EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Beau ce soir et demain.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

71e ANNEE — No 267 QUEBEC, MERCREDI 12 NOVEMBRE 1952 PRIX CINQ CENTS

Ouverture de la session provinciale

Trop d'espions et de saboteurs à l'O.N.U.

Deux sénateurs américains disent que l'ONU devrait expulser espions et saboteurs ou quitter le pays — Reprise de l'enquête sur l'infiltration communiste aux Nations Unies.

New-York, 12. (PA). Selon deux membres du comité sénatorial de la sécurité interne des Etats-Unis, les Nations Unies devraient "expulser elles-mêmes les espions et les saboteurs de leurs rangs" ou quitter le pays.

L'un d'eux est le président du comité, le sénateur Pat McCarran, démocrate du Nevada, qui croit que M. Trygve Lie a démissionné comme secrétaire-général des Nations Unies par suite "de certaines révélations déjà publiées ou d'autres que nous ferons à l'avenir."

On a repris, aujourd'hui l'enquête sénatoriale sur la présence de communistes parmi le personnel du quartier général des Nations Unies. La démission de M. Lie vient donner un nouveau ton aux séances du comité.

Le sénateur McCarran et le sénateur Willis Smith, démocrates de la Caroline du nord, constituant un sous-comité, ont entendu trois autres Américains, employés par les Nations Unies, et qui ont refusé de répondre à certaines questions concernant leur affiliation au parti communiste.

Le sénateur Smith, irrité par l'attitude de certains témoins, a déclaré avec aigreur que les Nations Unies "doivent nous aider, à expulser les espions et les saboteurs de leurs rangs."

Si l'organisation est incapable de ce geste, a-t-il dit, "on ne devrait pas lui permettre de siéger en Amérique."

"Sénateur", a ajouté M. McCarran, "je partage entièrement votre

(Suite à la page 5, 2e col.)

700 hommes de la 27e brigade attendus à Québec le 24

Environ 700 hommes de la 27ème brigade d'infanterie canadienne en service en Allemagne arriveront à Québec, le 24 courant à bord du "Neptunia".

En publiant la nouvelle, les Quartiers généraux de l'armée canadienne ont précisé que c'est le premier contingent à revenir d'Europe, depuis le départ de la brigade.





DEUX NOUVEAUX CONSEILLERS : Les honorables PATRICE TARDIF et JOSEPH BOULANGER, nommés récemment conseillers législatifs, ont été assermentés, ce midi, par le greffier du Conseil législatif, M. R.-A. BENOIT, dans les salons de la présidence. Les photos ci-dessus ont été prises après que les deux nouveaux conseillers eurent signé le livre des serments d'office, en présence de l'hon. MAURICE DUPLESSIS, premier ministre de la province. Dans la photo du haut on voit l'hon. TARDIF en compagnie de l'hon. DUPLESSIS et de M. BENOIT, et dans celle du bas, l'hon. BOULANGER et M. BENOIT.
(Photos du "Soleil")

L'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province, préside la cérémonie en présence des représentants de l'Eglise, de l'Etat, de la Magistrature et d'une foule considérable d'invités.

Par Henri Dutil

"Je demande à la Divine Providence de bénir et de féconder vos travaux et de répandre ses bienfaits sur notre chère province". Par ces paroles, Son Excellence le lieutenant-gouverneur de la province, l'hon. Gaspard Fauteux, a ouvert officiellement, cet après-midi, à 3 heures, la première session de la vingt-quatrième Législature de Québec.

Les cérémonies traditionnelles se sont déroulées selon le protocole britannique, en présence d'une foule de personnages distingués représentant toutes les classes de notre société. Au loin, sur la citadelle, le canon tonnait, annonçant aux citoyens le commencement des travaux sessionnels.

Le lieutenant-gouverneur a lu le discours du Trône un peu avant quatre heures.

Le vaste hall d'honneur et les grands escaliers avaient été décorés de palmes et couverts de tapis rouges sur lesquels se détachaient nettement le noir des jaquettes ministérielles et les toilettes multicolores des femmes.

REVUE DE LA GARDE D'HONNEUR

A son arrivée au Parlement, le lieutenant-gouverneur a passé en revue une garde d'honneur composée de cinquante marins de l'Ecole navale "H.M.S.S. d'Iberville" et de cinquante soldats du Deuxième bataillon d'Infanterie canadienne, de Valcartier.

La fanfare du Royal 22ème Régiment, sous la direction du capitaine Edwin Bélanger, a joué des marches militaires durant l'inspection des troupes par le représentant de la reine Elizabeth. Pour la première fois dans notre histoire, l'épouse du lieutenant-gouverneur, madame Fauteux, a assité à cette cérémonie militaire, assise dans la limousine vice-royale, et elle est entrée au Parlement en même temps que l'hon. Gaspard Fauteux.

Le représentant de la reine Elizabeth a été accueilli par le premier ministre, l'honorable Maurice Duplessis, par le ministre des Finances, l'hon. Onésime Gagnon, c.r., et par les autres membres du gouvernement qui prirent place dans le défilé d'honneur à la tête duquel se trouvaient le lieutenant-gouverneur et le premier ministre.

Le lieutenant-gouverneur était accompagné de ses aides de camp, le lt-colonel D.-B. Papineau, le lt-colonel J.-F. L'Espérance, le major Sarto Marchand, le major J.-P. Martin, le vice-maréchal de l'Air C.-M. McEwen et le commandant Renault St-Laurent R. C. N. V. R.

Sa garde d'honneur était composée du brigadier F.-T. Atkinson MC., ED., du colonel H.-M. Cathcart, OBE, ED., du colonel J.-P. Giroux, du colonel D. Waldock, CD., du lt-colonel L.-A. Gagnon, du lt-colonel J.-G. Poulin, du lt-colonel V. Leduc, du lt-colonel J.-A. Tremblay, ED., du lt-colonel V.-A. Curmi, ED., du lt-colonel Paul Triquet, CV., du major C.-H. Graham, du major J.-W. Ostigny DSO, CD, du major Guy Grenier, du major W.-A. Woodcock, du major G.-D. de Granpré CD.

On voyait également le major-général Paul Bernatchez, DSO., CBE., commandant la région militaire de l'est, le brigadier Frank Fleury, CBE, DSO, commandant de la région militaire de Québec, le vice-maréchal de l'Air Arthur James, le commandant d'escadrille Labelle, le brigadier J. Lawson, le major Nantel, le lt-colonel Alfred Crowe, le major Yves Viau, le chef d'escadrille Rainville et le capitaine Jetté, du H. M. S. Montcalm.

LA FAMILLE DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

Madame Fauteux, Mlle Marie Fauteux, M. et madame Roger Fauteux, M. Paul Fauteux et M. Gaspard Fauteux, fils, occupaient des places d'honneur, près du trône où Son Excellence a prononcé le discours d'ouverture de la session.

On voyait, parmi les invités d'honneur, des représentants du corps consulaire, du clergé catholique et protestant, de la magistrature, du service civil. Les membres du gouvernement, ayant à leur tête l'honorable Maurice Duplessis, se tenaient près du lieut.-gouverneur. Nommons, parmi les principaux personnages :

INVITES D'HONNEUR

LL. EE. Nos Seigneurs Maurice Roy, archevêque de Québec, Chs-O. Garant et Lionel Audet, évêque auxiliaires de Québec, le T. R. Philip Carrington, lord-évêque anglican de Québec, Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'université Laval, Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'université Laval, Mgr Alphonse Gagnon, curé de la basilique de Québec, les honorables Antonin Galipault, juge en chef de la province, Aimé Marchand, Albert Sévigny, juge en chef de la Cour Supérieure, à Québec, Georges Gibsone, Joseph Bilodeau, juge en chef de la Cour de magistrat, Thomas Tremblay, juge en chef de la Cour des Sessions de la Paix et autres.

L'hon. J.-L. Baribeau, président du Conseil Législatif, et les membres de la Chambre haute, occupaient des fauteuils à la droite du lieutenant-gouverneur.

LA FAMILLE DU PREMIER MINISTRE

Plusieurs membres de la famille de l'hon. Maurice Duplessis, étaient au premier rang des invités d'honneur. Nommons : M. et Mme Henri Balcer, M. et Mme Léon Balcer, Mme Edouard Langlois, MM. Maurice et Pierre Langlois, Mlle Berthe Langlois, M. et Mme Paul Mar-

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Conflit autour de revenus

La Commission scolaire désire une plus large part de la taxe d'un pour cent; vive opposition

La Commission Scolaire de la Cité de Québec, dans l'espoir de récupérer un montant supplémentaire de revenus à même la taxe d'éducation de 1%, demandera à la Législature provinciale, au cours de la prochaine session, une nouvelle répartition de la taxe dans le but d'en retirer une plus large part. C'est là l'un des item consignés au bill de la Commission Scolaire pour 1952. D'ailleurs des avis publics ont été publiés et le projet d'amendements à la Charte de la Commission Scolaire déposé dans les délais prévus par la loi.

La Commission Scolaire demandera également l'autorisation d'emprunter jusqu'à concurrence de $1,500,000 en vue de la construction de trois nouvelles écoles qui s'imposent mais dont la Commission ne peut assurer l'érection, faute d'appropriations. Ces nouvelles écoles doivent s'élever à Ste-Claire d'Assise, à St-Fidèle et dans St-Pascal-Baylon, dans les limites d'une future paroisse à proximité de St-Pascal.

Enfin, la Commission Scolaire demandera à la Législature la permission de constituer un fonds de pension de retraite contributoire pour ses employés du bureau et de l'atelier de la Commission.

Un porte-parole de la Commission Scolaire nous a laissé entendre que par suite de facteurs tout à fait circonstantiels, la Commission Scolaire de la Cité de Québec a besoin de nouveaux revenus pour faire face à ses obligations toujours grandissantes. Des membres de la Commission croient qu'une nouvelle répartition de la taxe d'éducation pourrait remédier à la situation où se trouve la Commission scolaire. Actuellement, la Commission Scolaire de Québec garde 57 p.c de la taxe de 1%, laissant aux autres commissions scolaires de la zone de la taxe en dehors de la Cité de Québec quelque 43%. Cependant, on parle aujourd'hui de demander à la Législature de permettre à la Commission Scolaire de Québec de percevoir jusqu'à 70 p.c. de cette taxe de 1%.

Il est fortement question pour les commissions scolaires de la zone de la taxe vente en dehors de la ville de Québec, de ne pas laisser passer cette demande sans s'y opposer fermement. En effet, pour certaines municipalités, l'abandon à la Commission Scolaire de Québec de 13% de plus dans le partage de la taxe de 1%, voudrait dire l'imposition de nouvelles taxes qui retomberaient sur les petits propriétaires; en certains milieux cela voudrait dire des augmentations ou taxes spéciales allant jusqu'à $0.50 et $0.60 dans la piastre.

L'imposition actuelle de la taxe 1% a été consentie il y a trois ans par les commissions scolaires de la zone, sur garantie que le produit en serait réparti entre les commissions scolaires de la zone au prorata du nombre d'enfants fréquentant les classes, base qui a été acceptée d'ailleurs depuis l'établissement du système scolaire dans notre province et qui a toujours été citée comme un exemple de justice à travers tout le pays.

Deux camions se heurtent

Collision sur la route de Valcartier; 3 blessés

Deux camions, l'un de l'armée et l'autre de la Laiterie Arctic se sont heurtés violemment sur la route de Valcartier, près de la résidence de M. Albert Simard, vers 11 heures 45 cet avant-midi. M. Gédéon Martel, de l'Ormière, employé de la Laiterie Arctic, M. Hermenégilde Vézina, aussi de Ste-Monique, et le sergent Mercier, du Royal Rifle, ont été blessés.

MM. Martel et son compagnon ont été transportés aux hôpitaux par les ambulanciers de la maison Sylvio Marceau. M. Martel porte une fracture de la mâchoire et il est blessé aux mains et à l'estomac. M. Vézina est gravement atteint. Il a les deux jambes fracturées de même qu'une épaule. Le sergent Mercier a le nez fracturé.

Au moment de cet accident que l'on attribue à la surface glacée qui recouvre la chaussée, le camion de la milice montait vers Valcartier. Dans la côte près de la demeure de M. Simard, le lourd véhicule se mit à déraper et vint heurter violemment le camion de la Laiterie Arctic.

Les deux occupants de ce dernier véhicule furent blessés. Ils reçurent les premiers secours chez M. Albert Simard où ils furent d'abord conduits avant d'être dirigés respectivement vers l'hôpital de l'Enfant-Jésus et l'hôpital St-François d'Assise.

Les deux camions ont été lourdement endommagés.

Les premiers secours ont été donnés aux blessés par MM. Lionel Longpré et Marcel Simard, employés de la Compagnie du Téléphone Bell qui se trouvaient sur les lieux.

Chute de 10 pieds de neige dans le Tyrol; un nombre inconnu de personnes disparues

Innsbruck, Autriche, 12 (Reuters) Des équipes de skieurs fouillent le Tyrol, aujourd'hui, en vue de retrouver un nombre inconnu de personnes disparues dans la pire tempête de neige en novembre depuis 1916. Des dizaines de fermes et de villages, situés dans les régions alpines éloignées, sont isolés du reste du monde depuis la violente tempête de lundi soir. On sait que des victimes ont été ensevelies sous la neige dans au moins trois régions. Un nombre inconnu de bûcherons sont disparus depuis lundi dans les bois de Karwendel, tout près de la frontière allemande.

Les équipes ont secouru un groupe de personnes transies par le froid mais indemnes qui étaient immobilisées dans un autobus entre Landeck et Nauders, à l'ouest d'Innsbruck.

Des rapports émanant des montagnes Nordkette entourant Innsbruck, mandent qu'il est tombé 10 pieds de neige. A Innsbruck, il a fallu 600 ouvriers pour déblayer la ville ensevelie sous la neige.

Anciens combattants dans la misère

La Légion Canadienne attire l'attention du gouvernement fédéral sur de nombreux cas de misère par des anciens combattants — Pension plus élevée réclamée.

Ottawa, 12. (PC) Au lendemain du Jour du Souvenir à la mémoire des soldats canadiens morts sur les champs de bataille, la Légion canadienne a révélé au cabinet que plusieurs anciens combattants "sont dans une extrême misère". Les chefs de la Légion ont réclamé une assistance supplémentaire pour les anciens combattants âgés ou nécessiteux parce que, disent-ils, les présentes mesures législatives ne répondent pas aux exigences de la situation.

Dans un mémoire à l'intention du premier ministre, le très hon. Louis St-Laurent, et les autres ministres, cette organisation d'anciens combattants au nombre de 250,000 déclare, sans ambage, que les modifications apportées à la loi des allocations aux anciens combattants par le Parlement, cette année, n'ont pas résolu le problème.

M. C. S. Lumsden, de Wolfville, N.-E., président national, a lu le mémoire qui réitère aussi une demande d'enquête indépendante sur l'état des effectifs de réserve du Canada.

Mais, la Légion se préoccupe surtout, dans son mémoire, du sort des 30,000 anciens combattants et veuves d'anciens combattants qui dépendent des allocations du gouvernement, et de celui des vieillards et des anciens militaires nécessiteux.

L'allocation mensuelle, actuellement, est de $50 pour les célibataires, et de $90 pour les personnes mariées et, selon la Légion, ces sommes ne sont pas suffisantes pour permettre aux anciens combattants de vivre décemment vu le présent coût de la vie. La Légion préconise, dans son mémoire, des allocations de $60 et $120.

La Légion a révélé qu'elle a effectué une enquête dans toutes ses sections au pays afin de se rendre compte du niveau de vie des anciens combattants recevant des allocations. Selon les renseignements qui nous parviennent, un grand nombre d'entre eux sont incapables d'effectuer la moindre tâche. Plusieurs souffrent de sérieuse incapacité. Nous avons recueilli 20 cas d'extrême nécessité".

La Légion propose, dans son mémoire, que les allocations soient augmentées et que le maximum du revenu total aux fins d'impôt soit haussé d'une façon marquée, le portant à $1,200 pour les célibataires, au lieu de $720, et à $2,000 pour les personnes mariées, au lieu de $1,200, afin que les bénéficiaires d'allocations, qui sont en position de travailler, puissent le faire sans en souffrir dans leurs revenus.

Elle préconise aussi que l'on applique aux enfants des anciens combattants décédés, le programme d'après-guerre qui a permis à plusieurs milliers d'anciens militaires de poursuivre des études universitaires.

Le quorum sera porté de quinze à trente à l'Assemblée Législative

Le quorum de l'Assemblée Législative sera augmenté pour la présente session, de 15 membres à trente, selon une motion de l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province. Cette motion sera présentée au cours de la séance de cette après-midi, en amendement à l'article 87 des règlements de la Chambre.

La motion du chef du gouvernement comporte que l'article 87 du règlement de l'Assemblée Législative soit amendé en remplaçant dans la première ligne le mot "quinze" par le mot "trente". L'article 87 déclare ce qui suit, dans sa forme actuelle : "La présence d'au moins quinze députés, y compris l'orateur, est nécessaire pour que la Chambre puisse valablement exercer ses pouvoirs".

Le succès de la lutte au communisme dépend de ce qui se passera en Corée

Notre intervention en Corée a retardé ou peut-être empêché l'agression progressive de l'Union soviétique, affirme Bradley.

Washington, 12 (PA) — Le général Omar Bradley a déclaré, aujourd'hui, que la capacité du monde libre à entraver les progrès du communisme "dépendra dans une grande mesure du succès ou de l'échec" en Corée. Le président des chefs de l'état-major réuni des Etats-Unis, scrutant les raisons et la justification du conflit coréen, a dit, dans un discours devant l'Association of Land Grant Colleges : "Nous avons dû bloquer l'agression communiste, et nous l'avons fait en juin 1950. Le monde libre a acclamé cette décision courageuse et bien opportune. Si nous avions disposé de la puissance militaire nécessaire à ce moment, et au bon endroit, la crise coréenne ne se serait pas produite ou, du moins, aurait été de courte durée. Seule, notre faiblesse a invité l'agression. "Je crois que cette décision, tout en nous coûtant beaucoup, a sauvé le sud-est de l'Asie d'une invasion en 1950 et 1951. Je crois aussi que notre courageuse et brave résistance a donné un regain de vie et un nouveau sens à l'autorité des Nations Unies.

"Et de plus, je crois que notre

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Gouverneur congédié

Saigon, Indochine, 12. (PA). Le chef d'tEat du Vietnam, Bao Dai, a congédié le gouverneur du Vietnam septentrional, aujourd'hui, et l'a remplacé par un ultra-nationaliste dont le parti avait refusé antérieurement, d'accorder son plein appui au régime français dans sa lutte contre le Vietminh, dominé par les communistes.

Arrestations au Siam

Bangkok, Siam, 12. (PA). La police siamoise a arrêté plus de 200 personnes, soupçonnées de comploter pour renverser le gouvernement et établir un régime communiste.

La fraude de $250,000 à la Banque de Nova-Scotia, oeuvre d'un Anglais ?

Toronto, 12. (PC) La police de Toronto a déclaré hier qu'elle soupçonnait un faussaire international d'être le responsable de l'encaissement à la Banque de Nova Scotia de faux chèques certifiés au montant de $250,000. La police, qui n'a pas encore été demandée pour participer à l'enquête, a révélé que l'homme est recherché à la fois par Scotland Yard et le F. B. I. américain. Il aurait été vu à Toronto, il y a une couple de semaines. Le faussaire, un Anglais, aurait fait des siennes à Vancouver, où une banque aurait été fraudée par lui, l'an dernier, de $5,000. D'un autre côté, on signale que les détectives privés des compagnies d'assurance contre le vol suivraient la piste de cinq citoyens de Toronto qui se terreraient actuellement dans des maisons de chambres de Montréal.



HOMMAGE AUX MORTS DE LA GUERRE : Le premier ministre de Grande-Bretagne, M. WINSTON CHURCHILL, que l'on voit à droite, et le chef de l'opposition travailliste, M. CLEMENT ATTLEE, apparaissent ci-dessus, au cours de la cérémonie du Souvenir qui s'est déroulée dimanche, au cénotaphe de Londres en l'honneur des soldats anglais tombés sur les champs de bataille. Les deux adversaires politiques, arborant leurs décorations militaires, ont oublié temporairement leurs querelles pour cette commémoration. Au cours des deux minutes de silence traditionnel, un spectateur a crié : "Heil Hitler". Le manifestant a été arrêté.
(International News)

Autres arrestations attendues dans le vol de Saint-Jérôme

Montréal, 12. (DNC) La Sûreté Provinciale s'attendait hier soir à l'arrestation "imminente" de 6 autres personnes à la suite du vol de plus de $1,000,000, perpétré en novembre 1951 à la succursale de St-Jérôme de la Banque Provinciale du Canada.

Ces six individus comparaîtront, plus après leur arrestation, à St-Jérôme, sous des accusations de conspiration pour récel d'obligations volées au cours de ce fantastique vol perpétré, durant la fin de semaine de la visite royale à Ste-Agathe, il y a un peu plus d'un an.

Tel est le plus récent développement dans cette affaire de vol de banque. On sait que déjà six hommes d'affaires de Montréal ont été traduits devant les tribunaux en rapport avec ce vol.

La police provinciale poursuit toujours son enquête, lentement, mais sûrement, dans ce vol à la fois fantastique et bizarre. Fantastique par la somme de plus de $1,000,000 qui fut volée, et bizarre par la façon dont les bandits ont opéré. Avec ces six nouvelles arrestations, douze personnes auront été arrêtées dans cette affaire, sous des accusations de conspiration pour récel des obligations volées.

Selon les autorités de la Sûreté Provinciale, les arrestations des prochaines heures concerneraient des personnes bien connues dans la région. Les officiers n'ont pas voulu en divulguer les noms hier soir, mais ils seraient rendus publics aujourd'hui.

Le Commonwealth ne suffit pas

Ottawa, 12. (PC) Selon certains porte-parole du gouvernement fédéral, le Commonwealth ne constituerait pas une organisation suffisamment vaste pour étudier les problèmes économiques auxquels doivent faire face les pays utilisant la livre sterling. On parle d'étudier la question "sur une base mondiale".

Avant d'aller en Corée

Eisenhower s'entretiendra avec ses principaux chefs

Sur le fil

Manille, 12. (PA). Un ouragan dont la vélocité des vents s'élève à 115 milles à l'heure s'est abattu, aujourd'hui, sur le nord des Philippines. On s'attend que le typhon balaie le nord de Luzon peu avant minuit et qu'il passe à 20 milles de Tuguegardo, ville de 30,000 habitant. C'est le troisième ouragan en trois semaines.

Pittsburgh, 12. (PA). Les vice-présidents du Congrès des organisations industrielles ont recommandé, aujourd'hui en raison de la mort du président Philip Murray, de retarder au 1er décembre la 14e conférence annuelle de cette fédération syndicale. Le congrès du COI devait commencer le 17 novembre à Los Angeles. Il aura lieu à l'Hôtel Chelsea d'Atlantic City.

Montréal, 12, (PC) Le premier ministre Duplessis recevra les délégués de l'Association du transport routier le 20 novembre prochain. La nouvelle a été communiquée par M. Camille Archambault, directeur des relations extérieures de cette association. M. Archambault précise que les délégués ont l'inten-

(Suite à la page 20, 3e col.)

Augusta, Georgie, 12 — (PA) — Le président-élu, le général Eisenhower, doit tenir une importante série d'entretiens avec des chefs républicains, à New-York, la semaine prochaine, avant de partir pour la Corée, dit, aujourd'hui, son entourage.

Ces adjoints, qui ne veulent pas être nommés, ont déclaré que les entretiens comprendront peut-être le sénateur Robert A. Taft, de l'Ohio, président du comité politique sénatorial des républicains, et le sénateur Alexander Wiley du Wisconsin, aspirant à la présidence du comité sénatorial des relations étrangères quand les républicains assumeront la direction du Congrès en janvier.

M. Eisenhower, qui est en vacances à l'Augusta National Golf Club, prévoit partir pour New-York au cours de la fin de semaine.

Il conférera au début de la semaine prochaine avec le président Truman, qui a invité le général à venir discuter avec lui les problèmes domestiques et internationaux qu'affronte la nouvelle administration républicaine.

Des collaborateurs du président-élu disent qu'il veut étudier de tels sujets avec les chefs républicains au Congrès, d'abord, mais il se peut qu'il change d'idée, se rende d'abord à la Maison Blanche puis vienne rencontrer les chefs républicains, plus tard, au cours de la semaine.

Le secrétaire de presse de M. Eisenhower, M. James C. Hagerty, a déclaré, hier, qu'aucune date n'a été fixée pour le voyage du général en Corée, voyage qu'il a promis de faire, au cours de sa campagne électorale, dans le but de trouver un règlement au conflit coréen. M. Hagerty a indiqué, toutefois, que les préparatifs de ce voyage sont faits à Washington.

Selon M. Hagerty, il se peut que le général Eisenhower soit en Corée, avec les troupes au front, le 27 novembre, Jour d'Action de Grâce des Etats-Unis. Lors d'une conférence de presse, M. Hagerty a exprimé l'espoir qu'il pourra donner, en fin de semaine, "quelques

(Suite à la page 5, 2e col.)

Le gouvernement entend procéder très rapidement

L'Assemblée Législative, sauf cette semaine, siègera le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi, d'après une motion que le premier ministre, l'honorable Maurice Duplessis, a inscrite à l'ordre du jour de l'Assemblée Législative dès le premier jour des séances. C'est la première fois qu'une motion de ce genre apparaît à l'agenda aussi de bonne heure et cela dénote l'intention du gouvernement de procéder le plus rapidement possible avec le travail sessionnel. Voici le texte de la motion de l'hon. M. Duplessis :

—"Durant les sessions, la chambre, à moins qu'elle n'en décide autrement sur une motion annoncée, se réunit à trois heures de l'après-midi le mardi, le mercredi et le jeudi.

Le vendredi, à moins qu'elle n'en décide autrement, la chambre se réunit à onze heures de l'avant-midi pour siéger jusqu'à une heure de l'après-midi, et cette séance se continue automatiquement de trois heures jusqu'à six heures de l'après-midi".

b) L'article 100 du règlement de l'Assemblée législative, tel qu'amendé le 16 février 1950, soit de nouveau amendé en en retranchant, dans la sixième ligne du premier paragraphe, tous les mots après "et le jeudi", et en les remplaçant par les suivants: "et le vendredi, à six heures du soir, alors qu'elle reste ajournée jusqu'à la semaine suivante".

Délégation de St-François d'Assise devant la commission d'urbanisme

La question de l'arrêt des travaux par la Commission municipale d'urbanisme au centre des loisirs de St-François d'Assise a été soumise ce midi au chef du contentieux qui doit rendre une décision cet après-midi.

Ce développement s'est produit après que la Commission, en séance régulière à l'hôtel de ville, eut reçu une délégation de la paroisse St-François d'Assise, comprenant M. l'abbé Joseph Paré, vicaire, M. Napoléon Côté, marguillier en charge, M. Oscar Beaulé, architecte, et M. J.-A. Barnabé, entrepreneur.

Les travaux à la salle paroissiale ont été interrompus parce que la construction doit se faire à trois pieds du trottoir alors que les règlements exigent un retrait de 10 pieds. La Commission a étudié la question au cours de la matinée.

La délégation a été introduite par les deux échevins du quartier Limoilou-Ouest, MM. A.-H. Légaré et C.-J. Bédard.

ATTENTION, MESDAMES ET MESDEMOISELLES

Nous vous invitons à notre grande vente de fin de semaine qui débutera jeudi matin le 13 novembre à 9 hres. Nous aurons de jolies robes à $1.95 — $5.00 — $10.00 et $15.00. Tous nos sous-vêtements seront aussi réduits et nous accorderons un escompte de 10% sur toute marchandise non réduite durant cette vente.

à L'ELEGANCE
84 Côte du Passage, Lévis.
(Mme H. Dixon, propr.) Tél. : 1225



en vendant nos SUPERBES CARTES DE NOEL.
Commandes immédiatement un assortiment de $7.50 payable après la vente.

UNION DES JARDINIERS Enrg
H 5 RUE VICTORIA, LEVIS, P.Q.

Nouvelles de Lévis

Assemblée de la ligue de hockey de Lauzon

Mercredi soir, le 22 octobre dernier, en la salle de l'hôtel de ville de Lauzon, une assemblée régulière de la ligue paroissiale de hockey de Lauzon. Avant de procéder à l'élection des directeurs pour 1952-53, M. Dollard Gaumond, président sortant de charge, demanda à M. L.-P. Roy, directeur, de donner un rapport de sa rencontre avec les autorités municipales de Lauzon. M. Roy donna les détails de cette rencontre et dit que le conseil municipal est très sympathique envers la ligue et désire qu'elle opère en union avec le Conseil de la patinoire. La ligue désire beaucoup la coopération des sportifs sérieux, afin de permettre aux jeunes de se récréer et ainsi aider à leur formation morale et physique.

Voici les officiers élus pour 1952-53 : président, M. Dollard Gaumond, réélu; vice-président, M. Antonio Garcia, réélu; sec-trésorier, M. Willie Berthelot, réélu; deuxième vice-président, M. B. Brulotte, réélu; asst-trésorier, M. Adrien Lemieux, élu; publiciste, M. L.-P. Roy, élu; asst-publiciste, M. J.-B. Guay, élu; directeurs, MM. Jacques Samson, J.-M. Bégin, P. Pouliot, J.-A. Pouliot, R. Vézina, G. Laperrière, Robert Guay, Yves Dorval, J.-B. Guay et Bernard Guay, ce dernier nommé directeur de la ligue à l'assemblée du 5 novembre; aumôniers, MM. les abbés Blaise Cliche, de Lauzon, R. Fiset, de Bienville et N. Bras, de Ste-Bernadette.

La direction a ensuite assigné les charges suivantes aux directeurs de la ligue : pilotes de chacune des quatre équipes, MM. Paul Pouliot, Roger Vézina, J.-A. Pouliot et L.-P. Roy; M. Robert Guay, nouveau directeur, sera en charge du comité des arbitres et verra à faire respecter les règlements de la ligue de hockey; M. Roger Vézina sera acheteur de la ligue; M. Paul Pouliot sera organisateur des programmes spéciaux de la ligue; MM. J.-M. Bégin et G. Laperrière, responsables de l'équipement de la ligue; M. Bernard Brulotte, directeur du programme, assisté de MM. Jacques Samson et Yves Dorval.

La ligue comprendra quatre équipes et les joutes auront lieu les mardis et jeudis soirs ainsi que les dimanches après-midi. La direction de la ligue de hockey paroissiale de Lauzon compte beaucoup sur l'encouragement du public de la rive sud et, en retour, la ligue verra à intéresser le public par des rencontres intéressantes.

Séance du conseil municipal de Lauzon.

Une séance du conseil municipal de Lauzon sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire Dr L.-P. Guay.

Soirée des chefs de groupes et zélatrices.

Une soirée récréative organisée pour les chefs de groupes et les zélatrices de la Part de Dieu, à Lévis, aura lieu ce soir, à 8 heures 30, en la salle du local de l'avenue Mont-Marie, à Lévis. On aura l'occasion de rencontrer M. l'abbé L.-P. Lemay avant son départ demain midi pour Notre-Dame des Anges.

Concert parfaitement réussi au collège de Lévis.

Les célèbres duettistes Pierrette Alarie et Léopold Simoneau ont fait salle comble, lundi soir dernier, en la salle de l'auditorium du collège de Lévis et le souvenir de ce splendide concert restera longtemps gravé dans les mémoires des milliers de personnes présentes. Ces deux grands artistes de réputation internationale avaient préparé un programme d'une qualité exceptionnelle qui a permis à l'auditoire d'admirer leurs voix riches et nuancées qui s'harmonisent à merveille. Ils étaient accompagnés au piano par M. Allen Rogers, artiste de talent et d'une grande précision. Les applaudissements n'ont pas manqué ainsi que de nombreux rappels.

Au début, Mgr Raoul Tardif, P. D, supérieur du collège, souhaita à tous la bienvenue, fit l'éloge de Pierrette Alarie et de Léopold Simoneau, ce dernier ancien élève, eut un bon mot pour M. l'abbé Georges Marchand, qui s'occupe de l'organisation de ces concerts. Mgr Tardif souligna la présence de M. le maire J.-A. Bégin et de son épouse, et profita de la circonstance pour remercier M. le maire et MM. les échevins de Lévis qui ont accordé, au nom de la cité de Lévis, un généreux octroi au collège de Lévis. Il termina en souhaitant aux deux artistes un bon voyage en Europe et tout le succès désiré. On remarquait dans la salle, aux premiers rangs, Mgr Elias Roy, du collège, M. le curé Joseph Gingras, de Lévis, M. le Dr L.-P. Guay, maire de Lauzon, MM. les échevins de Lévis, M. le Dr Arthur Fafard, M. le Dr Georges Lepage, la plupart accompagnés de leurs épouses. Durant le programme, deux charmantes fillettes de M. le Dr et Mme Georges Lepage présentèrent aux deux artistes deux belles gerbes de fleurs. M. Simoneau remercia et dit tout le plaisir que lui et son épouse avaient de venir chanter à Lévis et surtout en son Alma Mater.

Les pièces au programme étaient : O Prince aimable; Qu'il est doux de partager des chaînes; Cara cara, non dubitar; la Prière; la Danse macabre; scène et duo du deuxième acte des Pêcheurs de Perles; Pierrot; Oh, quand je dors; Air du téléphone; Chanson indoue; le Poisson volant; le Charlatan; Ballade de Rigoletto; Nocturno dans Don Pasquale et duo de la rencontre dans Manon.

Appel des pompiers de Lauzon.

Les pompiers de Lauzon ont été appelés hier, à midi et demi, pour un feu de tuyau sans dommages, rue St-Joseph.

Séance de comité à Lévis remise à lundi.

La séance de comité général du conseil municipal de Lévis qui devait avoir lieu demain soir, a été remise à lundi soir prochain, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville. La séance régulière du conseil municipal sera tenue mercredi soir prochain, à 8 heures, sous la présidence de M. le maire J.-Adélard Bégin.

Soirée récréative chez les Chevaliers.

Ce soir, à 8 heures 30, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, aura lieu une soirée récréative au cours de laquelle seront présentés des films sur la fabrication des bas de nylon. Cette représentation sera suivie d'un programme de chant et musique. Tous les Chevaliers, leurs épouses ainsi que leurs amis sont invités. L'admission sera gratuite.

Soirée étudiante au collège de Lévis.

Dimanche soir prochain, de 8 heures 30 à 9 heures, en la salle de l'auditorium du collège de Lévis, un programme radiophonique intitulé soirée étudiante sera diffusé directement de cette salle par le poste CHRC. Le public sera admis gratuitement, mais sur présentation d'une carte d'admission que l'on pourra se procurer au collège de Lévis, à partir de demain matin. Cet intéressant programme comprendra des pièces de fanfare, de violon et autres instruments, du chant par la chorale des élèves du collège.

Mort de M. J.-A. Bégin.

Lundi, à sa résidence, 509 rue Commerciale, à St-David, est décédé M. J.-A. Bégin, employé civil, époux de dame Rose-Anna Lemieux. Le défunt, âgé de 74 ans, outre son épouse, laisse pour pleurer sa mort, sa soeur, Mlle Anna Bégin, de Lévis; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. le chanoine Wilfrid Lemieux, M. et Mme Gédéon Lemieux,

(Suite à la page 9, 5e col.)

Chronique ouvrière

Tendances des occupations

Le nombre total de personnes des dix provinces du Canada qui ont déclaré occuper une situation rémunérée (y compris les membres des forces armées) d'après les chiffres définitifs du recensement de la main-d'oeuvre répartie par sexe en 1951, a été de 5,286,153, contre 4,121,832 ou 78 pour 100 étaient des hommes et 1,164,321 ou 22 pour 100 étaient des femmes.

Par suite de changements dans les définitions, une comparaison des chiffres des recensements de 1951 et de 1941 est impossible. Toutefois, compte non tenu de Terre-Neuve (pour laquelle on ne possède pas de chiffres de 1941) et des forces armées, le nombre de civils occupant un emploi dans les neuf provinces, soit 5,109,080, surpasse d'environ 22 pour 100 le total de 1941; le nombre d'hommes ayant un emploi rémunéré s'établit à 3,962,262, soit 18 pour 100 de plus qu'en 1941, et le nombre de femmes, à 1,146,818, soit 38 pour 100 de plus. Ce gain total a été jugé proportionnellement supérieur à l'accroissement global de la population des neuf provinces, lequel n'a été que de 19 pour 100 environ.

Lors du recensement de 1951, la main-d'oeuvre était ainsi définie : toutes les personnes âgées de 14 ans et plus qui, durant la semaine terminée le 2 juin 1951: a) travaillaient pour un salaire ou un profit, ou sans rémunération à quelque entreprise familiale; b) avaient un emploi mais qui, pour cause de maladie, de congédiement temporaire, de vacances ou de différend industriel, n'étaient pas au travail durant cette semaine; et c) les personnes sans emploi mais qui cherchaient activement du travail durant la semiane. Les personnes qui faisaient partie de la main-d'oeuvre durant la semaine ont été priées de déclarer quelle avait été leur occupation à cette époque, et celles qui ne travaillaient pas, leur dernier emploi.

De plus, toutes furent priées de déclarer leur occupation habituelle au cours de l'année terminée le 31 mai 1951. Les chiffres que vient de fournir un récent bulletin de recensement du Bureau fédéral de la statistique portent sur les occupations des personnes durant la semaine, ou dans le cas de celles qui ne travaillaient pas, sur leur dernier emploi plutôt que sur leur emploi habituel.

Convocations

Syndicats catholiques : Assemblée de l'Association des commis-quincailliers, du Syndicat des employés de magasins, de l'Union des plâtriers et de la section féminine de l'Union de la chaussure, ce soir, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Unions internationales : Réunion de la Fraternité unie des charpentiers menuisiers d'Amérique, local 730, et de l'Union internationale des travailleurs de la vitrerie, local 1696, ce soir, à 8 heures, à 72, rue Ste-Hélène.

BUVEZ DU Coke
COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DEPOSEES
AUX FONTAINES A SODAS

BOUCHERS D'EXPERIENCE

POSITION A L'ANNEE, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL ET DE SALAIRE.

S'ADRESSER A M. ODILON MOISAN, 436 ST-JEAN

POUR ENTREVUE EN DEHORS DES HEURES DE TRAVAIL, TELEPHONEZ A MO-3-5134

W. E. Bégin

Soulage DOULEURS rhumatismales migraines névralgies maux de dents maux de tête lumbago
Sans ennui pour le coeur ni l'estomac
KALMINE
Agent général au Canada
J.-ALFRED OUIMET
84 E., rue St-Paul, Montréal
Rapidité d'action
Effet persistant
Economique
En vente dans toutes les pharmacies



CADEAUX GRATIS !

Obtenez ces magnifiques cadeaux GRATUITEMENT. (Rien à débourser). Demandez une boîte assortiment de $8.00 de cartes de Noël : elles sont éclatantes et nouvelles, si faciles à vendre qu'il vous sera possible de gagner rapidement plusieurs de ces superbes primes ou de l'argent. Ecrivez aujourd'hui, demandez une boîte de cartes et le catalogue de cadeaux Gratis. (Payez après la vente).

ALLEN NOUVEAUTES END
ST-ZACHARIE, QUE.

Pour soulagement rapide de la toux mélangez ce sirop à la maison

Des milliers de ménagères canadiennes ont adopté cette recette bien connue pour soulager la toux causée par le rhume. Elle est facile à faire, et vous donne quatre fois autant pour votre argent.

Votre pharmacien régulier peut vous fournir une bouteille de 2½ onces de PINE CONCENTRATE. Versez-le dans une bouteille de 16 onces et remplissez-la d'un simple sirop de sucre, ou de sirop d'érable ou miel. Pour faire le sirop de sucre simplement mélanger 2 tasses de sucre avec une tasse d'eau . . . pas de cuisson nécessaire et cela ne prend qu'une minute. Vous aurez 16 onces entières d'un sirop contre la toux, efficace pour toute la famille et d'un goût si plaisant, les enfants l'*aimeront*.

PINEX CONCENTRATE est un mélange d'ingrédients médicinaux éprouvés, et devra vous aider ou votre argent vous sera remboursé. Employez PINEX, il est bon!

PINEX POUR LA TOUX—FACILE—ECONOMIQUE (NF-522)



DISTRIBUTEURS
St-Lawrence Sea Products Co.
52 rue St-Pierre — Québec

VITTEL
GRANDE SOURCE
EAU MINERALE NATURELLE
Une bonne diurèse constitue un véritable lavage du sang.
VITTEL GRANDE SOURCE
à jeun et aux repas, est le plus puissant des diurétiques naturels.
EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN
Embouteillée aux Sources même à VITTEL (France)
Exiger la marque

TOUT FOYER A BESOIN DE Sunlight



Il Est Entièrement Pur, Extra-Savonneux

•Vous serez d'accord que c'est merveilleux comme le Nouveau Sunlight meilleur que jamais lave tout ce qui est lavable. C'est le savon en pain le plus populaire au Canada. Procurez-vous Sunlight, savon Soleil, dès aujourd'hui.



PLUS ÉCONOMIQUE!
ECLAT PLUS DURABLE AVEC MOINS DE CIRAGE
KIWI
LE CIRAGE DE Qualité

Le merveilleux nouvel APPAREIL AUDITIF "REGENT"
ZENITH®
Fonctionne pour aussi peu que 1-3 de sou par heure!
$85 Appareil de conduction par les os moyennant léger supplément.
Garantie d'essai de 10 jours.
Consultez votre annuaire téléphonique pour votre vendeur le plus rapproché. Demandez par écrit votre catalogue GRATUIT sur les 3 merveilleux appareils Zenith à :
Zenith Radio Corporation of Canada, Ltd., Edifice du Canada Trust, Windsor, Ont., Canada.

PRÉPARÉ EN 5 SECONDES . . . AVEC DE L'EAU BOUILLANTE!

CHOCOLAT AU LAIT SUCRÉ INSTANTANÉ NESTLÉ

Rien d'aussi facile à préparer ni d'aussi bon que le chocolat instantané Nestlé: vous n'avez qu'à ajouter de l'eau bouillante; pas besoin de lait ni de sucre . . . : ils y sont déjà! Le chocolat Nestlé se fait instantanément, *dans la tasse même*. Il est riche, nourrissant et toujours délicieux. Grands et petits—et surtout ces derniers—apprécieront sa saveur qui est celle du fameux chocolat suisse Nestlé. Au déjeuner, après la classe et au coucher, servez le réconfortant chocolat instantané Nestlé. Il coûte moins cher, à la tasse, que les chocolats ordinaires et il est plus commode. Vendu en boîtes d'une livre et d'une demi-livre, chez votre épicier.

NI BOUILLOIRE NI CASSEROLE À LAVER

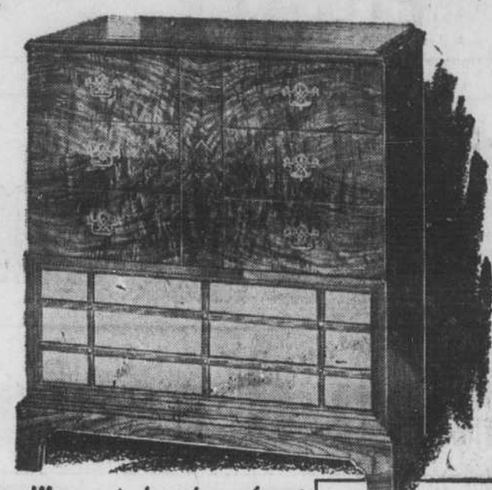
LE LAIT ET LE SUCRE Y SONT DÉJÀ!





TOUTE LA SAVEUR DU FAMEUX CHOCOLAT SUISSE NESTLÉ

RCA VICTOR



Le meilleur et le plus récent RADIO-PHONOGRAPHE RCA VICTOR avec

Nouveau Change-disques 3-Vitesses
Le premier à donner une performance aussi superbe aux trois vitesses — "45", "33⅓" et "78". C'est le meilleur jamais fabriqué.

Nouveau système de syntonisation "Oeil Magique"
Il clignote dès que vous avez précisément syntonisé le poste que vous désirez. Met fin à la syntonisation "à peu près".

Nouveau et superbe style de meuble
Le charme gracieux du Chippendale. Détails et garnitures exquis! Riches finis noyer.



Modèle V-610
$395.00 En noyer
Acajou ou chêne cérusé à léger supplément.
Radio 10-lampes à ondes ordinaires et courtes. Nouveau change-disques 3-Vitesses qui joue TOUS les disques plus facilement. Haut-parleur 12". Sonorité "Gosier d'or". Toutes les qualités qui assurent l'ultime en agrément musical.

R.C.A.V. 506



VICTROLA V-506
MAGNIFIQUEMENT MODERNE!
En noyer
Acajou et chêne cérusé à léger supplément
$269.50
Superbe style moderne par les ébénistes RCA Victor qui fait du V-506 une addition superbe aux ameublements modernes ou traditionnels. Nouveau change-disques automatique RCA Victor à 3 vitesses en une. Sonorité "Gosier d'Or" — à contrôle sonore "personnel". Puissant radio 6-lampes à émissions ordinaires. Gros compartiment à disques.

Magnifique



VICTROLA V-405A
TOUTES LES VITESSES ET LA RADIO A PRIX MODIQUE!
Traditionnelle qualité RCA Victor dans un radio-phonographe console moderne . . . reproduction des disques des 3 vitesses par deux changedisques automatiques, plus émissions ordinaires par l'entremise d'un radio superhétérodyne 5-lampes très sensibles. Sonorité "Gosier d'Or". Une excellente valeur — en choix de finis noyer lustrés à la main.
En noyer :
$229.50
CREDIT — Plan mise de côté — Comptes courants — Paiements différés.
Commandes postales remplies sur-le-champ et avec soins. — Satisfaction assurée. Taxe : 2%. Veuillez ajouter ce montant pour la taxe provinciale.

C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
320, rue St-Joseph Tél. : 5-8167

L'ÉNIGME DU MACASSAR

Par George Fronval

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 6

Qu'il y avait-il de curieux à cela ? Cela ne présentait rien d'extraordinaire. On voit, on croise des bâtiments, tous les jours, lorsqu'on est en mer.

Oui, mais celui-ci qui, au fur et à mesure qu'on se rapprochait de lui, se précisait, avait un air bizarre, étrange.

— Jenkins, attentivement l'observait.

S'adressant à l'homme de barre, le second déclara :

— Oui, il est si mince, si peu important. Les machines lentement semble pas catholique.

— Ah.

— Oui, il paraît abandonné, livré à lui-même, errant au hasard, entraîné par les courants.

— Il y a pourtant un filet de fumée qui s'échappe de sa cheminée.

— Voilà un navire qui ne me s'éteignent et les feux sont en train de mourir.

— Il a dû prendre quelque chose au cours de la tempête. Une avarie s'est produite, une voie d'eau par exemple. L'équipage a été pris de panique et a quitté le bord croyant que le bâtiment était perdu.

— On va voir cela de plus près. Mets la barre dans sa direction. Moi, je vais avertir le Capitaine.

Jenkins s'éloigna, descendit la petite échelle de fer conduisant au pont inférieur. Il martelait de ses talons le plancher. Il tira sa pipe éteinte, la cogna contre le bastingage, puis la remit en poche.

Il était arrivé à la hauteur de la cabine d'Olaf Kristiansen. Il se retourna en direction du mystérieux bâtiment et murmura :

— Ça m'a tout l'air d'être un bien curieux navire.

Et sans même frapper, il entra.

Le commandant du Sven Hédin dormait toujours. Jenkins s'approcha, mit une main sur son épaule et le secoua.

— Hé ! Capitaine !

L'interpellé tressaillit, ouvrit les yeux et se retourna.

— Ah c'est vous Jenkins. Vous avez bien fait de me réveiller. C'est à votre tour de vous reposer.

— Ce n'est guère le moment.

— Qu'est-ce que vous dites. Il y a quelque chose qui ne va pas à bord ?

— A bord si. Mais c'est plus loin.

Le visage soucieux, Olaf Kristiansen se leva.

— Dites-moi ce qu'il y a ?

— Voilà, Capitaine, nous nous dirigeons, sans nous écarter de notre route vers un bâtiment qui a un aspect étrange. Il semble être désemparé.

— Allons voir !

Les deux hommes sortirent de la cabine.

Sur le seuil, Olaf Kristiansen s'arrêta et regarda en direction du mystérieux cargo qui lentement s'approchait d'eux.

— En effet, il doit se passer, à son bord, des choses bizarres. Vous avez bien fait de m'avertir. Jenkins. Prêtez-moi vos jumelles, voulez-vous ?

Le second s'exécuta. Appuyé au bastingage, le Capitaine observa le bâtiment.

— C'est un cargo français, dit-il en continuant à le détailler, je le reconnais, c'est le Macassar, un bâtiment ayant Marseille comme port d'attache et faisant la liaison avec l'Extrême-Orient. J'ai plusieurs fois, au cours de diverses escales rencontré, dans les bars, son Capitaine. C'est un gaillard sympathique nommé César Lestacque.

— Je le connais aussi, coupa le second. Et bien, j'ai l'impression que votre ami se trouve dans une situation critique.

— Nous allons bien voir ce qui se passe là-bas. Donnez ordre à l'homme de barre de virer à l'abord, droit sur lui et, aux garçons de machines de forcer un peu la vitesse.

Le Macassar présentait un aspect, à la fois curieux et inquiétant. Le pont était absolument désert, il n'y avait personne, pas même à la barre. Le navire était abandonné, livré à lui-même. Si ce n'était le mince filet de fumée qui s'échappait de sa cheminée, il aurait donné l'impression d'être un bâtiment mort.

Olaf Kristiansen fouillait de ses jumelles les moindres recoins espérant y découvrir un être humain, une trace de vie. Mais partout c'était l'abandon, le calme, le silence.

— Ils ont peut-être eu à souffrir de la tempête ! suggéra Jenkins.

— Non, tout à bord est en ordre. Je ne remarque aucun dégât. Tout, sur le pont, est rangé, à sa place.

— Alors, c'est peut-être une épidémie qui a terrassé l'équipage et les passagers. La fièvre jaune !

— Espérons que ce n'est pas cela. Nous risquerions d'être contaminés et cela n'arrangerait, en rien, nos affaires. Nous serions mis en quarantaine, dès notre arrivée à Bombay.

— Que comptez-vous faire, Capitaine ?

— Mais ce que tout marin ferait en pareil cas, ce que vous feriez vous, Jenkins à ma place, c'est-à-dire monter à bord.

— . . . en dépit des risques de contagion ?

— Oui, il y a peut-être à bord du Macassar, des êtres humains en souffrance qui ont besoin d'aide et d'assistance.

— Vous avez raison. Nous allons y aller ensemble.

Entourant les deux officiers, les matelots, qui n'étaient pas retenus à leurs postes pour le service, regardaient eux aussi le navire errant.

L'un d'eux déclara à ses compagnons :

— Le Macassar, je le connais. J'ai fait à son bord plusieurs traversées entre Shanghaï et Marseille. Un beau navire, solide et marchant bien. Son Capitaine, un brave type.

— Eh bien, lui dit son camarade le plus proche, ton brave type de Capitaine on ne le voit guère à son bord. Où est-il ? Il n'y a personne à la barre, personne sur le pont. Drôle de navire !

— Il est arrivé quelque chose de grave; le Capitaine du Macassar n'est pas un homme à abandonner, ainsi, son bâtiment, sans raison. Il sait faire face aux situations les plus critiques. Ainsi un jour, dans les mers de Chine, il a su tenir tête à une bande de pirates et à les disperser...

Mais les matelots n'écoutaient pas les déclarations de l'ancien homme d'équipage du Macassar. Comme le Capitaine Olaf Kristiansen, ils observaient le mystérieux navire.

(A suivre)

Les Pays d'En-Haut (3)

Organisation des marchés

Comment le colon peut-il écouler ses produits ?—Des sociétés coopératives de distribution et de vente—Entrepôt frigorifique — Les transports.

(Par C.-E. Parrot)

En face de son lot, le colon songe à tout ce qu'il peut en tirer. Les béliers mécaniques ont déjà arraché les arbres, enlevé les souches, nettoyé le terrain qui attend le passage de la charrue pour compléter son défrichement. Autour de sa maisonnette, il voit le premier emplacement qui s'éclaircit vers la lisière du bois et il anticipe les belles récoltes que son champ lui donnera ; un jour, il sèmera du mil et du grain qui lui rapporteront du foin et des céréales pour nourrir sa première vache, son premier cheval, premier porc qui marquent les débuts de son cheptel.



Et l'ambition lui naît à l'esprit de produire davantage. Il agrandira son petit domaine, et, sur la terre neuve qu'il aura enlevée à la forêt, il convrira les champs de nouvelles cultures ; il construira une grange pour recevoir ses récoltes plus abondantes, il augmentera son troupeau qu'il installera dans des dépendances plus spacieuses et il s'adonnera à l'industrie laitière qui lui donnera du beurre et du fromage en quantité pour suffire à la subsistance des siens et pour approvisionner les autres. Puis il organisera son jardin dans un champ qu'il aura soigneusement préparé à cette fin et en tirera des légumes en abondance pour toute la maisonnée; il n'oubliera pas non plus la basse-cour dont le premier troupeau lui promet des oeufs frais et une chair succulente.

Le colon peut produire en quantité, tant la terre généreuse de l'Abitibi répond à son travail. Mais comment le fera-t-il si on le laisse à ses propres moyens ? Seul, isolé des autres, sur une terre toute fraîche défrichée, il se sent impuissant; et bientôt le découragement aura raison de son énergie et viendra anéantir ses plus beaux rêves. Il faut lui venir en aide : et cette aide doit venir non pas de ses voisins qui sont dans le même état que lui, mais de l'extérieur, de ceux qui ont intérêt à le faire produire, de ceux qui vont profiter le plus de l'exploitation du sol abitibien.

x x x

Les secours lui arriveront donc de l'organisation locale dans la colonie même où tous les membres sont groupés ; on formera un premier noyau de société coopérative pour recueillir les produits de chacun et constituer ainsi une réserve de denrées disponibles. La coopérative tiendra une sorte d'entrepôt pour les conserver, avant de les livrer au moment opportun au marché de la ville voisine avec laquelle elle entretiendra des relations. Le colon se sentira plus encouragé à produire le plus de beurre, de légumes et d'oeufs possible, puisqu'il aura trouvé un organisme pour écouler ses produits.

Que l'on multiplie cette initiative dans chacune des colonies, qu'elles soient anciennes ou nouvelles, et tout de suite la question vitale de la production et de la distribution se trouve réglée. Les experts du Ministère de Colonisation ont devisé longuement sur le sujet au cours de forums improvisés où tous les voyageurs de la tournée prenaient inconsciemment une part active ; ils ont admis volontiers que le colon produira en autant que le marché domestique lui sera assuré ; et pour lui donner ce marché avantageux, il faut convaincre les consommateurs des villages et des villes de l'Abitibi de se procurer, d'abord et en premier lieu, des produits de la région, de préférence à ceux qui leur viennent de l'étranger, de l'Ontario principalement.

Ce sont les Chambres de Commerce, les clubs sociaux, les sociétés coopératives qui sont le mieux en état de préparer la mentalité des gens à encourager les nôtres et de former l'opinion sur les avantages économiques qui en résultent. Ce sont eux qui ouvrent la voie aux débouchés des produits de l'Abitibi. Ils sont les meilleurs artisans du marché domestique.

A Amos, la Chambre de Commerce a entrepris l'étude du problème pour constater, non sans une vive surprise, que les villes de l'Abitibi s'alimentent principalement de fruits et de légumes qui viennent de Toronto, de beurre et d'oeuf, qui arrivent de Winnipeg et de viandes qui proviennent des troupeaux de l'Alberta. Les marchands locaux n'ont pas le choix, car les fournisseurs qui les approvisionnent leur imposent pratiquement leur marchandise; ils éprouvent même de la difficulté à se procurer des produits de Québec, tant leurs contacts sont éphémères avec les commerçants de Montréal et de Québec.

La discussion a révélé, entre autres choses, que les cultivateurs de la région parviennent difficilement à écouler les légumes, les fruits, le beurre qu'ils produisent en bonne quantité. Le premier obstacle provient du manque d'organisation de distribution et de vente; il leur faut une société coopérative bien constituée pour grouper tous les produits, pour les classifier et les offrir sur le marché local aux meilleures conditions possibles. Tant que cet organisme ne sera pas solidement établi, inutile de songer à s'emparer du marché de l'Abitibi.

Ainsi le pensent les experts de la colonisation et les techniciens agricoles. Et ce n'est pas d'hier qu'ils ont posé le problème et ébauché les

(Suite à la page 9, 4e col.)





LES OFFICIERS DE LA ROUTE : L'hon. Antoine Rivard, solliciteur général de la province, a rencontré les quelque deux cents officiers de la route de l'est de la province réunis au manège militaire, hier après-midi. Auprès de M. RIVARD on voit le capitaine RAOUL SIROIS, le lieutenant J.-E. PELLETIER et autres sous-officiers. En bas, une partie de l'assistance. (Photos du "Soleil")

2 minutes de silence à la Cour d'Appel

La Cour d'Appel a continué à siéger hier au Palais de Justice, comme toutes les autres cours, mais les cinq juges de ce tribunal ont suspendu un moment l'audience pour observer deux minutes de silence à la mémoire des soldats morts sur les champs de bataille, depuis la première Grande-Guerre. Le terme de novembre de la plus haute cour du pays a pris fin au cours de l'après-midi.

M. Noël-M. Comeau élu président

M. Noël-M. Comeau, du Musée de la Province, a été élu hier soir, président du comité d'exposition des travaux de loisirs des fonctionnaires provinciaux, au cours d'une réunion pour l'élection des officiers et membres de ce comité tenue au Chalet des Employés civils, sous la présidence du lieutenant Rosaire Drolet, membre du comité exécutif de l'A.E.C.

Les autres officiers élus sont : Mlle Marie-Jeanne Gagnon (Chasse et Pêcheries), vice-présidente; M. Eloi St-Germain (Office du Crédit agricole), vice-président; M. Jules-A. Noël (administrateur de l'Enseignement ménager au D.I.P.), conseiller technique; Mlle Gabrielle Gauthier (Santé), conseillère technique; M. P.-E. Blanchet (Accidents du Travail), commissaire ordonnateur; Mlle Yvette Gaulin (Taxe de vente), secrétaire; le lieutenant Rosaire Drolet, représentant de l'exécutif; Mlles Germaine Galarneau, Cécile Lemieux et Suzanne Auger, techniciennes; Mlle Claire Dion, directrice; MM. Lucien Parent, Laval Couët et Lucien Emond, directeurs; M. Martial Roy, publiciste.

Au cours de cette réunion, on a lancé l'idée de former un club de peinture parmi les fonctionnaires provinciaux.

Auto retrouvée

L'automobile de Me Georges Delisle, greffier de la cour du Recorder, volée lundi soir, sur la rue de l'Alverne, a été retrouvée hier, par un ami personnel de M. Delisle, sur une route de campagne.

Pour une meilleure surveillance

Le nombre des agents de la route serait augmenté

L'hon. Antoine Rivard, solliciteur-général de la province, a clairement laissé entendre hier après-midi qu'avec la nouvelle législation concernant l'automobiliste dans la province de Québec, le nombre des agents de la route sera augmenté. "Les amendements au code de la route leur imposeront des devoirs additionnels mais leur assureront les armes dont ils ont besoin", dit-il. M. Rivard ajouta encore que le gouvernement voulait "une police de circulation qui circule" et fasse ainsi l'éducation de l'automobiliste.

L'hon. Rivard parlait alors devant quelque 200 policiers réunis au manège militaire pour recevoir des cours et des instructions particulières pour la durée de l'hiver. Ces agents sont venus de tous les centres de l'est de la province. En l'absence du lieutenant-colonel Léon Lambert, directeur-adjoint de la sûreté provinciale, retenu chez lui par la maladie, le capitaine Raoul Sirois a présenté les policiers à l'honorable solliciteur général en l'assurant de leur fierté et de leur loyauté.

"De tous les agents de la paix, de tous ceux qui circulent pour maintenir l'ordre," dit-il, "vous êtes ceux-là qui sont le plus en communications avec le public. Vous êtes aussi ceux-là le plus en butte à la critique et aux reproches. Pour cela il vous faut des qualités essentielles. Vous devez d'abord vous rendre compte de l'importance de votre tâche et de la dignité de vos fonctions. Votre maintien, votre langage, votre attitude doivent être irréprochables. Vous devez être fiers de l'uniforme que vous portez. Vous devez produire une impression de respect. Bien des touristes ne connaîtront l'autorité de cette province que par votre tenue, votre tact, votre fermeté et votre dignité."

L'hon. Rivard parla ensuite du maintien que doivent avoir les policiers devant les tribunaux. "Vos réponses catégoriques, précises et intelligentes aideront l'administration de la justice", dit-il.

Le procureur général insista aussi sur la vigilance que les agents de la route doivent exercer. "Je ne veux plus que l'automobiliste fasse 200 et même 250 milles sans rencontrer un agent de circulation. Je comprends qu'actuellement les circuits peuvent être trop longs et qu'il peut y avoir d'autres facteurs. Nous exigerons que vous redoubliez de vigilance. Le nombre des accidents dans la province est devenu alarmant. Une éducation est nécessaire. Il y a moyen de l'opérer. Nous avons maintenant de belles routes. Les automobilistes en profitent pour se livrer à la vitesse. Une police de circulation qui circule est un excellent moyen pour rappeler leurs obligations aux automobilistes.

L'hon. Rivard termina ses remarques en disant qu'il ne transigealt aucunement avec la loyauté, la probité et l'honnêteté de chacun des agents de la route. "Plus haute est votre dignité, plus hauts sont vos devoirs", dit-il. "Agissez avec tact et politesse. Ne vous laissez pas emporter par la colère. Vous avez la puissance de l'autorité civile pour vous faire comprendre. Avec toutes ces qualités vous pouvez compter sur moi et sur l'autorité de cette province".

Au départ de l'hon. Rivard, le lieutenant J.-Emile Pelletier (lieutenant de la guerre 1914-18 dans le 14e R.M.R., C.E.F., bréveté major) a rappelé le souvenir des soldats morts sur les champs de batailles au cours des deux dernières guerres et en Corée. A 3 heures précises, il commanda deux minutes de silence.

Les ingénieurs forestiers élisent M. Thomas Maher à la présidence

M. Thomas Maher, de Québec, a été élu président de l'Association des Ingénieurs forestiers de la province de Québec, dont le congrès annuel s'est ouvert hier au Château Frontenac.

A l'occasion de ces assises, l'Université Laval a reçu les délégués.

Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université, qui avait à son côté Mgr A.-M. Parent, vice-recteur, a souligné que Laval doit exercer une influence dans le monde non seulement en formant des professionnels capables, mais aussi en faisant triompher les plus hautes valeurs spirituelles et morales par l'intermédiaire de ses anciens élèves.

"Vous êtes désignés par la Divine Providence pour étendre au loin l'influence universitaire", a-t-il dit. Car l'université ne peut agir seule sans l'aide de l'extérieur. "C'est pour cela qu'il faut que vous restiez unis", a-t-il ajouté.

Quelques minutes auparavant, le recteur de l'Université Laval avait souligné l'importance de la profession d'ingénieur forestier qui veille à la conservation d'une des richesses nationales les plus importantes: la forêt.

"Par vos travaux, par votre compétence, vous rendez des services immenses à votre pays".

Mgr Vandry a déclaré que les autorités universitaires ont encore des ambitions en ce qui concerne l'enseignement des sciences forestières. Il n'a pas précisé.

Un peu plus tôt, M. Thomas Maher, se faisant l'interprète de tous les congressistes ,avait rendu hommage à l'Université Laval pour avoir élevé un premier monument digne de la profession, une école devenue ensuite faculté d'arpentage et de génie forestier.

Outre MM. les ingénieurs, on remarquait: M. Jean-Marie Martin, directeur du Service des relations extérieures de Laval; M. Georges Maheux, directeur général des Fêtes du Centenaire; M. Georges Pothier ,secrétaire des Fêtes du Centenaire; le R. F. Marc André, directeur de l'Ecole supérieur de commerce.

Nouveau comité directeur

Le nouveau comité directeur élu hier par l'Association des ingénieurs forestiers de la province de Québec se compose de: M. Thomas Maher, président; M. Maurice Gérin, vice-président; MM. Théo Mercier, Félicien Rivard, G.-H. Bernier, Roch Delisle, P.-E. Lachance, André Lafond, François Matte.

C'est hier matin au Chateau Frontenac que s'est ouvert le 32e congrès annuel de l'association, sous la présidence de M. J.-D. Brûle, gérant de la Southern St-Lawrence Forest and Protective Association.

L'assistance était nombreuse et les membres ont entendu les rapports officiels puis ont procédé à la nomination des membres des divers comités dont la tâche sera d'étudier l'un ou l'autre des aspects du problème de la conservation de la forêt.

Les études portent cette année sur la "Recherche forestière", sous la direction des rapporteurs, MM. F. Rivard de la Canadian International Paper Company, F. Matte, de la Donnacona Paper, L. Morais, de Price Brothers Limited et A. Lafond, de l'Université Laval.

Après avoir entendu l'exposé du problème par ces experts, après l'avoir discuté sous tous ses angles, les ingénieurs forestiers traceront, sous forme de voeux, le programme d'une politique de recherche absolument nécessaire à la conservation de nos ressources forestières.

M. Thomas Maher

Ingénieur forestier conseil, professeur de relations industrielles à l'Université Laval, auteur, homme d'affaires et manufacturier, propriétaire de vastes domaines dans les comtés de Portneuf et de Québec, M. Maher est né à Tadoussac.



CROIX MILITAIRE : Le capitaine Herbert Cloutier, de Barrie, Ontario, est l'un des trois Canadiens qui ont mérité la croix militaire. Le capitaine qui appartient au Royal Canadian Regiment a été décoré pour avoir mené une contre-attaque contre les Chinois communistes en Corée. (Central Press)



AU CONGRES DES INGENIEURS FORESTIERS : M. THOMAS MAHER, de Québec, a été élu président de l'Association des ingénieurs forestiers de la province de Québec, à l'ouverture du congrès annuel de cet organisme, au Château Frontenac. Il est ici photographié au centre de la première rangée, en compagnie des autres officiers élus de l'Association : MM. MAURICE GERIN, vice-président; THEO MERCIER, FELICIEN RIVARD, G.-H. BERNIER, ROCH DELISLE, P.-E. LACHANCE, ANDRE LAFOND, FRANÇOIS MATTE. (Photo du "Soleil")

Les accidents de la circulation ont fait cinq blessés à Québec

Cinq personnes ont été blessées dans des accidents de circulation survenus hier dans les limites de la cité. Les victimes sont Carol Blouin, 3 ans, fils de M. Geo. Blouin, domicilié à 981, Chemin Ste-Foy ; M. J.-A. Roy ainsi que Mlle Bernadette Roy, 732, St-Cyrille ; M. Henri Corriveau, 1062, 2e avenue ; M. Rosario Lebeau, 2270, rue Dorion, Montréal.

Dans une collision survenue à l'angle de la rue Calixa-Lavallée et de la côte Franklin, hier, entre l'automobile de M. Georges Blouin et celle de M. Réal Morin, le jeune Carol Blouin a été blessé au front et à la figure.

M. J.-A. Roy et sa fille, Mlle Bernadette Roy, ont été blessés dans une collision survenue à l'angle du boulevard St-Cyrille et de la rue Vilmont. L'automobile de M. Roy et celle de M. P.-P. Fournier, de Gros Pin, se sont heurtées violemment.

M. Henri Corriveau, 1062, 2e avenue, s'en est aussi tiré avec des blessures lorsque l'automobile de la Cie J.-B. Renaud qu'il conduisait est entrée en collision avec l'automobile de M. Jos. Beaulieu, de St-Malachie. L'accident s'est produit à l'angle de la 10e rue et de la 4e avenue.

M. Rosario Lebeau, de Montréal, a été conduit à l'Hôpital St-François d'Assise, hier soir, à la suite d'une collision survenue sur la 1ère avenue, à l'angle de la 10e rue. L'automobile de M. Lebeau et le taxi de M. Gaston Barette se sont frappés vers 11 heures 15.

Une requête est rejetée

La Fédération catholique des institutrices rurales de la province de Québec et la Fédération provinciale des instituteurs ruraux, qui avait pris action contre 21 membres de la Corporation générale des instituteurs et institutrices catholiques de la province de Québec, en leur reprochant d'usurper les fonctions d'administrateurs ou d'officiers de cette corporation, vient d'échouer sur une requête en injonction.

La décision est de l'hon. juge Roger Borssard, de la Cour Supérieure de Montréal.

La partie requérante voulait empêcher le conseil d'administration de la Corporation, nommé le 4 mai, de prendre toute action.

A l'appui de la demande, les deux fédérations requérantes allégualent que les intimés se conduisent comme s'ils étaient l'autorité légalement constituée de la corporation, à la suite de résolutions, de décisions entachées de nullité absolue parce qu'adoptées dans des assemblées illégalement et irrégulièrement tenues.

Le tribunal décide que même si tous les faits allégués en la requête sont vrais, ils ne donnent pas ouverture au recours en injonction, parce qu'il faudrait une autre procédure pour empêcher les intimés d'exercer des charges dans la corporation intimée.

Mauvaises habitudes dues à la télévision

Toronto, 11. (PC) Une trop grande assiduité auprès des récepteurs de télévision est en train de précipiter une vague de mauvaises habitudes chez les enfants comme celle de se ronger les ongles et de sucer son pouce. C'est ce que déclarait récemment à Toronto le Dr Kyle W. Preis au cours du congrès des orthodontistes des Grands Lacs. Il a conseillé aux parents de surveiller les enfants pendant les présentations à la télévision. S'ils se rendent compte de ces habitudes ou encore de celle qui consiste à s'appuyer un côté de la tête dans la main, ils devraient chercher à corriger les enfants.

En dépit de certains articles de vulgarisation scientifique, ces pratiques sont à la base de déformations dentaires, graves, chez les enfants en période de croissance.

Un enfant de Rivière-du-Loup perd la vie en glissant sous un camion

Rivière-du-Loup, 12 (DNC) Un enfant a été tué et un autre gît dans un état critique à l'hôpital à la suite d'une collision entre un traineau et un camion hier après-midi. La victime est Bertrand Bourgoin, 5 ans, fils de Mme Henri Bourgoin, 25 rue Laval, qui glissait en traineau avec son cousin, Marc Bourgoin, 4 ans, fils de M. J.-B.-E. Bourgoin.

L'accident s'est produit vers 2 hres 30 hier après-midi. Le traineau des deux enfants s'engouffra sous le camion de M. Fernand Slight qui passait au moment même où les deux enfants débouchaient de l'entrée de la maison de leurs parents.

Le père du jeune Bourgoin est décédé à Montréal il y a trois mois dans un accident d'auto. Mme Bourgoin, revenue à Rivière-du-Loup, n'habitait son domicile que depuis lundi. Outre sa mère, l'enfant laisse trois frères et une soeur en bas âge.

Le Dr Antonio Paradis, coroner du comté, doit tenir une enquête aujourd'hui sur cette tragédie. Quant au jeune Marc, il souffre de fractures encore indéterminées et son état est considéré comme critique.

Tragédie de la route à N.-D. des Laurentides

Une fillette de 6 ans, Francine Fortin, enfant de M. et Mme Raymond Fortin, de Notre-Dame-des-Laurentides, a été tuée instantanément par un fardier, en face de l'école du Nord à environ un mille du village, hier midi.

Au moment de cette tragédie, la fillette descendait d'un autobus et traversait la route en courant lorsqu'elle fut heurtée par un fardier de la Dumont Transport, de Lévis, conduit par M. Noël Harbour, du même endroit. L'accident s'est produit vers midi et demi. La petite Fortin quittait un autobus de la Cie d'Autobus de Charlesbourg que conduisait M. Donat Gosselin. Sans attendre ses compagnes de classe, elle passa derrière le véhicule et s'élança sur la route.

Le Dr Gustave Ferland, coroner du comté de Québec, a tenu son enquête dès hier soir à la morgue Sylvio Marceau. Un verdict de mort accidentelle a été rendu et le conducteur du camion-remorque a été exempté de toute responsabilité criminelle. Les jurés ont cependant recommandé que les autorités compétentes posent des affiches aux abords de cette école avisant les automobilistes qu'il s'agit d'une zone scolaire; la même recommandation valant pour les autres écoles où des autobus stationnent. L'agent Ernest Pelletier, de la brigade judiciaire provinciale, avait fait l'enquête sur cet accident.

Production insuffisante de vivres dans le monde

Rome, 12 (Reuters) Les habitants des régions surpeuplées ne sont pas suffisamment nourris, en dépit du fait que les cultivateurs à travers le monde ont réalisé quelques progrès en intensifiant la production agricole, suivant ce que publiait hier l'Organisation des vivres et de l'agriculture de l'ONU.

La raison pour cet état de choses, précise-t-elle, est que l'augmentation d'environ deux pour cent dans la production agricole, cette année, s'est produite principalement dans les produits autres que les vivres.

La consommation des vivres, par personne, dans les régions dépourvues et sous-alimentées telles que le sud-est de l'Asie, est sensiblement inférieure à celle des années qui ont précédé la guerre, et même à cette époque, elle était encore insuffisante, ajoute l'organisme.

Ce rapport précise qu'il s'est produit une légère amélioration au cours des deux dernières années, principalement dans le niveau des calories, mais qu'elle n'est pas d'ordre à fournir un meilleur aspect au tableau général.

Afin de répondre à la demande sans cesse croissante de l'humanité et de stabiliser l'économie alimentaire, l'organisme a recommandé des placements de capitaux plus imposants, soit publics ou privés, dans le domaine agricole et dans les ententes internationales portant sur les aliments.

Cependant, ajoute le rapport, "il faudra adopter des mesures infiniment plus efficaces que celles prises jusqu'ici par les gouvernements avant que puisse augmenter la production alimentaire mondiale à un niveau supérieur au rythme insuffisant qui s'est manifesté récemment.

"Du même coup", précise le rapport, "les dispositions régissant les prix, les marchés et les méthodes employées pour disposer des marchandises doivent être sensiblement améliorées, afin de donner confiance aux producteurs, tout en maintenant les prix de détail au niveau conforme à ce que peuvent payer les populations".

Intervention du Dr Gérard Noël

Le Dr Gérard Noël, député libéral du comté de Frontenac, a écrit récemment au ministre de la Voirie, l'hon. Antonio Talbot, relativement à l'entretien des chemins d'hiver dans son comté. Il vient de recevoir, de M. Arthur Bergeron, sous-ministre de la Voirie, une lettre lui indiquant à quelles conditions ces routes seront entretenues dans le comté de Frontenac, selon, notamment, le barème établi par la Commission spéciale des chemins d'hiver qui a fait au gouvernement les recommandations suivantes :

1.— Entretenir à ses frais les principales artères de la province.

2.—Accorder une subvention de $200 par mille pour l'entretien des routes régionales situées à l'ouest d'une ligne formée par la route No 19 entre La Tuque et Trois-Rivières et par la route No 34 entre St-Angèle, dans le comté de Nicolet, et Saint-Augustin de Woburn, comté de Frontenac;

3.— Accorder une subvention de $225 par mille pour l'entretien des routes régionales situées à l'est de la ligne mentionnée. (Le comité a énuméré les routes qui devaient faire partie de ces trois catégories).

4.— Accorder une subvention de $100 par mille pour l'entretien des autres chemins situés à l'ouest des routes 19 et 34.

5.— Accorder une subvention de $125 par mille pour l'entretien des autres chemins situés à l'est de la route susmentionnée.

Le sous-ministre, M. A. Bergeron, signataire de la lettre, ajoute des renseignements pour le comté de Frontenac; dans ce comté, la partie de la route No 28 située entre Stornoway et la limite du comté de Compton est subventionnée à raison de $200 par mille. La partie de la même route, située entre Stornoway et la limite du comté de mins sont subventionnés à raison de $225 par mille. Les autres chemins son subventionnés à raison de $100 et $125 du mille, selon qu'ils sont situés à l'ouest ou à l'est de la route No 34.

Le Dr Lucien Masse élu président

Le Dr Lucien Masse a été élu président de l'amicale mariste de St-Sacrement au cours de l'assemblée générale annuelle de cet organisme, tenue, à l'institution, hier soir. Le Dr Masse succède à M. Maurice Girard dont le terme d'office est expiré. Les autres membres du bureau de direction seront: M. Ls-Geo. Adam, vice-président; M. J.-P Villeneuve, secrétaire; M. J.-M. Arteau, trésorier; M. André Gauvin, publiciste. Les directeurs seront: MM. Omer Fleury, Robert Lemieux, Jean Turgeon et Jean Boissinot John Boivin, Samuel Tardif, Gaston Anglis, Michel Côté. Le R. P. Aimé Côté, s.s.s., demeure aumônier de l'amicale et le R. P. Joseph-Augustalis, directeur de l'école de St-Sacrement, occupera les fonctions d'animateur.

Héritier présomptif

Tokio, 12 — (PA) — Le prince Akihito, âgé de 18 ans, a été proclamé lundi héritier présomptif de la couronne impériale du Japon.

Tragédie à 4 milles de Sainte-Angèle

Rimouski, 12. (DNC) Deux hommes se sont noyés au cours de la nuit d'hier dans la rivière Métis, à quatre milles du village de Ste-Angèle. Les victimes sont MM. Joseph Rouleau, 58 ans, et Cyprien Dufour, 69 ans, de Ste-Angèle. Apparemment, leur auto a dérapé sur la route pour faire un saut d'une trentaine de pieds dans la rivière. Les deux corps ont été retrouvés hier matin.

Caucus libéral

M. George C. Marler, chef de l'opposition libérale à l'Assemblée Législative, a présidé hier après-midi un caucus présessionnel des vingt-deux députés qui constituent l'opposition de Sa Majesté à la Législature de Québec. La réunion a duré longtemps mais aucune déclaration officielle n'a été faite à l'issue des délibérations des libéraux. Un député a laissé entendre, par la suite, que les oppositionnistes ont organisé le travail de la session, chacun des députés s'étant chargé d'une tâche pour laquelle il se préparera dès maintenant.

Victoire de Gasperi

Rome, 12. (PA) Le parti démocrate chrétien du premier ministre Alcide de Gasperi a remporté le contrôle de 25 de 41 conseils de ville lors d'élections tenues dimanche dans diverses régions du nord de l'Italie et en Calabre. Auparavant, le parti ne contrôlait que 15 de ces conseils.

DESENFLEZ LES HÉMORROÏDES SIMPLES

Pourquoi endurer la douloureuse inflammation d'hémorroïdes simples, quand vous pouvez obtenir un soulagement rapide avec l'onguent Pazo? L'action rafraîchissante et astringente de PAZO aide à diminuer rapidement l'enflure. Les parties sèches et durcies sont lubrifiées et ramollies; les tissus à vif, irrités et enflammés, sont soulagés et calmés: la douleur et l'irritation sont apaisés rapidement.

Demandez à votre pharmacien cette combinaison scientifique d ingrédients médicinaux éprouvés. Achetez aujourd'hui une boîte ou un tube d'onguent PAZO.

P2-4F

PAZO contre les HÉMORROÏDES

Un sac à main

BIRKS

est toujours exclusif

REMY BEAULIEU ASSISTE DE ROBERT FOURNIER

B.A., O.O.D. OPTOMETRISTES O. D.

94 de la Couronne (ch. 2) Tél. : 2-3592

SPECIALITES : Examen de la vue — Verres de contact — Réhabilitation visuelle.



Un Produit de General Foods

Vous perdez votre entrain?—**Adoptez Postum!**

BUVEZ DU POSTUM ! Clément pour les nerfs, il ne peut troubler le sommeil ou la digestion—contrairement au thé et au café, POSTUM *ne contient pas de caféine.* Il a une délicieuse saveur de grain — ne coûte qu'environ le ⅓ du café. Se fait directement dans la tasse.

P-452F

le riz ajoute ce "je ne sais quoi" à

Kingsbeer

DOW BREWERY LIMITED

We Guarantee this Lager to be the Purest and Best that can be brewed.

La bière dont la vente augmente le plus au Canada!

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciale sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, mercredi 12 novembre 1952

La session et les femmes

Une session s'ouvre aujourd'hui au Parlement de Québec. L'événement annuel prend cette année un relief particulier. En effet, c'est la première rentrée des Chambres après une élection générale. Par ailleurs, le programme législatif sera à la mesure des temps que nous vivons, avec l'incidence croissante des interventions gouvernementales dans la vie de tous les citoyens et avec, aussi, une prise de conscience toujours progressive du développement de la province et de son énorme avenir.

Le Discours du Trône et surtout la marche des affaires parlementaires instruiront l'opinion sur le programme de la session et il est vain d'anticiper.

Quant à la rencontre des représentants fraîchement élus par le peuple, elle donnera un regain d'intérêt aux travaux sessionnels. Le gouvernement est fort de toute l'expérience acquise et d'un mandat renouvelé. L'Opposition est faite surtout de jeunes hommes qui ont déjà montré leur valeur, en survivant à une redoutable élimination. L'ardeur qu'ils mettront à "gagner leurs épaulettes" en face de l'expérience ministérielle est déjà un gage d'une meilleure administration de la chose publique et de débats parlementaires plus vivants.

La session s'ouvre sur un précédent protocolaire qu'on qualifierait de charmant, s'il n'était plus juste d'y voir, au contraire, le poids et la profondeur d'un geste symbolique. Pour la première fois, Son Excellence le lieutenant-gouverneur était accompagné de son épouse à la cérémonie de l'ouverture de la session. Geste charmant qui, à l'aube du règne de notre jeune Reine, associe ainsi l'épouse de son représentant aux grandes fonctions officielles du Parlement québécois !

Mais aussi geste symbolique : un hommage trop tardif aux femmes canadiennes-françaises, qui furent et qui demeurent toujours les colonnes du temple que sont notre histoire et notre avenir !

Hommage aux journalistes

La reconnaissance est l'un de ces quelques gestes gratuits qui font le charme de la vie; c'est-à-dire sa raison d'être. La reconnaissance honore celui qui en témoigne plus encore que celui qui en est l'objet, car elle est le privilège des âmes supérieures. Aussi, il y avait quelque chose d'émouvant, de simple et de grand à la fois, dans le geste de l'Université Laval qui ajoutait à son prestige en exprimant sa reconnaissance à des collaborateurs modestes : les journalistes.

Dans cette page, nous sommes à l'aise pour parler de l'événement, car les éditorialistes ont une bien faible part du mérite dont Laval se montre reconnaissant envers les journalistes. Ce sont, avant tout, les nouvellistes, les reporters et les chroniqueurs qui étaient à l'honneur dans le grand salon des réceptions, à l'Université. C'est avant tout à eux que l'éminent recteur de Laval décernait la médaille du centenaire, réservée jusque là aux personnages de la hiérarchie sociale et aux docteurs étrangers.

Ce sont ces journalistes attachés au service de l'information qui ont, en effet, porté le poids des jours de fête. Pendant des mois, ils se sont multipliés pour étendre chez tout notre peuple le rayonnement de cet anniversaire grandiose : congrès savants, démonstrations publiques, cérémonies religieuses ou séances académiques. Se faisant leur porte-parole, M. Georges Léveillé a exprimé la signification profonde de cet hommage de Laval aux journalistes, en disant que ces derniers étaient le lien qui maintenait entre l'Université et le peuple l'union essentielle.

Union essentielle entre le peuple et les instruments de sa culture ! Est-il fonction plus féconde ou devoir plus réaliste que celui qui consiste à approfondir cette union ? Est-il profession plus noble que celle de ces intermédiaires inconnus qui, sans cesse et dans tous les domaines, rapprochent les foules et leurs compatriotes des sources de la connaissance, cette libération ?

L'Université Laval donne à tous l'exemple de la distinction dont doit être entourée l'oeuvre du journaliste. Ces derniers en éprouvent une fierté extrême. Mais ils savent bien que leur plus grande récompense sera toujours la satisfaction du devoir accompli. C'est leur grandeur !

Une réussite de M. Claxton

Le ministre de la Défense Brooke Claxton essuie, à lui seul, la majeure partie des critiques à l'adresse du gouvernement. C'est dans l'ordre des choses, puisque son ministère est le plus important par les sommes qui sont engagées autant que par les fins qu'il poursuit.

Dans les milieux de langue anglaise, on tombe volontiers à bras raccourci sur le ministre quand on est mal satisfait de l'utilisation des crédits militaires. Chez nous, M. Claxton reçoit inévitablement le contre-coup de nos mauvaises humeurs quand les Canadiens français ont raison de se plaindre du rôle parcimonieux qu'on leur laisse dans les trois services armés. Dans l'un comme dans l'autre cas, il faudrait voir avant tout les faits et gestes d'une bureaucratie colossale qui exécute — à sa façon — les politiques du ministre, alors que ce dernier en porte seul la responsabilité.

Aussi, c'est avec plaisir que tous les Canadiens se réjouissent du concert de louanges étrangères qui entoure une réussite du ministre Claxton. En quatre mois, les Canadiens ont complété une base aérienne en France, grâce à une coopération parfaite avec les autorités françaises et à l'efficacité administrative du ministre canadien. Les experts américains n'en croyaient pas leurs yeux et ils ont étudié sur place "le chef-d'oeuvre" canadien, qui a été réalisé sans aucune des lenteurs et des frictions qui avaient marqué la construction des vingt-et-une autres bases de Nato, en France.

L'expertise américaine a révélé que la réussite canadienne provenait tout simplement du fait que le Canada a tenu compte des nationaux français, dont le territoire sert aux bases alliées. La collaboration française a commencé entre les techniciens attachés à l'ambassade française d'Ottawa et le gouvernement canadien. Elle s'est continuée sur le chantier, entre ingénieurs, ouvriers ou militaires. "Des Canadiens français de l'escadrille, dit la "Montreal Gazette", ont servi d'agents de liaison avec les autorités locales. Le système fut tellement une réussite que toute l'escadre suit maintenant des cours de français. Le caractère bi-ethnique du Canada a été cité au monde comme un exemple de coopération. Mais la valeur de cette caractéristique nationale a rarement été illustrée plus brillamment".

Voilà un commentaire judicieux de quelqu'un qui n'est jamais d'une tendresse particulière pour le ministre Claxton. Il reste à continuer dans la bonne voie : à ménager les fiertés nationales de tous ceux qui sont unis par les événements . . . en commençant au Canada. Ainsi, les escadrilles canadiennes-françaises, qui sont disparues depuis la dernière guerre, devraient être reconstituées, à même les 8,000 Canadiens qui seront postés avec l'aviation canadienne en Europe. Les Canadiens français, si utiles qu'ils soient comme "agents de liaison", pourraient alors être promus officiers supérieurs et commandants !

L'emprise du produit étranger

L'industrie du textile qui a connu des jours difficiles en ces derniers mois subit maintenant le rude assaut des marchandises étrangères qui sont littéralement jetées sur notre marché. Sa production a forcément diminué, et quelques usines ont ralenti considérablement leurs opérations et plusieurs ont formé temporairement leurs portes pour attendre des jours meilleurs.

Le président de l'Association des Manufacturiers de lainages, M. George H. Carr, de Sherbrooke, déplore l'état de crise que provoque l'entrée en quantité imposante des produits américains qui inondent le marché domestique. C'est un déversement qui contraint les filatures à restreindre leur production et à congédier des milliers d'ouvriers; par exemple, notre pays qui importait 440,000 paires de bas de femme des Etats-Unis en 1950, en recevait 2 millions et quart de paires en 1951 et plus de 4 millions, au cours de cette année. Devant une pareille avalanche, les producteurs canadiens sont au désarroi. M. Carr recommande fortement une révision des tarifs douaniers afin de protéger l'industrie contre une telle concurrence abusive.

La fabrication des tissus de rayonne et de nylon a baissé au cours de l'année, à cause d'un marché défavorable; plusieurs fabriques et manufactures ne fonctionnent que deux ou trois jours par semaine, et le nombre des employés a diminué jusqu'à 17,500, de 21,000 qu'il était l'an dernier; et l'on prévoit encore d'autres réductions. Alors que la production dépassait 135 millions de verges de tissus en 1950, elle ne parviendra guère au chiffre de 100 millions de verges cette année; pendant ce temps les importations du produit étranger n'ont cessé de s'accroître.

Selon le mot de M. W. V. Holton, président de l'Institut canadien des Textiles c'est l'industrie américaine qui nous cause le plus de tort avec ses moyens de production massive qui la poussent à déverser chez nous tout son surplus à des prix dérisoires qui désorganisent tout le commerce de détail. Ainsi les textiles canadiens passent péniblement leur période des "sept vaches maigres".

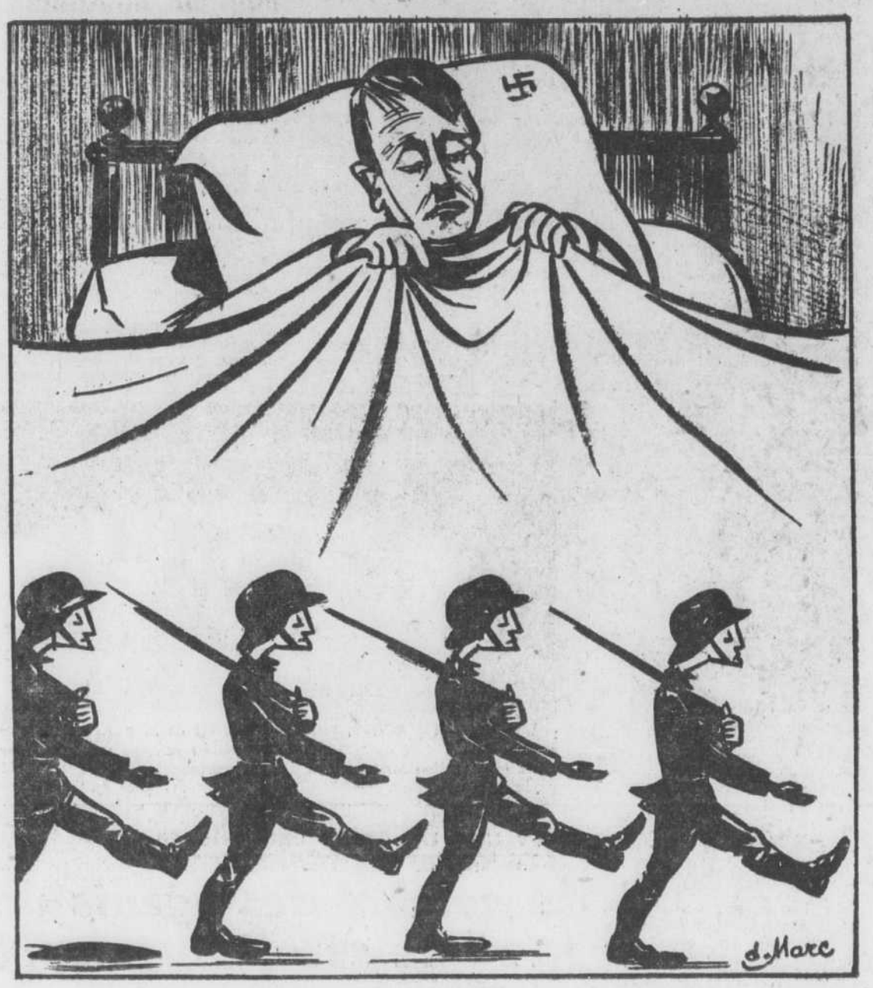
Pour la Croix-Rouge

A l'occasion de son Salon annuel du Timbre, l'Association nationale des Philatélistes d'Amérique consacre toute une section de ses brillants étalages, aux quartiers-généraux du 71e Régiment d'Infanterie de New-York, à la gloire de la Société Internationale de la Croix-Rouge. De nombreux pays ont publié des émissions commémoratives pour rappeler les hauts-faits de cette oeuvre humanitaire qui joue un rôle éminent autant pendant les guerres que durant les années de paix; le Canada n'a pas dérogé à cette louable coutume avec la récente émission de son dernier timbre commémoratif de 4 sous. Or, tout un kiosque présentera l'ensemble de ces émissions diverses qui formera une imposante collection de plus de mille timbres différents. Les principaux timbres représentent les étapes de la vie de Jean-Henri Dunant, le philanthrope suisse qui a créé la société en 1864. Sans aucun doute, les collectionneurs en seront plongés dans le ravissement.

La dinde traditionnelle

La fête du Souvenir et la venue du coquelicot ramènent dans nos foyers des célébrations qui rappellent les époques héroïques de notre épopée militaire. La dinde traditionnelle ornera les tables et la ménagère sera toute heureuse de sa présentation du bel oiseau qui fera les délices de toute la famille. C'est une gourmandise qui profite à nos cultivateurs qui s'adonnent à l'élevage du dindon sur une plus grande échelle qu'auparavant; on estime que la production des dindes a augmenté dans une proportion d'un quart depuis ces dernières années. Fait un peu déconcertant : ce ne sont pas les éleveurs du Québec qui marquent la voie dans cette entreprise : bien au contraire, ils sont devancés par les éleveurs de la Saskatchewan et du Manitoba qui ont adopté cette exploitation profitable comme le complément de la culture des céréales. Jadis, le marché offrait d'excellentes dindes de Charlevoix, de Valcartier et ed la Beauce; aujourd'hui, ce sont les produits étrangers qui les dominent. Pourquoi ?

Les élections régionales en Allemagne



Serait-ce le réveil du nazisme ?

Problèmes d'Histoire

J'apprécierais un résumé concis et complet des légendes du Chat-Huant et de la Chasse-Galerie.

Mme M.-P. C.

Je n'ai jamais entendu parler de la légende du Chat-Huant. Si elle existe réellement, vous pourrez probablement en connaître l'essentiel en vous adressant à l'Institut de Folklore de l'Université Laval, à Québec. Quant à la légende de la Chasse-Galerie, elle est très connue. Il s'agit d'individus qui, ayant invoqué le démon, se faisaient monter dans les airs en canots et parcouraient en quelques minutes des distances considérables. Ce mode de transport fantastique était surtout utilisé, suivant la légende par les bûcherons qui, à cette époque, pratiquaient deux vices principaux, l'ivrognerie et le blasphème. Ainsi, ces randonnées à travers l'espace s'accompagnaient de grandes libations et d'excès de langage dont on a l'exemple dans les récits du passé. Honoré Beaugrand a publié "La Chasse-Galerie", qui contient plusieurs légendes du passé. On en trouvera aussi dans les "Conteurs canadiens-français du XIXe siècle", de E.-Z. Massicotte.

Problèmes d'histoire: Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions; nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Ottawa. — M. Préfontaine, ministre de la Marine, partira de Montréal demain matin, à bord du "Frontenac", accompagné de plusieurs députés et fonctionnaires pour une tournée d'inspection du St-Laurent, jusqu'à Rimouski.

Il y a vingt-cinq ans

Québec. — S. E. Mgr Omer Plante vient de recevoir le titre de Docteur en Théologie, de l'université Laval.

Paris. — L'aviatrice Ruth Elder, voyageuse de "l'American Girl", est arrivée en provenance de Lisbone.

Gazette rimée

Le crime à l'oeil

Les yeux sont le miroir de l'âme
et ils trahissent fort souvent
certaine convoitise infâme
cachée en l'être l'éprouvant.

De ce péché problématique
a été convaincu un noir
pour avoir par son sens optique
gobé une blanche en peignoir.

C'est un assaut sans amarrage
de par certain code pénal
où l'on punit pareil outrage
avec un rigorisme banal.

Si cette justice sommaire
s'appliquait en notre pays
comme serait la vie amère
pour jeunes et vieux malappris !

Le rimailleur

Poivre et sel

La Législature reçoit.

L'or a besoin de dollars.

Nos sens sont bien imparfaits.

Allons voir les figures nouvelles.

Les cordes vocales sont accordées.

Le premier indice a été mis à l'index.

Au gouvernement de surveiller l'emploi de l'argent.

Il n'y a pas que les dames qui soient trop jeunes pour leur âge.

S'il faut en croire John L. Lewis, la grève assure le lait aux enfants des grévistes.

Eisenhower sera bientôt en mesure de savoir d'où venaient les souscriptions de ses adversaires politiques.

Entre Canadiens de bonne volonté

A propos de l'Espagne

par Eugène L'HEUREUX

Je viens de recevoir une brochure intitulée "Comment est gouvernée l'Espagne" et publiée par le gouvernement Franco. Evidemment, c'est de la propagande.

Mais quel pays, quel parti, quel groupe, aujourd'hui, ne fait pas de propagande? A peu près tout ce que lisent nos contemporains subit l'influence au moins indirecte d'une propagande ou d'une autre.

Les esprits à la recherche de la vérité pure et complète éprouvent des difficultés de plus en plus grandes à satisfaire leur soif d'objectivité, tiraillés qu'ils sont par mille et une propagandes dont les plus suspectes sont précisément les plus prétentieuses.

Plus ou moins ahuris par cet enchevêtrement de plaidoyers, les esprits objectifs deviennent un peu sceptiques même à l'égard des groupes généralement investis de leur confiance.

Que la brochure mentionnée plus haut porte la marque des oeuvres de propagande, c'est indéniable. Mais cette propagande mérite probablement d'être classée parmi les plus honnêtes.

Et quel esprit équitable refuserait à l'Espagne le droit d'organiser sa propre propagande? Il faut bien voir les choses telles qu'elles sont: depuis l'avènement des dictatures contemporaines, le gouvernement franquiste est victime, dans tous les pays démocratiques, y compris le nôtre, d'une confusion injuste et malheureuse.

Notre réelle sympathie pour les grandes démocraties qui, depuis 1939, défendent vaillamment la cause de la liberté, réclament le respect de la personne humaine et croient à la Divinité, cette sympathie, dis-je, ne nous empêche pas de déplorer leur manque de discernement, lorsqu'il s'agit de comparer les dictatures franquiste, hitlérienne et stalinienne.

Entre les dictatures de l'Espagne, de l'Allemagne et de la Russie, le choix est bien facile à faire. La première vise humblement à remettre de l'ordre dans l'Espagne saccagée par trois années de gouvernement communiste, tandis que les deux autres veulent imposer au monde leur intolérable domination.

Que Franco gouverne mal ou bien l'Epagne, voilà une question que nous ne voulons pas essayer de trancher, parce que nous considérons incomplète notre information quant aux choses d'Espagne. Et nous pensons que bien d'autres devraient avoir la même prudence et la même discrétion que nous sur ce point.

Mais nous ne craignons pas d'affirmer que la dictature franquiste ne ressemble pas plus à celle d'Hitler et de Staline que la nuit ressemble au jour. La dictature franquiste n'a jamais menacé la paix et la liberté du monde.

Une vérité bonne à rappeler, c'est que l'Espagne franquiste a pratiqué durant la dernière guerre une neutralité sympathique et très utile aux démocraties occidentales.

Et la justice nous oblige à reconnaître que cette attitude était méritoire. Chose facile à démontrer:

Ni les démocraties occidentales ni la Russie — surtout pas la Russie, on s'en souvient — n'avait aidé l'Espagne, au moment de ses plus déchirantes épreuves, tandis que l'Allemagne hitlérienne — pour des motifs que nous désapprouvons, mais qui ne changent rien au fait historique — avait, par son assistance, aidé le gouvernement Franco à chasser les rouges du pouvoir et à restaurer son pays selon les possibilités du moment.

Voilà des actes et des omissions que l'Histoire impartiale rappellera indéfiniment aux générations futures.

Nous regrettons que nos amis les dirigeants des démocraties occidentales, après la guerre, se soient laissé dicter leur attitude envers l'Espagne par des préjugés nés d'une conception un peu nébuleuse de la liberté plutôt que par les véritables principes de l'internationalisme et aussi, disons-le, puisque c'est vrai, par des considérations de gratitude pour services rendus.

Encore une fois, loin de nous l'intention de proposer une dictature franquiste chez nous, ni dans les autres Etats démocratiques qui luttent vaillamment avec le nôtre pour défendre la paix et la liberté du monde.

Mais, précisément parce que nous luttons pour la liberté, pourquoi n'accorderions-nous pas à l'Espagne celle de se donner le gouvernement qu'elle veut, pourvu que son orientation internationale reste, dans son ensemble, conforme à la nôtre?

Après avoir souffert plus que n'importe quelle de nos démocraties pour mater le communisme — ce grand ennemi de l'heure —, l'Espagne offre autant de garantie que tout autre allié dans la lutte préventive contre les agressions froides ou militaires de Moscou. Alors, pourquoi les démocraties continueraient-elles de la bouder?

Certes, il y a progrès. On ne parle plus de l'Espagne comme on le faisait il y a cinq ans. Une certaine collaboration militaire et financière est même commencée, le bon sens ayant repris ses droits en certains milieux.

Mais les forces anticommunistes (morales, politiques et militaires) ont sur les bras une tâche tellement considérable qu'il ne leur est pas loisible, croyons-nous, de mépriser la loyale collaboration d'un allié qui a fait ses preuves aussi valeureusement que l'Espagne.

Responsabilité: Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, 806 rue Madeleine-de-Verchères, Québec.

Gare à la tuberculose

La lutte contre la tuberculose n'est pas terminée, loin de là. Les victimes du redoutable fléau peuvent diminuer d'une période à l'autre, mais elles restent encore trop nombreuses. En 1951, le taux de mortalité par tuberculose s'est établi à 38.3 par 100,000 de population, dans notre province; il était de 24.5 pour tout le Canada, et c'est notre province qui tient le premier rang. Les sociétés qui se sont organisées pour livrer la guerre à la peste blanche ne sauraient mettre bas les armes, bien que leurs campagnes portent des fruits. La tuberculose exerce moins de ravages qu'il y a dix ans, alors que le taux de la mortalité atteignait le niveau de 80.8 en 1941. Les jeunes en sont particulièrement frappés, et, ce sont les femmes qui en sont atteintes le plus entre les âges de 20 à 45 ans; au delà de la cinquantaine, ce sont les hommes qui en sont les victimes. Et pourtant c'est une maladie qui peut être évitée et contrôlée; encore faut-il le vouloir et en prendre les moyens !

(L'Evénement-Journal)

Une magnifique revue mensuelle

"Musique et Musiciens"

par R. L.

Louez le Seigneur avec l'instrument à dix cordes et avec la harpe, avec le tambour, le luth et l'orgue, avec des timbales claire et résonnantes.
(Psaume 150)

La musique, manifestation d'un instinct général et profond, est non seulement une langue qui exalte le courage, porte à la piété, réconforte, exprime l'amour, la tristesse ou la joie, mais une science qui plonge ses racines jusque dans la métaphysique de l'être, exigeant pour atteindre la plénitude de son rayonnement, le concours de l'acoustique, de la physiologie, des mathématiques, de la psychologie, de l'esthétique, de l'histoire et de la sociologie.

Elle est aussi une culture parce qu'elle forme des sujets réceptifs, objectifs, habitués à la discipline et à l'attitude du chercheur, et qu'elle perfectionne et affine la sensibilité, l'intellect et l'imagination. Elle est également un produit, immatériel sans doute, comme le disait l'économiste J.-B. Say, mais ayant comme les autres une valeur échangeable et en tout semblable à l'agrément et à l'utilité que fournissent les objets matériels.

Parce qu'elle est en outre une puissance, dont se sont servies tous les meneurs d'hommes, les fondateurs de cultes et d'empires, parce qu'elle est de plus un héritage et un bienfait, un stimulant et une panacée, une industrie, un phénomène social et un agent de publicité, parce qu'elle est universelle et parce qu'elle peut être sainte, morale et civilisatrice, la musique jouit d'un prestige supérieur à celui de tous les arts.

Conscient de l'importance grandissante du rôle quotidien joué par la Musique dans notre vie canadienne-française, un intrépide compatriote, qui n'en est pas à ses premiers exploits dans ce domaine, M. l'abbé Charles-Emile Gadbois, de St-Hyacinthe, fondateur de la Bonne Chanson, vient de livrer à l'admiration et à l'approbation de tous ceux qui, de près comme de loin, s'intéressent à la musique au Canada français, une magnifique revue mensuelle qu'il a appelée "Musique et Musiciens" et dont le premier numéro daté d'octobre, nous donne un excellent aperçu de sa haute tenue, de sa variété et des services précieux qu'elle est appelée à rendre non seulement à la jeunesse mais aussi aux professeurs, ainsi qu'à tous les adultes, amateurs et professionnels.

"Contribuer à l'éducation musicale de l'enfant, à l'amélioration de l'enseignement et à la recherche des moyens les plus propres à faciliter l'étude de la musique", tels sont les buts que s'est fixé cet ardent apôtre d'un art noble entre tous. Pour le prix modique de $2.50, les lecteurs de sa Revue auront amassé au bout de l'an une valeur de $35. en musique de chant religieux et profane de piano, de violon et d'orgue convenant à tous les goûts et à tous les degrés d'avancement et reproduite avec une perfection digne de tous les éloges, par un maître graveur parisien.

Ils posséderont en plus une riche moisson d'articles touchant des domaines aussi divers que la facture des instruments, la théorie musicale, l'analyse rythmique des mélodies, l'étude du style et de la composition, l'histoire des institutions musicales de la province, le plainchant, l'activité des mouvements comme les Jeunesses Musicales, les Amis de l'Art, les Musiciens d'église, et le directeur promet à ses abonnés un Coin des Enfants, un Vivoir musical, une Tribune sacrée, une Table Ronde et un Parnasse!

D'une présentation fort attrayante, avec sa couverture tricolore, sur laquelle se déploie l'illustration d'un rêve ambitieux caressé depuis longtemps par l'abbé Gadbois—c'est-à-dire un imposant Centre musical canadien qui s'élèverait dans la métropole—"Musique et Musiciens" répond, à n'en pas douter, comme le dit son fondateur, à "un besoin croissant et vivement ressenti dans plusieurs milieux, et vient combler un vide: l'absence d'un périodique musical de langue française en Amérique."

C'est la raison pour laquelle nous sommes fermement persuadés que cette publication recevra un accueil empressé dans tous les foyers où la musique est à l'honneur et c'est avec ce fervent souhait que nous félicitons M. l'abbé Gadbois pour son initiative généreuse et hardie, nul n'ignorant la mise de fonds considérable et le travail gigantesque qu'exige une telle entreprise.

À travers la presse

Les prêts agricoles

Le journal acadien de Moncton, L'EVANGELINE, s'étonne du petit nombre de cultivateurs du Nouveau-Brunswick qui profitent de la loi du Prêt Agricole, et il presse ses compatriotes à y recourir davantage. Il écrit:

"Pour le moment, qu'il suffise de souligner que 64 cultivateurs du Nouveau-Brunswick ont emprunté de l'argent en vertu de cette loi durant l'année écoulée. En Saskatchewan, où la population n'est pas beaucoup plus élevée, 381 cultivateurs ont profité de ces emprunts. . .Sur . . .l'Ile - du - Prince-Edouard, où il n'y a qu'un cinquième de la population du Nouveau-Brunswick, le gouvernement a consenti 76 prêts. Comme on le voit, le Nouveau-Brunswick ne semble pas s'occuper d'améliorer sa situation. Il serait intéressant de savoir combien d'Acadiens il y a parmi ces 64 fermiers qui ont profité de ces emprunts."

La législation vient en aide aux cultivateurs dans tous les domaines et elle leur propose les moyens de mieux aménager leurs fermes et d'organiser leur exploitation agricole.

Centre de lexicologie

Cultiver sa langue, savoir bien parler sont des ambitions que tout Canadien français doit nourrir dans son coeur pour s'affirmer dans le milieu où il évolue. LE DROIT souligne à ce sujet les initiatives qui se développent dans la capitale fédérale :

"On ne saurait trop encourager les initiatives qui visent à nous faire mieux connaître la langue française. Aussi est-ce avec plaisir que nous avons appris que l'Association technologique de langue française d'Ottawa étudie la création d'un centre de lexicologie au service non seulement des traducteurs, mais de tous ceux qu'intéresse le problème linguistique au Canada. M. Jacques Gouin, traducteur au ministère des Affaires étrangères, vient d'exposer les aspects techniques et administratifs de ce centre, au cours d'une causerie prononcée devant les membres de l'Association technologique de langue française d'Ottawa. Le plan concret et pratique qu'il soumit apparut acceptable. L'assemblée a laissé au conseil le soin de nommer une commission qui se chargerait de l'exécuter. Pareil centre sera sans doute fort utile aux journalistes. Les directeurs du centre, lorsque celui-ci aura commencé à fonctionner, feront sans doute bénéficier la presse française de leurs travaux".

Voilà un bel exemple de fierté nationale qui doit nous inspirer des décisions opportunes.

Deux grands disparus

La mort a frappé simultanément le chef d'un pays "nouveau", Chaim Wiezmann, président de la République d'Israël, et le chef d'un groupement ouvrier, Philip Murray. Sur leur tombe fraîchement ouverte, LE CANADA adresse cet hommage ému :

"Les fondateurs de nations ne sont pas nombreux, mais M. Weizmann occupera dans l'histoire une place aussi importante que celle du très regretté Thomas G. Mazaryk, qui fonda littéralement la Tchécoslovaquie à la faveur de la première guerre mondiale. Il a puissamment contribué à faire passer dans les faits le grand rêve du sionisme, si cher à Theodore Herzl. Un des grands civilisés de notre époque, M. Weizmann était un esprit profondément religieux et il croyait fermement au progrès humain, à la possibilité d'améliorer toujours les hommes. Philip Murray, un catholique, a pu commettre des erreurs, mais contre les objectifs profonds de son action il n'y a rien à dire. C'était un négociateur, un conciliateur par excellence et il croyait vraiment que le vaste monde du Travail américain était un rempart contre le communisme. De fait, il a combattu avec énergie, intelligence et succès les communistes au sein des syndicats. Imbu du sens des responsabilités, Philip Murray manifesta des qualités d'homme d'Etat en faisant comprendre à ses camarades la nécessité du plan Marshall. Dévoué d'abord aux ouvriers, il ne perdait pas de vue les intérêts de la nation américaine. Sa vie fut vraiment utile, et c'est le plus beau témoignage que l'on puisse rendre à un homme".

Tous s'associeront à ce témoignage de sympathie à l'endroit d'hommes éminents qui ont joué un rôle décisif dans leur sphère respective pour le bien-être de leurs semblables.

Giono et la prudence

Les cruelles expériences qu'il a faites au cours de ces dernières années ont incité, dit-on, Jean Giono, qui achève à Manosque un ouvrage sur Machiavel, à adopter la maxime suivante du grand Florentin : "Les hommes prudents savent se faire toujours un mérite de ce que la nécessité les contraint de faire".

Comme il va sans dire, Arthur Rubinstein croit aux vertus incomparables de la musique. — Il n'y a que la musique, déclare-t-il, pour faire grandir parmi les hommes le sentiment des répartitions équitables.

—Le succès de la lutte

(Suite de la 1ère page)

intervention en Corée a peut-être empêché, ou du moins, retardé pour quelque temps, l'agression progressive de l'Union soviétique menant à une troisième guerre mondiale".

Séoul, 12, (PA) L'infanterie sud-coréenne a repris trois hauteurs stratégiques de la crête du Franc-Tireur et la colline du Triangle aujourd'hui, en de longues et sanglantes batailles.

Mais les Sud-Coréens n'ont pas déloger les Chinois du Joug, labyrinthe de tunnels et de cavernes à l'extrémité nord de la crête Franc-Tireur clef de la possession de cette importante hauteur. John Randolph, correspondant de la Presse Associée, mande, du front central, que les troupes de la république de Corée ont repris tard le terrain perdu, mardi soir, lors de violentes contre-attaques.

Le terrain regagné comprend : la colline Pinpoint, hauteur dominante de la crête du Franc-Tireur, reprise après une bataille de cinq heures, précédée d'un barrage d'artillerie d'une heure; la colline Jane Russell, à l'extrémité nord-est du Triangle, reconquise lors d'une contre-attaque commencée à l'aube. Deux compagnies communistes, soient 350 hommes, avaient enlevé ce sommet aux alliés mardi soir.

—Ouverture de la session

(Suite de la 1ère page)

childon, M. et Mme Jacques Bureau, le Dr et Mme Yves Dufresne. Mlle A. Cloutier, du bureau du premier ministre, assistait également à la cérémonie.

ELECTION DU PRESIDENT

Immédiatement après l'arrivée du lieutenant-gouverneur à son trône, l'huissier à la verge noire, le major Pierre Gelly, alla quérir les membres de l'Assemblée Législative. Ils vinrent sans président et reçurent l'ordre d'aller procéder à cette élection, et de revenir à la barre du Conseil Législatif.

De retour en Chambre, le premier ministre, l'honorable Maurice Duplessis, proposa l'élection de l'honorable Alexandre Taché, député de Hull, comme président de l'Assemblée Législative. M. Duplessis fit l'éloge de l'hon. M. Taché. La motion du premier ministre fut secondée par l'hon. Onésime Gagnon, ministre des Finances, et acceptés unanimement, selon une vieille coutume parlementaire. M. Marler donnant l'assentiment de l'opposition libérale.

Demain commencera, à l'Assemblée et au Conseil législatif, le débat sur l'adresse en réponse au discours du trône. A la Chambre basse, le proposeur sera M. Azellus Lavallée, député de Berthier, et M. Raymond Johnston, député de Pontiac, secondera la motion. Au Conseil Législatif, l'hon. Patrice Tardif, nouvellement nommé, sera le proposeur, secondé par l'hon. G.-B. Foster.

—Avant d'aller en Corée

(Suite de la 1ère page)

renseignements" sur le voyage de Corée. Mais il a souligné que ces informations seraient généralisées et toucheraient peu l'itinéraire de la visite du général.

Même le moyen de transport qu'utilisera le président-élu est gardé secret, bien qu'il ait laissé entendre lui-même, la semaine dernière, qu'il ferait le voyage par avion.

On a demandé aussi à M. Hagerty s'il est vrai que le général MacArthur accompagnera le général Eisenhower en Corée. "J'ignore l'existence d'un tel projet", a dit M. Hagerty.

A Utica, N.-Y., le général MacArthur est réticent quant à son avenir militaire.

GUERRE PROBABLE

Bonn, Allemagne, 12. (Reuters) Max Reimann, chef communiste de l'Allemagne occidentale, a déclaré à Bonn hier qu'il est d'opinion que l'élection du général Eisenhower signifierait la guerre vers l'été prochain. Il a dit à un journaliste l'interrogeant lors d'une conférence de presse que la probabilité d'une guerre pouvait être clairement sentie dans les dernières déclarations d'Eisenhower. "Nous savons comment sont les généraux; nous en avons ici", a-t-il ajouté.

LE SCRUTIN

Washington, 12 (PA) — De nouveaux chiffres, depuis l'élection présidentielle de mardi dernier, ont porté le total des électeurs ayant exercé leur droit de vote à 59,643,605.

142,465 bureaux de scrutin sur un total de 146,370 ont révélé leurs totaux. Ils se répartissent ainsi :

Eisenhower : 33,043,529
Stevenson : 26,600,076
Pourcentage d'Eisenhower : 55.4

—Trop d'espions

(Suite de la 1ère page)

avis".

M. McCarran a précisé que les raisons avancées par M. Lie pour expliquer sa démission lui font penser à une citrouille. "Elles semblent bonnes", a déclaré le sénateur, "Mais elles sont vides".

Lie a déclaré qu'il démissionne "parce qu'il espère que son geste aidera peut-être les Nations Unies à régler la paix et à mieux servir la cause de la liberté et du progrès pour toute l'humanité." Selon une entrevue de M. Lie, publiée par trois journaux scandinaves, M. Lie aurait écarté catégoriquement la conjecture que l'enquête McCarran ait influencé sa décision de se retirer.

Selon ces journaux, le secrétaire général dit que la Russie ne lui étant pas acquise, cela constitue un obstacle de plus au règlement de la paix en Corée et qu'à la longue, personne ne peut supporter bien longtemps le genre de pression qu'exercent les Russes sur lui.

FACE AU DESTIN

New-York, 12. (PA) Le président de l'Assemblée générale, l'hon. L.-B. Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada, a déclaré, hier soir, que les Nations unies seront compromises si les puissances d'Orient et d'Occident ne parviennent pas à s'entendre durant la session en cours.

M. Pearson invité d'honneur à un dîner de l'Association des correspondants des Nations Unies, a dit qu'avec un peu de bonne volonté de part et d'autre, il serait "facile" de se mettre d'accord sur la question des prisonniers de guerre, principal obstacle à la treve en Corée.

Les quatre premières semaines de l'Assemblée ont montré a-t-il affirmé, qu'il avait raison de dire, avant la réunion, que cette Assemblée constituerait une épreuve rigoureuse pour les Nations Unies. Les difficultés auxquelles les Nations Unies font face doivent inciter à des efforts plus résolus,

"Nous échouerons peut-etre, mais il est nécessaire de poursuivre l'effort des pourparlers".

Faisant allusion aux deux grandes guerres et à la possibilité d'un troisième conflit mondial, le ministre des Affaires extérieures du Canada a dit : "Si nous recommençons, cette fois nous pourrons bien y rester".

La présente Assemblée générale, a-t-il conclu, a un "rendez-vous avec le destin".

New-York, 12. (PC) Le président de l'Assemblée, M. L.-B. Pearson, du Canada, et le secrétaire d'Etat, M. Dean Acheson, des Etats-Unis, ont "chanté pour leur souper" hier soir à un dîner organisé par l'Association des correspondants des Nations-Unies en l'honneur du ministre canadien.

M. Acheson a prêté sa voix quand M. Pearson, de la table des invités, a dirigé plusieurs couplets du chant populaire canadien "Alouette", accompagné de musiciens ambulants.

ACCUSATION CONTRE MALAN

Nations Unies, N.-Y., 12. (PA) Les Nations Unies ont détourné temporairement aujourd'hui leur attention de la Corée pour étudier le problème posé par le traitement infligé aux Noirs en Afrique du sud.

Le comité politique a entendu une accusation portée par le bloc arabe-asiatique disant que la politique du premier ministre Daniel Malan constitue une menace pour la paix mondiale. On s'attend que G.-P. gooste, chef de la délégation de l'Afrique du sud, donnera la réplique en réitérant que son pays n'acceptera pas l'intervention de l'ONU dans ce problème domestique. Les Arabes et les Asiatiques travailleraient de leur côté à la rédaction d'une résolution demandant la formation d'un organisme international pour régler la question.

MOSCOU COMMENTE

Londres, 12. (PA) La radio de Moscou a déclaré hier soir que la démission de M. Trygve Lie du poste de secrétaire général des Nations-Unies est une révélation de "sa faillite politique complète".

L'émission radiophonique a donné la première réaction de Moscou à la démission inattendue de M. Lie, lundi. Elle se basait sur une dépêche reçue de New-York de l'agence soviétique de nouvelles Tass.

La radio a violemment dénoncé Lie pour l'appui qu'il a donné à la décision des Nations-Unies de résister aux troupes communistes en Corée.

"Trygve Lie s'est montré comme un agent des milieux agressifs des Etats-Unis", a déclaré la voix radiophonique. "Ses efforts pour aider les Etats-Unis à cacher sous le drapeau des Nations-Unies l'agression américaine de la Corée ont soulevé des vagues d'indignation à travers le monde".

Par ailleurs, aux Nations-Unies, M. Anthony Eden a soulevé les applaudissements des délégués en exprimant hier l'espoir que M. Trygve Lie, qui, a démissionné lundi dans l'intérêt de la paix mondiale, "prenne de nouveau sa décision en considération".

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Mort de monsieur Benjamin Turcotte

M. Benjamin Turcotte, ferblantier-couvreur, est décédé hier à sa résidence de la rue des Commissaires, à l'âge de 65 ans. M. Turcotte a succombé après quelques heures de maladie.

M. Turcotte était l'époux en premières noces de feu Rose-Delima Lemelin et en secondes noces de dame Emma Lemelin qui lui survit. Outre son épouse, il laisse: ses fils, Gilles et Lionel Turcotte; ses filles, Mlle Edouardine Turcotte, Mme Roger Turcotte (Julienne), de Montréal, Mme Maurice Racine (Rachel), de Kétogami; Mlles Marie-Marthe, Pauline, Patricia et Simone Turcotte; ses gendres, MM. Roger Turcotte et Maurice Racine; ses petits-enfants, Claude, Charlotte, Pierre, Ruth Racine, Diane, Michel et Jacques Turcotte.

Le défunt était le frère de M. Cyrinus Turcotte et Apollinaire Turcotte, de Montréal ; Alphonse Turcotte, de Ste-Famille, I.O.; Mme Joseph-Paul Turcotte, de Ste-Famille, I.O., Mme François Lemelin, de St-François, I.O., Mme Jos. Martel, ainsi que le beau-frère de M. et Mme Arthur Gariépy, M. et Mme Georges Bollard, Mme veuve Philias Turcotte, de Ste-Famille, Mme veuve Alphonse Dubuc, de Montréal, M. et Mme Jos. Turcotte, Mmes Cyrinus, Apollinaire et Alphonse Turcotte, M. François Lemelin, de St-François, I.O., Mlle Lumina Lemelin, MM. J.-Paul Turcotte, Jos. Martel, et Xavier Lemelin. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés à la résidence du défunt, 61 rue Des Commissaires.

Pour une France plus puissante

Paris, 12 (PC) — Dans un discours prononcé en commémoration de l'armistice de la première guerre mondiale, le premier ministre Antoine Pinay a demandé que la France prenne les mesures voulues pour devenir de nouveau une puissance de première importance.

C'est à Rethondes, dans la forêt de Compiègne, où l'armistice de 1918 a été signé qu'il a prononcé ce discours.

BOUTONS ?

Essayez ces trois modes faciles pour enlever les boutons de votre figure:

1. Lavez votre figure à l'eau chaude au coucher.
2. Asséchez—puis faites pénétrer légèrement l'Onguent du Dr Chase dans les pores.
3. Laissez toute la nuit et lavez au matin.

Suivez ce traitement seulement une semaine—si vous n'êtes pas plus que satisfait de l'état clair et doux de votre peau, nous vous paierons le double du prix.

ONGUENT Antiseptique du DR CHASE sur

$11,000.
DE PRIX
pour le QUEBEC
seulement !
RADIOS
LESSIVEUSES
POÊLES ÉLECTRIQUES
etc.

Écoutez . . .

CHRC — Québec
11 h. 10 — 11 h. 15 a.m.
CHLN — Trois-Rivières
9 h. 30 — 9 h. 35 a.m.
CKRS — Jonquière
9 h. 25 — 9 h. 30 a.m.
CKBL — Matane
9 h. 30 — 9 h. 35 a.m.
CKLD — Thetford-Mines
9 h. 30 — 9 h. 35 a.m.

"5 et 5"
LUN - MER - VEN
LAKE OF THE WOODS
MILLING CO. LTD.,
Meuniers de la Farine
FIVE ROSES



Avant de décorer...
voyez les
Tissus en Plastique
TOWER
imprimés sur "texture de gaufre"

Ils sont *très jolis, faciles à nettoyer* et si *économiques* que vous pouvez avoir plusieurs paires de rideaux ou de draperies pour le prix que vous payeriez ordinairement pour une paire.
L'une des nouvelles caractéristiques est la "texture de gaufre" qui donne à ces tissus un éclat merveilleux.
Les tissus en plastique Tower imprimés sont présentés dans quatorze motifs différents et sous une gamme de couleurs variées et appropriées pour chaque pièce dans la maison. Alors, pour le modèle, la couleur et l'économie en plus de l'éclat, achetez les Tissus Tower en Plastique.

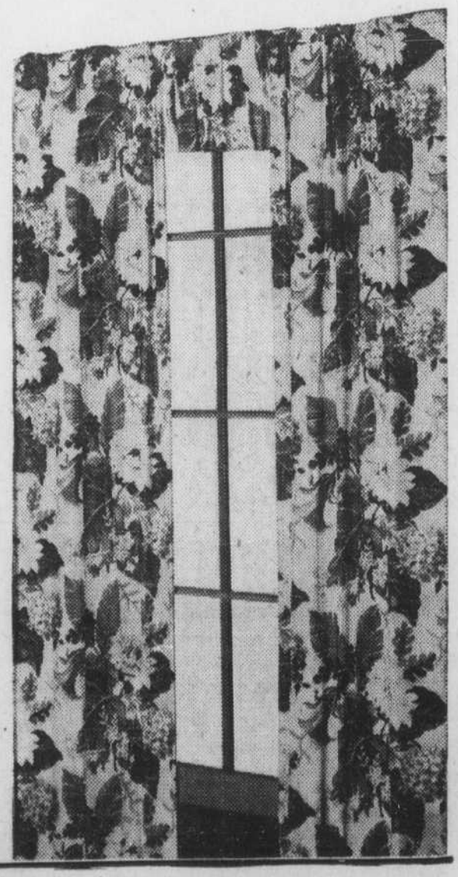


Illustration: Draperies complètes disponibles dans quatre motifs. Motif Bellwood illustré. Prix au detail, environ $1.98 la paire.

Fabriqués de résine vinyl *Koroseal*
CANADIAN GENERAL TOWER LIMITED
GALT • ONTARIO

Le nouveau et plus grand
MAURICE Pollack LIMITÉE
"Le magasin qui va de l'avant"

Gratuitement à notre clientèle !
UN nouveau et moderne Bon d'Achats
aux acheteurs de
$10.00 et plus ou de $50.00 et plus...



Commençant demain, jeudi, le 13, et se poursuivant vendredi et samedi, les 14 et 15 novembre, la maison Pollack offre à sa clientèle avec un achat initial d'une valeur de $9.95 ou plus, un Bon d'Achats de

$1.00

GRATUITEMENT

Le montant de $9.95 doit provenir de l'achat d'un seul article.

Voyez aussi nos deux autres annonces pages 10 et 11

★

ET...

avec un achat initial d'une unité de $50.00 ou plus, il sera remis gratuitement un Bon d'Achats de

$5.00

à chaque client.

Un seul Bon d'Achats sera donné par client.

Pas applicable aux achats P.S.L. ou faits sur le Plan Mise de Côté.

La maison Pollack prouvera ainsi à ses clients la facilité avec laquelle ses Bons d'achats modernes et nouveaux circulent et combien ils simplifient le problème des emplettes !

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

L'honorable et madame Jacques Miquelon sont arrivés dans notre ville et logent au Château Frontenac.

BAL

Le bal annuel des journalistes offert, vendredi soir, au Château-Laurier, marquait le 25e anniversaire de fondation de l'"Ottawa Press Club". M. V. M. Kipp, premier président de l'Ottawa Press Club, et madame Kipp en étaient les hôtes d'honneur.

RECEPTIONS

Le lieutenant-colonel et madame Raymond Garneau ont reçu samedi, à leur chalet à Valcartier, en l'honneur du vicomte et de la vicomtesse Hardinge et de Lord et Lady Lewis, d'Angleterre.

M. et madame Fernand Houle ont donné un cocktail samedi dernier, en l'honneur de mademoiselle Claire Marois et de son fiancé, M. Lucien Gauthier, à l'occasion de leur prochain mariage.

M. et madame Honoré Parent, de Montréal, ont reçu hier soir au Cercle universitaire, à l'issue du concert symphonique.

Mademoiselle Henriette Marchand, d'Ottawa, recevait, samedi soir, chez ses parents, M. et madame Eugène Marchand.

Madame Robert Blais, d'Ottawa, a reçu à l'heure du thé, ces jours derniers, en l'honneur de sa belle-fille, madame J.-R. Blais.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Farouk accusé

Le Caire, 12. (Reuters) L'ancien roi Farouk a été accusé, hier, d'avoir protégé des profiteurs qui ont réalisé des fortunes en fournissant des armes désuètes à l'armée égyptienne. Mohamed Azmay, qui était alors procureur général, a affirmé que le roi Farouk a tenté, à l'époque, d'étouffer le scandale.

Asmay a témoigné devant un tribunal militaire étudiant les accusations de désertion et autres offenses militaires contre Jussein Sirry Amer, ancien commandant des forces de frontière. Ces armes désuètes auraient été fournies aux armées égyptiennes durant la guerre contre l'Etat d'Israël.



Mademoiselle JEANNETTE BELAIR, g.m.g. de l'hôpital Saint-François d'Assise, a subi ses examens universitaires méritant la note "distinction". Elle fera prochainement un stage à l'hôpital Saint-Joseph à Toronto, afin de se perfectionner en anglais. Mademoiselle Belair est la fille de monsieur J.-Henri Belair, de Québec.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

DU NOUVEAU

Tous les samedis après-midi à 4 heures

"L'HEURE DU THÉ" à la porte ST-JEAN

Irradié directement du restaurant par le poste CKCV de 4 h. à 4 h. 30.

• GAITE • INTERVIEW • SURPRISES • SOUVENIRS

SILLERY

Villars, 8 pièces, 3 chambres à coucher, garage, salle de jeu au sous-sol. $15,000. Hypothèque: $6,000. JEAN GAGNE, Courtier en Immeubles, Edifice Capitol, 144 St-Jean, tel.: 4-5251.



859

★ Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

859

On pense déjà à Noël et même si le coût de la vie est élevé, ce n'est pas une raison pour ne pas faire d'heureux. Vous pouvez cependant épargner beaucoup en vous y prenant tôt et en fabricant de vos mains ce qu'on vend dans les magasins. C'est un moyen d'épargner que vous suggère ce patron en vous donnant ce qu'il faut pour préparer les décorations de l'arbre de Noël. Vous l'apprécierez n'est-ce pas?

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Fractures des coudes

Miami, Floride, 12, (PA) Le colonel Milton S. Thompson, médecin militaire, a suggéré, avant-hier, que les fenêtres des automobiles soient fabriquées de façon "moins confortable", afin d'empêcher les conducteurs de se briser les coudes. Il a dit que les médecins "s'inquiètent du nombre sans cesse croissant de fractures des coudes qui dépassent les fenêtres des automobiles".

Diane Adrian et 2 pianistes à la Porte St-Jean

C'est un programme bien équilibré que presente le populaire restaurant A La Porte St-Jean. Cascade noire et blanche avec éclaboussement de chansons blondes, voilà l'impression particulièrement agréable que nous laissent les pianistes duettistes Stecher et Horowitz d'une part, et l'amusante Diane Adrian, artiste américaine déjà connue à l'écran par le film "Five Fingers" mettant en vedette Danielle Darrieux et James Mason, d'autre part.

Mais voyons d'abord ce que les duettistes offrent aux habitués toujours plus nombreux de La Porte St-Jean. Qu'il s'agisse de classique ou de semi-classique, on sent chez ces très jeunes artistes une solide formation musicale et un grand respect de l'oeuvre d'autrui; ce qui ne les empêche pas d'apporter dans la forme, une compréhension originale de l'idée de l'auteur. Il ne faut pas chercher de l'acrobatie mais le travail d'excellents musiciens, originaux, et convaincus que la musique a sa raison d'être, toute préoccupation mercantile mise à part. Et tout cela vous a un petit air printanier, pas désagréable du tout par le temps qui court. Stecher et Horowitz ne sont pas les tristes fonctionnaires de la "gaîté" dont les services sont retenus par certains directeurs de clubs, chez qui l'imagination et le bon goût sont désespérément absents.

Le programme ? Mais c'est vous, le public, qui le ferez. Voilà des artistes qui tiennent compte du climat, de la température psychologique de la salle. Tout de même signalons au passage quelques pièces très goûtées du public, hier soir. Lover, de Rodgers; Tea for Two, de Vincent Youmans, et le Concerto de Varsovie, de Richard Addinsell.

Diane Adrian, est pétillante, mais à la façon sympathique d'un Anjou Rosé, qui vous chatouille gentiment le nez et la gorge, sans jamais vous étouffer.

Elle fait partager à son auditoire de façon charmante ses débats avec la langue française, qu'elle manie d'ailleurs avec beaucoup de grâce. Elégante et souple dans une robe du soir, qui intéresse sans accaparer, Diane Adrian, trouve une formule nouvelle pour chaque battement de coeur de son tour de chant.

Son Tico-Tico est une satire à peine masquée de l'engouement latino-américain qui s'abattit il y a quelques années sur l'Amérique du Nord, fief du béton armé et de l'efficacité. Une chanson de Diane Adrian c'est une surprise à ne pas manquer. Son succès tient peut-être au fait que selon son expression: "Ce que l'artiste doit donner c'est la mise en oeuvre de son esprit, de son coeur et de ses moyens techniques, tendant à l'épanouissement du meilleur de soi-même".

Le maître de cérémonies Raymond Pierre, un débutant, semble vouloir s'affirmer de façon progressive. Il nous arrive avec de la prestance, une diction presque parfaite, et une bonne volonté mise au service de talents naturels très agréables. Il mérite non seulement la sympathie de son public mais encore la prise de contact qui lui donnera la confiance, nécessaire au travail serein et couronné de succès.

M.G.

L'Activité féminine

Au Cercle Libéral féminin

Me Jean Lesage, M.P., adjoint-parlementaire de l'honorable L.-B. Pearson, secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures, prononcera une causerie à la première réunion du Cercle Libéral Féminin, qui aura lieu au Club de Réforme, sous la présidence de madame Jean-Paul Lessard, le lundi dix-sept novembre à trois heures. Me Lesage qui parlera de "certains aspects de notre politique internationale" sera présenté par madame Hugues Lapointe et remercié par mademoiselle Marie-Paule Massé.

A l'issue de la conférence, le thé sera servi dans les salons du club.

Amicale

L'Amicale de l'Académie Bon-Pasteur tiendra sa réunion annuelle au Couvent Saint-Coeur-de-Marie, 82 rue Lachevrotière, le dimanche 16 novembre. L'inscription se fera à 1.30 heure.

Les anciennes élèves des Académies Bon-Pasteur et Saint-Louis sont cordialement invitées.

L'Ecole des parents de Sillery

Madame Guy Boulizon donnera, ce soir, à l'Ecole des Parents de Sillery, une causerie sous le titre de "Mamans de demain". Elle traitera de la préparation lointaine et progressive de nos jeunes filles à la maternité.

L'ETONNANT procédé de nettoyage Sanitone enlève réellement toutes les saletés, de sorte que

LES VÊTEMENTS SPORT RETROUVENT LEUR APPARENCE DE NEUF

Les teintes et dessins redeviennent brillants, et Sanitone ne coûte pas plus cher que les procédés de nettoyage "ordinaires"



Les vêtements sport ont souvent la vie dure, mais vous pouvez toujours compter sur notre "ETONNANT" procédé de nettoyage-à-sec SANITONE, pour leur redonner leur apparence de neuf.

Les taches disparaissent. — L'odeur de transpiration disparaît. — Aucune senteur désagréable . . . et un pressage de plus longue durée.

Constatez-le vous-même . . .appelez immédiatement

4-3531

En service jour et nuit.

Service de 2 heures, sur demande, à notre établissement No 2, 602, St-Jean, près de Salaberry.

P. Furland

BUREAU PRINCIPAL: 157, RUE DU PONT

Succursales 602, rue St-Jean — 395, rue St-Jean — 569, de la Canardière — 1324 ave Maguire, Sillery — 31 ave Bégin, Lévis.

VENTE DE NOVEMBRE

DE COSTUMES, MANTEAUX et ROBES

(en vigueur JEUDI le 13 novembre, à 9h. a.m.)

La qualité de la marchandise offerte pendant cette vente spectaculaire restera dans votre mémoire longtemps après que vous aurez oublié les prix ! La belle température d'octobre nous a laissés avec le plus excellent choix d'ensembles, de manteaux et de robes que nous puissions offrir comme articles de vente. Ainsi, mesdames, venez DE BONNE HEURE afin de bénéficier des aubaines disponibles à partir de 9h. a.m. exactement, demain !



COSTUMES

Faites votre choix parmi notre assortiment de worsteds gris, tweeds, et crêpes français, déjà si bien connus pour leur qualité. Toutes les teintes de la saison.

REG.: 69.95 à 85

EN VENTE A: 39.95 49.95 59.95

MANTEAUX

Unis, ou garnis de castor, de vison japonais et de mouton noir ou gris. Les tissus comprennent: le tissu caniche, duvetines françaises, molleton hollandais et antilope anglaise. Couleurs: noir, brun, rouge vin, rouge ronce, vert et gris.

REG.: 59 à 90

EN VENTE A: 39.95 49.95 59.95

COSTUMES EN TRICOT

REG.: 29.95 à 35

EN VENTE A: 22.95

LA VOGUE LUCILLE LTEE
15 RUE ST-JEAN QUEBEC TEL. 3-3830

Jeudi, vendredi et samedi

SOLDE DE NOVEMBRE chez Murray INC.

38 de la Fabrique *Tél.: 3-7559*

MANTEAUX — *1er groupe* 10%, 20%, 30% — *2e groupe* $24.95

COSTUMES — *1er groupe* À MOITIÉ PRIX — *2e groupe* $47.50

ROBES, BLOUSES, JUPES — *3 groupes* $10.95, $13.95, $16.95 — $2.95, $4.95, $6.95 — $5.65

"RACK" D'ITEM SURPRISE

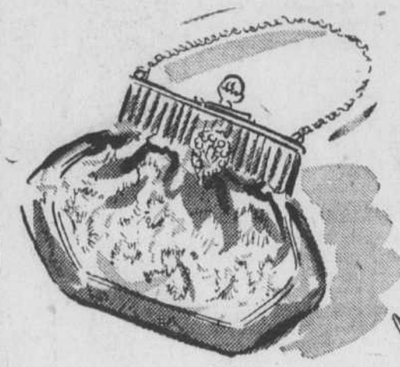
PAS D'ECHANGES, PAS DE REMBOURSEMENT
TOUTE VENTE FINALE

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

Invitation au Bal....

Notre salon Elizabeth présente les plus somptueuses créations en robes du soir . . . . . des styles qui vous décerneront le titre de Reine d'élégance des soirées auxquelles vous assisterez . . .



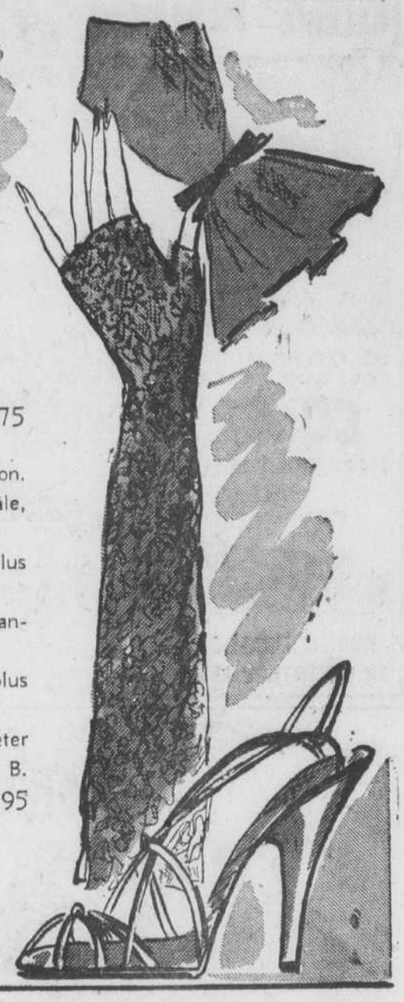


BOURSE du soir, en lamé d'argent. 9.75

MENOTTES courtes en tulle nylon. Choix de blanc, noir, rose, bleu pâle, gris, beige, doré, argent. 2.49 et plus

MENOTTES longues en dentelle Chantilly. Noir, blanc, or, doré. 3.50 et plus

SANDALE d'argent pour compléter votre toilette. Largeurs : AA & B. Pointures : 4 à 9. 11.95



LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE



a) ROBE en tulle de nylon sur taffetas chatoyant. Garniture de feuilles de séquin écaillées au corsage. Echarpe aussi de tulle. Rose, bleu, aqua. 12, 14 et 16 ans. 55.

b) Création Pierre Balmain. Somptueuse robe en lamé d'or avec imposant drapé formant papillon. Jaquette avec manches longues. Taille : 14 ans 199.50

c) Cette robe en tulle illuminée de pierres du Rhin glisse sur un fourreau de taffetas. La jupe est d'une majestueuse ampleur. De petits boutons ornent le corsage. Noir seulement. 12 à 16 ans 55.

d) Un autre chic modèle en tulle de couleur blanche ou bleu glacier sur fourreau de taffetas, avec empiècement de satin perlé au corsage. Tailles : 12 et 14 ans 65.

HABIT DE GALA de coupe soignée, confectionné d'un riche tissu d'importation anglaise. Tailles : 34 à 42 79.50

Salon Elizabeth — Premier étage

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Madame Alexandre Taché, de Hull, ainsi que ses filles Suzanne et Lise, font actuellement un séjour à Québec.

Madame Paul Sauvé, de St-Eustache, est arrivée dans notre ville et loge au Château Frontenac.

Le docteur et madame Claude Guilbeault, d'Oka, sont de passage à Québec à l'occasion de l'ouverture de la session.

M. J.-W. Boucher, de Hoey, Saskatchewan, M. Philias Moreau, de Québec, ainsi que le docteur P.-F. Moreau, de Scott, étaient de passage à St-Gervais de Bellechasse la semaine dernière, les invités de M. J.-S. Moreau.

Me et madame Cyrille Potvin, de Roberval, ont passé une semaine à New-York récemment.

M. et madame Camille-R. Hébert, de Montréal, sont arrivés à Québec, où ils assistent aujourd'hui à l'ouverture de la session.

Madame Guy Boulizon, de Montréal, fait un bref séjour dans notre ville.

Madame François Roy est de retour d'un bref séjour dans la métropole.

M. et madame Jules Landry sont retournés à Arvida après un bref séjour dans notre ville.

Mademoiselle Alice Boivin, de Montréal, a passé la fin de semaine à Québec chez son père, M. Henri Boivin.

Mademoiselle Mary Austin, de notre ville, a passé la fin de semaine à Montréal, l'invitée de M. et de madame Donald Gray-Donald.

Madame J.-T. Martin est rentrée en ville après un séjour à Guelph, Ontario.



LES EXPÉRIENCES PROUVENT QUE DANS 7 CAS SUR 10
COLGATE
ENRAYE LA MAUVAISE HALEINE D'ORIGINE BUCCALE


PURIFIE L'HALEINE TOUT EN NETTOYANT LES DENTS



Votre patron, Madame

par Anne Adams

4570

Il y a beaucoup d'unité dans ce modèle et pour s'en convaincre, il suffit de regarder un peu attentivement cette robe dont la ligne du col, celle des poignets ornant les manches de même que l'ornement de la jupe est identique. Le tout est alors extrêmement flatteur. Voilà une robe que votre maman voudra faire sienne.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14½, 16½ 18½, 20½, 22½ 24½. Grandeur 16½ requiert 3⅞ verges d'un matériel d'une largeur de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

M. et madame Charles Amesse, de Montréal, et leurs enfants sont retournés à Montréal après un séjour à Québec, les invités de madame Oscar Pelletier.

M. et madame J.H. Mooney sont rentrés en ville, après avoir passé plusieurs mois à leur résidence d'été à Cap à l'Aigle.

M. et madame Paul Sylvestre, de notre ville, étaient de passage à Trois-Rivières la semaine dernière, les invités de M. et madame Omer L'Heureux.

Mademoiselle Patricia Corbett, de Hudson Heights, fait un séjour à Québec chez ses parents, M. et madame J.C. Corbett.

M. et madame J.-H. Messinger, d'Ottawa, sont partis récemment pour la Floride, où ils passeront six mois.

Mademoiselle Cécile Cousineau, de ville Saint-Pierre, est rentrée d'un voyage de trois mois en Europe où elle a visité l'Angleterre, l'Ecosse, la Hollande, la Belgique, la France et l'Italie.

Trop d'allocations

Paris, 12 (PA) Les évêques catholiques de l'Afrique équatoriale française ont protesté, hier, contre le paiement d'allocations de sécurité sociale du gouvernement à des personnages officiels africains qui sont polygames. Les évêques, dans une lettre publiée par la presse française, aujourd'hui, disent que certaines familles touchent des allocations pour 10, 20 et même 30 enfants. Cette politique, selon les évêques, invite la polygamie et taxe lourdement les finances publiques et la moralité.

Chez les anciens du Conservatoire Fafard-Drolet

Le docteur Bertrand Bellemarre a été élu président des Anciens du Conservatoire Fafard-Drolet, succédant à M. André Dorion, tandis que M. Germain Gastonguay a été choisi comme vice-président, assisté de Me Roméo Morisset et de M. V. Angers comme secrétaire, ainsi que de Me Philippe Corriveau et de M. Johnny Kane, comme trésorier, au cours d'une assemblée tenue à Notre-Dame des Bois, à Sillery. Les membres suivants ont été nommés directeurs à vie : les docteurs Jules Roy, Eugène Blouin, Pierre Morissette, Foley Courchesne, Ed. Guimont, Me Arthur Bélanger, Me Lefebvre, M. A. Dallaire, N.P., MM. David Robitaille, Robert Fiset, Charles Dion, Gérard Chartrain, Ant. Gosselin, Nap. Ouellette, A. Simard, Roland Gingras, Nap. Leclerc, Lucien Paradis, S. Lavallée, L.-P. Thibault, Lucien Paradis, Galibois Morin, Tousignant, Paul Poliquin, Paradis, Morin, Bédard, Picard et Boulanger.

Les Lacordaire à Saint-Malo

Un groupe de vingt-cinq amateurs, dont dix jeunes filles, sont déjà inscrits pour la grande soirée du 30 novembre prochain, en la salle paroissiale de St-Malo, sous les auspices des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Ce fait a été signalé au cours d'un récent ralliement Lacordaire à St-Malo. MM. Régent Jutras et Honoré Tremblay présidaient conjointement la réunion qui fut marquée par une causerie de M. Alfred Moisan, vice-président des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Malo. M. Moisan a parlé du rôle de la famille dans la cure des alcooliques.

Une bourse de vingt-cinq dollars sera distribuée entre les trois gagnants du concours amateur du 30 novembre prochain. Au cours de la soirée, on distribuera gratuitement la tire de la Sainte-Catherine à l'assistance. Au cours de la dernière réunion, on a discuté aussi de l'organisation d'une veillée des Rois. Il fut également question de l'élection du nouveau conseil pour le prochain exercice. Le choix des nouveaux officiers aura vraisemblablement lieu à la fin du mois prochain.

M. l'abbé Paul-Emile Méthot, vicaire de St-Malo, aumônier du Cercle Lacordaire paroissial, était présent. On remarquait aussi M. O. Thivierge, trésorier ; M. R. Gingras, secrétaire ; M. R. Roy, vice-président du Cercle Lacordaire de Jacques-Cartier ; M. R. Auclair, M. G. Guillemette ; Mme O. Thivierge ; Mlle G. Goulet, Mme Roger Lachance, Mme A. Paquet ; Mme Alfred Moisan ; Mmes Coulombe et Tremblay, conseillères du Cercle Ste-Jeanne d'Arc de St-Malo.

M. Régent Jutras, président du Cercle Lacordaire paroissial, sera le conférencier à la prochaine réunion, le 25 novembre, au local des Lacordaire, en la salle paroissiale de St-Malo.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

MAMANS!



Vous voulez que votre bébé soit vigoureux et en bonne santé ? Donnez-lui régulièrement PEPTONINE à toutes les trois ou quatre heures . . . cette nourriture facilement digestible. Si votre pharmacien ne vend pas Peptonine, sur réception de 60 cents une boite (13 onces) vous sera expédiée.

PEPTONINE
1590, AVE HOTEL-DE-VILLE, Montréal.

SHIRRIFF ☆ SHIRRIFF ☆ SHIRRIFF ☆

Savoureux carrés au citron



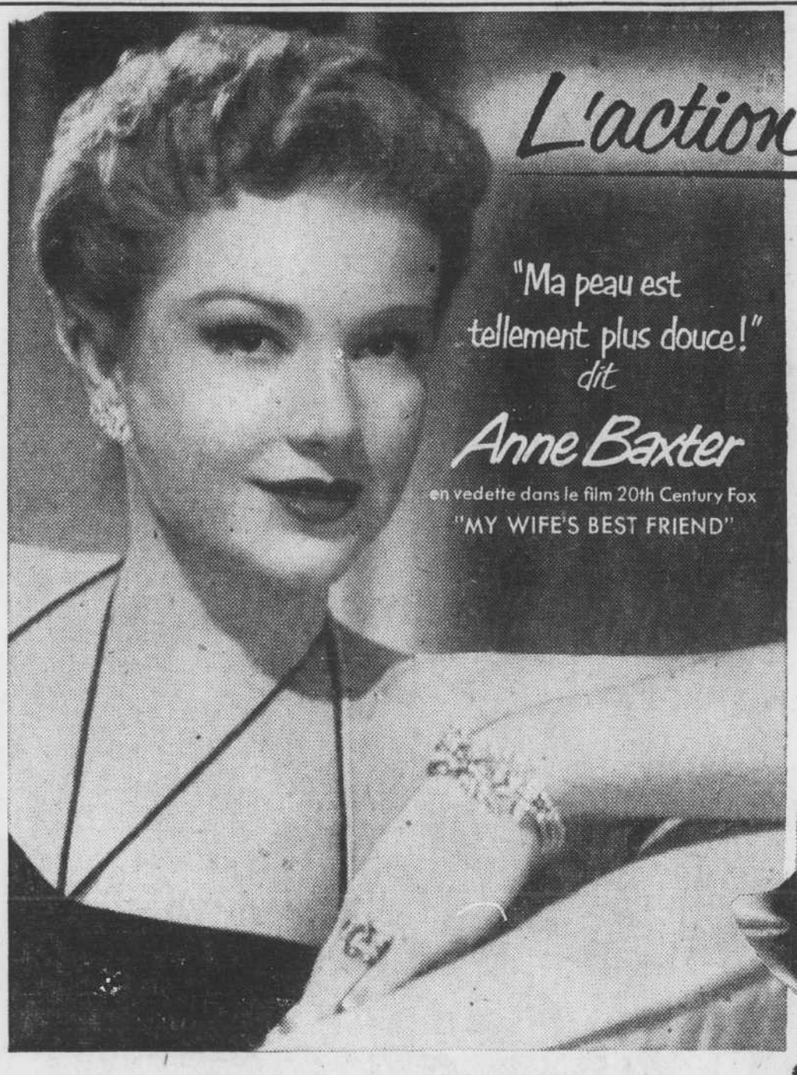
1½ tasse biscuits à la vanille émiettés; 4 c. à soupe sucre brun; 1 c. à thé cannelle; ½ c. à thé muscade; ¼ c. à thé gingembre; 4 c. à soupe beurre.

Faites fondre le beurre et mélangez-le aux autres ingrédients. Pressez les ⅔ du mélange dans un plat à gâteau graissé. Faites cuire au four à 375°F. pendant 8 minutes. Laissez refroidir puis ajoutez la crème Shirriff pour tarte au citron. Saupoudrez le tout avec le reste du mélange. Faites refroidir complètement.

Pourquoi perdre du temps à préparer vous-même une crème au citron qui pourrait difficilement être meilleure que la crème au citron Shirriff, préparée avec du *véritable jus de citron?* Piquante et savoureuse, se saveur reste toujours extra-fraîche car elle est conservée hermétiquement scellée, sous forme liquide, dans la fameuse "coque de saveur" Shirriff.

SHIRRIFF ☆ SHIRRIFF ☆ SHIRRIFF ☆

Crème au citron SHIRRIFF



L'action tonique du Savon Lux

du soin au **Savon Lux** humidifie et rafraîchit votre peau

. . . même la peau sèche devient plus fraîche, plus douce!

L'action tonique du soin facial au Savon Lux intensifie l'humidité vitale dans votre peau . . . elle donne à votre épiderme un nouvel éclat de fraîcheur.

Une minute par jour—et quelle différence! Dès que la mousse riche du Savon Lux pénètre dans votre peau . . . l'action tonique commence à embellir votre teint par l'intérieur. Rincez ensuite à l'eau chaude, puis froide . . . et admirez le nouvel éclat satiné de votre épiderme.



9 étoiles de l'écran sur 10 emploient le Savon de Toilette Lux



GR-R-RANDE NOUVELLE!

FLOCONS ENROBÉS DE SUCRE

Kellogg

Flocons de maïs enrobés de sucre

Avez-vous essayé la plus gr-r-rande découverte de l'heure? Demain matin, servez d'appétissants bols de savoureux flocons enrobés de sucre Kellogg! Ils sont si bons que petits et grands les mangent tels quels, à même la boîte! Et chacun de ces flocons enrobés de sucre est une source d'énergie! Leur délicieuse saveur est due à la nouvelle méthode exclusive employée par Kellogg pour enrober les flocons et les griller. Essayez-les bientôt . . . Vous vous en lécherez les babines, vous aussi!

Mangez-les à même la boîte... ou dans un bol!



Conférence du brigadier Fleury

Les forces armées canadiennes et la situation militaire du pays en regard des obligations qu'il doit assumer sur le plan international, ont fait l'objet de la causerie du brigadier Frank-J. Fleury, C.B.E., E.D., commandant du secteur militaire de l'Est du Québec, prononcée hier midi devant les membres du club Rotary de Québec. Ce déjeuner était présidé par M. James-W. Phillips.

En ce jour du souvenir qu'est le 11 novembre, le distingué officier rappela tout d'abord le culte que nous devons rendre à nos morts des deux guerres mondiales et autres théâtres d'opérations où nos soldats ont combattu ou combattent actuellement, comme c'est le cas en Corée.

Pour faire face à la menace constante que font peser sur l'humanité libre l'impérialisme russe et le communisme mondial, nous avons, dit-il, été contraints de renforcer considérablement nos forces armées depuis quelques années. Pour 1953, le Canada aura un budget de défense de 2 milliards, le plus important de son histoire en temps de paix.

Alors que nos effectifs des trois armes étaient seulement de 5,000 hommes en 1939, ils sont en 1952 de quelque 100,000, dont 50,000 pour l'armée active. L'objectif total a été fixé à 120,000 dès 1954.

Parallèlement, l'armement et l'équipement de nos troupes ont été considérablement renforcés et, si une guerre devait éclater, l'armée canadienne serait en mesure d'apporter une contribution importante et efficiente à la défense du monde démocratique.

Toutefois, le brigadier Fleury s'étonne que notre pays ne puisse faire plus, en regard du montant colossal qu'il consacre à la défense, comme partenaire des nations libres. Sur le chapitre de la réserve, le Canada, ajouta-t-il, ne dispose pas, par ailleurs, d'effectifs plus forts qu'en 1939, en raison même de ce que l'armée active absorbe beaucoup plus d'hommes qu'à cette époque.

Présenté par M. Jack Buchanan, le conférencier fut remercié par M. Stanley Brock.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE
VOUS VOUS FIEZ À SA QUALITÉ



Nervosité, chatouillements dans le nez et démangeaison anale cuisante sont souvent des signes de Vers Blancs, appelés aussi *vers du siège*. Ces parasites exécrables peuvent infester *une personne sur trois*. Des familles entières peuvent être victimes sans le savoir.

Pour vous débarrasser des Vers Blancs, il faut les attaquer et les tuer dans le gros intestin, où ils vivent et se multiplient. Et c'est précisément ce que font les comprimés JAYNE'S P-W.

Premièrement—un enrobage scientifique permet aux comprimés P-W d'atteindre l'intestin avant de se dissoudre. *Ensuite*—l'ingrédient médicinal JAYNE'S moderne accomplit son action —*tue* les Vers Blancs rapidement et facilement.

Ne courez aucun risque. Au premier signe de Vers Blancs, achetez du VERMIFUGE JAYNE'S P-W . . . petits comprimés faciles à prendre, perfectionnés par Dr. D. Jayne & Son, spécialistes renommés depuis plus de 100 ans en ce qui concerne les remèdes pour les vers.

JAYNE'S P-W Vermifuge

Province de Québec

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS
– AVIS –

Re : Fermeture temporaire — Pont de Donnacona.

AVIS est par le présent donné que le pont sur la rivière Jacques-Cartier, à Donnacona, sur la route No 2, (Montréal-Québec), sera fermé temporairement pour fins de réfection du plancher, à partir de 8.00 A.M. lundi le 17 novembre jusqu'à nouvel ordre. Les travaux seront probablement complétés pour le 21 novembre 1952.

Pour la durée de ces réparations, la circulation pourra se faire par un détour via Pont-Rouge.

O. DESJARDINS,
Ingénieur en chef.

Québec, 6 novembre 1952.

Mort de monsieur Philéas Martineau

St-Ferréol, 12. (Spéciale) M. Philéas Martineau, un vétéran de la première grande guerre, est décédé à l'âge de 62 ans, hier, fête de l'armistice, alors qu'on célébrait à travers le pays le souvenir des exploits de nos armées. Le regretté disparu était l'époux de dame Mérilda Racine qui lui survit avec sept enfants.

Les faits d'armes du soldat Martineau sont consignés sur un certificat que la famille conserve jalousement, on le conçoit bien. Les échos de sa valeureuse tenue au front, au cours de la première grande guerre, lui avaient donné à St-Ferréol et dans la région une figure de héros. Aussi, M. Martineau était-il tenu en grande estime. Le record remarquable de son service militaire n'avait en rien altéré sa belle modestie.

M. Martineau était employé du Quebec Power aux Sept-Chutes. Ses supérieurs reconnaissaient en lui un homme de confiance. Ses camarades l'estimaient également pour ses belles qualités de coeur et d'esprit. Sa mort suscitera d'unanimes regrets.

Religieuse décédée

La Rév. Sr Saint-Raphaël, née Louise Chabot, est décédée lundi au couvent de Jésus-Marie, à Sillery, à l'âge de 96 ans. Elle était la doyenne des religieuses de sa congrégation au Canada et avait fait sa profession religieuse en 1876. La dépouille mortelle de cette vénérable religieuse est exposée au couvent de Jésus-Marie. La levée du corps se fera ce soir à 7 hres 45 tandis que les funérailles auront lieu demain matin à 7 hres 45 au couvent.

Les Coopérateurs de l'Ile d'Orléans

L'assemblée annuelle de la Société Coopérative de l'Ile d'Orléans, se tiendra le mardi 18 courant; elle aura lieu à St-Laurent, sous la présidence de M. Arthur Leclerc.

Rappelons que cette société coopérative est, par son effectif et son chiffre d'affaires, la plus importante des quatre coopératives agricoles opérant dans le comté de Montmorency. M. Henri Aubin en est le secrétaire et M. Cyprien Pelletier, agronome, gérant d'affaires.

—Les Pays d'En-Haut (3)

(Suite de la page 3)

projets de le résoudre. Ils ont bien compris que le colon ne peut s'entreprendre d'aller vendre trois douzaines d'oeufs au village ou à la ville voisine, ni d'offrir seul des légumes qu'il a empaquetés dans sa camionnette; le marché domestique n'est pas conquis par ce genre de commerce aléatoire qui se pratique de porte en porte. D'autres moyens plus efficaces et mieux établis s'imposent pour déloger les fournisseurs étrangers qui sont bien ancrés en place.

On exige, d'abord, l'établissement d'un entrepôt frigorifique pour y loger les comestibles et les produits périssables, en vue d'alimenter le marché selon les exigences de la clientèle. L'Abitibi n'en possède aucun de cet importance, et ce sont plus de quatre mille cultivateurs qui exploitent des fermes productives qui en souffrent le plus. Les consommateurs des villes s'en préoccupent moins puisqu'ils peuvent compter sur les produits étrangers qui ne manquent pas de les satisfaire. Seule une propagande adroitement menée arrivera peut-être à les détourner de l'attrait du produit de l'Ontario ou de l'Ouest, pour les amener à préférer les producteurs de la région.

En plus de l'entrepôt, il convient d'organiser le transport des produits. Les sociétés coopératives mettront donc à la disposition des colons toute une série de camions qui, deux fois ou trois fois la semaine, circuleront dans les rangs pour ramasser les légumes, les oeufs, le foin, les céréales qui prendront ensuite la direction des marchés voisins. Les villes minières de Rouyn-Noranda, de Val d'Or, de Malartic manquent presque totalement de cette organisation de distribution des produits locaux; dans les environs, quelques cultivateurs s'adonnent à la culture maraichère, et, une fois l'époque de de la moisson arrivée, ils doivent attendre les acheteurs, au risque de perdre tout le fruit de leur travail. Les moyens de transport font défaut.

Ce sont tous ces problèmes de production, de distribution et de vente qui demandent une solution immédiate, si l'on tient à la prospérité de l'agriculture en Abitibi. Ils ne sauraient se régler autrement que par une coopération étroite de tous les intéressés, des producteurs et des consommateurs, en particulier et aussi par la bonne volonté des fournisseurs et des intermédiaires.

—Nouvelles de Lévis

(Suite de la page 2)

M. et Mme Willié Lemieux, tous de St-David, Mme Vve Alfred Gagné, de Montréal; ses neveux et nièces, Mlle Angélina Lemieux, M. l'abbé Gérard Lemieux, vicaire à Giffard, M. et Mme Dollard Robitaille, M. Gilbert Lemieux, de St-David, Révde Sr St-Gilbert, des Soeurs de St-François d'Assise, Révde Sr Ste-Ida de l'Enfant-Jésus, de l'Hôtel-Dieu de Québec, Révde Sr Marie-Odile, des Soeurs de l'Enfant-Jésus, de Rivière-du-Loup, M. et Mme Alfred Bégin, M. et Mme Alphonse Bégin, M. et Mme Maurice Bégin, de St-David, M. et Mme Adalbert Bégin, M. et Mme Ovila Bégin, Mme Roméo Bégin, de Lévis, M. et Mme Fernando Lemieux, M. le Dr et Mme P.-A. Lemieux, M. et Mme Roger Pelletier, Mlle Odile Lemieux, M. Bernard Lemieux, M. et Mme Harry Bradley, de Boston, M. et Mme Henri Gauthier, d'Ottawa, M. et Mme Joseph Dumont, d'Edmundston, M. et Mme Noel Bégin, M. et Mme Alexandre Martineau, M. et Mme Louis Routhier, M. et Mme Wilfrid Jenkins, M. et Mme Lionel Bégin, d'Ottawa, M. et Mme Alexandre Perreault, Mme Vve Emile Robitaille, Mlles Blanche et Antoinette Lemieux, MM. Georges, René, Alfred et Wilfrid Lemieux. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires de la maison Maurice Gilbert, 38 Côte du Passage, à Lévis. Les funérailles auront lieu vendredi matin, en l'église de St-David. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Soirée récréative pour les Légionnaires.

Un groupe de membres d'équipage du transbordeur Ile du Prince-Edouard, présentement en réparation en cale-sèche de Lauzon, sous la direction de M. Steele, un Légionnaire, forment un orchestre et viendront demain soir, à 8 heures 30, en la salle de la Hutte No 3, à Lévis, donner un programme musical. Les officiers et membres de la Succursale No 12, de Lévis, de la Légion Canadienne, sont invités avec leurs épouses à cette soirée. Les membres du comité des dames auxiliaires de la Légion sont également invitées.

Mort de Mlle Albertine Larue

Hier, à l'Institut St-Joseph-de-la-Délivrance, à Lévis, est décédée Mlle Albertine Larue. La défunte, âgée de 71 ans, était la soeur de M. Louis Larue, de Lévis, de Mme Vve Amable Grégoire, de Québec, Mme Vve Arthur Robitaille, de St-Romuald; ses belles-soeurs, Mme Louis Larue, Mme Vve Xavier Larue, de St-Romuald, Mme Vve Aldoche Larue, de St-Romuald, Mme Wilfrid Laverdière, de Lévis. Elle laisse aussi des neveux, nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu ce matin, en la chapelle de l'Institut et l'inhumation au cimetière Mont-Marie. Nous présentons aux parents de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

Mort de M. Pierre Boucher.

Hier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, est décédé M. Pierre Boucher, fils de feu M. France Boucher et de feu dame Marie Morin, demeurant 7 rue Bourassa, à St-David. Le défunt, âgé de 62 ans, était le frère de MM. Arthur, Georges, Emile et Jules Boucher, de Lévis, de Mme Alfred Hethrington, née Anna Boucher, de St-David; ses belles-soeurs, Mmes Arthur, Georges et Jules Boucher. Il laisse aussi plusieurs nièces, cousins et cousines. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires de la maison J.-P. Thibault Enr, 9 rue Commerciale, à Lévis. Les funérailles auront lieu vendredi matin, en l'église de St-David. Nos plus cordiales sympathies aux parents du regretté défunt.

Mort de M. Joseph-Ovide Dugal.

Lundi dernier, à Lauzon, est décédé M. Joseph-Ovide Dugal, époux de dame Eugénie Fournier, de Brunswick, Maine. Le défunt, âgé de 79 ans, était le père de M. Robert Dugal et beau-père de Mme Robert Dugal, de Brunswick. Les funérailles auront lieu ce matin, en l'église de Ste-Bernadette et inhumation au cimetière de Lauzon. Nos plus vives sympathies à la famille en deuil.

La Société St-Jean-Baptiste de Lauzon

Les directeurs de la Société St-Jean-Baptiste de Lauzon se réuniront ce soir, à 8 heures 30, à la salle des réunions de l'hôtel de ville de Lauzon. L'assemblée sera présidée par Me Gérard Bornais.

Jubilé jociste dimanche

Un grand banquet soulignera dimanche soir, au Centre Durocher, le vingtième anniversaire de la J. O. C. canadienne. Tous les anciens dirigeants et dirigeantes de la J.O.C. fédérale et locale du diocèse de Québec sont conviés à cette fête. Le banquet débutera à 7 heures.

COMMENCEZ LA JOURNÉE avec GLYCO-THYMOLINE RINCE-BOUCHE et GARGARISME

BIBERONS DU BÉBÉ
Nettoyez-les sûrement avec le soda à pâte. Dépliant gratuit sur demande: Church & Dwight Ltd. Dépt. LP Edifice Sun Life - Montréal
SODA A PÂTE COW BRAND

AVEZ-VOUS EMPLOYÉ ODEX AUJOURD'HUI?
Evitez de déplaire
Employez ODEX SAVON ANTISEPTIQUE 2/17¢

La Mauvaise Haleine d'un Enfant est souvent signe de Dérangement d'Estomac



Pour les troubles digestifs bénins dont les enfants souffrent souvent après avoir trop mangé ou après avoir eu trop de bonbons ou de sucreries, donnez-leur des Tablettes Children's Own, le nouveau correctif pour enfants de 3 à 15 ans. Elles aident rapidement à diminuer l'acidité de l'estomac et à faciliter l'évacuation des déchets de l'intestin d'une manière douce et efficace. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre assurance que c'est un produit sûr. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien. Seulement 30c.

CHILDREN'S OWN TABLETS

Raccommodage Invisible des Tissus
JIFFY SEW
En vente aux principaux magasins d'articles divers, à succursales multiples et à rayons

Moodies
VÊTEMENTS POUR BÉBÉS
NI ÉPINGLES NI BOUTONS
CULOTTE D'ENFANT
BRASSIÈRE ET LANGE "DIPATAB"
LAYETTE COMPLÈTE
VÊTEMENTS DE NUIT
SERVIETTE VANTA
DRAPS
EXIGEZ LA QUALITÉ VANTA
DANS LES MEILLEURS MAGASINS
Moodies HAMILTON ONTARIO

De toutes les permanentes chez soi—

SEULE PROM VOUS DONNE CETTE EXCLUSIVE MÉTHODE INFAILLIBLE!



N'EXIGE AUCUN NEUTRALISANT!



FACILE COMME A-B-C!

A APPLIQUEZ LA LOTION, UTILISANT *TOUT* BIGOUDI DE PERMANENTE CHEZ SOI
Seule la méthode Prom donne une ondulation frisée jusqu'au bout même des cheveux. Pas de bouts épars avec Prom! Comparez!

B POUR UNE CHEVELURE CLAIRE ET LUSTRÉE, RINCEZ SIMPLEMENT À L'EAU
Pour obtenir une chevelure claire et lustrée qui s'assèche et demeure d'une souplesse et beauté naturelles. Pas de résidu de lotion!

C LAISSEZ SÉCHER . . . PAS DE MINUTAGE . . . NEUTRALISE AUTOMATIQUEMENT
Pas de tapotage, ni de versage malpropre d'un neutralisant distinct, quand vous utilisez Prom à neutralisation automatique!



Vous serez plus jolie avec une PROM!

Et votre Prom sera aussi plus durable! L'exclusive méthode infaillible de Prom apporte une merveilleuse différence jusqu'au bout de vos cheveux. Prom neutralise automatiquement, parfaitement et également—jusqu'au bout même, *chaque fois!* Vous verrez que votre ondulation sera plus belle, plus durable que toute autre permanente que vous ayez eue auparavant.

Chaque Prom est garantie ou votre argent vous est remis

Seulement $1.75

UTILISEZ *TOUT* BIGOUDI DE PERMANENTE CHEZ SOI

MOZART 310 312 ST-JOSEPH

COUVRE-CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE!



"SLUSHER"
Caoutchouc brun seulement. Modèles pour hommes. Chaudement doublés. Pointures : 6 à 12.
A PARTIR DE..... $8.50



CLAQUES BASSES et CLAQUES HAUTES
Vaste assortiment de caoutchouc de la meilleure qualité. Noir seulement. Confection solide. Pointures : 5 à 12.
A PARTIR DE..... $2.10



COUVRE-CHAUSSURES
JERSEY, NYLON OU CAOUTCHOUC
Pointures : 6 à 12.
A PARTIR DE..... $6.50



"WINDSOR"
Extérieur de velours brun ou noir. Haut en fourrure. Pointures : 4 à 10.
$8.95



BOTTES D'AUTO
Velours noir doublé de satin. Fourrure au haut descendant en avant. Pointures : 4 à 9.
$11.95



BOTTES DE NYLON
Nylon doublé de laine. Lacés ou à courroies. Brun ou noir. Pointures : 4 à 8.
A PARTIR DE..... $8.95

PAYEZ $1. PAR SEMAINE

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Inclure 2% de taxe provinciale. Livraison gratuite.

RIP LE DETECTIVE



LE SAINT — Par Leslie Charteris



Au conseil de Thetford

Thetford-Mines (DNC) Les membres du conseil municipal de Thetford-Mines ont tenu, récemment, une réunion, sous la présidence de S. H. le maire, M. Arthur Ouellet.

A cette assemblée le règlement No 436 concernant l'annexion à la cité de Thetford-Mines d'une partie du territoire de la municipalité de Thetford-Sud, dans le comté de Mégantic a été adopté en première lecture.

Le conseil a autorisé l'aménagement d'un terrain de Baseball au Parc Bellevue. Le système d'éclairage installé au stade de Baseball St-Maurice sera déménagé à cet endroit. Les travaux pour la préparation du nouveau terrain et le déplacement des clôtures débuteront immédiatement et l'on utilisera le surplus du règlement No 399, au montant de $2171.85, à cette fin.

Des octrois ont été votés: $200. à la Commission Sportive de Thetford-Mines pour l'achat de deux parts du capital social du club de Baseball de Thetford; $25. à la Société Amicale des Aveugles, à l'occasion de leur campagne annuelle; $15. à la Société St-Vincent-de-Paul St-Noël, Chabanel, pour leur aider à l'habillement d'un grand nombre d'enfants.

M. Claude Dubuc a été engagé comme clerc du marché au salaire hebdomadaire de $42., plus le boni de vie chère de $8. par semaine.

Le conseil a autorisé le chef de police de la cité à nommer trois caporaux, lesquels recevront à compter de leur nomination $1. de plus par semaine. Un caporal sera assigné à chaque équipe.

Sur recommandation de l'ingénieur R. Saintonge, la cité a accepté des trottoirs faits par certains propriétaires.

The Shawinigan Water & Power Co. fera l'installation d'une lumière de rue au coin des rues O'Meara et Deschamps.

Les factures au montant de $9490 25, $826.37 et $42,035.45 ont été acceptées et payées.

Comparutions à Arthabaska

Arthabaska, (DNC) M. le juge Joseph Marier, de la Cour des Sessions de la Paix, a été saisi de plusieurs causes, ces jours derniers, lors de son pasage au Palais de Justice d'Arthabaska.

Au nombre des prévenus, il y avait un individu, accusé d'infraction à la loi de l'Impôt sur le Revenu. L'inculpé a plaidé coupable et a été condamné à $25 d'amende et les frais, ou à défaut de paiement, à 15 jours de prison.

Armand Gosselin a écopé d'une amende de $50 et les frais ou à 3 mois de prison pour vente illégale de boisson.

Le juge Marier a pris en délibéré la cause de Elzéar Goulet et celle de son frère Désiré le premier accusé de conduite en état d'ivresse et d'avoir résisté aux policiers dans l'accomplissement de leur devoir et le second de résistance aux agents.

La cause de Raymond Luneau, Princeville, accusé d'une deuxième offense de vente de boisson sans permis, possible d'un emprisonnement d'un mois, a également été prise en délibéré par le juge Marier.

Deux adolescents de 15 à 17 ans ont plaidé coupable à une accusation de vol d'un sac à main propriété d'une demoiselle de Plessisville.

L'aîné qui en était à sa première offense a été relâché sur parole et le second qui en était déjà à sa troisième ou 4e tentative du genre sera fort probablement placé dans une institution de réforme.

Marcel Toupin qui fut appréhendé par les constables de Victoriaville après avoir conduit son automobile apparemment en état d'ivresse a comparu devant le juge pour répondre à une accusation de conduite en état d'ivresse et à une seconde accusation de résistance aux agents de la paix. Il a plaidé coupable à la deuxième accusation de conduite en état d'ivresse. Le prononcé de la sentence a été ajourné.

Don américain à une université

Montréal, 12. (Spéciale) La grande institution canadienne-française de l'Université de Montréal recevait l'autre jour le Consul-Général des Etats-Unis à Montréal, l'hon. M. Butrick, sous les auspices de l'English Literary Club de la Faculté des Lettres. L'éminent diplomate était venu offrir à l'Université une importante collection de livres sur la littérature américaine, de la part du "peuple américain". En présentant ce don, M. Butrick insista sur le développement remarquable des études américaines à l'Université de Montréal depuis 1946, lorsque le Prof. Greenwood les mit au programme. Depuis lors, la Faculté des Lettres accorda neuf doctorats et neuf maîtrises en littérature américaine; et plusieurs étudiants continuent à travailler dans ce domaine. Le Consul Général américain fut présenté par le docteur Faribault, secrétaire général de l'Université de Montréal, aux quelque deux cents personnes qui se pressaient dans l'amphithéâtre.

En présentant les remerciements de l'Université à M. Butrick pour le don magnifique qu'il venait de faire, le Prof. Thomas Greenwood, directeur des études anglaises et américaines à l'Université, caractérisa la personnalité de M. Butrick, sa longue carrière diplomatique qui l'amena dans toutes les parties du monde, et son intérêt pour les lettres et pour l'éducation supérieure. Puis il fit ressortir l'importance du don lui-même en précisant le besoin pour les Canadiens de mieux connaître la littérature de leurs voisins, le parallélisme qui existe dans la formation des littératures des deux pays, la nécessité pour le monde de mieux connaire la culture américaine en un moment historique où les Etats-Unis ont accepté la responsabilité de mener le monde occidental, et enfin l'importance idéologique et esthétique des lettres américaines, qui ont par elles-mêmes une valeur et un attrait permanent.

Le NOUVEAU et plus grand

MAURICE Pollack LIMITÉE

"Le magasin qui va de l'avant"

★ Représentation cinématographique pour enfants, samedi, 15 novembre, à 10.30 A.M. à l'Auditorium Pollack — troisième étage — pour tous les enfants accompagnés de leurs parents. Demandez vos billets à l'avance au rayon de la Photographie, au rez-de-chaussée.

Jeudi — Ouverture du

Carrousel — Avions

Les enfants se croiront au cirque et en auront tout le plaisir ! Un magnifique carrousel avec des chevaux de bois ou des avions argentés qui volent et planent au son de la musique . . . Et c'est toute la joie enfantine qui éclate ! Le Carrousel et les Avions fonctionneront de l'ouverture à la fermeture du magasin.

Avis aux enfants . . .

Tous les jours à partir de demain notre superbe rayon de jouets offrira aux enfants des promenades merveilleuses soit en avions ou sur les chevaux de bois pour seulement .10 sous la promenade. Les parents seront sans inquiétudes car un personnel spécialisé surveillera et dirigera les enfants. Venez en foule vous amuser chez Pollack !

"Au Pays des Merveilles"

Notre dessin et nos illustrations vous donnent une très petite idée du vaste et féérique choix de jeux, jouets et ameublement de toutes sortes que nous avons en magasin. C'est par centaine que vous trouverez tout ce qui peut combler les rêves des tout-petits et des plus grands . . . à notre pays des Merveilles. Il y en a pour tous les budgets . . . même des spéciaux en bas de $1.00



Tables et chaises pliantes

métal solide, émaillé

Ensemble pratique et très utile, comprenant la table et deux chaises . . . Elles se lavent en un rien de temps et sont solidement construites, de plus elles ne prennent pas d'espace. Le tout recouvert en cuirette rouge ou bleu. Fini parfait pour éviter les accidents. Chaises : hauteur 26" — sièges 14" — table 21". Les chaises peuvent même supporter un adulte confortablement.

14.95

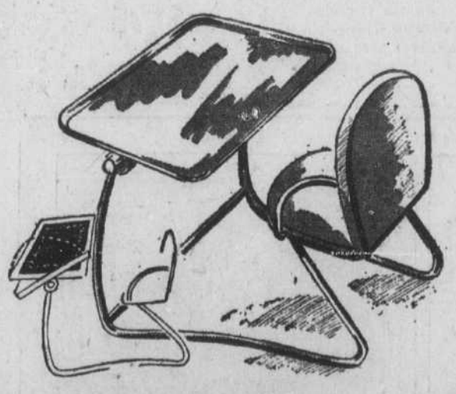


Pupitre et chaise

tout métal — marque MOBO

Plus qu'un jouet . . . Dans la chambre de bébé, puis celle des enfants, c'est une nécessité. Un côté du plateau peut servir pour les repas, les dessins, et devoirs, l'autre côté est un tableau noir parfait, ajusté pour contenir les crayons de couleurs et la craie. L'enfant adopte immédiatement — vu la fabrication du siège — une posture idéale, correcte et confortable.

11.50

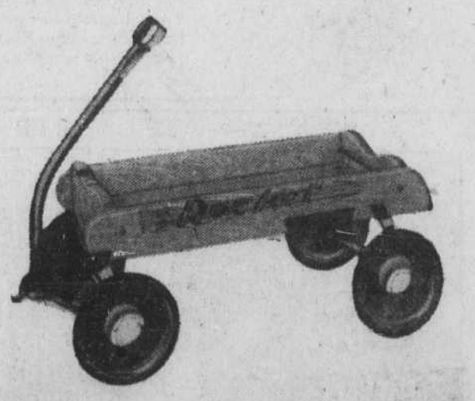


Voiturettes solides

"Coaster Wagon"

Fabriquées en bois franc canadien, avec conduite en acier solide et guidon en acier tubulaire. Dimensions: 11" x 24". Pneus en caoutchouc 5/8. Un article à la fois pratique et amusant. Pour transporter les colis, de Maman, comme un homme, pour asseoir le bambin fatigué, pour faire de belles promenades . . .

9.95



Profitez de notre Plan mise de côté, il facilitera vos achats pour les fêtes !

★ Ecoutez le programme-nouvelles de St-Georges Côté tous les matins à 8.15 hres à CKCV

Le NOUVEAU et plus grand

Pays des Merveilles!

MAURICE Pollack LIMITÉE

"Le magasin qui va de l'avant"

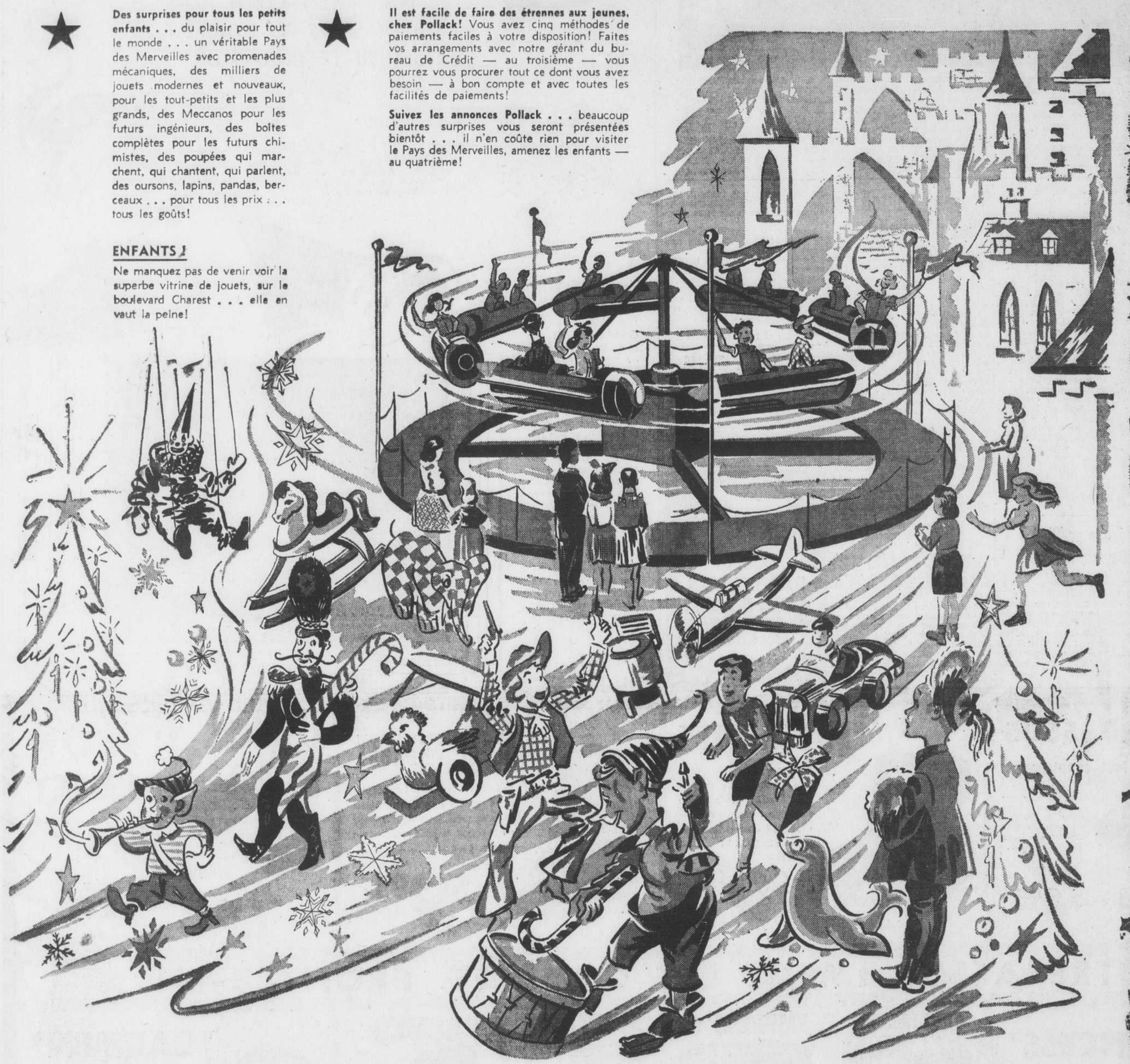
★ **Des surprises pour tous les petits enfants . . .** du plaisir pour tout le monde . . . un véritable Pays des Merveilles avec promenades mécaniques, des milliers de jouets modernes et nouveaux, pour les tout-petits et les plus grands, des Meccanos pour les futurs ingénieurs, des boîtes complètes pour les futurs chimistes, des poupées qui marchent, qui chantent, qui parlent, des oursons, lapins, pandas, berceaux . . . pour tous les prix . . . tous les goûts!

ENFANTS!

Ne manquez pas de venir voir la superbe vitrine de jouets, sur le boulevard Charest . . . elle en vaut la peine!

★ **Il est facile de faire des étrennes aux jeunes, chez Pollack!** Vous avez cinq méthodes de paiements faciles à votre disposition! Faites vos arrangements avec notre gérant du bureau de Crédit — au troisième — vous pourrez vous procurer tout ce dont vous avez besoin — à bon compte et avec toutes les facilités de paiements!

Suivez les annonces Pollack . . . beaucoup d'autres surprises vous seront présentées bientôt . . . il n'en coûte rien pour visiter le Pays des Merveilles, amenez les enfants — au quatrième!



Carrosses pliants pour poupées

Tout acier, très léger, se pliant facilement d'une seule main. Siège solide avec courroie de sûreté. Roues, diamètre 3 pouces avec pneus caoutchoutés. Au complet avec sac à magasiner!

3.79



★

Cheval mécanique Bronco de 'MOBO'

29.98

Tout acier, pratiquement indestructible! Un cheval mécanique qui se comporte tout-à-fait comme un cheval Bronco ordinaire! Il faut le voir pour le croire! Couleurs attrayantes, mécanisme solide, une nouveauté 1952-53!



★

Poupées qui marchent Hauteur 20 pouces

10.98

Elle fera la joie de toutes les petites filles! Superbes poupées d'un grand réalisme, avec dents, langue, véritable cheveux faciles à peigner. Bien habillées, avec sous-vêtements, bas et souliers.



Terrain de stationnement gratuit (entrée Boul. Charest) pour les clients de Pollack et Steinberg, moyennant achat de $3.00

Dispersion d'une famille

Pontiac, Michigan, 12, (PC) Seuls les trois aînés d'une famille de 11 orphelins demeurent encore ensemble. Les autres sont dispersés dans diverses familles.

Il y a un an, M. et Mme Murray J. Moore mouraient dans une collision d'automobiles.

L'aîné, Jerry, maintenant âgé de 16 ans, avait alors fait la prière suivante :

"Mon Dieu, gardez-nous ensemble s'il vous plaît. Puisque nous avons perdu notre père et notre mère, sûrement nous devons rester ensemble".

Sa prière n'a pas été exaucée. Aujourd'hui, seuls Jerry, sa soeur Ann, âgée de 14 ans, et leur frère Tom, âgé de 13 ans, vivent ensemble. Sharon, 12 ans, Jean, 10 ans, Barbara, 8 ans, Janet, 7 ans, Jim, 6 ans, Jeff, 5 ans, Shirley, 3 ans et Michael, 1 an, ont trouvé des foyers nouveaux mais distincts.

Jerry et Ann, trop âgés pour être adoptés, sont confiés à la garde du juge Arthur Moore, (aucun lien de parenté) qui pourvoit à leur instruction complète. Tom sera adopté sous peu par une famille de Royal Oak, Mich.

Plus de $21,000 ont été recueillis auprès de donateurs généreux pour former un fonds qui servira aux orphelins. Mais les principaux bénéficiaires seront Jerry et Ann.

Tous les enfants semblent s'adapter à leur nouvelle existence et le souvenir de le tragédie qui a brisé leur vie familiale s'estompe dans leur mémoire.

Au conseil de La Malbaie

La Malbaie, Charlevoix (DNC) Sous la présidence de M. Boris Maltais, maire, le conseil municipal a tenu récemment, sa réunion mensuelle, au cours de laquelle plusieurs questions ont été étudiées. Les comptes et les salaires pour le mois d'octobre, au montant de $2,832.21 ont été acceptés.

Comme seule la Cie de Téléphone a fait parvenir son estimé du coût de déplacement d'un poteau, et qu'une autre compagnie est également intéressée à estimer ce coût le conseil a remis à plus tard l'étude de cette affaire.

M. Arthur Blackburn qui s'était porté acquéreur de l'ancien garage de la Voirie provinciale, situé dans la rue Nairn, au prix de $12,800 a revendu à la municipalité pour le même prix, cette propriété de valeur. Le conseil a effectué cet achat en vue d'y centraliser tous ses services tels que, caserne des pompes à incendie, garage municipal pour chasse-neige, camion et accessoires, bureau du secrétaire.

Un avis de motion a été donné, en vue de la préparation d'un règlement d'emprunt devant servir à effectuer le paiement de cette dépense capitale et déboursés qu'elle comporte, tel paiement devant être réparti sur une période de quelques années. De la sorte, il sera possible d'acquitter cette dette sans avoir recours à une taxe spéciale, laquelle atteindrait durement le budget et les goussets des propios actuels, alors que par emprunt réparti, le budget ne sera pas trop onéreux et les propriétaires futurs coopéreront à la cause commune.

Production réduite à la Rolling Mills

Cap de la Madeleine, Qué., 11 (PC) L'usine de l'Aluminum Rolling Mills a opéré comme d'habitude, aujourd'hui, malgré que les flammes aient détruit la fonderie de la compagnie, hier, causant des dégâts évalués à $250,000.

Un porte-parole de la maison d'affaires a déclaré que tous les ouvriers étaient à leur poste et qu'on a confié aux employés de la fonderie divers autres emplois à l'usine, dont la production a été légèrement réduite par suite de l'incendie.

BEAUPORT

Cercle Lacordaire

Les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc ce sont réunis, ces jours derniers. Une propagande est organisé en vue d'augmenter les recrues. Son effectif actuel se compose de 35 membres, dont 16 Lacordaire, 14 Ste-Jeanne d'Arc, 4 candidats et 1 candidates. L'élection tenue, récemment, a donné le résultat suivant : président, M. André Samson; vice-président, M. Marcel Ménard; secrétaire-trésorier, M. Philippe Tremblay.

Commission Scolaire

La réunion mensuelle de la Commission scolaire a été tenue, ces jours derniers, à l'Académie Ste-Marie, sous la présidence de M. Alphonse Légaré. M. J.-A. Gendron, nouveau secrétaire a donné lecture des procès-verbaux qui furent approuvés.

Le contrôleur des absences a soumis son rapport d'octobre. Il a été accepté et le président a félicité M. Parent de son premier travail. Un octroi de $100 a été voté aux Frères du Collège pour différentes organisations au profit des enfants.



"La 'Riga' est ce que j'appelle un excellent remède. Quand la constipation me déprime, la 'Riga' me remet VITE. Les enfants aiment la Limonade Purgative Riga, elle a si bon goût et contribue à les tenir réguliers. Mais oui! la Limonade Purgative Riga est un bon laxatif—demandez-la à votre marchand."

LIMONADE PURGATIVE "RIGA"



FETE ANNUELLE DES EMPLOYES DE LA COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL : La réunion annuelle de l'Association des Employés de la Commission des Accidents du Travail a eu lieu samedi soir, dans les salles de l'édifice, Grande-Allée. Cette fête était présidée par M. J.-Albert Paquet, président de l'Association, qui avait à ses côtés les membres de l'exécutif. On remarque sur cette photo de la table d'honneur, le président de la Commission des Accidents du Travail, Me JOACHIM GRENIER, C.R., et madame GRENIER, M. F.-M. ROCHELEAU, commissaire, et madame ROCHELEAU, M. HORMISDAS DELISLE, commissaire, et madame DELISLE, M. JACQUES VERREAULT, secrétaire de la Commission, et madame Verreault; M. DAVID ROBILLARD, C.A., trésorier, et madame ROBILLARD; M. P.-E. BLANCHET, vice-président de l'Association, et madame BLANCHET; M. JULES FORTIER, secrétaire de l'Association, et madame FORTIER; M. LUCIEN SIMARD, trésorier; M. LOUIS CARON, directeur; M. GILLES BILODEAU, directeur; Mlle JEANNINE CHOUINARD, directrice; M. EDGAR BLAIS, ex-président, et madame BLAIS, ainsi que madame J.-ALBERT PAQUET. (Photo A. Gros-Louis)

Célébration de l'Armistice à Thetford-Mines

Thetford-Mines, (DNC) Un grand déploiement militaire a marqué, dimanche après-midi, la célébration de l'Armistice en notre ville. Des milliers de personnes massées au Carré du Centre Paroissial ont rendu hommage à nos glorieux soldats tombés au champ d'honneur au cours des deux dernières grandes guerres.

Parmi les personnalités présentes au cénotaphe mentionnons le lt-col. G.-R. Smith, M. Jos. Lafontaine, M.P., L'hon Tancrède Labbé, ministre d'Etat et député de Mégantic, M. le curé Jean Belleau, le Rév. H. W. Seeley, Son Honneur le maire Arthur Ouellet, les échevins A. Morency, Léo Grégoire, A. Laflamme, Nap. Clavet, H. Roy, C. Dubuc, P. Turcotte, G. Lemay, le chef de police, M. Albert Lamonde.

La fanfare de l'Union Musicale St-Alphonse, dirigée par M. Martial Frappier, exécuta quelques pièces militaires, au cours de la manifestation.

M. le curé Jean Belleau, de St-Alphonse, rappela que la cérémonie était pour nos soldats, la fête du souvenir et récita pour ces braves, tombés au champ d'honneur, un "De Profundis". Le Rév. H. W. Seeley fit également, au nom de la population anglaise, les prières d'usage.

Son Honneur le maire, l'hon. Tancrède Labbé, M. Jos Lafontaine, M.P., adressèrent brièvement la parole. Après le dernier appel on observa une minute de silence avant que les invités d'honneur déposent au pied du cénotaphe, les couronnes du souvenir.

La parade commandée par le major C. G. Bourne se remit en marche passant par les rues Dumais, De la Fabrique, St-Alphonse, Dufresne et Dodier. Au local de la Légion Canadienne, une réception a eu lieu.

La fanfare de Black-Lake ouvrait le défilé avec la fanfare de l'Union Musicale St-Alphonse. MM. L.-P. Poulin et L. Lavigne commandait un détachement de la Légion Canadienne; le sergent Bourret commandait un détachement de la Réserve.

Le corps des cadets St-Alphonse, commandé par le cadet-officier G.-Y. Landry, la garde paroissiale St-Alphonse, commandée par M. Maurice Morin, les Scouts, commandés par M. S. Bateman, la 25ème Québec, St-Alphonse, par le scoutmestre Camille Drouin, la 34ème Québec St-Noël, commandée par M. Claude Labrecque, scoutmestre, la fanfare de Disraëli, les Guides Catholiques, commandées par Mlle Pauline Poiré, la Garde Indépendante, commandée par M. A. Létourneau, participaient également à la parade.

Une révolte au Tibet fait quarante morts

Calcutta, Inde, 12 (PA) Des journaux du matin mandent, aujourd'hui, qu'au moins 30 Tibétains et 10 soldats chinois ont été tués récemment lors d'une révolte de la tribu guerrière des Khambas contre le régime communiste, dans la province Kham du Sud-est du Tibet. Les guerriers ont été provoqués par "l'extrême brutalité" d'un officier chinois envers un Khamba.

Nouveau conseil de Filles d'Isabelle

L'Islet, (DNC) De nombreuses manifestations eurent lieu récemment à L'Islet, à l'occasion de la fondation d'un conseil des Filles d'Isabelle lequel portera le nom de cercle Notre-Dame de Bonsecours.

Au début, on a procédé aux élections des membres de l'exécutif qui est formé comme suit :

Aumônier, M. l'abbé P. Crépault; régente, Mme Marcellin Létourneau; vice-régente, Mme Ernest Morin; ex-régente, Mme Lauréat Thibault; monitrice, Mme Jean-Paul Morin; chancelière, Mme Chs-Robert Caron; gardienne, Mme Chs-Eug. Leclerc; 1ère guide, Mlle M.-Claire Lamarre; 2e guide, Mlle Jeannine Mercier; 1ère syndic, Mme Jos Lord; 2e syndic, Mme Léon Laberge; 3e syndic, Mme Napoléon Caron; secrétaire-archiviste, Mlle Françoise-C. Després; secrétaire-trésorière, Mlle Yvette-C. Després; secrétaire-financière, Mlle Gabrielle Lamarre; garde-intérieure, Mlle Gilberte Thibault; garde-extérieure, Mme Emile Migneault; porte-drapeau, Mlle Yvette Lamarre; rédactrice, Mme Gérard Gendron; organiste, Mlle Gisèle Ouellet.

Ces élections eurent lieu sous la présidence de l'ex-régente d'état, Mme Butler, ainsi que la régente du cercle Elise Blouin de Montmagny, Mme Robert Proulx.

Le lendemain, eut lieu l'initiation de 50 candidates de L'Islet et des environs venues se joindre aux Filles d'Isabelle déjà initiées avant la fondation de ce nouveau conseil.

La journée débuta par une messe célébrée en la chapelle de L'Islet Station. Le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé J. Diamant, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, aumônier diocésain des Filles d'Isabelle.

Le chant fut rendu par la chorale du cercle. Mlle Gisèle Aubin touchait l'orgue.

Au cours de l'après-midi le défilé accompagné de la fanfare de Montmagny, des Chevaliers de Colomb, conseil 3454 de l'Islet et précédé de la traditionnelle chèvre quitta la Fonderie L'Islet pour se diriger vers la salle Leclerc où eut lieu l'initiation

Un banquet fut ensuite servi à la salle de l'Ecole centrale. Mme M. Létourneau, régente du cercle, présenta une gerbe de fleurs à Mme Butler, ex-régente d'Etat. A la table d'honneur, on distinguait, M. l'abbé J. Diamant, aumônier diocésain; Mme Butler; Mme Robert Proulx, régente du cercle, Elise Blouin de Montmagny; Mlle M. Pelletier, régente du cercle, Mgr Bruno Desrochers de St-Paul de Montmagny; Mme M. Létourneau, régente du nouveau cercle Notre-Dame de Bonsecours de l'Islet; M. Maurice Bernier, grand chevalier du conseil 3454 de L'Islet; MM. les maires Léon Laberge et Gérard Plourde. Tous adressèrent la parole. Mme Jos.-C. Lemieux donna ensuite, au nom des nouvelles initiées et en son nom, ses impressions sur cette belle journée.

Une soirée récréative à laquelle assistaient plus de 450 personnes termina cette journée bien réussie. Il y eut chants et danses et la gaité règna toute la soirée. Des danses de folklore furent vivement appréciées. L'orchestre était dirigé par M. Roland Bernier et M. Maurice Bélanger agissait comme maître de cérémonies.

TOUX DE L'ASTHME

Des millions de personnes ont découvert que la toux, les éternuements, la respiration difficile et le manque de sommeil causés par des attaques d'asthme et de bronchite, peuvent être soulagés avec une grande satisfaction grâce à MENDACO un composé scientifique. Plus de 5 millions de paquets employés, offrant une preuve positive. Satisfaction ou argent remboursé. Procurez-vous MENDACO à la pharmacie aujourd'hui, afin de goûter un sommeil naturel et réparateur dès ce soir. (a)



STE-CROIX

Va-et-vient

M. et Mme Roland Doucet, Mme Alphée Gagné et ses enfants, M. Duval, de Thetford-Mines, ainsi que Mme Calixte Gosselin, de Plessisville, étaient de passage chez M. et Mme Bruno Beaulac, de Ste-Croix, à l'occasion de la Toussaint.

CHAQUE JOUR, DES MILLIERS DE QUEBECOIS EPARGNENT AU SYNDICAT

Le Syndicat de Québec Ltée

LE PÈRE NOËL RACONTE DANS SES MESSAGES AU SYNDICAT L'HISTOIRE DE CENDRILLON



Mes bons petits amis,

Voici un autre petit char allégorique de la PARADE DE CENDRILLON, que vous verrez dans quelques jours défiler dans le décor du Petit Train du Syndicat près de MON BOUDOIR. Comme tous les autres chars, il est tout simplement merveilleux !

Père Noël



7e EPISODE

En quittant précipitamment la salle de bal, Cendrillon perdit une pantoufle de verre dans les marches du grand palais, mais comme elle devait rentrer avant minuit, elle n'eut pas le temps de la ramasser.

Elle sauta vite dans le carrosse, et s'en fut chez elle. Mais, comme elle tournait le premier coin, le douzième coup de minuit retentit, et l'enchantement cessa. Il ne resta plus dans la rue qu'une citrouille, une petite fille en guenilles, un vieux cheval et un chien.

Ses fidèles souris lui murmurèrent : "Ta pantoufle de verre !" Cendrillon regarda sur le pavé, et elle ramassa l'autre pantoufle de verre qui gisait près d'elle...

(à suivre)

PARDESSUS tout caoutchouc



avec fermoir sur le devant, trois sortes de doublures : coton, molletonnée et laine d'agneau. 6 à 9.

MAJOR $3.95 — ADMIRAL $4.95 — COLONEL $6.95

"SNOLASSIE"



Botte pour porter sans souliers avec fermoir et collet de fourrure. Semelle crêpée épaisse et flexible. Doublure de laine d'agneau épaisse et fausse semelle de feutre. 4 à 9..... $9.95

GEM. et EMBASSY



Botte de velours noir et brun de première qualité "DeLux", doublure de satin piqué fourrure et fermoir sur le devant, se porte avec tous vos souliers. 4 à 9..... $9.95

NYLON et JERSEY



doublé de molleton épais et chaud, avec fermoir, 6 à 12.

NYLON $6.95 — JERSEY $5.95

NOTRE ASSORTIMENT EST COMPLET. PROFITEZ-EN

"PRINCESS"



Jolie botte en nylon "DeLux" imperméable, noire ou brune, avec lacets et avec fermoir. Noir et brun. Noir fourrure grise.

4 à 9

$9.95 $10.95 $11.95 $12.95

SPÉCIAL EN NYLON



Botte de nylon imperméable lacée avec fourrure. Noire fourrure noire, noire fourrure grise, brune, fourrure brune..... $7.99

4 à 9

EMPRESS ou SEDAN



En velours de première qualité avec fermoir et collet de fourrure, doublée de molleton, noir ou brun. 3 à 9.

$6.95 et $7.95

"SPECTATOR"



En caoutchouc doublé de laine d'agneau épaisse et chaude. Noir ou brun.

Enfants : 5 à 12..... 4.95
Filles : 13 à 3..... 5.95
Femmes : 4 à 9..... 6.95

"ROMÉO"



Pour porter avec la chaussure avec côté très extensible pour permettre un ajustement parfait. Doublure de laine épaisse et chaude. Noir et brun.

Femmes : 4 à 8..... 6.95
Filles : 13 à 3..... 5.95

"CARMEN"



Botte d'auto de velours de première qualité "DeLux", doublure de satin piqué, fourrure et lacée. Noir et brun.

$8.95

NOUS LES LIVRERONS TELS QUE LES VIGNETTES À CES BAS PRIX

SARANAC



Pour porter avec souliers. En norzon de première qualité. Une attache courroie et boucle. Doublure et semelle intérieure en laine d'agneau très épaisse et très chaude. Couleurs : brun, noir, rouge vin. Deux formes large et medium. 4 à 9..... $8.95

"VIKING"



Tout en caoutchouc, doublé de laine d'agneau très pesante. Brun et noir.

Hommes : 6 à 12..... $7.95
Garçons : 1 à 5..... $6.50
Garçonnets : 11 à 13..... $5.95
Enfants : 8 à 10..... $4.95

"NOME" CAOUTCHOUC



Pardessus avec boucles, doublure en laine d'agneau épaisse et chaude.

Hommes : 6 à 11..... $8.95
Garçons : 1 à 5..... $6.50
Garçonnets : 13 à 3..... $4.95
Enfants : 6 à 12..... $4.50

"BANFF"



Botte de caoutchouc doublée de PEAU DE MOUTON avec fermoir sur le devant et collet de fourrure. Valeur 12.95.

Noir et brun. Pointures : 4 à 9..... $9.95

LES MAGASINS **EUG. DUBOIS Inc.**

769-779 rue ST-VALLIER — Tél. : 3-0283 — 2-3223

Attention spéciale aux commandes par malle. Inclure 2% taxe plus la malle.

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : Les *aviseurs légaux*, les *aviseurs techniques.*

Dire : Les *conseillers légaux*, les *conseillers techniques.*

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

71e ANNEE — No 267 QUEBEC, MERCREDI 12 NOVEMBRE 1952 PAGE TREIZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Didace, franciscain. Elle honorera aussi la mémoire de saint Stanislas Kostka, jesuite.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 6 h. 42; coucher: 4 h. 15. Longueur du jour: 9 h. 33 m.

La marée — Haute marée: 2 h. 10 et 2 h. 49; basse marée, 9 h. 27 et 9 h. 51.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 12 (PC) — Prévisions atmosphériques officielles de l'observatoire du Canada, valables jusqu'à minuit demain.

Synopsis : — Il neige encore dans l'est et le nord du Québec ,tandis que le ciel est nuageux dans les autres régions. La dépression à laquelle on doit ces conditions météorologiques se dirige vers l'est Dans l'est et le nord, la neige sera intermittente et légère cet après-midi et le ciel devrait s'éclaircir dans le sud, ce soir. Une masse d'air frais suit la dépression et, cette nuit, les températures s'abaisseront bien au-dessous du point de congélation.

Régions de Montréal, de l'Outaouais et des Laurentides : Nuageux avec quelques intervalles ensoleillés aujourd'hui. S'éclaircissant ce soir. Ensoleillés demain avec quelques intervalles nuageux. A peu près les mêmes températures. Vent du nord-ouest à 20 milles ; léger cette nuit. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal 22 et 35 ; à Ottawa, 20 et 34, et à Ste-Agathe, 18 et 33.

Sommaire pour demain : Généralement ensoleillé. A peu près les mêmes températures.

Régions de Québec et des Cantons de l'Est : Nuageux avec neige, cessant au début de l'après-midi. S'éclaircissant cette nuit. Ensoleillé demain avec quelques intervalles nuageux. A peu près les mêmes températures. Vent du nord-ouest à 20 milles ; léger cette nuit. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Québec, 30 et 33, et à Sherbrooke, 22 et 35.

Sommaire pour demain : Généralement ensoleillé. A peu près les mêmes températures. Régions de la Mauricie, de Chicoutimi, du Lac St-Jean et de la Baie Comeau : Nuageux avec neige ; Légères chutes de neige isolées cet après-midi. Nuageux, demain, avec quelques legères chutes de neige isolées. A peu près les mêmes températures. Vent du nord-ouest à 20 milles ; léger cette nuit. Minimum cette nuit et maximum et demain à Chicoutimi et La Tuque, 18 et 32, et à Rivière-du-Loup, 20 et 32.

Sommaire pour demain : Quelques légères chutes de neige. A peu près les mêmes températures.

Prévenus chez le recorder

Quatorze prisonniers ont comparu devant S. H. le recorder Deblois, ce matin. Trois d'entr'eux étaient des femmes qui ont été impliquées dans des causes de désordre. Une d'elles était accusée de s'être battue avec son mari dans une maison de la rue St-Joseph. Les deux autres ont eu à répondre à l'accusation de désordre dans la rue Robitaille. La première a été condamnée à $10 d'amende ou à huit jours de prison. Les deux autres ont plaidé non coupables. Tous les incidents se sont déroulés hier.

Un automobiliste de St-Bernard, Dorchester, accusé d'avoir conduit son automobile en état d'ivresse et d'avoir causé un accident sur le boulevard Charest a plaidé non coupable. Un cautionnement de $125 a été exigé.

Un autre individu a été condamné à $40 d'amende ou à un mois de prison pour avoir gêné la circulation des passants à l'angle du boulevard Langelier et de la rue de la Reine.

Les autres inculpés ont été arrêtés pour ivresse ou flânerie. Les uns ont été libérés et les autres ont été condamnés à des amendes variant entre $5 et $25.

L'Agriculture

Les mauvaises herbes toujours nuisibles.

Les spécialistes en sol du ministère fédéral de l'Agriculture, dans un rapport présenté dernièrement, disent que la jachère d'été constitue dans les régions sèches des Prairies l'un des moyens les plus efficaces d'accumuler l'eau nécessaire à la culture des céréales, mais encore faut-il que cette terre au repos soit maintenue libre de mauvaises herbes.

Quel volume d'humidité un sol en jachère peut-il ainsi conserver pour la récolte de l'année suivante ? Jusqu'à quel point les mauvaises herbes peuvent-elles contribuer à réduire ces importantes réserves ? Voilà ce qu'on a voulu savoir par des études faites à la Station Experimentale de Swift Current, Sask.

Le mesurage de l'eau accumulée par la jachère s'est fait à l'aide de réservoirs aménagés à cette fin. Pendant 23 années consécutives, on a pu établir le volume d'eau conservée dans une terre franche, en ayant soin de tenir la jachère exempte de mauvaises herbes et dans des conditions permettant à l'humidité d'y pénétrer rapidement.

La précipitation moyenne au cours des essais fut de près de 20 pouces dont 5 pouces et un tiers, soit 27 pour cent, ont été conservés.

Lors d'une expérience semblable pour mesurer le mauvais effet des mauvaises herbes sur la conservation de l'humidité, on a constaté les faits suivants. En éliminant complètement les mauvaises herbes, 5.1 pouces d'eau ont été conservés. En les laissant pousser jusqu'au 15 mai, la quantité d'eau fut réduite à 4.5 pouces ; jusqu'au 15 juin, à 3.6 pouces. Sur les parcelles où les mauvaisees herbes ont poussé jusqu'au 15 juillet, l'humidité accumulée fut inférieure à 2 pouces.

Des études de 24 ans ont permis de constater qu'à la suite d'une jachère d'été, il faut un peu plus de 600 livres d'eau pour produire une livre de blé. Après un chaume, la quantité d'eau augmente à 800 livres par livre de grain. Quand la récolte a moins de 10 pouces et demi d'eau à sa disposition, le rendement est généralement inférieur à 14 boisseaux à l'acre. Lorsque la quantité d'eau dépasse 10 pouces et demi, le rendement augmente en moyenne de 6 boisseaux et demi l'acre pour chaque pouce additionnel d'eau.

Plus de papier-journal canadien à l'Angleterre

Paris, 12. (Reuters) La Grande-Bretagne réduira ses importations de papier-journal des pays scandinaves de plus de 50 pour cent au cours des premiers six mois de 1953 et payera $5.60 de moins la tonne. Le Canada comblera la différence.

Un porte-parole des producteurs norvégiens, à Paris, a déclaré aujourd'hui que ces décisions ont été prises à la suite de négociations menées, à Paris, la semaine dernière.

Il a déclaré que la Grande-Bretagne achètera 35,000 tonnes de papier-journal de la Scandinavie dans la première moitié de 1953, contre 72,000 tonnes durant la même période l'an dernier.

Le Canada expédiera plus de papier à la Grande-Bretagne pour combler le déficit des importations de Scandinavie, a dit le porte-parole qui ne sait pourtant pas l'importance des exportations du Canada.

La Grande-Bretagne va payer $134.40 la tonne aux pays scandinaves pour leur papier-journal, en 1953, contre $140 cette année.

La France achèterait des pays septentrionaux d'Europe la même quantité de papier-journal tout en demandant la même réduction du prix.

Envoyé aux Assises

Maurice Héon, 30 ans, domicilié à 16 rue du Pont, Québec, qui fut accusé d'homicide involontaire, à la suite d'un accident de la route qui causa la mort de M. Paul-Emile Brousseau, le 7 septembre dernier, à Québec, devra subir son procès aux Assises criminelles. Ainsi en a décidé ce matin M. le juge en chef Thomas Tremblay, en adjugeant sur la preuve faite par la Couronne à l'enquête préliminaire, en Cour des Sessions de la Paix.

Le Dr Dugal a révélé au cours de cette enquête que la victime avait succombé à une contusion cérébrale et qu'elle était demeurée inconsciente durant 15 jours. Le témoin a exprimé l'avis que sans aucun doute, M. Brousseau était décédé des suites de l'accident.

AVOCAT
Maurice Kieffer
Edifice Chien d'Or, 10, rue du Fort
Québec — Téléphone: 3-9619

Inspection annuelle des trésors polonais

On a effectué, la semaine dernière, l'inspection annuelle des trésors artistiques de la Pologne, conservés dans une voûte au Musée provincial, apprend-on aujourd'hui.

Les spécialistes artistiques, représentant les personnes qui ont apporté ces trésors au Canada durant la deuxième grande guerre, ont ouvert les coffres bleus pour aérer les objets précieux. Les trois spécialistes ont travaillé sous la protection de la police provinciale dans la section des archives du Musée.

Des travaux sur la recherche au congrès des ingénieurs forestiers

Quatre conférenciers se sont fait entendre au cours de la deuxième journée du congrès des ingénieurs forestiers qui se tient au Château Frontenac. Les travaux ont été présentés par MM. François Matte, Félicien Rivard, Lucien Morais et André Lafond. Toutes ces conférences portaient presque exclusivement sur la "recherche forestière".

Le premier des conférenciers, M. François Matte, chef forestier à la Donnacona Paper Co. Ltd., révèle que cette compagnie a revisé complètement le plan d'aménagement de la rivière Jacques-Cartier en 1950. A la suite de ces travaux et d'études faites depuis 20 ans sur des places échantillons permanentes, on a conclu que la coupe à blanc était le meilleur système sylvicole pour les massifs murs et surannés des forêts vierges. Cependant, les peuplements plus jeunes à forte croissance ne doivent pas tomber dans le même état de dépérissement. C'est pourquoi, des expériences de coupes par jardinage dans le Bloc "Epaule" ont été commencées cette année sur une grande échelle. Les résultats sont très encourageants et permettront de les intensifier dans l'avenir.

"L'intérêt que porte la Canadian International Paper Co., aux forêts de l'Est du Canada a rendu possible l'utilisation plus complète des produits de la forêt et suscité une augmentation sensible de la main-d'oeuvre". C'est ce que déclare M. Félicien Rivard, ingénieur forestier, qui poursuit: "Mais la compagnie ne veut pas arrêter là sa marche ascendante; elle veut continuer dans la voie du progrès scientifique. Elle a la conviction que l'aménagement de la forêt est la base même de l'industrie forestière et qu'il est nécessaire d'utiliser le mieux possible la croissance de la forêt et les essences qui la composent.

Dans une organisation comme la sienne, il y a tellement de choses qu'il faut savoir et dont il faut se servir pour accomplir des progrès que la recherche devient une partie importante de ses travaux. Il existe des instituts de recherches qui font un magnifique travail. Mais en instituant et en supportant son programme de recherche forestière, la Compagnie montre bien qu'elle veut non seulement suivre tous les développements en cours mais même devancer la marche du temps si possible. Elle veut contribuer de sa quote-part à l'amélioration des méthodes sylvicoles dont nous pourrions bien être les témoins dans un avenir plus ou moins rapproché."

M. Lucien Morais parle ensuite de certaines études sylvicoles entreprises par la Cie Price Brothers.

Les recherches sylvicoles entreprises par cette compagnie sont très variées et nous n'en décrivons que les plus importantes pour ceux qu'intéresse l'industrie de la pulpe:

1.—Etudes sur la régénération naturelle.

2.—Etudes sur la régénération artificielle.

3. — Etudes de croissances des peuplements de seconde venue.

Les études décrites sont toutes en progrès et il serait difficile d'en ti-

(Suite à la page 20, 1ère col.)

Suffocantes "vagues de chaleur" arrêtées
ou véritablement soulagées d'après des tests de médecins !

Passez-vous par la période de "l'âge critique" — souffrant de "vagues de chaleur", tension nerveuse, irritabilité, faiblesse et autres genres d'angoisses de cause fonctionnelle pendant cette période difficile ?

Alors, il y a de l'espoir pour vous. D'après des tests faits par les médecins — sur leurs propres patients — le composés végétal Lydia E. Pinkham a apporté un soulagement à de tels malaises. Un soulagement complet ou évident ! Dans la plupart des cas !

Scientifiquement moderne par son action !

Vous savez sûrement que Lydia Pinkham est **scientifiquement moderne par son action** ! Vous savez sûrement ce qu'il a fait pour **d'autres** !

Mais savez-vous ce qu'il peut faire pour **vous** ? ..Pas avant que vous ayez expérimenté le soulagement de la tension des "chaleurs" et de l'irritabilité qui apparaissent si souvent pendant cette période.

Avant la fin de la journée — essayez le composé végétal Lydia Pinkham... ou les nouvelles tablettes améliorées (contenant plus de fer)... et découvrez comment la "période critique" peut devenir beaucoup plus facile !

IMPORTANT. Lydia Pinkham est également merveilleux pour les crampes et sensations de "faiblesse" des menstruations ! Des millions de jeunes femmes et de jeunes filles le prennent régulièrement — pendant tout le mois dans ce but !



L'action de Lydia Pinkham sur le système nerveux sympathique — soulage de la détresse des "vagues de chaleur"!

Mgr Vandry à St-Jean

Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'université Laval, partira ce soir pour Montréal et St-Jean d'Iberville. A Montréal demain, Mgr Vandry se joindra à S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, Ordinaire des armées canadiennes, pour aller assister à l'ouverture du Collège militaire de St-Jean. Mgr Vandry sera de retour sur la fin de la journée de vendredi.

Service au chanoine Genest au Séminaire

Le service du trentième jour, aux intentions de M. le chanoine Oscar Genest, qui a passé sa vie au Séminaire de Québec, sera célébré demain matin, à 6 heures 50, en la chapelle extérieure. Le personnel des deux communautés et des parents du regretté disparu assisteront à la cérémonie.

NOUVEAU

Pour tous vos achats de biscuits, bonbons et chocolats, rendez-vous aux deux plus grands magasins de Québec se spécialisant dans la vente des biscuits et bonbons au détail.

Biscuiterie Paré
747½ ST-VALLIER
Tél. : 4-5730
394, 10ème RUE, LIMOILOU

SPECIAUX DU MOIS

Biscuits Whippet Viau. La boîte .45
Biscuits Soda Christie, 2 lbs. La boîte .85
Biscuits assortis, 3 livres à la boîte. Marshmallow, choc., sandw., secs. La boîte 1.49

Chocolats et bonbons

Chocolats assortis, boîte 1 lb. La boîte .79
Chocolats Pignon. La livre .39
Tire Ste-Catherine faite de crème et beurre. La livre .35

ATTENTION

Notre succursale 747½ St-Vallier est ouverte les dimanches et Fêtes de 2 p.m. à 6 p.m.

BIENVENUE A TOUS

M. Arthur Noreau réélu président

M. Arthur Noreau, de Neuville, a été réélu président de l'Association des jardiniers de Québec, dont le congrès annuel se tient actuellement au Vatel à Charlesbourg. Le vice-président réélu est M. Joseph Bédard, de Ste-Croix de Lotbinière. M. Henri Jeanneret, de Québec, demeure secrétaire de l'Association.

C'est M. Noreau qui souhaita la bienvenue aux congressistes au nombre d'environ 200 venus discuter de problèmes ayant trait à leur domaine. Cet après-midi a lieu la présentation des résolutions en vue de leur approbation par l'assemblée.

Les directeurs pour l'année sont MM. Adrien Farlatte, Lac-au-Saumon, comté de Matapédia; Joseph Roberge, St-Jean Chrysostôme, comté de Lévis; Joseph Bédard, Ste-Croix de Lotbinière; Philogène Demers, St-Pierre-les-Becquets. Armand Normandin de Ste-Flore, en remplacement de M. Benoit Gagnon de Trois-Rivières; Arthur Noreau, Neuville; Philippe Gosselin, St-Laurent, I.-O.; Amédée Roy, Giffard; Maurice Jeanneret, Arvida, en remplacement de M. Paul Tremblay, Ste-Lucie d'Albanel; David Drouin, Beauport en remplacement de M. Gérard Bourbeau, de Charlesbourg, président du Syndicat des Horticulteurs.

L'assemblée a rendu un vibrant hommage à l'un des membres les plus distingués de l'organisation, M. Omer Van Nieuwenhove, réduit à l'inactivité par la maladie depuis plusieurs mois. Toutefois son retour ce matin a été salué de façon très chaleureuse par ses collègues qui l'ont félicité de son geste.

Le congrès se termine ce soir par le banquet annuel auquel assistera le ministre de l'agriculture de la province de Québec. M. Pierre-A. Dorion, des services d'information de ce ministère, agit comme observateur.

Des bagarres éclatent à la Hamilton Cottons quand 220 des 500 grévistes vont au travail



CHEZ LES MAU MAU : Le secrétaire aux colonies britanniques, M. OLIVER LYTTLETON, photo du haut, à gauche, s'entretient avec de jeunes indigènes et des prêtres catholiques d'une mission établie dans la réserve des Kikuyu, dans le Kenya. Les prêtres ont déjà été menacés par les membres de la secte des Mau Mau qui veulent libérer leur sol des Blancs. Lyttleton doit déterminer les motifs de la rébellion. Dans la photo du bas, un officier des Fusiliers du Lancashire conduit une patrouille à travers une clairière d'une forêt du Kenya. Cette forêt, qui était autrefois un endroit de prédilection pour la chasse des grands fauves, est devenue un lieu où se poursuit la chasse à l'homme.
(Central Press)

Des membres de l'Union des tisserands d'Amérique (COI) traversent une ligne de piquetage, escortés par la police, sous une pluie de pierres — Rivalité syndicale avec les Tisserands unis d'Amérique (FAT) — Après une grève de 6 semaines.

Hamilton, 12. (PC) La filature de la Hamilton Cottons restera ouverte, malgré la rivalité syndicale qui existe parmi ses employés, et les bagarres qui ont éclaté lorsque 220 ouvriers sont retournés au travail, hier, après une grève de six semaines. M. W. H. Young, directeur des travaux à la filature, a déclaré : "L'usine restera ouverte et nous ne nous laissons pas intimider."

Les employés retournés au travail, membres de l'Union des tisserands d'Amérique (COI), étaient escortés par la police lorsqu'ils ont franchi une ligne de piquetage formée de queique 200 membres des Tisserands unis d'Amérique (FAT). Plusieurs personnes ont été malmenées et on a lancé des pierres. Mais il n'y a pas eu de blessés graves.

Les membres du COI sont sortis de la filature en quatre groupes, à la fin de leur période de travail et les piquets les ont copieusement hués.

Les employés ont cessé le travail à l'instigation de M. Jack Robinson, directeur ontarien du groupe de la FAT.

Les directeurs de la compagnie, refusant de négocier avec ce groupe qui réclamait une augmentation de 20 cents l'heure, s'entendirent avec les représentants du COI, dont l'union jouit de la reconnaissance syndicale à la filature, sur une augmentation de sept cents l'heure. Deux cent dix-sept des 500 employés approuvèrent le nouveau contrat. Après un appel de la compagnie, les ouvriers du COI décidaient de retourner au travail, hier.

M. Robinson a dit n'avoir rien à déclarer sur les incidents d'hier, mais il a affirmé que la lutte continuera. Deux piquets on été arrêtés sous l'accusation d'avoir nui à la police.

Assurance à la France

Berlin, 12 (PA) Le président Wilhelm Pieck a publié un communiqué, aujourd'hui, dans lequel il assure la France que la république de l'Allemagne orientale, constituée sous les auspices de la Russie Soviétique, ne "tolérera jamais" que les Allemands livrent une autre guerre aux Français.

La déclaration du président Pieck, distribuée par l'agence ADN de la zone orientale, dit: "La résistance commune des patriotes français et allemands à la renaissance du militarisme germanique en Allemagne occidentale, qui menace également la sécurité nationale de la France et de l'Allemagne, ouvre un nouveau chapitre des relations franco-germaniques que j'accueille avec enthousiasme."

La république démocratique de l'Allemagne orientale ne tolérera jamais que les Allemands fassent, une fois de plus, la guerre au peuple français."

A VENDRE

Magnifique garage, grandeur 2800 pds plancher, chauffage à l'huile – avec Salle de Montre – et franchise voiture populaire si désirée – Conditions. Cause de vente : mauvaise santé. Ecrire Casier No 7376 LE SOLEIL.

SAVOIR DANSER EST UN SIGNE D'ÉLÉGANCE

Venez chez Arthur Murray et apprenez le secret de l'équilibre et de la popularité



Ce n'est pas difficile d'acquérir la confiance que vous remarquez chez un bon danseur si vous apprenez chez Arthur Murray. Pourquoi ? Parce que sa méthode d'enseignement est si simple et complète que même si vous n'avez jamais dansé auparavant vous pourrez danser après seulement une heure d'enseignement. Et là avec un peu plus d'instructions sur la danse vous découvrirez d'autres pas plus entraînants . . . des invitations plus abondantes et une nouvelle confiance et assurance. Donc venez maintenant ou téléphonez pour information.

ARTHUR MURRAY
136 St-Jean
téléphone: 2-2353

LE COUVERCLE "SEAL-TITE" CONSERVE LA *Fraîcheur!*



Un dispositif spécial dont la résilience forme à l'intérieur du couvercle un sceau à l'épreuve de l'air, conserve le Tabac à Cigarettes Vogue bien frais et lui garde son humidité naturelle. Achetez une boîte de Vogue "Seal-Tite" dès aujourd'hui.

Savourez du TABAC À CIGARETTES **VOGUE *Frais***



Pour un avenir assuré...
assurez-vous aujourd'hui
CROWN LIFE
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

A.-A. METIVIER, gérant division Québec-Frontenac,
R. HOUDE, gérant division Québec-Montcalm.
Bureau du district : 105, Côte de la Montagne, Québec

Dévoilement d'une plaque

Origines du Séminaire évoquées par une brillante manifestation

Une belle cérémonie a souligné aujourd'hui le dévoilement de la plaque qui perpétuera le souvenir de la maison Guillaume Couillard, berceau du séminaire de Québec. Le centenaire de l'université Laval, issue du Séminaire, a inspiré cette initiative à la réalisation de laquelle a voulu s'associer la Commission des Monuments historiques de la province.

Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V. G., recteur de l'université et supérieur général du Séminaire, a présidé à la cérémonie en présence des deux communautés du Séminaire et d'une imposante délégation de la Société Historique de Québec. M. l'abbé Honorius Provost, sous-archiviste du Séminaire et de l'université, l'un des principaux responsables de l'érection de ce monument, a également porté la parole devant l'assemblée nombreuse groupée dans la cour intérieure du Séminaire.

Mgr Vandry a souligné la leçon d'histoire apportée par les vieilles pierres, détachées des fondations de la maison Guillaume Couillard, par lesquelles est encadrée la plaque de bronze dont on a fait le dévoilement aujourd'hui. Ces pierres ressuscitent à vos yeux ce matin, dit Mgr Vandry, pour vous prêcher une leçon d'histoire. Cette leçon, c'est que les grandes oeuvres du bon Dieu ont toujours été établies sur les bu-

(Suite à la page 20, 2e col.)

Conseils Pratiques



par **ANNE SMITH**

SUR LES DEUX SAVEURS OVALTINE

Saviez-vous que le délicieux et nourrissant breuvage Ovaltine se vend maintenant en deux saveurs différentes? En effet, vous pouvez dès aujourd'hui demander l'Ovaltine à saveur ordinaire ou à saveur de chocolat. Les deux contiennent les protéines et les éléments, sources d'énergie qui proviennent du malt d'orge mûr, du lait et des oeufs employés dans leur fabrication, de plus leur teneur en vitamines et en minéraux est renforcée d'un surcroît de vitamines A, B_1, C, D, Riboflavine (B_2), Niacine, ainsi que de minéraux: fer disponible, calcium et phosphore.



OVALTINE À SAVEUR DE CHOCOLAT est le breuvage chaud idéal pour le déjeuner de vos enfants durant les mois d'automne et d'hiver. Elle est si nourrissante! Et les enfants raffoleront de cette délicieuse saveur de chocolat.



OVALTINE À SAVEUR ORDINAIRE est le breuvage favori des adultes depuis nombre d'années. Elle constitue aussi un excellent reconstituant pour les invalides et les convalescents et tous trouveront sans égales la détente et la sensation de bien-être qu'elle engendre au coucher.

OVALTINE À SAVEUR DE CHOCOLAT et OVALTINE À SAVEUR ORDINAIRE se vendent à toutes les pharmacies et à toutes les épiceries.

Pourquoi ne pas en acheter une boîte aujourd'hui? On y gagne en achetant ce qu'il y a de mieux.

14-2F

OVALTINE
à
SAVEUR DE CHOCOLAT
ou
SAVEUR ORDINAIRE



Fumez enfin
une cigarette au tabac de Virginie vraiment doux
et à prix modique!*
Cigarettes
GOLDEN GATE
faites des plus fins tabacs de Virginie
papier "Aquafuge"
* seulement **40¢** pour 20 (taxes comprises)
Fumez-en un paquet...faites la preuve

"LE SOLEIL"

"Le Soleil" est publié et imprimé côte des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL Ltée.
Henri Gagnon, directeur-général

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ligne comptée de 5 mots .20
1 insertion minimum .50
Titre individuel (en plus) .35

6 annonces de suite pour le prix de 5
24 annonces de suite, même prix que 18
Contrat annuel escompte 10 p.c.

Annonces de l'extérieur
Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition en plus $0.05
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.05
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière à Marie Reine des Coeurs :
"avec l'image" $5.00
"sans l'image" $2.50
Avis dans carnet mondain $3.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère special (semi-display), 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi

Aucun avis de naissance, fiançailles mariages, décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil : Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20 par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $10.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Chaveroix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet-Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $7.50, 6 mois, $4.00, 3 mois, $2.25, 1 mois, $1.00. Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00, 6 mois, $4.75, 3 mois, $2.50, 1 mois, $1.00.

Etats-Unis : 1 an, $12.00, 6 mois, $6.00 3 mois, $3.25, 1 mois, $1.25

30 SUCCURSALES

A QUEBEC on vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc. Tél .. 5-6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérèse Tél.... 4-0247
BIGAOUETTE, 125lb St-Vallier Tél.... 4-0421
CLOUTIER, Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier. Tél.... 5-7840
JOS. COTE (Ltée) :
Suc. No 2, 26 St-Jean. Tél.... 4-0574
Suc. No 3, 232 St-Jean..... 2-0203
Suc. No 4, 15 Buade 4-0288
Suc. No 5, 459 St-Jean 4-0592
Suc. No 8, 103 St-Joseph 4-0454
Suc. No 15, Carré d'Youville. Tél. 2-0594
C.-A. GAGNON, 11 Ave Royale, Giffard. Tél . MO-3-6753
DELISLE ALEX., restaurant, 121 de la Couronne. Tél.... 3-0376
DION RENE, 786, St-Vallier, Tél.... 4-0473
DUBE MAURICE, pharmacien, 289, St-Joseph. Tél.... 4-3428
ROSAIRE FORTIN, 77 ave Plante Québec-Ouest, Tél. 7-7007
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 4131 Blv. Sir Laurier Laurier. Tél. 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph. Tél.. 3-0738
357, St-Joseph. Tél.... 4-1103
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne Tél.... 2-0523
GIROUX, ADELARD 900, 3e Avenue Tél.... 2-0191
LANGEVIN J.-A. Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne. Tél.... 2-0442
PARE, C. H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis. Tél .. 827
PARENT EUG. 29, du Collège Beauport. Tél. MO-3-3463
PHARMACIE COUTURE, YVAN 2894, 1e Avenue, St-Albert-le-Grand—St-Rodrigue. Tél .. MA-3-1474
ROGER, RENE, 1219, 1ère Ave. Tél.... 3-2319
ROUSSEAU, J.-B., 377, St-Jean. Tél.... 8-8301
SOUCY PAUL-H., pharmacien 85, Ave Cartier, coin St-Cyrille. Tél.... 2-1235
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean Tél.... 2-5922
TABAGIE CARTIER, Enrg. 111 Ave Cartier. Tél.... 5-5194
DEPARTEMENT À DS PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél... 5-5133

5 AGENCES

PRODUITS EUROPA Enr. 102 St-François demande agent pour vendre produits importés. Raccommodage sans fils et sans aiguille. Pantalon indéfiniment pressé. Cirage éclair se vaporisant.

6 AGENTS

AGENTS et vendeurs demandés pour vendre le nouveau jeu cinq dans un. Tél.: entre 2 et 5 hrs P.M. 2-2613. Venez vous-mêmes ou écrivez, 948 ST-VALLIER. Bons gages donnés.

AGENTS de vêtements sur mesures. Ventes faciles, directement de la manufacture aux clients. Bas prix, temps partiel ou plein temps, commissions élevées. Les instructions données au complet avec notre assortiment varié de nos échantillons pure laine. RODNEY TAILORING COMPANY, DEPT L.-B.P. 63, Montréal.

POUR LE LAC ST-JEAN

VOYAGEUR demandé par maison en gros de marchandises à la vergé, et coupons. Clientèle bien établie. Ecrivez détails et expérience: Case 142 LE SOLEIL, Québec

8 ANIMAUX A VENDRE

BEAUX PETITS chiens Poméraniens à vendre. S'adr.: 124 rue Anna, St-Malo.

9 ANIMAUX PERDUS

PETIT Cocker épagneul noir et brun répondant au nom de Keddy, perdu dimanche dans Limoilou. Tél.: 3-4756. Récompense promise.

10 APPARTEMENTS A LOUER

BEAUX appts, très grands meublés, — chauffés, S'adresser 137 ST-FRANCOIS.

HAUTE-VILLE 2 pièces plus chambre bain, chauffé, références exigées. Tél.: 2-1723.

FLAT 2 pièces, meublées, chauffées. Pour informations, téléphonez 4-5883, rue St-Jean, près église St-Jean-Baptiste.

FLAT 2 appts meubles, chauffés, gaz, eau chaude année. 7 St-Flavien, Appt 4.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT obtenu première hypothèque, taux raisonnables. Ecrire 3478 Park, Montreal

ARGENT OBTENU première hypothèque ville, campagne, confidentiel. Ecrire 6625 BLVD ST-LAURENT, Montréal VI-4601.

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp. Ltd., 81 rue D'AUTEUIL. TEL.: 2-4488 ou 3-0450.

ARGENT A PRETER, montant de $1000.00 à $20,000.00, 1ère ou 2ème hypothèque, sur maisons existantes ou projetées. Samson, Samson & Gascon, Notaires. 70 Ave Cartier.

$100,000,00 : DIVERS montants, première hypothèque immeubles, logements, Québec, Banlieue. Notaire FORTIER, 72 de L'EGLISE. 5-9450.

ARGENT A PRETER sur hypothèque à Québec. Grenier & Corriveau, notaires. 261 Boulevard Charest. TEL.: 3-1531.

FINANCE GÉNÉRALE
— Propriétaires
— Manufacturiers
— Entrepreneurs
— Marchands
ARGENT A PRETER
$500 à $100,000
SUR BILLET
1ère ou 2e HYPOTHEQUES
SERVICE IMMEDIAT
MOISE WOLOSHEN
251 boulevard Charest
Tél.: 5-5470 — 2-8431

14 ARGENT DEMANDE

ARGENT DEMANDE. Succession ou particulier ayant capitaux à placer en 1ère hypothèque sur immeubles, avons toujours placement de première valeur à offrir. GEO. PAQUET, courtier en immeuble, 57 Côte d'Abraham.

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, poêles, radios, divans, outils, machines coudre. L. DROLET, 983 ST-VALLIER. 4-9067.

OCCASIONS échange, meubles toutes sortes, plus haut prix alloué, gros, détail. CROTEAU LTEE. 327 ST-JOSEPH.

24a BICYCLES

BICYCLE de course, 4 vitesses Rawleigh pour fille $75.00. TEL.: 1814-W Lévis.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS l'huile Champion, vente, service, gros, détail, garantie 5 ans du manufacturier, QUEBEC METAL PRESSING C. 340, 3e RUE. 3-5639.

BRULEUR REDUIT toutes marques, vendeur du Electro. Spécialité, réparation et nettoyage sans poussière. L. PARENT, 218, 4e AVENUE. TEL.: 4-4990.

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW

DISTRIBUTEUR Eug. Desroches & Fils Enr. 1039 ST-VALLIER. Québec. TEL.: 3-8014.
16 Place d'Aiguillon. TEL.: 5-5169.

30 BUREAUX A LOUER

ESPACES pour bureaux. S'adr.: 31 McMAHON. TEL.: 3-8562

BUREAUX salles d'échantillons et entrepôts, à 92 rue St-Pierre. Eugène Chalifour. TEL.: 7-1627. Soir — 7-1108.

RUE ST-JOSEPH. Bureau à louer. S'adresser 70 ST-JOSEPH. TEL.: 2-1233.

BUREAUX, Entrepôts, rue St-Roch, entre du Roi et la Reine. Eugène CHALIFOUR. 1601 COTE GIGNAC. 7-1627.

BUREAU A LOUER, service ascenseur. — Edifice CASSULO, 130 ST-JEAN.

RUE ST-JEAN, suite de 2 bureaux meubles, service d'ascenseur et d'entretien, libre immédiatement. TEL.: 4-7606.

BUREAUX A LOUER

EDIFICE CIMON — 16 Place d'Aiguillon, carré d'Youville. Bureaux et anti-chambre, terrain stationnement H.-P. CIMON.

35 CHALETS A LOUER

PETIT CHALET à louer, au Lac Beauport, en arrière du Dôme. TEL.: 7-0774 jour seulement.

CHALET meublé, plus frigidaire, chauffage automatique, en face l'Auberge des Monts, Lac Beauport. TEL.: VI 9-4423.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE pension pour étudiant, sérieux, distingué, 68 STE-URSULE.

PETITE chambre chauffée, eau chaude à l'année, pension si désirée. TEL.: 7-6845.

CHAMBRE avec pension, lits jumeaux, lavabo, eau chaude, monsieur seulement. Carré d'Youville, 173 ST-JEAN. 2-1681.

CHAMBRE - pension pour monsieur seulement dans famille privée. S'adr.: 312 ST-JEAN.

CHAMBRE et pension pour monsieur seulement, dans famille privée usage bain, téléphone. S'adr.: 104 Artillerie.

CHAMBRES simples, pension si désirée, eau chaude année, près église St-Jean-Baptiste. 432 ST-JEAN. 4-5883.

POUR MONSIEUR distingué, dans famille sans enfant. Libre immédiatement. TEL.: 5-8755. 246 St-Olivier.

GRANDE chambre meublée ou non, pension si désiré. Paletot bleu 40, 94, 6e AVENUE 3-8479.

CHAMBRE très bonne pension, usage bain, tél. famille privée, sans enfant. S'adr.: 19 rue Scott.

BELLE GRANDE CHAMBRE moderne, pension, pour un ou deux messieurs, grande garde-robe, 2e RUE — 3-2050.

FOYER AVE MARIA

CHAMBRES CONFORTABLES pour demoiselle aimant tranquillité, permis cuisine, lavabos, eau chaude. Prix raisonnable. 435 ST-JEAN.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES, propres et confortables, maison tranquille, monsieur seulement. Prix raisonnable pour 1 jour. 32 STE-ANNE.

GRANDES et PETITES chambres. Visible immédiatement. 26 STE-ANNE. 5-9081.

APPARTEMENTS ultra modernes, meublés, d'une ou deux pièces avec entrée et chambre bain privées, aucune cuisine, prix raisonnable à la semaine. Québec Motor Court Enrg. 3000 Boul. Laurier. TEL.: MU 3-3651.

CHAMBRES à la journée, semaine, mois. Hôtel au Jardin du Gouverneur. 16 Montcarmel. TEL.: 2-6907.

GRANDE chambre, meublée ou non, chauffée, éclairée, eau chaude année, entrée droit tranquille, pour garde-malade, ou personne distinguée, rue St-Cyrille, près ave Cartier. TEL.: après 6 hrs p.m. 2-1947.

CHAMBRE à louer, non meublée, bien ensoleillée. S'adresser 61 Rue Scott, 1er plancher. TEL.: 4-0917.

CHAMBRE à louer, très bien chauffée, bon chez soi. TEL.: MO-3-7024.

CHAMBRES à louer, éclairées, chauffées, meublées, eau chaude à l'année. S'adresser. 130 de la Couronne.

PETITE CHAMBRE confortable, centre de la ville, pour monsieur distingué. TEL. : 4-9904.

CHAMBRE près du Parlement, très propre, usage du téléphone. 4-0661.

CHAMBRE à louer, conviendrait pour monsieur distingué. S'adresser 10 AVE ST-DENIS.

GRANDE CHAMBRE, pour monsieur distingué, eau chaude année, service bain, téléphone. Tél.: MA 3-2776.

CHAMBRES double et simple, chauffées, permis cuisine, usage bain, téléphone, 14 Ste-Ursule.

2 JOLIES chambres, famille privée, confort chez-soi, eau chaude à l'année, usage téléphone, bain. S'adr.: 4-2333.

2 CHAMBRES conviendraient pour 2 personnes, permis cuisine. St-Pascal. TEL.: 4-6285.

CHAMBRE pour jeune fille distinguée, eau chaude année. S'adr.: 33 Artillerie. TEL.: 4-6442.

ST-FIDELE, chambre meublée, ensoleillée, devant maison, permis cuisine. TEL.: 4-3795 ou 4-5550.

CHAMBRES double et simple, eau courante, aussi avec bain privé, seulement clients distingués. 40 Desjardins.

CHAMBRE confortable, meublée, pension si désirée. TEL.: 2-8898.

APPARTEMENTS pour dames ou demoiselles seulement. S'adressez 52 St-Dominique, 3ème étage. 6 - 8 heures soir.

CHAMBRE, permis cuisine, pour personne distinguée, centre des affaires. TEL.: 3-7820. 44 ST-DOMINIQUE.

BELLE GRANDE CHAMBRE, foyer, lavabo, eau chaude année, mobilier divan studio, bien chauffée. 6 STE-FAMILLE.

FLAT 2 petits appartements qui communiquent l'un à l'autre, permis cuisine. 126 Bl St-Cyrille. 2-5888.

PRES DU PARLEMENT, chambre confortable avec lavabo dans la chambre. 15 ST-AMABLE. TEL.: 3-6866.

CHAMBRE simple dans maison privée à louer. TEL.: 7-8065.

GRANDE chambre donnant sur rue dans famille privée, eau chaude année. 78 Salaberry. TEL.: 4-9180.

CHAMBRE 1er plancher, meublée ou non chez couple pour monsieur. S'adr. : 6 Crémazie. 4-8727 soir.

CHAMBRE propre permis cuisine, prix modique 7e RUE, près 1ère Avenue. TEL.: 3-4432.

CHAMBRE à louer. S'adresser 253 St-Vallier. TEL.: 4-0486.

PETIT boudoir pour 1 personne, bon chez-soi. 52 Ch. Ste-Foy, Appt 2. TEL.: 3-4235.

CLAIRE-FONTAINE, chambres meublées, ou non conviendrait pour couple ou personne seule. Près Parlement. TEL.: 3-1138.

PRES Parlement, belle chambre, mobilier studio neuf, eau chaude, bain, téléphone, pour fille. TEL.: 4-6904.

LIMOILOU, chambre boudoir, chauffée, eau chaude année, permis de cuisine, préférence monsieur. TEL.: 3-2289.

CHAMBRE meublée, chauffée, permis cuisine, bain, téléphone, eau chaude année. Stade : 68 Ste-Julie. TEL.: 4-6488.

CHAMBRE meublée, avec gaz, permis cuisine. TEL.: 5-5271. 60 STE-JULIE. 2e étage.

3 CHAMBRES à louer, pour jeune couple, dame ou jeune fille, permis de cuisine, moderne. 385 Chemin Ste-Foy. S'adresser à partir de 6 hrs. coin Belvédère, Chemin Ste-Foy. TEL.: 7-8543.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleurs. 1-D MARIE INCARNATION 7-7490.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHES à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU 93 ST-PIERRE. 5-5158.

E. LACOULINE, agent exclusif clavigraphe ROYAL, 146 Côte D'Abraham. Téléphone 4-1869. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

49 HUILE A BRULEUR

POUR UN SERVICE rapide d'huile à chauffage, appelez J.-L. HARTON, 129 Latourelle. TEL.: 4-4508.

54 COMMERCES A VENDRE

11e RUE, Limoilou. Restaurant, comptoir-lunch, stock et ameublement complets. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

RUE ST-VALLIER, $500.00 Acompte, Restaurant, épicerie, stock, ameublement compris. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

55 COMMERCES A VENDRE

RUE D'ARGENSON, Epicerie licenciée, stock, ameublement compris. Prix vente $6,000.00. TEL.: 2-4295.

ST-AUGUSTIN. Prix vente $1,000.00. Restaurant, stock et ameublement. TEL.: 2-4295.

RUE DU PONT $3,000.00 Acompte. Epicerie licenciée, en opération depuis 12 ans, stock, ameublement compris. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

RUE ST-JOSEPH Restaurant comptoir-lunch, stock ameublement compris. Prix vente $4,500.00. TEL.: 2-4295.

QUEBEC-OUEST — Salon coiffure à vendre avec local sans local et ameublement. Prix vente $1,000.00. 2-4295.

PAROISSE, Sacré-Coeur. Epicerie avec bonne clientèle et ameublement, avec propriété 1 logement 6 pièces. Acompte $5,000.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

ST-SAUVEUR. Epicerie boucherie avec stock, ameublement. Prix vente $1,800.00. TEL.: 2-4295.

RESTAURANT bien situé face église, bon revenu assuré. TEL.: 7-0971. Bien situé place commerciale.

MAISON DE CHAMBRES, à vendre, toute meublée, située haute-ville, bonne condition. TEL. : 3-2362. 631, ST-JEAN.

N'ACHETEZ PAS UN COMMERCE sans nous consulter, avons acheteurs sérieux. L. HUNT, 5-7688 — 7-2091.

EPICERIE licenciée, boucherie avec propriété. Côté Sud. Près Québec. C.-R. CANTIN, 464 St-Joseph. 3-6910.

NETTOYAGE à sec, grosse clientèle, 25 milles Québec. Cause, cause maladie. 8 Marie-Louise. TEL.: 7-0213.

NEUVILLE, centre village, gros magasin général, stock, ameublement, gros chiffre d'affaires avec propriété brique, logement 9 pièces, moderne. Le tout à sacrifier $22,000. Acompte $10,000. Possession immédiate. TEL.: 4-3836.

HOTEL 10 chambres meublées, gros restaurant-grill, gros chiffre d'affaires. A sacrifier: $8,000 comptant, balance $100 par mois. Echangerais pour propriété en ville. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

LIGNE de 2 AUTOBUS, trajet Québec et parcourt 10 milles. 26 voyages simples par jour, très payante. A sacrifier pour acheteur sérieux. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

ST-ROCH, parfumerie, en pleine opération, fabrique produits les plus en demande. Gros profits pour personne qualifiée. A vendre cause maladie. Environ $1,500 en marchandise. TEL.: 4-3836.

RUE LA COURONNE, grosse épicerie avec licence bière, stock, ameublement. A sacrifier pour acheteur sérieux. O. LEROUX, 525, 3e Ave. 4-3836.

HAUTE-VILLE, rue St-Augustin, restaurant-comptoir-lunch, stock, ameublement. A sacrifier $1,200. Possession immédiate. O. LEROUX. 525, 3e Ave. 4-3836.

17ème RUE, épicerie, stock, ameublement, logement 2 pièces. A sacrifier: $6,500. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

11ème RUE, épicerie-restaurant, stock, ameublement, gros chiffre d'affaires. A sacrifier: $8,500, logement 5 pièces même plancher. Loyer: $35 par mois. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

RUE BAYARD, grosse épicerie, licence bière. Chiffre d'affaires: $96,000 par année. A sacrifier: pour acheteur sérieux. Aussi loyer 4 pièces. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

CANARDIERE, grosse épicerie, licence bière, stock, ameublement. Gros chiffre d'affaires. A sacrifier avec logement 7 pièces même plancher. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

RUE AQUEDUC, coin rue, restaurant comptoir-lunch, stock et ameublement, loyer 2 appartements même plancher. A sacrifier: $2,800. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

RUE ST-JEAN, gros restaurant, licence bière, vin & fort, stock, ameublement, gros chiffre d'affaires. A sacrifier pour acheteur sérieux. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

RUE ST-PAUL, gros restaurant licence bière-vin, stock, ameublement, propriété 5 logements. Le tout à sacrifier $14,000 Acompte $6,000 balance conditions. Possession immédiate. TEL.: 4-3836.

RUE MONTMAGNY, restaurant comptoir-lunch, stock, ameublement, logement 4 appartements même plancher. A sacrifier le tout à sacrifier. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST

COMMERCES DIVERS

FERRONNERIE : — Poste très avantageux, seul dans localité, chiffre d'affaire considérable. Réelle opportunité.

TABAGIE : — Avenue Cartier, très bon poste, cause de vente: autre occupation, prix $3,000.

GARAGES : — Avec ou sans mécanique et agence d'automobile. Information au bureau seulement.

EPICERIES-BOUCHERIES : —Nous avons un très beau choix, avec ou sans licence, à partir de $3,000 en montant.

MOULIN A SCIE : — En opération depuis 30 ans, situé dans la région de Québec.

RESTAURANT COMPTOIR LUNCH : — Rue St-Paul ainsi que sur 3e Avenue, de $5,000 à $8,000. Très achalandés.

LE PLUS GRAND CHOIX D'HOTEL, motels et maisons de touristes dans la ville, et région et principales routes. Nous vous invitons sans aucune obligation à venir discuter ce genre d'achat à nos bureaux. Nos experts en la matière peuvent vous aider à devenir propriétaire de l'un de ces commerces.

RAY. DE ROSA, INC.
130, rue St-Jean
Tél.: 5-5914 - 4-7606

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce consultez C.-R. CANTIN, 464 ST-JOSEPH. TEL.: 3-6910.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX. 525 3e AVENUE. 4-3836.

NE VENDEZ PAS votre commerce sans nous consulter, avons acheteur sérieux. L. HUNT, 5-7688 — 7-2091.

61 DEMENAGEMENTS

ASSOCIATION transport routier Québec Inc. nous nous spécialisons dans tous genres de transport. Appelez 4-2971.

Déménagement, tél.: 2-7526

LOCAL. Longue distance. Assurance. Entreposage. Emballage. G. GAGNE Transport Enrg. 851 de Beaujeu. TEL.: 2-3416.

QUEBEC TRANSPORT
440-454 Arago. Tél.: 3-0760

DEMENAGEMENTS tous genres, n'importe où. Outillage moderne. Plus vieille compagnie de déménagement Québec. Assurances.

62 DIVERS



Cette magnifique guitare hawaienne vous sera donnée gratuitement, si vous suivez un de nos cours de guitare hawaienne par correspondance ou à nos Studios.—Cours complets, méthode facile : examens, diplôme, etc.

(Paiements faciles)

Demandes nos circulaires

LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE HAWAIENNE Enr.
1168 Boul. Charest Québec

64 DIVERS A VENDRE

MATELAS RESSORTS. $19.95, lit complet $23.00. Réparation de matelas. J.-M. JOBIN, 1219½ ST-VALLIER. 7-0744.

ATTENTION manteau fourrure court : long, mouton perse, rat musqué, seal, neuf. 10 de Gaspé. 4-3724.

ACHETONS, VENDONS, sets cuisine, chambres, lits, fournaises, outils, chaises. PIERRE DENIS, 184 DU PONT, 3-0932.

PUPITRES, grandes garde-robes, poêles, laveuse, set cuisine, chesterfield, etc. L. J.-A. DEMERS, 183 COURONNE. TEL.: 2-3685.

64 DIVERS A VENDRE

SHOW-CASE de toutes dimensions à vendre. S'adresser Rosaire Drolet, 194 Ave des Erables. TEL.: 3-4217.

BELLES robes lainage, taffetas, crêpe, robe de mariée gr assorties, parfaitement neuves. TEL.: 3-7444.

LIVRES d'occasion, un choix d'environ 40,000 volumes. Librairie BUREAU Enr., 74 rue LOCKWELL. 5-8253.

MADAME OUELLET, Charlesbourg, tissage général, tentures, tissus ameublement, jupes, châles, catalognes, satisfaction garantie. TEL.: MA-3-1254.

ACHETONS, échangeons, vendons pianos divan, secrétaire, fournaises. MARCEAU MEUBLES USAGES, 83½ Mgr Gauvreau. TEL.: 3-5625.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, mobilier chambre, poêle, etc. TERMES. CENTRE DES AUBAINES. 655 ST-VALLIER, 3-3760.

REFRIGERATEUR, poêle à gaz $5.00, laveuse à vendre, à très bon marché. TEL.: 7-3102.

POELE électrique, cabinet, aucune offre raisonnable refusée, à l'état de neuf. L. Gauthier. 2-2607.

EQUIPEMENT restaurant, fontaine à soda réfrigérateur à liqueurs, grand frigidaire, tables, chaises chromées, comptoirs, poêles électriques à patates-frites, à frire, hot-dog, etc. 7-0971.

POELE NEUF avec brûleur. TEL.: MO-3-0264.

POÊLE électrique 220 volts, marque Westinghouse, frigidaire 6 pds cubes. S'adr. 200 DES COMMISSAIRES.

SET SALLE A MANGER, style acajou, presque neuf à vendre, très bon marché. TEL.: 7-3789.

MANTEAU seal français, 38. $60.00. S'adr 220 ST-JEAN, 3e étage.

JOLIE Garde-Robe fini noyer ou naturel. TEL.: 3-4110 ou 2-3105.

MANTEAU, côté mouton Perse, $150, rat musqué, seal, costume père Noël, tout parfaitement neuf. 141½ CREMAZIE. 5-6434.

COMPRESSEUR à vendre avec filtreur, une hose 2 fusils à peinture. TEL.: 3-5852.

RADIATEURS à l'eau chaude usagés en bon ordre. S'adr.: 184 FRANKLIN. TEL.: 2-8152.

MANTEAU et casque, chinchilla (fillette) 5 ans, l'état neuf, prix raisonnable. TEL.: 7-4186.

MACHINE à coudre tailleur Singer état neuf valeur $177.00 pour $110.00. S'adr.: 245 rue St-Jean.

CLUB DE NOEL. Pick-up ou tout autre cadeau. Réservez-le immédiatement Centre des Aubaines. 3-3760. à 655 St-Vallier.

RADIATEUR électrique avec thermostat Mark-Hot, radiateur à l'huile Valor, Cabinet cuisine, piano neuf 42 pcs, marque Kuidoz. Pupitre, chaises en chêne. TEL.: 4-1964 - 3-7918.

POELE électrique Westinghouse, 4 feux avec fourneau gr 42 pcs, $80.00. S'adresser 6 Ave Bellevue.

BRULEUR à poêle A.B.C. avec carburateur : drum aussi fournaise Roy Thermos brûleur 10 pcs. TEL.: 7-3859.

POELE bois charbon avec water front, modèle récent avec tous les accessoires. Prix raisonnable. MO 3-0467.

REFRIGERATEUR International 5 ans garantie, radio, G. E. combiné, 2 lits simples. TEL.: 7-6582.

ROBE MARIEE, satin blanc, voile gdr 12-14 ans moitié prix. 25 des Remparts. Mme Côté.

ROBE de mariée, satin blanc avec tunique de dentelle, grandeur 16 ans. TEL.: 4-4270.

10,000 TUBES — Normandie seulement $3.75, tabac $1.15 ½ livre. Lionel Tremblay. 47½ Ste-Claire. TEL.: 3-4451.

POELE bois, charbon ou à l'huile, fournaise, poêle électrique, set chambre - cuisine, laveuse, réfrigérateur, machine - coudre Singer, lit complet, 655 St-Vallier. 3-3760.

MORCEAUX mouton perse, écureuil, seal peaux fourrure pour carriole bébé $8.00, parfaitement neuf. TEL.: 5-6434.

MACHINE à écrire Underwood, fournaise en fonte, pantalons militaires. TEL.: 4-9415. 16 LACROIX.

LAVEUSE $25.00, frigidaire $125, poêle neuf $70.00, set cuisine chromé, $45.00 1087 ST-VALLIER. 4-8133.

MANTEAU imitation mouton, garni gris, gr. 40. Paletot d'hiver drab 34, propre, bon marché. 5-7880.

REFRIGERATEUR presque neuf pour épicerie ou restaurant S'adresser Salon Cécile Enrg : "Fleuriste". 471 St-Jean.

XYLOPHONE "Marimba" de 7½octaves avec notes en bois de rose sur pied chromé d'une valeur de $1,500 pour moins que le 1/3 du prix. S'adr.: 25 St-Zéphirin, Giffard. MO 3-5672.

2 JACKS de garage, 2½ - 4 tonnes, bon ordre, petit tour à fer. 315 Nicolet. MO-3-7271.

GRAND fauteuil, chesterfield, genre style très propre. S'adr.: 502 Champfleury, Appt 3. TEL.: MO 3-0895.

AUBAINE set chesterfield état neuf, aucune offre raisonnable refusée. TEL.: 7-7730.

MACHINES à coudre usagées à vendre. S'adresser à 419 St-Jean, Québec.

HABITS Père Noël neufs, paletots, habits, pantalons, sport jacket, chapeaux, manteaux fourrures, patins. TEL.: 4-2983.

MANTEAU mouton perse noir en bonne condition, gr 42. aubaine. $100. TEL.: 7-6525.

GRANDE bassinette, carrosse Sunshine, marchette, sleight, le tout très propre. TEL.: 4-5631.

SCIE à ruban petit planeur et moteur de ¾ de force presque neuf. 17½ Latourelle. TEL.: 3-7565 après 5 heures.

MANTEAU chat sauvage gr 14-16 ans en parfaite condition. 32 Bergemont. TEL.: 5-9967.

SALLE A MANGER. Buffet et armoire de coin — orme fini érable. Ces deux meubles sont neufs à prix de sacrifice. Aussi armoire à argenterie usagée. 217 ST-PAUL, Québec.

COMMODE trois tiroirs, orme fini brun, meuble de choix, à l'état de neuf. A qui la chance? 217 ST-PAUL, Québec.

CHESTERFIELD trois morceaux. 1 tapis 9 x 10½. S'adresser à 68 Manrèse. TEL.: 5-7550.

A VENDRE LIT d'Hôpital moderne, complet et très propre. TEL.: 5-9258.

2 BALAYEUSES presque neuves, parfaite condition. 64 Franklin. TEL.: 5-8309.

GARDE-ROBES duoble avec tiroirs, veneer fini noyer. MO 3-0648.

GROS SYSTEME chauffage à l'huile Laco, pour fournaise, carabine 22 à répétition Musberg $35 en bon état. TEL.: 3-3535.

MOULIN à coudre Singer, tapis de passage, réservoir eau chaude électrique, divan-lit, poêle gaz dernier modèle. 1478 Boul. Benoit XV. Appointements 3-6086. 6-8 h.

ROBE MARIEE en satin broché bleu pâle, gdr 12 ans, chapeau en plume - voile de tulle même teinte. TEL.: 7-4060.

MANTEAU chat peu usagé, gdr 14-16. S'adr.: 800 St-Honoré. TEL.: 5-7657.

TABLE POOL - SNOKER, marque Brunswick dernier modèle. S'adr.: 38 rue François 1er. TEL.: 4-0098.

MANTEAU en phoque brun, taille 14 ans, pratiquement neuf. S'adr.: 33 rue Boisseau. TEL.: 3-2352.

COUTURIERE 8 ans d'expérience dans confection pour dames, 2 ans dans réparations chez Dallaird's. — TEL.: 4-4416.

POMPES, toutes sortes. Brûleurs, chauffe-ferettes, bas prix. Fournaise Coleman. Centre des Aubaines. 3-3760. 655 ST-VALLIER.

DIVAN-LIT, manteau pattes chat sauvage, 4-6 ans. Consul 1951, très propre, 555 19ème RUE, Québec.

ARRETEZ-VOUS un instant ! comparez votre revenu et le besoin grandissant que vous avez d'argent supplémentaire. La vente de produits de beauté vous assurera d'un revenu très intéressant. A temps régulier ou partiel. Belle valise étalage — pas de territoire fixe. Haute commission. Système de boni-prime. Possibilités illimitées. Doraldina Cosmetics Co. 1600 Delorimier — Montréal.

BOELE A GAZ McClary, presque neuf, 3 feux et fourneaux, beau modèle d'exposition, vendrai moitié prix, visible le jour à 406 ST-JEAN. TEL.: 2-1742.

DISCOTHEQUE A VENDRE

OCCASION unique, valeur $450, à sacrifier. Aussi un magnifique complet. TEL.: 2-7323.

LES ENCHERES MARCEAU
Tél.: 5-9309 et 2-1278

MEUBLES MARCEAU Inc prop. Département de meubles usagés et échangés, vendons, achetons toutes sortes de meubles, et autres effets divers. 110 rue ST-PAUL

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuse, table à boules, machines d'amusement, location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114 ST-VALLIER.

POCHES VIDES

POUR grain, patates, légumes, aussi poches coton, Québec Sacks Supply, 100 Mgr GAUVREAU, TEL. : 3-4553.

70 ECOLE

COURS PRIVES: — rhétorique immatriculation, degrés intermédiaires. ROSAIRE LABRECQUE, 615 St-Jean. TEL.: 3-7439.

INSTITUT THOMAS, cours anglais, conversation anglaise, français, sténographie, dactylo, mathématiques, comptabilité, télégraphie, etc. 96 St-Jean. TEL.: 2-7490 ou 7-4653.

BART SCHOOL, jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevue TEL.: 2-5889 — 7-6412 ou 7-4333 109 COTE D'ABRAHAM.

INSTITUT DENYS — Jour et soir cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité Cours classique cours 11e pour garde-malade. Cours spécial 7 et 8e préparation à l'école Technique. 332 ST-JEAN. TEL.: 2-5147 — 2-8382.

COURS CLASSIQUE privé reprises des examens et cours réguliers. Professeur P.-E. BELLEAU, 77 D'AIGUILLON, 3-3754.

71 FEMMES, FILLES DEMANDEES

FEMMES actives de 30-50 ans demandées. Pour entrevue TEL.: 5-6567 Mme Jones ou Ecrire Chambre 314, 281 rue St-Joseph, Qué.

COURS de couture à domicile ou privé $5.00 par m

Pièces de rechange

Autos Usagés

Accessoires de tous genres



AUTO MODERNE LTEE VERITABLE OCCASION

BUICK Super sedan 1951 avec $800 d'équipement, $2990. Packard sedanette 1951, $2275. Morris Oxford 1952, $1590. Jeep usagé, toile, chaufferette $925. Buick sedan 1937, $395. Morris Minor Coach 1959, $550. Panel Morris, gros modèle 1952, $1150. Dodge sedanette, radio 1951, $1490. Jeep, pick up 1 tonne, Station Wagon, force motrice 4 roues, neufs. 25 LA COURONNE. TEL.: 5-8188.

4 SOUFFLEURS à neige, 4 camions, 2 différentiels pour Will Drive avec charrue. Paul Maheux. 597 Blvd Charest. 3-4167.

PONTIAC sedan, équipé 1950, Chevrolet sedan équipé 1950, Dodge sedan 1951. 294 3e AVE. TEL.: 2-6339.

MERCURY et FORD sedan, coach 1950, Buick sedan 1948, Oldsmobile sedan 1948, Plymouth sedan 1948, Chevrolet et Pontiac sedan 1948, Station Wagon et Panel Pontiac et Willys, camion 10 roues 2-3 différentiels avec dompeuse. Plusieurs modèles $100. PAUL MAHEUX. 597 Blvd CHAREST. TEL.: 3-4167.

CHEVROLET 1952 de luxe 4 portes. Power-Glide, accessoires, parfaite condition. TEL.: 2-1379.

SNOWMOBILES, 5 pour $2,000. Bombardier, 4 à 10 ans d'usage. S'adresser : Mantane Contracting Co. Ltd., Thessalon, Ontario. Téléphone : 206.

4 SOUFFLEURS à neige, 4 camions, 2 différentiels pour Will Drive avec charrue. PAUL MAHEUX, 597 Blvd Charest, 3-4167.

MERCURY convertible sedan 51, Radio, air conditionné, comme neuve. Vente cause maladie. TEL.: 7-0310.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE parties automobiles neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661 1ère Avenue. 4-2920.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

PAUL MAHEUX ACHETONS AUTO

POUR ARGENT comptant. 597 BOULEVARD CHAREST. TEL.: 3-4167.

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS NEUFS 1950, $5 par jour, $0.10 mille assurance $20.000 et $40.000 gratuites. ROMPRE & FRERES Drive Yourself. 1272 MAGUIRE. 7-8575.

BUICK et 2 PONTIAC

1952—Pontiac neuf, 4 portes, millage : 900 milles. Valeur : $2,800. A sacrifier : $2,350.

1947—Buick et Pontiac, sedan, en très bon ordre, radio, chaufferette. Valeur de $2,000. A sacrifier pour vente rapide ou à échanger pour petit char, de préférence "Chevrolet ou Pontiac".

Direct du propriétaire :

O. LEROUX

525-3e avenue, Tél. : 4-3836

AUTOS - CAMIONS AUTOS NEIGE

NEUFS et USAGES et bombardier, etc., à vendre ou échanger, réparation générale, soudure, service de technicien diplômé, prix avantageux, garage. Irénée LABRIE Beaumont, Bellechasse. TEL.: Zone 5023.

FORD sedan 1947, chaufferette 5 pneus neufs, très bon ordre $650.00. S'adr.: 673 3e RUE. TEL.: 5-6570.

A VENDRE 1 Camion pick-up ½ tonne 1946 millage 46,000 mille en bon ordre, pneus neufs, moteur reconditionné, prix raisonnable pour prompt acheteur, cause trop petit. S'adresser à Josaphat Couture, St-Henri, rang Trait Carré, Co. Lévis. P. Québec.

Lévis Automobiles Inc.

40, rue St-Henri, Lévis. Tél. zone 5-769, l'endroit où chacun est toujours bien servi, offre présentement en vente à bas prix un grand nombre de camions reconditionnés de toutes marques, capacité de ½ à 5 tonnes, mentionnons entre autres :

1950 INTERNATIONAL L-160
1951 FORD Panel ½ tonne
1950 DODGE Panel ½ tonne
1947 CHEVROLET Panel ½ tonne
1950 THAMES Panel
1947 INTERNATIONAL 4 tonnes
1949 MAPLE LEAF 3 tonnes
1947 FARGO Panel ½ tonne
1949 GMC 454
1947 REO 4 tonnes
1950 GMC 2½ tonnes
1947 INTERNATIONAL KB-5
1950 GMC 520

Aussi voitures reconditionnées de toutes marques, années et modèles; Autobus de 18 à 40 passagers; Tracteurs; Chasse-neige, ainsi que pièces de rechange neuves et usagées.

AUBAINE

MERCURY SEDAN 1950, en très bon ordre, pneus blancs, radio avec haut-parleur arrière, chaufferette, lave-vitres, pneus "Lifeguard" avant, pneus "tube-less" arrière, aubaine à $1,615.00. TEL.: 7-3863.

HILLMAN Minx 1950, Radio, chaufferette, très propre, 20,000 milles. TEL.: MO-3-6076.

METEOR COACH 1950, $11.00, parfait ordre, cause départ. TEL.: MU-3-3582.

PLYMOUTH 1940, 7 passagers, parfaite condition. Raymond Provencher, 143 ave François 1er. TEL.: 4-8525.

PLYMOUTH 1950 coach bonne condition $1,550.00. Appelez jour 2-7183 soir 7-7805. M. Rochon.

PLYMOUTH 47-48 en parfait ordre. Radio, chaufferette, chaussé en neuf, bonne condition. S'adresser 111 Aberdeen.

PLYMOUTH coupé opéra 42, radio, chaufferette, très propre, terme échange. TEL.: 3-3790.

Achetons Auto

ARGENT COMPTANT

HUDON AUTO

545, 1ère Ave Tél. : 4-9769

NOTRE DEVISE

BIEN VOUS SERVIR

afin de mériter votre confiance

Studebaker sedan	1952
Morris convertible	1950
Monarch sedan	1951
Ford sedan	1947
Meteor sedan	1950
Plymouth sedan	1951

CONDITIONS FACILES

Ouvert tous les soirs

Montcalm Automobiles Inc.

Votre garage de confiance

901, 1e Avenue Tél.: 2-5676

444 Blvd Charest Tél.: 5-8897

HUDON AUTOMOBILE

VOUS TROUVEREZ autos de toutes marques 1940 — 1952. A bas prix, 545, 1ère AVENUE. 4-9769.

A. Simard Automobile, Ltée 1095½ CANARDIERE

VENDONS chars neufs et usagés, toute marque. Prix réduit. Ouvert le soir. TEL.: 4-9895.

CITADEL AUTOMOBILES

CHARS NEUFS et usagés, modèles 1940 à 1952, conditions faciles, 180 DORCHESTER, ouvert le soir.

CAMION 2 TONNES, dompeuses, ridelles, complètement équipé pour charroyage de neige. TEL.: 7-0772.

PLYMOUTH Spécial de luxe 1944 avec chaufferette en bon ordre. 171½ St-Luc. TEL.: 2-2159.

(Suite de la page 14)

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIT enfants en pension. S'adr.: 199 Hermine. TEL.: 4-8266.

139 PERSONNELLES

POUR UNE forme svelte. Les comprimés Slendor, efficaces, inoffensifs. Traitement 3 semaines $2.00; 9 semaines $5.00. Chez tous les pharmaciens.

151 PROPRIETE COMMERCIALE

PROPRIETES à vendre sur Blvd Charest, entre rue du Pont et La Couronne. Mesurant environ 55 x 70. S'adr.: P.-H. Simard, C.A. 315 Blvd. Charest.

153 RADIO A LOUER

RADIOS et Pick-Up, location à semaine ou au mois. Chambre, maison privée, hôtel, hôpitaux. 7-1720.

156 REMEDES

PILULES MATERNELLES



CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans les cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Composées d'extraits de glandes mammaires, etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $2.00 mandat-poste. Dr Jos. Comtois, B.P. St-Barthélémy, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes bonnes pharmacies

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée pour ouvrage général, 1 enfant. S'adr.: 7-2112.

BONNE demandée pour ouvrage général, 4 enfants 'aveuse automatique, $55.00 par mois. S'adresser personnellement après 7 heures p.m. 169 Fraser appt 2. Dr Grenon.

BONNE 3 enfants, chambre seule. Bon salaire. S'adresser 1375 Ave Charles Huot, Sillery. Téléphone, 7-2843.

SERVANTE. Pour petite famille. Bon chez soi, âge 25 à 30 ans. 1061 FORGET. TEL. : 7-2091.

SERVANTE pour ouvrage général, fille campagne préférence, bonnes conditions de travail. 200 Raymond Casgrain. 7-1824.

BONNE Générale, bonne santé, aimant enfants, famille canadienne française 5 enfants, résidant Montréal. Position permanente, chambre seule, radio $17.00 par semaine. 781 Ave Rockland, Montréal ou Boite Postale 1273 Québec.

SERVANTE demandée, gros lavage en dehors pas de cuisine. 1041 Marguerite Bourgeois. TEL.: 7-6807.

BONNE générale famille 2 enfants d'âge scolaire. Références exigées. Mme Jean Lesage. 138 FRASER.

SERVANTE demandée, famille 3 enfants, pas cuisine, laveuse vaisselle et linge automatique, chambre seule, salaire $60.00 par mois. S'adresser 7-6974, aussi à 889 Madeleine Verchères.

CUISINIERE générale demandée pour 2 adultes. 137 ave Moncton . TEL.: 5-7340.

BONNE 2 enfants chambre seule $2.00 par jour plus pension. 456 de la Ronde. 4-2757.

BONNE demandée, bon salaire. S'adr.: 1911½ rue ST-JOSEPH. TEL.: 2-6739.

FILLE, travaux ménagés, Montréal, 2 enfants âgés 7 - 4. Pas cuisine, bon chez-soi (bon monde). $50.00 mois. Boni $30 chaque six mois. Mme W. Berlin, 8216 Mountain Sights, Montréal.

BONNE demandée pour ouvrage général, bon salaire. S'adr.: 1091 Ave Bégin. TEL.: 7-1313.

ON DEMANDE bonne pour service général, $40, 855 ST-CYRILLE. 7-1037.

POUR MONTREAL

QUARTIER Westmount. Bonne générale pour petite famille. Gros salaire, dépenses payées à personne compétente. S'adr.: 163 ave des Erables. 2-3300.

159 A SITUATION DOMESTIQUE

DEMANDONS ABSOLUMENT TOUT ! PARTOUT ! ET TOUJOURS ! Service complet et fiable de nettoyage, peinturage, etc, de maisons, bureaux. Coopérative des Vétérans. En tout temps, téléphoner: 4-6866.

162 TERRAIN A VENDRE

TERRAINS à vendre à 10 milles de la ville, prix .10 du pied. VI 9-4851.

165 TERRE A VENDRE

TERRE A BOIS ou coupe de bois. 100 arpents beau bois à 8 arpents d'un moulin à scie. 31 Avenue Royale, Château-Richer. TEL.: 604 W 3.

167 TROUVE

DIAMANT trouvé le 18 octobre, à Beauport. Pour information. TEL.: MO-3-3107.

167a VOYAGES

VOYAGE A MIAMI

JEUNE HOMME part Miami, Floride, offre service comme conducteur, sobre, ou comme passager. TEL.: 2-5358.

Décès d'un survivant de la guerre de Sécession

Fitzgerald, Georgie, 12. (PA) Le "général" William Jordan Bush, le dernier survivant de la Georgie de la guerre civile américaine, et qui espérait "vivre aussi longtemps que Moïse", soit 120 ans, est décédé hier à sa résidence de Fitzgerald. Il était âgé de 107 ans.

Testament original

Marion, Orégon, 12, (PA) Mme Olive Beatty a laissé $40,000 pour prendre soin des chats et des oiseaux, a-t-on appris hier. L'on a également précisé que la plus grande partie de sa fortune de $75,000 sera consacrée à l'établissement d'une corporation sans but lucratif pour aider les chats, les oiseaux et autres animaux. Environ $22,000 vont à ses amis, ses voisins et à l'église qu'elle fréquentait.

Nouvelles de St-Georges, Beauce

Chez les Hôteliers

L'Association des Hôteliers du District présentait un conférencier de haute compétence, récemment, au cours d'une réception qui réunit une cinquantaine de membres avec leurs épouses à l'Hôtel Arnold de St-Georges. Quelques maires des municipalités locales et voisines avaient aussi répondu à l'invitation de l'Association.

La réunion était sous la présidence de M. Albéric Rhéaume, président de l'Association du District. M. Damien Dallaire, ex-président, agissait comme maître de cérémonie et a eu la tâche de présenter et de remercier les orateurs. En plus de M. Delâge, M. Jules Gobeil adressa aussi la parole.

M. Gérard Delâge est un hôtelier montréalais fort recherché comme conférencier. Il intéressa vivement ses auditeurs en traitant différents problèmes propres à ce genre de commerce. Il insista entre autres choses, sur l'importance pour les hôteliers d'observer toutes les lois et tous les règlements en ce qui concerne la vente de boissons alcooliques.

Après la causerie, un goûter fut servi à tous les invités.

Nominations

Par suite du départ de M. Alphonse Côté, ancien chef de gare à St-Georges, les autorités du Québec Central ont fait, récemment, deux nominations qui auront pour effet de diviser le tervail accompli précédemment par M. Côté.

Comme agent du Québec Central Railway (chef de gare) M. J.-Thomas Côté succède à son père dans notre ville. M. Thomas Côté était agent à St-Gérard de Wolfe depuis quelques années.

M. Fernand Poulin, de Trois-Rivières, assumera de son côté la charge d'agent du Pacifique Canadien Express.

Elu président

Le Syndicat Sportif de St-Georges Inc. a procédé, récemment, à l'élection des nouveaux officiers pour le terme 1952-53. M. Raymond Paquet, restaurateur et sportif reconnu, accepta la présidence en remplacement de M. Jean Grenier, dont le terme était expiré.

Les autres directeurs du Syndicat Sportif seront MM. Henri Lacroix, président honoraire, Cléophas Fortin, vice-président, Zénon Morin, secrétaire-trésorier, MM. Dominique Fortin, Jean-Paul Gilbert, Myriel Lessard, J.-E. Paquet, Grégoire Veilleux, P.-E. Fortier, Raymond Lachance, directeurs.

On forma aussi au cours de la réunion un comité spécial qui aura la haute main sur l'organisation du hockey. Il sera composé de MM. C. Fortin, B. Veilleux, R. Paquet, C. Maheux et L. Regimbald. M. Jean-Marie Bilodeau agira de nouveau cette année comme pilote du club local.

Réunion des anciens du Sacré-Coeur

L'Amicale des Anciens de l'Académie du Sacré-Coeur vient de procéder à l'élection annuelle de ses officiers. M. Andréa Thibaudeau fut élu président et succède à M. Gérard Dion.

La réunion a eu lieu au Collège de St-Georges Ouest, et groupa un certain nombre d'anciens de tous les âges.

Pour seconder M. Thibaudeau dans son travail, on lui attacha les collaborateurs suivants : vice-président, M. Calixte Rhéaume; secrétaire, M. Camille Gilbert; trésorier, M. Philippe Gilbert; directeurs, MM. Zénon Morin, P.-E. Provost, Gervais Poulin et Hugues Barriault.

Parmi les décisions de quelqu'importance qui furent prises au cours de l'assemblée on note le projet d'un banquet spécialement offert aux anciens à l'occasion de l'inauguration du nouveau collège, en décembre ou janvier prochain.

La direction de l'Amicale a donné à la Communauté des Frères de la Charité un terrain sur les bords du lac Poulin à St-Benoît. Les Frères y ont construit l'été dernier un joli chalet qui leur permettra de prendre des distractions et un repos bien mérités.

En plus de défrayer cette dépense, les anciens désirent aussi fournir de nouveaux jeux ou accessoires sportifs aux élèves actuels. En plus on accordera un prix annuel aux élèves finissants. On sait également que l'Amicale fait chanter, chaque année, une messe de Requiem à la mémoire des anciens élèves décédés.

Réélue Présidente

Mme Philippe Lessard vient d'être réélue présidente du Cercle des Fermières, à la suite des élections d'un nouveau bureau de direction.

Mme J.-A. Plante agissait comme présidente d'élections au cours de cette assemblée et Mme Arthur Grenier comme secrétaire.

La nouvelle présidente en est à son second terme. Elle aura comme assistante: Mme Albert Jacques, vice-présidente; Mme Philias Veilleux, bibliothécaire; Mmes Rémi Morin, Alphonse Bollard, Odilon Gilbert, conseillères; Mme Donat Dubé, secrétaire-trésorière.

Assemblée colombienne

Les membbres du 4e degré des Chevaliers de Colomb (Conseil de Beauce) ont procédé récemment à l'élection de leurs nouveaux officiers pour l'année qui vient. M. Réginald Rochefort, de Québec, procéda à l'installation des dits officiers.

M. Henri Lacroix, de St-Georges, a été réélu Fidèle Navigateur pour une autre année. Les autres postes furent distribués comme suit: Fidèle Capitaine: M. Elie Boulanger, de St-Côme; Fidèle Contrôleur, M. Gérard Côté, de St-Georges; Fidèle pilote: M. Arsène Morin, de St-Georges; fidèle garde intérieur: M. Jean-Paul Racine, de St-Honoré; fidèle garde extérieur, M. Clément Masson, de La Guadeloupe; fidèle amiral, M. Rodolphe Maheux, de St-Georges.

Au comité des patrons: M. Lionel Morin, de St-Georges; au comité de recrutement, MM. Aimé Giguère, président, Jacques Renault, Raymond Reny, Elie Boulanger, Jean-Paul Racine, Normand Parent et Gérard Noël.

Blessée dans un accident

Mme Oliva Poirier, de Lévis (Lucien Bureau) a été victime d'un léger accident, récemment, alors qu'elle était en promenade dans sa famille avec son mari.

Tous deux se rendirent dans le rang Ste-Marguerite où ils vinrent en collision avec un autre véhicule. Mme Poirier fut projetée assez violemment au fond de l'automobile et s'infligea quelques blessures au cou.

L'ambulance de la Maison Giguère et Frère, de St-Georges transporta la victime à l'Hôtel-Dieu pour examens et premiers soins.

Nouvelle cloche

L'église paroissiale de St-Georges est maintenant dotée d'une nouvelle cloche installée, récemment, pour équilibrer le carillon; celui-ci est formée des notes Ré, Fa, Sol, La.

Par suite d'un mauvais accord de la grosse cloche achetée l'an dernier, la compagnie en cause effectua elle-même le changement en ne chargeant à la fabrique que la différence de poids.

La nouvelle cloche porte le nom de Notre-Dame-de-Beauce, on peut y lire dans l'inscription: "Je suis le don de tous, je suis la voix de St-Georges, matin, midi et soir, je chante le Seigneur". Les noms du pape, du curé et du marguiller en charge ont aussi été imprimés dans le bronze.

Commémoration des morts

Les Chevaliers de Colomb du Conseil de Beauce ont voulu rendre un autre hommage aux frères défunts en allant prier en groupe au cimetière de St-Georges le jour de la Toussaint.

Plusieurs chevaliers répondirent à l'appel et se réunirent au pied de la grande croix du cimetière, à 1 h. 30 samedi. On récita le chapelet et des prières spéciales sous la direction du grand chevalier, le Dr R. Maheux.

A la Cie de Téléphone

Les directeurs de la compagnie de téléphone rural de St-Georges ont révélé récemment l'excellente situation financière de la compagnie. D'après le dernier rapport émis par le secrétaire-trésorier, M. Léo Veilleux, le surplus dépasse les prévisions les plus optimistes.

On n'en a pas moins effectué des travaux d'importance en pavant les approches du bureau central. La direction a aussi délégué le président, M. Roland Veilleux et le vice-président M. Gérard Thibaudeau, devant la régie provinciale pour y discuter certains problèmes qui intéressent particulièrement l'avenir financier de la compagnie.

Elu à la présidence

M. Laurent Talbot, gérant de la maison Singer à St-Georges, vient d'être nommé président de la Fanfare de St-Georges, lors d'une réunion de réorganisation tenue récemment au local de notre corps de musique.

M. Talbot succède à M. Syllas Berberi, démissionnaire, il aura pour assistants et directeurs MM. Victor Cloutier, Yvon Thibaudeau, Syllas Berberi, Jacques Hébert, Hugues Bariault, Eddy Hall, Rémi Morin, Valérien Doyon, Donat Labbé et Adrien Girard. Ce dernier agissant comme secrétaire-trésorier.

Euchre-Bridge

Le Euchre-Bridge organisé par la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse de l'Assomption fut un succès.

Après un mot de bienvenue de M. le curé qui était heureux de signaler que c'était l'inauguration de la salle, on joua au bridge et au euchre jusqu'à 10.30 heures.

Ce fut ensuite la distribution des cadeaux qui étaient très nombreux et très appréciables.

Feu dame L. Drouin

Est décédée récemment, à l'Hôtel-Dieu de St-Georges de Beauce, Colette Bolduc, épouse de Lucien Drouin, à l'âge de 19 ans et 8 mois. Elle laisse dans le deuil son époux et un fils, Yvan; sa mère et son beau-frère, M. et Mme Herménégilde Bolduc, de Malartic; un frère, Réginald Bolduc, de Malartic ; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Arthur Drouin, de St-Georges; un demi-frère, M. Alcide Bolduc et une demi-soeur, Françoise Bolduc, de Malartic. Ses funérailles, sous la direction de la maison Gédéon Roy, ont eu lieu à St-Georges.

Anniversaire fêté

Les parents et amis de M. et Mme Louis Poulin (Hélène Labbé) ont célébré avec éclat, récemment, leur dixième anniversaire de mariage au cours d'une joyeuse réunion à l'Hôtel Arnold.

M. Robert Cliche, avocat de St-Joseph, prononça une brillante allocution où il fit l'éloge des jubilaires et présenta les voeux de l'assistance. Leurs enfants, Eric et Max, vinrent ensuite offrir à leurs parents des fleurs et une bourse-souvenir.

M. Clovis Thibaudeau agissait comme maître de cérémonie. M. Poulin remercia toutes les personnes présentes en termes choisis.

Service des signaux

St-Jean, 10. 14.—Légère neige, léger nord ouest, montant 5.35 a. m. Vapeur, descendant 2.00 a.m. Imperial Windsor, 2.45 a.m. Mont Alta, hier 4.00 p.m. Thorsholm, 9.00 a.m. Meadcliffe Hall.

Cap Saumon, 82.— Neige, brumeux,sud ouest, montant 6.50 a.m. Quinnette, hier 10.00 p.m. D'Auteuil II, descendant hier 4.45 p.m. Notre-Dame des Neiges, 9.20 a.m. Bon Pasteur.

Pointe Noire, 103.— Montant hier 1.25 p.m. St-Jude, descendant hier 7.45 a.m. Maibaie Transport.

Port-Alfred, 152.— Parti hier 3.30 p.m. Ioanis P. Goulandris, pour Montréal.

Les Escoumains, 120.— Descendant hier 9.35 a.m. Guy Bartholomew.

Pointe au Père, 158.— Montant 2.50 a.m. Orizia, pour Trois-Rivières, 4.00 a.m. Kato 5.30 a.m. Shiefcliffe Hall, 7.00 a.m. City of Birkenhead 50 est, dû 10.00 a.m. pour Montréal, 1.10 a.m. G. L. Mont Sainte-Anne, pour Rimouski, hier 9.00 p.m. Friedenau, 6.40 p.m. Eskimo, pour Montréal, 3.50 p.m. Olimpia, 2.30 p.m. Janna, descendant 6.25 a.m. Farrandoc, hier 1.20 p.m. Firbranch, 1.40 p.m. Polam Hall, 2.00 p.m. Rivière Portneuf passé Cap Bon Désir, 6.10 a.m. Manchester Division, 4.40 a.m. Nabob, 6.15 a.m. Arabia, 7.00 a.m. Spalmatori, 7.10 a.m. Torr Head, 6.08 a.m. Vivita, lundi 9 p.m. Salacia.

Pointe Renommée, 330.— Neige calme, montant 2.25 a.m. Irvinglake, 6.35 a.m. Inishowen Head, 6.10 a.m. Sirena 10 nor douest, 5.00 a.m. Capo Miseno, hier 3.40 p.m. Vardulia, 240 nord est, 3.25 p.m. Mont Gaspé, 275 nord est, descendant hier 7.00 p.m. North Gaspé, 6.00 p.m. Blue Cloud, 12.46 p.m. Gander Bay, 2.30 p.m. Wabana.

Gaspé, 375 — Parti montant 7.05 a.m. Cedarton.

Baie Comeau, 195 — Arrivé montant hier 2.00 p.m. Elin Hope.

Havre St-Pierre, 285 — Montant hier 10.20 a.m. Capt Simard, pour Sorel.

Bersimis, 170 — Descendant hier 3.45 p.m. Mont Ste-Marie.

Pointe de l'Est, 444 — Nuageux léger sud ouest.

Nord Sydney, 575 — Montant hier 9.35 p.m. Hadrian 10 est de St-Esprit, pour Montréal, 8.20 p.m. Capo Miseno 150 sud est, pour Montréal, 7.25 a.m. La Orilla 10 sud est de Gallantry Head, 8.00 a.m. Erato 5 est, pour Sydney, 7.20 a.m. Burnhope 140 est, pour Montréal.

Belle Isle, 739 — Montant hier 3.35 p.m. Elfriede 160 est, 905 a.m. Rialto 550 est, 12.40 p.m. Prins Alexander 530 est, 5.05 a.m. Jersbek, 5.40 a.m. Ringuet 250 nord est, descendant hier 6.30 a.m. Begonia.

Cap Race, 835 — Montant hier 4.45 p.m. Mount Athos, pour Montréal, 8.30 a.m. Lodestone 120 nord est, 10.25 a.m. Albaro 270 sud, pour Port-Alfred, 11.35 a.m. Elsbeth Wiards, 12.15 p.m. Maria Paolina G., lundi 4.45 p.m. Mary 340 nord est, 6.00 p.m. Mann 20 sud ouest, pour Montréal, descendant hier 4.40 p.m. Montrose, lundi 1.20 p.m. Konsul Sartori.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Nuageux nord ouest, montant 2.00 a.m. Stiklestad, 6.35 a.m. Keystate, 1.05 a.m. Panagiotis, 3.20 p.m. Troisdoc, 6.45 a.m. Saracen, 8.50 a.m. Coorona, descendant 9.00 a.m. Basis, 8.55 a.m. Sirocco.

Cap St-Michel, 125 — Nuageux fort nord ouest, montant 7.45 a.m. Kingdoc, 8.20 a.m. Washington Times Herald, descendant 8.25 a.m. Vingnes.

Sorel, 100 — Nuageux nord ouest, montant 8.05 a.m. Texaco Warrior, 12.40 a.m. Greame Stewart & Felicia, parti descendant 7.10 a.m. Constantia.

Trois-Rivières, 68 — Nuageux nord ouest, parti montant 6.45 a.m. Rose Helene, passé montant 5.45 a.m. Cape Breton, 3.40 a.m. Danaholm, 6.30 a.m. Imperial Simcoe, descendant 2.20 a.m. G.D.D.

Batiscan, 51 — Nuageux fort nord, parti montant 6.45 a.m. Dramis, L'Aigion & Remorque, passé montant 6.45 a.m. Empress of Canada, descendant 9.05 a.m. Buccaneer.

Grondines, 41 — Neige léger nord ouest, descendant 8.50 a.m. St. Leon C, 8.10 a.m. North Shore.

St-Nicolas, 13 — Neige léger ouest, montant 8.30 a.m. Helga Smith, 8.35 a.m. Triland, parti montant 7.50 a.m. Nueva Esperanza., descendant 7.00 a.m. Mont Royal.

Québec. — Neige calme, parti montant 8.50 a. m. Corinaldo, passé montant 2.55 a. m. Bogfred, 9.15 a. m. Ioannis P. Goulandris arrivé descendant 2.30 a. m. John S. Pillsbury, 5.40 a. m. Raymond L., 7.10 a. m. Mont Blanc, parti descendant, 8.45 a. m. V. G. C., Chesterfield, passé descendant 1.10 a. m. Gaspédoc, 8.20 a. m. G. Montcalm, 8.50 a. m. Cairdhu.

Hier. — Arrivé montant midi Empress of Canada, 11.10 a. m. Grosse Ile, parti montant 6.15 p. m. Empress of Canada, 9.50 a. m. Rose Hélène, passé montant 11.20 a. m. Runa 10.10 p. m. Rammillies, arrivé descendant 12.15 p. m. Havre Aubert, 1.15 p. m. Imperial Simcoe, 4.30 j. m. R. A. McInnis, parti descendant 4.50 p. m. Loradore, 2.00 a. m. Bon Pasteur, passé descendant 4.00 p. m. Ottinge, 6.15 p. m. Atlantic Prince.

Lundi. — Arrivé montant 10.35 p. m. Theogennitor, parti montant 3.00 p. m. Corona, 6.45 p. m. Wendover, 11.20 p. m. Bulkarier passé montant 2.45 p. m. Montreal City, 9.45 p. m. Novaport, arrivé descendant 5.35 p. m. Notre-Dame des Neiges, parti descendant 4.50 p. m. Manchester division, 4.40 p. m. Torr Head, 4.30 p. m. Spalmatori, passé descendant 5.10 p. m. Vivita, 8.35 p. m. Firbranch.

OUEST DE MONTREAL

Port Weller, 298—Descendant 12.45 a.m. Eaglescliffe Hall, 12.45 a.m. Southcliffe Hall, 2.00 a.m. George M. Carl, 7.15 a.m. Northcliffe Hall.

Galops, 99 — Nuageux nord, descendant 5.15 a.m. Levisienne, 5.25 a.m. E.A.B., 5.50 a.m. Shirley C. Taylor, 6.00 a.m. Veslefjell, 6.45 am William G. Warren, 8.00 a.m. Queenston.

Dickinson, 72 —Nuageux nord ouest, descendant 7.10 a.m. Clayton.

Cornwall, 62 — Nuageux ouest, descendant 7.35 a.m. Comte Charlevoix.

Coteau, 33 — Nuageux nord, descendant 2.25 a.m. D. F. Fawcett, 3.25 a.m. Sternecliffe Hall, 5.15 a.m. F.-V. Massey, 5.30 a.m. St Siméon C.

Cascades, 21—Nuageux nord ouest, descendant 7.30 a.m. John G. Erwin.

Lachine, 3 — Nuageux nord ouest, descendant 3.05 a.m. John A. France, 5.40 a.m. Lt John Misener, 7.40 a.m. Paul Manion.

AVIS AUX NAVIGATEURS

La drague D. M. No 5 sera déménagée le 12 novembre 1952 sur la demi nord du chenal du Cap-Charles, 300 pieds en bas de la bouée rouge conique 80-Q, pour travailler en montant jour et nuit au nord de l'enlignement de Ste-Emilie.

DERNIERE HEURE

Québec. — Montant 8.20 a.m. Canadian Leader 70 est, dû 3.00 p.m. pour Montréal, 8.20 a.m. Lloydcrest 70 est, dû 2.30 p.m. pour Montréal.

St-Jean, 10. 14.—Montant 8.50 a. m. North Pioneer, arrivé descendant 8.20 a. m. St-Marcellin, parti descendant 8.35 a. m. Banscot.

Ile aux Grues, 32.— Neige léger sud-ouest, parti montant 7.00 a.m. Tadoussac Transport

Pointe au Père, 158.— Couvert léger ouest, descendant 6.35 a.m. Ottinge, 5.00 a.m. Atlantic Prince, 7.45 a.m. Loradore, 2.40 a.m. Thorsholm.

Pointe Escuminac, 466.— Neige sud, descendant hier 3.00 p.m. Irvinglake.

Pointe des Monts, 220.—Nuageux léger ouest.

Nord Sydney, 575.— Montant parti 7.38 a.m. Anguslake, pour Trois-Rivières. 7.15 a.m. Warkworth 100 nord est, pour Montréal.

Cap Ray, 553.—Pluvieux léger sud.

Pointe Tupper, 581.— Couvert calme.

Cap Race, 835.—Nuageux léger ouest.

Funérailles de Mme E. Godbout

Les funérailles de Mme Edmond Godbout née Blanche Garneau, décédée à l'âge de 40 ans, ont eu lieu, récemment, en l'église de St-François d'Assise.

Des citoyens en vue, des professionnels, des représentants de l'Association des employés civils et de nombreux amis figuraient dans le défilé et à l'église paroissiale.

A l'église, la cérémonie religieuse fut imposante. M. l'abbé G.-Miville Deschêne, curé de la paroisse, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Lucien Godbout, assisté de M. l'abbé Jos. Paré et de M. l'abbé Gérard Gosselin qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait le R. Père Boissinot, s.v., les RR. FF. Michel et Brunon, des FF. du Sacré-Coeur.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 1ère Avenue, à la suite du corbillard que précédait un landau de fleurs, le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Edmond Godbout; son fils M. Michel Godbout; son père, M. Raoul Garneau, sr.; ses frères: MM. Raoul Garneau, jr., Gabriel Garneau; ses demi-frères: MM. Laurent, Claude et Denis Garneau; son beau-père: M. J.-L.-A. Godbout; ses beaux-frères: le R. Frère Daniel, MM. Jos. Godbout, Noël Godbout, Jules, Roméo et Omer Godbout, Maurice Simard; ses oncles: M. M. Gérard Pouliot, Josaphat Villeneuve, Joseph, Omer et Eugène Godbout; ses cousins: MM. l'abbé Lucien Godbout, Robert, Marcel, Roger et Paul Godbout, Paul Pouliot ainsi que plusieurs neveux et cousins.

Dans le défilé on remarquait MM. l'échevin C.-J. Bédard, Me. Arl. Savard c.r., des officiers et membres de l'Association des Employés Civils dont le président M. B. Levasseur MM. S.-A. Dorion, R. Drolet, H. Allard, H. Allard, P. Boissinot, N. Comeau, P.-E. Dionne, directeurs, M. G. L'Heureux, trésorier et Me C.-A. Dionne, C.R., MM. M. Houde, L.-P. Trépanier, Eug. Labbé, L. Dion, L. Savard, E. Marier, G.-O. Junon, J.-G. Pouliot, A. Tessier, E. Fréchette, F. Rondeau, L. Lapointe, Alf. Couture, W. Gesson, A. Brochu, R. Dufour, J.-C. Vien, H. Dubord, P.-E. Delisle, C.-H. Lavoie, G. Bouchard, Ubald Dorion, J. Villeneuve, H. Côté, C. Ruelland, E. Rainville, P. Turmel, J.-A. Grenon, Jos. Drolet, J.-H. Amplemen, G. Pélisson, C.-J. Drolet, P.-R. St-Ours, N. Faucher, C. Falardeau, R. Turgeon, A.-J. Hardy, J.-A. Laberge, L.-N. Pelisson, J.-H. Paquet, P.-R. Marier, R. Pichette, L. Gervais, Ad. Huot, J. Papillon, G. Dion, G. Nolin, G. Lemieux, L. Garneau, M. Rochette, J.-A. Lacroix, V. Gagnon, Alb. Lafond, G. Brochu, N. Gagné, P. Lemay, F. Poitras, P.-R. Murray, J.-P.-A. Drapeau, P.-H. Warren.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Charlesbourg. M. Roger Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

Bel hommage à Mme J.-A. St-Hilaire

Un bel hommage a été rendu, mercredi dernier, à Notre-Dame-de-la-Paix, à madame J.-Alphonse St-Hilaire, née Marie-Louise St-Hilaire, décédée à l'âge de 57 ans. Mme St-Hilaire était l'épouse de M. St-Hilaire, épicier de la rue St-Paul. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de firmes industrielles et commerciales, de groupements paroissiaux et d'associations figuraient dans le cortège et à l'église paroissiale.

La cérémonie religieuse fut imposante. M. l'abbé Gédéon Matte, curé, a fait la levée du corps et M. l'abbé Lucien Ouellet, de St-Odilon, a chanté le service. Il était assisté de M. l'abbé Lorenzo Fortier, aumônier à l'hôpital St-Michel Archange et de M. l'abbé Odilon Sylvain, vicaire à Loretteville.

Dans les stalles du sanctuaire on voyait M. l'abbé Gédéon Matte, M. l'abbé Pierre Gravel et M. l'abbé Jos. Turgeon, M. l'abbé Adrien Caron, M. l'abbé Boulet ainsi que M. l'abbé J.-M. Lepage.

Dans l'assistance nombreuse, on voyait aussi les RR. SS. de St-Louis de France avec leurs élèves du couvent de Loretteville, des religieuses de l'Immaculée Conception ainsi que des religieuses de la Charité avec leurs élèves.

Dans le défilé, à la suite du corbillard que précédait un landau de fleurs

Dans nos théâtres

Aimé Barelli au Lairet



Ne pas perdre la tête est le titre d'une chanson du film "Les Joyeux Pèlerins", qui prend aujourd'hui l'affiche au Lairet. Mais comment ne pas perdre la tête devant Aimé Barelli ? — qui a plus d'un tour dans sa trompette ! — semble demander la jeune et jolie Nicole Francis.

Aujourd'hui dernier jour de HAMLET

Ne manquez pas de voir ce film avant son départ de Québec. C'est un événement sans pareil et c'est probablement la dernière possibilité de le voir avant longtemps. Allez au Palais Montcalm pour un spectacle inoubliable qui ne dure pas moins de deux heures et demie. HAMLET, incarné par le plus grand acteur du siècle Laurence Olivier est ce prince de Danemark qu'une terrible fatalité accable. Vengera-t-il la mort du Roi, son père? Cédera-t-il à son amour pour Ophélia? Jouera-t-il la folie ou est-il réellement fou? HAMLET, grand drame de Shakespeare, et mis à l'écran a balayé tous les grandsprix de Hollywood, et la version française qui passe au Palais Montcalm est extraordinaire. Mise en scène grandiose, un jeu éblouissant, une action formidable, qui tient en haleine aussi bien les publics populaires que les admirateurs du grand dramaturge anglais. Hamlet, c'est un film qu'on ne peut s'empêcher de revoir plusieurs fois. Dernier jour au Palais Montcalm, à des prix populaires. Horaires: 1 h. pm. - 3 h. 30 - 6 h. 00 et 8 h. 30 —

IMPERIAL

Un grand film musical, avec histoire d'amour, sur la carrière d'un célèbre joueur de trompette de jazz . . .

"LA FEMME AUX CHIMERES"

("Young Man with a horn")

avec

KIRK DOUGLAS, DORIS DAY, LAUREEN BACALL

Drame :

"DU SANG SUR LA PISTE"

("Trail Street")

avec

RANDOLPH SCOTT, ANN JEFFREYS, ROBERT RYAN

DEMAIN SOIR

Chez Gérard

TOHAMA

CE SOIR

soirée d'adieu de la pétillante et dynamique

IRENE HILDA

POUR RES.: 4-0549

Ne perdez pas l'occasion de voir

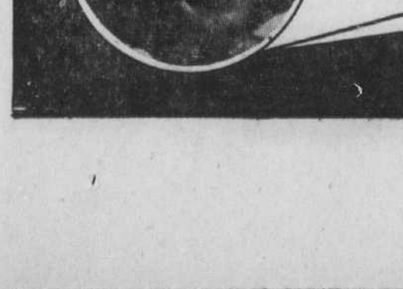
HAMLET

en version française

DERNIER JOUR!

Horaire : 1h., 3h.30, 6h.00, 8h.30 — Prix populaires —

PALAIS MONTCALM



Bal Tabarin

. . . le nec plus ultra des cabarets québécois POUR LES SPECTACLES ET SA CUISINE !

présente à compter de jeudi

Les HARMONICAIRES

Artistes de la Scène, du Cinéma et de la Radio

MAITRES INCONTESTES DE L'HARMONICA

en plus . . .

PAT WILKIE

séduisante interprète de blues . . . étoile no 1 de la Revue Bill-Board du mois

ainsi que

NICK MAKOS

L'ORCHESTRE WILL BRODRIQUE et ses MELODY BOYS

2 SPECTACLES CHAQUE SOIR

3 les vendredis et samedis

Service courtois — Meilleure cuisine

Meilleurs spectacles

RESERVATION : 4-6200





Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. Sujets courts à 1.00, 3.30, 6.00, 8.25 hrs. "Ivanhoe" (107 min.) : à 1.00, 4.10, 6.35, 9.10 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Bel Amour : 12.00, 3.25, 6.30, 9.55 hrs. Le clochard milliardaire : 1.35, 5.00, 8.25 hrs. Actualités françaises : 3.15, 6.15 hrs. Continuel.

CAMBRAI : — Horizons en flammes : 1.00, 3.55, 6.35, 9.30 hrs. Nouvelles : 2.58, 8.35 hrs. La belle de Tanger : 3.10, 5.50, 9.45 hrs. Continuel.

CLASSIC : — Le grand départ : 1.14, 4.35, 7.45 hrs. Dans une île avec vous : 2.50, 6.10, 9.25 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel.

CARTIER : — Suets courts : 1.15, 4.25, 7.45 hrs. Jack and the Beanstalk : 1.25, 4.35, 7.55 hrs. Nouvelles : 2.30, 5.50, 9.15 hrs. Only the Valiant : 2.40, 6.05, 9.25 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.10, 4.00, 6.50, 9.40 hrs. California Conquest : 1.20, 4.10, 7.00, 9.50 hrs. Never Trust a Gambler : 2.40, 5.30, 8.20 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Sujet courts : 1.00, 4.24 7.40 hrs. Du sang sur la piste : 1.13, 4.33, 7.54 hrs. La femme aux chimères: 2.35, 5.56, 9.17 hrs.

LAIRET : — Nouvelles: 1.10, 4.30, 7.50 hrs. hrs. Les joyeux pèlerins: 1.28, 4.48, 8.08 hrs. L'Homme qui revient de loin : 3.07, 6.27, 9.47 hrs. Fin: 11.10 hrs. Continuel.

LAURIER : — Ma fille est millionnaire : 1.00, 3.36, 6.12, 8.45 hrs. Nouvelles : 2.07, 5.56, 8.31 hrs. Quartier interdit : 2.23, 4.43, 7.19, 9.44 hrs. Continuel.

PIGALLE : — Actualités françaises: 12.30, 4.18, 8.06 hrs. Le procès Paradine : 12.40, 4.28, 8.16 hrs. Jeannou : 2.30, 6.18, 10.06 hrs. Fin : 11.44 hrs. Continuel.

PRINCESSE : — Iron Man : 1.00, 3.57, 6.54, 9.34 hrs. Sujets courts : 2.22, 5.19, 8.16 hrs. Rose of Cimaron: 2.45, 5.42, 8.22 hrs. Continuel.

RIALTO : — Le démon de l'or : 1.00, 4.25, 7.55 hrs. Nouvelles et sujets courts : 2.30, 7.45 hrs. Le grand tourbillon : 2.40, 5.35, 9.35 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel.

SILLERY : — That's moy Boy : 6.15, 9.25, hrs. Dancing in the Dark : 6.45 hrs. Amateurs et variétés : 8.25. Fin : à 11.05 hrs.

VICTORIA : — La rivière du massacre : 12.45, 3.55, 10.15 hrs. Nous irons à Monte Carlo : 2.10, 5.20, 8.30 hrs. Continuel de 12.45 à 11.30 hrs.

BIENVILLE : — Father's Little Dividend: 7.00, 9.47 hrs. Nouvelles: 8.20 hrs. La flèche noire: 8.33 hrs.

CANADA : — Silver City : 6.30, 9.40 hrs. Sujets courts : 8.00 hrs. La maison du printemps : 8.10 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Sirocco : 6.00, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Un seul amour : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Le secret de la madone : 7.30 hrs Le sous-marin mystérieux : 9.00 hrs. Fin: 10.30 hrs.

CINEMA PARIS

A L'AFFICHE

EST-IL POSSIBLE QU'UN "BEL AMOUR" FASSE SOUFFRIR



GISELLE PASCAL, ODILE VERSOIS, ANTONIO VILAR dans BEL AMOUR

EN PROGRAMME DOUBLE avec

Henri Guisol dans Le Clochard Milliardaire

DES RIRES AU MILLIARD

avec Jacqueline GAUTHIER

LE FOYER DE LA VERSION FRANÇAISE !

Rialto JUSQU'A VENDREDI SOIR

"LE GRAND TOURBILLON" (LOOK FOR THE SILVER LINING)

June HAVER, Ray BOLGER, Gordon MacRAE

TECHNICOLOR

Aussi Glenn Ford, Ida Lupino dans "LE DEMON DE L'OR" (Lust for Gold)

EMPIRE

Jusqu'à jeudi

Faisant sensation d'un océan à l'autre !



Cornel WILDE • Teresa WRIGHT

CALIFORNIA CONQUEST

Color by TECHNICOLOR

Aussi; Dane Clark, Cathy O'Donnell

"NEVER TRUST A GAMBLER"

SILLERY

Ce soir sur la scène

AMATEURS et ARTISTES invités— 4 grands prix de présence.

Paul Bédard, Yvette Chantal et l'orchestre

SILLERY

JUSQU'A JEUDI DEAN MARTIN JERRY LEWIS "THAT'S MY BOY"

Mark STEVENS William POWELL "DANCING IN THE DARK" en technicolor

Ce soir : amateurs et artistes invités.

Lun. MAR. MERCREDI Du Barry, Jeu., Ven., Sam., Dim., Argenterie Rogers

VICTORIA

RAY VENTURA et son ORCHESTRE avec AUDREY HEPBURN "NOUS IRONS A MONTE CARLO"

Guy MADISON dans "LA RIVIERE DU MASSACRE"

Argenterie Rogers tous les jours excepté dimanche.

CAMBRAI

GARY COOPER Jane Wyatt dans "HORIZON EN FLAMMES"

Adele JERGENS "LA BELLE DE TANGER" et nouvelles.

CLASSIC

ESTHER WILLIAMS, PETER LAWFORD, JIMMY DURANTE "DANS UNE ILE AVEC VOUS" (Technicolor)

MICKEY ROONEY, Thomas MITCHELL "LE GRAND DEPART"

Service CHARMIAN pour les dames.

CAPITOL

UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS

A L'AFFICHE

CONTINU DE 1h. à 11h.: "IVANHOE" à : 1h.40, 4h.10, 6h.35, 9h.10.

M-G-M's biggest Technicolor production !

SIR WALTER SCOTT'S IVANHOE

TECHNICOLOR

Robert TAYLOR · Elizabeth TAYLOR · Joan FONTAINE

George SANDERS · Emlyn WILLIAMS

MAT. JUSQU'A 5h. : 75c SOIRS : $1.10

Nos étoiles à l'opéra



PIERRE BOUTET, ténor, gagnant du premier prix de chant offert par l'Exposition Nationale de Toronto (1948), du premier prix Singing Stars of Tomorrow (1951), artiste de plusieurs tournées de concerts à travers le Canada, soliste sur les réseaux anglais et français de Radio-Canada, premier ténor de la Compagnie d'Opéra du Conservatoire de Toronto, artiste invité des Orchestres Symphoniques de Québec, Toronté, Montréal, Hamilton, Winnipeg, soliste à la Télévision de New-York, sera l'une des quatre étoiles au grand gala d'opéra présenté au Palais-Montcalm, dimanche soir 16 novembre courant.

Air climatisé Lairet JUSQU'A VENDREDI SOIR

AIME BARELLI et son fameux orchestre

LES JOYEUX PELERINS

GREGOIRE ASLAN et PASQUALI

EN PROGRAMME DOUBLE avec Paul Bernard et Arlette Bella dans "L'homme qui revient de loin"

BIENVILLE

Aujourd'hui à vendredi

VERSION FRANÇAISE

Louis Hayward - Janet Blair

"LA FLECHE NOIRE"

(Black Arrow)

— Second film —

Spencer Tracy - Joan Bennett Elizabeth Taylor

"FATHER'S LITTLE DIVIDEND"

Coutellerie "ARGYLE" de Rogers Commençant samedi, 15 nov. En Primeur à Lévis

"SALON MEXICO"

Film mexicain en français

CARTIER

JUSQU'A JEUDI SOIR

2 bonnes attractions

WARNER BROS. present GREGORY PECK ONLY THE VALIANT

WARNER BROS. ABBOTT-COSTELLO Jack and the Beanstalk SUPER-COLOR

Dernière représentation complète à 7.50 p.m.

DIGOLA

A L'AFFICHE

MICHELE ALFA et ROGER DUCHESNE dans

"JEANNOU"

avec MARCELLE GENIAT PIERRE MAGNIER et MIREILLE PERREY

En programme double

"LE PROCES PARADINE"

(Version française) avec GREGORY PECK et ALIDA VALLI



BIENTÔT

La plus passionnante histoire d'amour encore racontée . . . tournée dans la plus aventureuse situation au monde !



ERNEST HEMINGWAY'S THE SNOWS of KILIMANJARO TECHNICOLOR



Vedettes

GREGORY PECK SUSAN HAYWARD AVA GARDNER

avec HILDEGARDE NEFF

Production Darryl F. Zanuck

CAPITOL

UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

L'organisation des bûcherons

Les travailleurs de la forêt, trop longtemps "exploités" par les grandes compagnies et soumis alors, dans leur isolement, à des conditions de vie misérables, ont enfin compris— du moins la majorité—la nécessité de s'unir pour obtenir de meilleurs salaires et autres avantages, comme l'ont fait d'autres catégories de travailleurs. En dépit de l'obstruction systématique qu'elle rencontre, l'organisation des bûcherons, à travers toute la province, se poursuit activement et l'on peut prévoir que d'ici quelques années, les quelque 100,000 travailleurs de la forêt du Québec auront rejoint les rangs de l'organisation. C'est ce qu'a déclaré hier soir devant les membres du Conseil fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, M. Richard Garneau, chef organisateur des bûcherons. Cette assemblée était sous la présidence de M. J.-B. Hurens.

"Souvent, dit M. Garneau, on nous taxe de "communistes", d'"agitateurs", dans le but évident de discréditer dans l'opinion publique notre mouvement qui, certes, peut menacer certains intérêts particuliers. Aux flèches qu'on nous décoche fréquemment, ajoute l'organisateur, nous pouvons affirmer à nos détracteurs qu'autant qu'eux-mêmes, nous sommes de bons catholiques. D'ailleurs, notre mouvement qui est affilié à la Fédération américaine du Travail, n'a jamais été l'objet de la désapprobation des hautes autorités religieuses. Le seul but de notre action présente est de travailler fermement pour améliorer le sort d'une classe de travailleurs trop longtemps oubliée.

M. J.-B. Hurens, président du Conseil fédéré, fit écho aux remarques de M. Garneau, l'assurant de l'appui complet de cet organisme pour faire triompher les revendications des bûcherons.

PRINCESSE

Un film audacieux, violent, qui révèle les dessous de "la boxe" . . .

"THE IRON MAN"

avec

JEFF CHANDLER et EVELYN KEYES

EN COULEURS : La vengeance céderat-elle devant l'amour ?

"ROSE of CIMARRON"

avec

MALA POWERS et JACK BUETEL

LAURIER Jusqu'à vendredi

Air climatisé

FILM MEXICAIN en PRIMEUR

Une histoire dramatique d'amour maternel.



NINON SEVILLA · TITO JUNCO · RODOLFO ACOSTA "QUARTIER INTERDIT"

aussi

"MA FILLE EST MILLIONNAIRE"

Matinée: 25c — Soirée: 45c

Coutellerie "Argyle", de Rogers.

Vieux fauteuils encombrants

Toronto, 12. (PC) Reeve-Nelson Boylen, de North York, est prêt à accueillir toute suggestion qui l'aiderait à disposer des fauteuils qui s'accumulent au rythme de 20 par jour au dépotoir dont il a la garde. "Il semble", dit-il, "que tout le monde soit en train de s'acheter des fauteuils neufs et de se débarrasser de ses vieux".

Conférence mariologique

Mercredi dernier, le 5 novembre était donné en la salle du monastère des Pères Assomptionistes à Bergerville, la sixième d'une série de conférences sur la Très Sainte Vierge laquelle était intitulée "Les douleurs de Marie". Le conférencier était M. Florian Morin.

Comme d'habitude il a su intéresser son pieux auditoire d'une façon particulière en traitant avec beaucoup d'onction les sept douleurs de la Sainte Vierge. Après avoir souligné que Marie a été une martyre et qu'elle a mérité de ce fait le titre de Reine des martyrs puisqu'elle a souffert dans son coeur tout ce que Jésus son Fils a subi dans sa chair pendant Sa Passion. Il en a détruit qu'Elle nous a enfanté et partant de là, qu'Elle est véritablement notre Mère selon la grâce.

La prochaine conférence aura lieu ce soir à 8 heures au Monastère des Pères Assomptionistes. Le sujet traité en sera "Les Allégresses de Marie". Tous les dévots de la Très Sainte Vierge y sont cordialement invités.

pour l'amour de vos mains

employez de DOUX . . . DOUX VEL

Vel garde vos mains douces et belles parce qu'il ne contient pas de produits chimiques trop forts pour leur épiderme délicat. Vel donne une mousse douce, riche . . . Vel est épatant pour laver la vaisselle, les nylons et les fines lingeries!



VEL détruit la graisse en un clin d'oeil! Trempez la vaisselle . . . elle est nette! La verrerie aussi étincelle . . . avec VEL

DOUX . . . DOUX . . . VEL NE CONTIENT PAS DE PRODUITS CHIMIQUES FORTS



Un Willis . . . c'est tout un monde de musique!

Vous voulez sans doute ce qu'il y a de mieux. Un piano impeccable, un instrument aussi beau que les sons qu'il émet.

Vous savez apprécier évidemment, les douceurs de la bonne musique à la maison. Vos enfants, vos amis, tous ceux qui toucheront votre nouveau piano Willis auront la preuve incontestable de votre bon goût.

Visitez la maison Willis aussitôt que possible. Vous serez agréablement surpris de voir comme c'est facile de posséder un piano Willis.

Demandez notre brochure illustrée.



LE Willis Grand

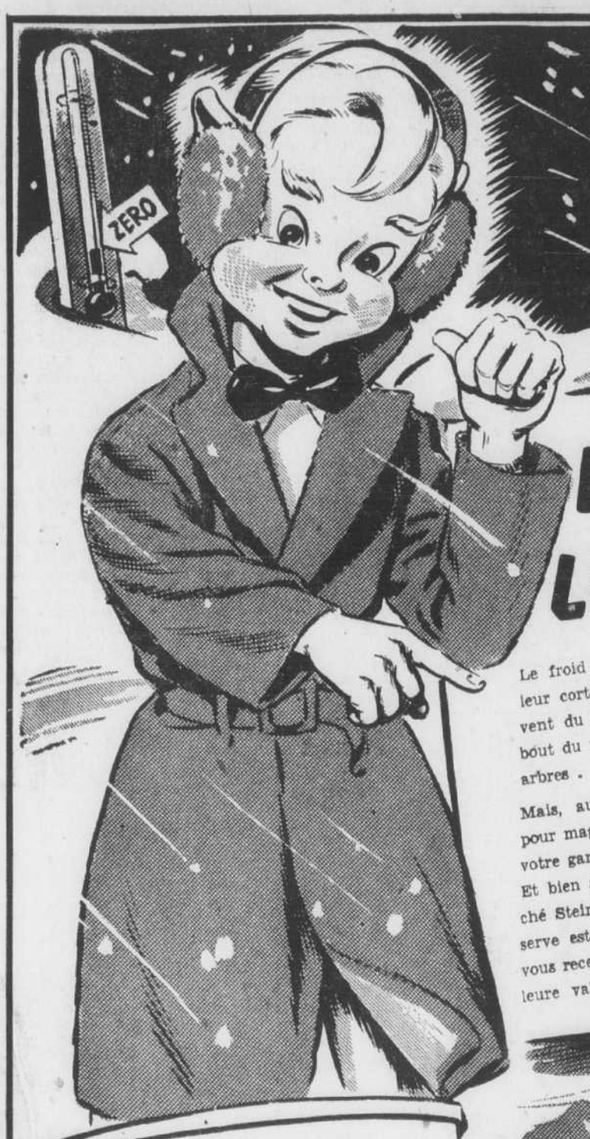
EN ACAJOU OU FINI NOYER, TABOURET APPAREILLÉ

WILLIS & CO. LIMITED

67, rue Saint-Jean, Québec

E.-H. Drolet, Gérant

L'HIVER APPROCHE...



IL FAUT REMPLIR LE GARDE-MANGER

Le froid et la neige s'amèneront bientôt avec leur cortège de beautés . . . et de misères: le vent du nord qui purifie l'air . . . et gèle le bout du nez, les blancs flocons qui décorent les arbres . . . et les trottoirs.

Mais, aujourd'hui, la température est idéale pour magasiner et vous pouvez, à loisir, remplir votre garde-manger pour les longs mois d'hiver. Et bien sûr, vous ferez provision à votre marché Steinberg ! Le choix des aliments en conserve est vaste, les commodités nombreuses et vous recevez toujours, chez Steinberg, une meilleure valeur pour votre dollar.



Steinberg's

Légumes en conserve

MARQUE ORCHARD KING
HARICOTS VERTS coupés - Qualité choix - bte 20 oz 16c

MARQUE ORCHARD KING
POIS DE CHOIX grosseur non classifiée - bte 15 oz 16c

MARQUE GREEN GIANT
POIS SURCHOIX BTE 10 OZ 14c Bte 15 oz 19c

MARQUE AYLMER
BETTERAVES en dés — Qualité de choix. Boite de 15 oz 10c

MARQUE AYLMER
BETTERAVES filamentées Bte 20 oz 12c

MARQUE LIBBY
BETTERAVES tranchées de choix — Bte 20 oz 18c

MARQUE RAYMOND
CAROTTES EN DES Qualité de choix Boite de 20 oz 11c

AYLMER — EN DES
CAROTTES de choix 2 boites 20 oz 23c

SNYDER — A LA FRANÇAISE
HARICOTS VERTS Qualité surchoix Boite de 15 oz 17c

AYLMER, QUALITE SURCHOIX, ENTIERES
BETTERAVES Rosebud Boite 20 oz 24c

MARQUE LIBBY
MACEDOINE Boite de 15 oz 16c

Légumes en conserve

MARQUE ORCHARD KING
Haricots jaunes coupés — de choix bas prix — Bte 20 oz. 16c

MARQUE BEAVER — A VIDE
BLE D'INDE EN EPI Bte 35 oz 25c

MARQUE WAUPOO
TOMATES DE CHOIX Bte 28 oz 21c

MARQUE HENLEY
TOMATES DE CHOIX 2 btes 20 oz 37c

LIBBY
FEVES LIMA de choix Bte 15 oz 17c

ORCHARD KING — DE CHOIX
BLE D'INDE 2 btes 15 oz 23c 2 btes 20 oz 25c

NIBLETS, QUALITE SURCHOIX
BLE D'INDE 2 btes 8 oz 23c 2 btes 14 oz 35c

Waterloo de Slack
CHAMPIGNONS
ENTIERS Boite 10 oz. 39c
MORCEAUX & TIGES Boite 10 oz. 35c

Fruits en conserve

MARQUE KING — DE CHOIX
PÊCHES DANS UN RICHE SIROP MOITIES — BTE 28 OZ 29c

MARQUE GOOD TASTE
PECHES DE CHOIX moitiés — Bte 20 oz 22c

ORCHARD KING — DE CHOIX
POIRES BARTLETT Boite de 15 oz 23c

MONT-ROUGE — DE CHOIX
COMPOTE DE POMMES 2 btes 15 oz. 25c

MARQUE GLOBE — DE CHOIX — MOITIES
POIRES A DESSERT 2 btes 15 oz 31c

SCOTIAN GOLD
POMMES FERMES Boite 28 oz 22c

MARQUE WHITE HOUSE
POMMES CUITES Boite 20 oz 29c

GOLD REEF
ABRICOTS de choix Boite 20 oz 31c

COLUMBIA DE VAN DUSEN
FRAMBOISES de choix Boite 15 oz 27c

AYLMER
FRAISES surchoix Boite 15 oz 27c

MARQUE PLYMOUTH — MORCEAUX
PAMPLEMOUSSE Boite 20 oz 22c

Fruits en conserve

Marque Q. T. F. — Australien — De choix
ANANAS
ECRASE OU TRANCHE Boite 20 oz. 30c
ECRASE OU TRANCHE Boite 20 oz. 33c

MARQUE DOLE — QUALITE SURCHOIX
ANANAS tranché bte 20 oz 33c

Marque Dole — Tidbits surchoix — Bte 20 oz 31c
ANANAS ECRASE Boite 28 oz 41c

MARQUE BANQUET — SURCHOIX
CITROUILLE Boite 28 oz 18c

Good Taste — variété Lombard ou Greengage
PRUNES de choix 2 btes 15 oz 25c

MARQUE DOLE — QUALITE SURCHOIX
FRUITS COCKTAIL Boite 20 oz 29c

DEL MONTE
FRUITS SURCHOIX pour salades Pot de 28 oz 57c

BRIGHT — DE CALIFORNIE
PRUNEAUX 2 btes 15 oz 33c

AUX CERISES, BTE 20 OZ 35c
AUX BLEUETS, BTE 20 OZ 39c
GARNITURES pour tartes Stafford aux pommes, bte 20 oz 24c

AUX ANANAS, BOITE 20 OZ 35c
GARNITURE pour tartes Wethey Au raisin sec. Bte 20 oz 30c

Jus en conserve

MARQUE BANQUET — QUALITE SURCHOIX
Jus de TOMATES
2 BOITES 20 OZ 25c
BOITE 48 OZ 29c

MONT ROUGE
JUS DE POMME 2 btes 20 oz 21c bte 48 oz 22c

TRINIDAD — SUCRE DE PAMPLEMOUSSE
JUS 3 pour 29c BTE 20 OZ

V-8 COCKTAIL
JUS DE LEGUMES bte 48 oz 37c BTE 20 OZ 17c

DOLE BRAND
JUS D'ANANAS 2 btes 20 oz 27c

MITCHELL
JUS DE POMME et limette 2 btes 20 oz 21c

Aliments préparés

STOKELY'S RIZ ESPAGNOL OU
DINER AU MACARONI 2 btes 15 oz 31c

CLARK'S — AVEC SAUCE AUX TOMATES
FEVES AU LARD 2 btes 15 oz 23c

PURITAN
FEVES CUITES dans sauce tomates jarre 15 oz 23c

BANQUET
FEVES AU LARD 2 btes 20 oz 27c

Viandes et poissons

PREM DE SWIFT Prêt à manger, en conserve, boite carrée, 12 oz. 33c

Aliments congelés

CLOVER LEAF OU GOLD SEAL
SAUMON SOCKEYE demi-boite 37c

JAMBON CUIT Maple Leaf boite 1½ livre $1.69

CORNED BEEF Marque Hereford boite 12 oz 41c

SARDINES Brunswick dans l'huile 4 btes 29c

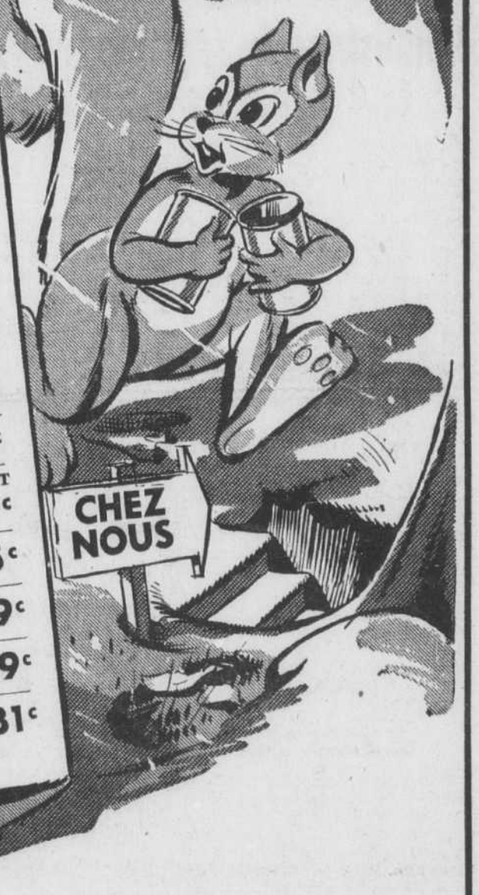
FRASER VALE — 6 PAR PAQUET
GAUFRES CONGELEES 2 pqts 39c

BROCCOLI Birds Eye — surchoix paquet 10 oz 35c

FEVES VERTES Fraser Vale — belle qualité — pqt 10 oz 29c

FRAMBOISES Fraser Vale surchoix pqt 15 oz 39c

JUS D'ORANGE Seald Sweet 2 btes 6 oz fluides 31c



UN REPAS NOURRISSANT EN UN CLIN D'OEIL



Heinz — genre végétarien —
Fèves au four
dans sauce aux tomates
Boite 5 oz. 9c 2 boites 15 oz. 33c

Heinz — dans sauce aux tomates avec fromage
SPAGHETTI repas vite préparé 2 boites 15 oz. 31c

MEILLEURE VALEUR POUR VOTRE DOLLAR CHEZ STEINBERG'S

POUDRES OU POUDINGS
JELL-O saveurs assorties 3 paquets 25c

SWISS CASTLE — 12 RATIONS
FROMAGE GRUYERE bte 8 oz 37c

CONNORS
REGAL AU HARENG 3 btes 25c

QUAKER
SUGAR PUFFS 2 paquets 19c

SHIRRIFF (AU CHOCOLAT — 33c LE PAQUET)
MELANGE A GATEAUX blanc paquet 31c

DRACH'S
VIANDE POUR LE LUNCH bte 12 oz 29c

RINSO — SUPER SUDS — CHIPSO — OXYDOL
FLOCONS IVORY — IVORY SNOW-LUX — DUZ
SAVONS EN FLOCONS nouveau bas prix, gros pqt 34c

RINSO — LUX — DUZ — CHIPSO — OXYDOL
SAVONS en flocons nouveau bas prix paquet 67c

MARQUE AYLMER
Blé d'Inde doré
EN CREME QUALITE DE CHOIX 2 BTES DE 20 ONCES 31c

Blé d'Inde en grains
MARQUE AYLMER — QUALITE DE CHOIX
SCELLE — BOITE DE 15 ONCES
2 pour 29c

Une offre spéciale Steinberg's



Un utile Couteau à Jambon vous est offert pour seulement 23c, quand vous achetez un demi-jambon chez Steinberg's

MARQUES ROYAL OU MAPLE LEAF
Jambon fumé

REGULIER		PRET A MANGER	
Bout du jarret, lb.	49c	Bout du jarret, lb.	55c
Bout du soc, la lb.	59c	Bout du soc, la lb.	65c

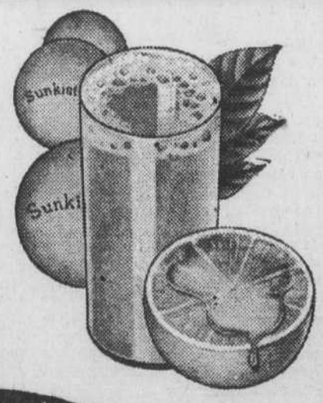
BOEUF DE MARQUE ROUGE

Porterhouse T-Bone ou de Club	STEAKS OU ROTIS	lb.	75c
Rôti de Côtes	Désossées roulées. Qualité de choix.	lb.	79c
Rôti de la palette ou de paleron		lb.	45c
Boeuf haché frais	Fraichement haché à toutes les heures	lb.	39c

Steinberg's LIMITÉE Chez Pollack LIMITÉE

Service de livraison --à coût nominal-- dans Québec et la banlieue.

LES FRUITS ET LEGUMES FRAIS DE STEINBERG



Une meilleure valeur en tout temps

Oranges Sunkist
bas prix spécial — 344 de Californie — juteuses 3 douz 69c

DE FLORIDE — TRES JUTEUX — GROSSEUR 96
Pamplemousse 10 pr 49c

DU QUEBEC
POMMES McINTOSH
5 LBS DANS SAC DE POLYTHENE 69c

CATEGORIE No 1 CANADIENNES
PATATES
10 LBS POUR 49c 50 LBS POUR $2.09

B. C. ANJOU — PANIER 6 PINTES $1.29
Poires 5 LBS 69c 2 LBS 29c

Raisins Red Emperor de Californie 2 LBS 25c

Canneberges FRAICHES "EATMOR" PQT 1 LB 37c

Tomates (importées) paquet cello (poids min. 14 oz.) 19c

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

Revue des marchés mobiliers

Plus de gains que de pertes à Wall Street — Pas de mouvement d'ensemble à Montréal — Meilleures dispositions à Toronto.

A NEW-YORK

New-York, (PA) Les cours ont recommencé à monter à la Bourse de New-York aujourd'hui, bien que modérément.

La plupart des gains étaient d'ordre fractionnaire, de même que les pertes.

La séance a débuté rondement et quelques importants paquets d'actions ont changé de mains.

Signalons 8,100 actions de Nickel Plate à une prime d'une fraction, 2,200 actions de New York Central, légèrement en hausse, et 4,000 actions de Baltimore and Ohio inchangées.

Consolidated Natural Gas, American Telephone, Studebaker, U. S. Steel, Admiral, Philco, Radio Corporation, Santa Fe, United Air Lines, American Tobacco, Dow Chemical et Union Carbide affichaient des gains.

Avaient fléchi : Bethlehem Steel, McIntyre-Porcupine, Standard Oil (NJ), Westinghouse Electric et International Paper.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Les cours étaient stationnaires ou en hausse à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui. Le volume des transactions n'était pas très considérable.

Tous les titres étaient inchangés ou avaient gagné quelques fractions. On ne signale pas de mouvement d'ensemble.

La Banque de Montréal, Abitibi, Aluminium, B.A. Oil, CPR, International Nickel et Massey-Harris affichaient des gains.

A TORONTO

Toronto, (PC) Les cours se comportaient mieux à l'ouverture de la Bourse de Toronto, aujourd'hui. Les pétroles de l'Ouest, toutefois, ont baissé.

Les titres industriels se sont améliorés avec les banques et les pétroles de raffinage. Les mines d'or étaient généralement fermes, malgré la faiblesse de quelques titres secondaires. Bulolo, un des principaux titres, a gagné 15 cents dès le premier quart d'heure.

Les métaux non ferreux progressaient; Cassiar, Noranda, Steep Rock et United Keno affichaient des gains. Parmi les pétroles de l'Ouest, seul Western Leaseholds avait gagné du terrain. Stanwell et Home Oil fléchissaient.

LES OBLIGATIONS

Montréal, — (PC) — Les cours étaient stables aujourd'hui sur le marché des obligations, où l'activité était restreinte. Il n'y avait aucun développement notable.

New-York, (PA) Le marché des obligations était ferme durant une séance modérément active aujourd'hui.

Les émissions étrangères étaient calmes. Tokio Electric Light à 6 p.c. a grimpé d'une fraction.

Un groupe de chemins de fer américains ont commencé la journée avec une avance confortable.

A WINNIPEG

Winnipeg (PC) Les prix des grains, à l'exception de ceux du lin, ont monté de bonne heure aujourd'hui, à la Bourse des grains de Winnipeg alors que la demande était stimulée par la fermeté des marchés américains et la sécheresse continuelle dans le sud-ouest américain.

A 11:00 A.M. les prix des options étaient les suivants:

Avoine de décembre	$0.87
Avoine de mai	0.84¼b
Avoine de juillet	0.80⅝b
Orge de décembre	1.32⅜b
Orge de mai	1.28½b
Orge de juillet	1.21⅜b
Seigle de décembre	1.85⅞
Seigle de mai	1.92¼
Seigle de juillet	1.91a
Lin de décembre	3.49a
Lin de mai	3.55

A CHICAGO

Chicago (PA) Les prix des grains ont commencé la journée sur une note assez ferme aujourd'hui, le blé accusant les plus beaux gains. Les affaires étaient calmes.

Vers la fin de la première heure, le blé avait monté de 1-8 à 7-8 de cent le boisseau; le blé de décembre se cotait à $2.37 3-8. Le maïs avait baissé de 1-4 ou monté de 1-2 cent; le maïs de décembre se vendait $1.65 3-8—1-4.

Les marchés aux bestiaux

Montréal (PC) Les arrivages de bovins se composaient, ce matin, pour la plupart de vaches et de taureaux de qualités commune et moyenne. Les prix étaient à peu près les mêmes qu'hier. Les taures communes rapportaient $10 à $14; les vaches communes, $11 à $12; les très communes, $7 à $10. Les taureaux de qualités commune et moyenne se vendaient $10 à $14.

Les prix des veaux n'ont guère varié au début. Les bons veaux de lait de bonne qualité rapportaient $27 à $28; les bêtes de qualités moyenne et commune, $18 à $26. Les veaux d'herbe valaient $11 à $14.

Les porcs se vendent toujours $26 (catégorie A) et les truies, $18.

On a mis en vente, hier, 548 bovins, 572 veaux, 180 agneaux et moutons et 3,092 porcs.

Les arrivages de la matinée comprenaient 76 bovins, 5 veaux et 89 porcs.

L'énergie atomique dans 4 ou 5 ans

New-York, (PA) Le jour où l'électricité atomique servira à tous et chacun et à un prix économique semble venir plus vite qu'on le croyait en premier lieu.

Un chimiste industriel, le Dr Charles Allen Thomas, président de la Monsanto Chemical Co., espère même qu'elle sera une réalité aux Etats-Unis dans quatre ou cinq ans seulement.

D'autres croient que la Grande-Bretagne l'aura peut-être encore plus tôt parce que la production de l'électricité, selon les présentes méthodes, est plus coûteuse.

Le coût pour construire une nouvelle usine électrique en Angleterre est actuellement si élevé qu'il ne serait guère plus coûteux de produire de l'énergie atomique. Les compagnies américaines profitent de plus grandes ressources hydrauliques et autres.

Les compagnies intéressées à produire un réacteur atomique amélioré sont, outre Monsanto, Dow Chemical, Detroit Edison, Union Electric et Union Carbide and Carbon.

Les autres sociétés discutant la possibilité de construire des usines employant l'énergie atomique comprennent Commonwealth Edison, Public Service Co. of Northern Illinois, Pacific Gas and Electric et Bechtel Corp.

Maintenant que la Grande-Bretagne a une usine atomique, les savants américains estiment qu'elle pourrait construire un générateur et fournir de l'énergie atomique industrielle au prix d'environ 1 1-2 cent le kilowatt à l'heure — un chiffre commercial en Angleterre mais plus élevé que le présent coût de l'électricité aux Etats-Unis.

Le Dr Thomas, toutefois, croit que le présent coût de l'énergie atomique sera bientôt réduit.

Dans un document lu à une réunion, à St-Louis, de l'Académie nationale des sciences, il prévoit "la possibilité de nouveaux réacteurs, semblables, jusqu'à un certain point, à ceux actuellement employés, et qui produiront simultanément du plutonium en vue d'accroître la réserve de bombes atomiques et de l'énergie électrique à l'intention de la consommation civile et industrielle".

Le nouveau réacteur emploierait l'énorme chaleur générée par la scission de l'atome pour activer les turbines des générateurs électriques.

L'intérêt de l'industrie devant l'éventuel emploi commercial de l'atome grandit constamment.

Il y a deux principaux inconvénients. Le premier, évidemment, est la sécurité militaire, laquelle prive les savants industriels de plusieurs informations secrètes dont ils auront besoin avant d'appliquer l'énergie atomique à leurs problèmes industriels.

La deuxième est la forte dépense occasionnée et le monopole exercé par le gouvernement sur les matériaux employés dans les usines atomiques.

Les chefs industriels ont été en butte aux deux obstacles. Le nouveau type de réacteur atomique suggéré par le Dr Thomas peut être celui qui permettra à l'industrie d'harnacher l'atome pour des fins de temps de paix.

Comparaison de quelques actions ordinaires payant des dividendes

	Prix approx.	Les revenus par action 1950	1951	Proportion des prix en regard des revenus en 1951	Dividende indiqué	Rendement obtenu	Variations des prix du 1er jan. 1951 au 3 nov. 1952 Haut	Bas
Banques ----								
Banque de Montréal	30¾	$1.65	$1.49	20.6	$1.25	4.1%	32¼	26¾
Banque de No. Scotia	38¾	1.91	1.94	20.0	1.60	4.1	46	35
Banque R. du Canada	31	1.87	1.80	17.2	1.25	4.0	31¾	25
Métaux usuels --								
Aluminium	50¼	4.38	3.52	14.3	2.00 eu	3.9	62½	45¾
Cons. Min. & Smelt	33	2.50	3.10	10.6	2.00	6.1	42⅜	25¼
Hudson Bay M. & S.	55¾	8.53	6.42	8.7	5.00	9.0	68½	52
Int'l. Nickel	43½	3.21	4.17	10.4	2.80 eu	5.8	48¾	35½
Mining Corp. of Can.	13¼	0.64	1.28	10.4	1.00	7.5	20¾	12½
Noranda Mines	74½	5.26	5.70	13.1	4.00	5.4	86½	69
Quemont Mining	18	2.15	2.49	7.2	2.00	11.1	29½	16¾
Placer Development	41¾	3.45	5.95a)	7.0	1.50	3.6	55¼	17¾
Brasseries et distilleries ----								
Dist. Corp. Seagrams	24¾	4.93	4.25b)	5.8	1.70	6.9	34	21½
John Labatt	18	1.72	1.75	10.3	1.00	5.6	19¾	17
Molson's "A"	25	2.40	2.58	9.7	1.20	4.8	28½	20
Walker Gooderham	42¾	9.68	7.23	5.9	3.00	7.0	60¼	41½
Produits chimiques ----								
Canadian Ind. Ltd.	32½	1.53	1.89	20.4	1.00	3.1	51	31
Dom. Tar & Chem.	38½	4.33	3.71	10.4	1.50	3.9	49¾	32
Aliments et emballage ----								
Canada Packers "B"	28½	3.44	1.64c)	17.4	1.50	5.3	37	25¾
Loblaw "A"	35½	3.13	3.84d)	9.2	1.50	4.2	36	30
Wilsil	17½	1.58	1.39	12.6	1.20	6.9	22	16
Produits de la forêt ----								
Can. Western Lumber	8	1.56	1.50	5.3	0.50	6.2	13¼	6⅜
Consolidated Paper	34	4.73	5.03	6.8	2.25	6.6	43½	31⅜
Fraser Companies	16¼	1.90	2.40	6.8	1.00	6.2	22¾	13
Howard Smith	17	3.17	2.87	5.9	1.00	5.9	26½	17
International Paper	46½	7.39	9.28	7.4	3.00 eu	6.3	60⅛	41½
MacMillan "B"	17½	2.43	5.20	3.4	0.80	4.6	28	17¼
Powell River	21¼	2.15	2.30	9.2	1.00	4.7	29½	21
Price Brothers	30¼	4.12	3.82	7.9	2.00	6.6	38¾	26
Mines d'or ----								
Hollinger	14¼	0.51	0.38	37.5	0.24	1.7	16⅞	10⅜
Kerr-Addison	18½	1.00	0.85	21.8	0.80	4.3	20¼	16
McIntyre-Porcupine	65¾	3.04	3.11c)	21.1	3.01½	4.6	81½	53
Industries lourdes ----								
Can. Iron Foundries	22½	3.24	3.94	5.7	$1.20	5.3%	25	19
Canadian Bronze	37½	2.82	4.24	8.8	2.50	6.7	42	29¼
Dominion Bridge	78	6.83	8.87	8.8	3.10	4.0	92	55¾
National Steel Car	26¼	1.90	2.43e)	10.8	2.00	7.6	32¾	25
Page-Hersey	68¾	4.03	4.61	14.5	2.60	3.9	74	49¾
Steel of Canada	31	3.89	3.69	8.4	1.10	3.5	37	28½
Raffineries importantes ----								
B.A. Oil	19¾	1.40	1.72	11.5	0.50	2.5	35½	19¼
Imperial Oil	33	1.12	1.20	27.5	0.80	2.4	45	27⅜
McColl-Frontenac	36	2.46	2.17	16.6	1.00	2.8	45¾	19
Sociétés de moindre importance ----								
Anglo-Canadian	8.90	0.10	0.20	34.5	0.15	2.2	9.60	4.75
Calgary & Edmonton	11¾	0.20	0.17	69.1	0.10	0.9	19	8.90
Home Oil	12½	0.65	0.63	19.8	0.50	4.0	18¼	12¼
Royalite Oil	14¼	0.49	0.59	24.2	0.26	1.8	20½	12½
Services publics ----								
Bell Telephone	37¼	1.52	2.08	17.9	2.00	5.4	41½	34½
E.C. Power "A"	30½	2.10	2.35f)	13.8	1.60	4.9	33½	28¼
Gatineau Power	20	1.46	1.30	15.4	1.20	6.0	20¼	17¼
Shawinigan W. & P.	40½	1.98	1.85	21.9	1.45	3.6	47¼	31½
Commerce de détail ----								
Simpsons "B"	45	5.91	2.94g)	15.3	2.00	4.4	44½	29
Zeller's	18	1.63	1.33	13.5	0.70	3.9	19½	12¾
Textiles ----								
Bruck "A"	17½	2.90	1.79h)	9.8	1.20	6.9	24	16
Canadian Celanese	43	4.72	3.35	13.2	2.40	5.6	68	38
Divers ----								
Asbestos	23	1.94	2.17	10.6	1.00	4.3	27	21⅜
Canada Cement	72	6.52	5.88	12.2	2.00	2.8	95	54
Canadian Pacific	31½	3.32	2.98	10.6	1.80	4.8	40	23½
Famous Players	16¾	2.03	1.75	9.6	1.20	7.2	18	15½
Ford of Canada "A"	57½	11.85	8.97	6.4	3.00	5.2	70½	44¾
Industrial Acceptance	28¾	3.90	3.93	7.3	1.50i)	5.2	29¼	13¾
Massey-Harris	10	1.95	1.70	5.9	0.60	6.0	15¼	10

REMARQUES : ----

a) année fiscale se terminant en avril 1952. Sujet à la dépréciation et à la taxe sur les dividendes provenant des filiales étrangères lesquelles ne sont pas disponibles.
b) exercice se terminant en juillet 1952.
c) exercice se terminant en mars 1952.
d) exercice se terminant en mai 1952.
e) exercice se terminant en juin 1952.
f) avant la participation.
g) "A" et "B" réunis.
h) après la participation.
i) La compagnie a payé un dividende régulier de $1.00 plus un supplément de $0.50 pour les deux dernières années.
Le dividende régulier a été augmenté à $1.50 par année.
(Les chiffres susmentionnés ont été compilés par la maison Greenshields & Co., de Montréal).

Cours de 12 h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521
Correspondants de L. G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

Séance du 12 novembre 1952

	Dern. vente
Abitibi	14
Algoma Steel	45
Aluminium Ltd.	50½
Argus	12½
Asbestos	23¾
Bathurst "A"	42½
Bathurst "B"	19
Bell	38
Brazilian	8⅜
British Am. Bank Note	14
B. A. Oil	19¼
B. C. Forest	8¼
B. C. Power "A"	34
B. C. Telephone	33½
Building Prod.	34½
Bulolo	7.30
Can. Breweries	17¼
Can. Car	13
Can. Celanese	43½
C. P. R.	32½
Can. Vickers	18½
Cons. Smelters	33
Corby "A"	8¼
Dom. Bridge	79¾
Dom. Coal priv.	13
Dom. Foundries	14½
Dom. Steel	16
Dom. Tar	39¼
Dom. Textile	10½
Dow	13½
Foundation	14
Fraser	16
Gatineau	20½
Gypsum	34½
Hudson Bay	58½
Imp. Oil	33
Ind. Acc.	27½
Int. Nickel	43¼
Int. Paper	49
Int. Power	67½
Inter. Utilities	29
Lake of the Woods	14
Lindsay	10
Massey-Harris	10¾
McColl Frontenac	35⅜
Molson "A"	25½
Mtl. Loco	14½
Noranda	74
Ogilvie	35½
Powell River	22
Price Bros	30
Prov. Transport	12⅜
Royalite	14¼
St. Law. Corp.	32¼
Shawinigan	39¾
Shawinigan 4% priv.	43
Steel Co.	30¾
Walker	42¾
Winnipeg El.	39¼
Zeller's	19½
BANQUES	
Banque de Montréal	30¼
Banque de N.-E.	39
Banque Royale	31⅛

Curb de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521
Correspondants de L. G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

Séance du 12 novembre 1952

Anglo-Nfld. Develop.	9⅜
Brown	10⅜
Brown 1er. priv.	98½
Canada Malting	49½
Can. Industries	36¾
Can. Industries 7 p. c. priv.	148
Can. Marconi	4¾
Can. Western Lumber	8¼
Claude Neon, priv.	32
Cons. Paper	35
Dom. Square	65
Great Lakes Paper	16¼
Loblaw Groceterias "A"	37¼
Moore Corporation	23
Power Corp 6 p. c. 1er priv	111
Southern Canr. Pow. 6 p. c. priv.	115
Traders Finance "A"	45½
Union Gas	24⅜
MINES (en cents)	
Am. Yellowknife	30
Anacon Lead	280
Arnora	16
Ascot Metal	144
Campbell Chib	240
Cerogeie	122
Cassiar	530
Chibougamau Exp.	110
Cons. Candego	32
Jack Lake	3
Jaculet	12
Labrador	900
MacDonald	135
McIntyre-Porcupine	$65¾
Merril Island	45
Mogador	38
Monpas	10
Montauban	60
Pershcourt	24⅛
Quebec Smelting	8
Royran	10
Silver-Miller	90
Steep Rock	710
Taché Lake	28
Tungsten	23
United Asbestos	250
Violamac	143
Weedon Pyrite	60
Wendell Mineral	40
Wendell Uranium	480
HUILES	
Anglo-Canadian	870
Calgary & Edmonton	$11⅜
Can. Decalta	72
Can. Williston	250
Cons. Cordasun	110
Empire Oil	405
Souris Valley	115
Tor Amer	45
West. Homestead	164

Bourse de Toronto

Cours fournis par Harry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006

Séance du 12 novembre 1952

	Haut	Bas	Ferm.
Anglo-Canadian	690	680	690
Callinan	19	18	..
Calmont	125	124	125
Can. Devonian	107	101	..
Can. Malartic	54	..	..
Central Leduc	335	330	..
Chemical	140	131	..
Cochenour Willans	147	..	..
Cons. Ho Hey	59	..	..
Conwest Explor	405	395	405
Daragon	11	..	..
Donalda	48	47½	48
Duvay	47	46	..
East Malartic	290	..	..
Elder	63	..	..
El Sol	6	..	..
Falconbridge	16⅜	..	..
Fed. Kirkland	6	5½	..
Frobisher	575	570	575
Giant Yellowknife	10¼	..	..
Golden Arrow	8	..	..
Gunnar	176	172	..
Meva Cadillac	6	..	..
Home	12¾	12⅜	12¾
Hudson Bay	58½	58¼	58½
Inspiration Mining	44	..	..
Joliet Que.	33	32½	..
Kirkland Lake	76	..	..
Lake Shore	800	790	800
Leitch	107	..	..
Little Long Lac	66	..	..
MacDonald	134	125	132
MacLeod	260	..	..
Malartic	175	..	..
Marcus Gold	180	..	..
McKenzie	38	..	..
Mid-Continent	41	40	..
Mining Corp.	12¼	13	..
New Jason	7	..	..
New Pacalta	9½	..	..
New Superior	350	..	..
Noranda	74½	74¼	74½
Normetal	420	..	..
O'Brien	105	..	..
Ont. Pyrite	140	..	..
Openriska	164	..	..
Pacific Pete	10½	..	..
Pamour	100	..	..
Powell Rouyn	70	..	..
Preston	169	165	..
Punch Pete	90	88	90
Quebec-Labrador	20	19	20
Quemont	18½	18	18½
Reef Pete	20	18	20
Royalite	14¼	..	..
Sapphire Pete	220	215	220
Selburn	565	..	..
Sherritt	475	470	475
Silver Miller Mines Ltd	83	..	..
Siscoe	54½	..	..
Steep Rock	710	685	700
Sullivan	276	..	..
Sylvanite	156	155	..
Teck-Hughes	216	..	..
Triad	240	235	..
Union Mining	18	..	..
United Oil	180	..	..
Yankee Canuck	20	..	..
Yellowknife Bear	150	147	..
Yokeno	55	..	..

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006

Séance du 12 novembre 1952

	Haut	Bas	Mid
Am. Tel. & Tel.	155¼		
Anaconda Copper	39⅝	39½	39⅝
Atchison Ry	92⅜		
Baltimore & Ohio	23⅞		
Bethlehem Steel	49⅜		
Canadian Pacific	32⅞		
Celanese Corp	35⅛		
Chesapeake & Ohio	37¼		
Chrysler	84⅛		
Curtiss Wright	8		
Dupont de Nemours	89⅞		
General Electric	66⅛		
Hudson Motors	16		
Int. Harvester	30½		
Int. Paper	49⅞		
Int. Tel. & Tel	18		
Kennecott Copper	73½		
Montgomery Ward	60	59¾	
New York Central	19		
North Pacific	67½		
Paramount	26¼		
Radio Corp	27½		
Republic Steel	40⅛		
South Pacific	43¼		
Socony Vacuum	35¼		
South Railway	70⅜		
Standard Oil, N. J.	75½	75¼	75½
Union Pacific	111		
U. S. Rubber	25⅜		
U. S. Steel	38⅝	38⅛	

Valeurs étrangères

A NEW-YORK
Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006

Séance du 12 novembre 1952

	Off.	Dem.
Australie 3 1-2 pc 196	88	88¾
Bolivie 7 pc 1958	11¼	11¾
Brésil 3 3-4 pc (séries 1 à 5) 1979	76	79
Brésil 3 3-4 pc (séries 11 à 30) 1970	74	77
Brésil 3 3-8 pc anciennes 1979	57	59
Brésil 3 3-8 pc nouvelles 1979	57	59
Brésil 3 1-2 pc 1979	66	67
Chili 6 pc 1961	34¼	34½
Colombie 3 pc 1970	50¼	51½
Cund 6 1-2 pc 1959	60	..
Italie 1 à 3 pc 1977	41	41½
Medellin 3 pc 1978	38	42
Milan 6 1-2 pc 1952	70	73
Norvège 4 1-2 pc 1965	99¾	100
Pérou 1-2 à 3 1-2 pc 1997	39¼	39¾
Rome 6 1-2 pc 1952	72	..

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006

Séance du 12 novembre 1952

Titres	Off.	Dem.
Amal. Kirk	4	5
Annamaque	2½	3½
Beacon	8	10
Bright Red L.	1	1½
Belmont	25	30
Columbière	2	2½
Cons. Chib.	17	20
Craibbe	8	11
Doris	1	2
Emjay	10½	11
Frebert	20	24
Halden R. L.	1	2
Harker	2½	3½
Insco	8	10
Kenbay	4½	5
Kenda	5	7
Lake Expanse	6	8
Major Oil	3	4
Martin Bird	1½	2½
Mate Yellowknife	3½	4½
Mindus	42	45
Mistass	3	4
Norbeau	65	75
Normar	1½	2½
New Augerita	5	7
New Malartic	4	6
New Ranchmont	21	21½
Obalski-45	8	10
Obalski	2	4
Ortona	3	4
Parquet	—	10
Pascalis	11	13
Presdor	1½	2½
Rand Malartic	10	12
Richgroup	7	9
Russet	3	4
Salmina	41	45
Scott Chib.	4	5
Sepha	1½	3
Share Oil	11½	12
Wildor	1	3
Young David	11	13

Bons résultats de Quebec Power

Le bénéfice net disponible pour les détenteurs d'actions ordinaires de la compagnie Quebec Power, pour les neuf premiers mois de l'année courante, s'est élevé à 94 cents l'action, à rapprocher de 84 cents dans la période correspondante de 1951. C'est ce qui ressort du rapport intérimaire de la compagnie publié aujourd'hui par M. J.-A. Fuller, président.

Les recettes de la division d'électricité ont été de $5,569,169 en augmentation de 8.6 pour cent sur celles de l'an dernier, tandis que celles de la division du gaz accusent une diminution de 2.8 pour cent. Le total des recettes brutes s'est accru de 6.7 pour cent.

Les frais d'exploitation et les autres dépenses ont été de 9.4 pour cent supérieurs à ceux de 1951. Le prélèvement pour la dépréciation a été porté de $627,450 à $655,650, par suite d'additions aux usines et à l'outillage.

Le prélèvement pour les impôts sur le revenu et les bénéfices a été de $438,829, à rapprocher de $485,348, la diminution provenant de l'allégement d'impôt sur le revenu accordé par le dernier budget fédéral aux compagnies distribuant l'électricité et le gaz.

Déduction faite de toutes charges et dépenses, le bénéfice net des neuf mois s'est élevé à $520,637, à rapprocher de $469,254 en 1951.

Voici l'état intérimaire pour les neuf premiers mois de 1952, avec les chiffres comparatifs de 1951 :

ADD BONS

	HR Période de neuf mois terminée le 30 sept 1952	30 sept 1951
Recettes		
Electricité	$ 5,569,169	$5,129,723
Gaz	418,329	430,440
Autres provenances	69,797	117,034
Recettes totales	$6,057,295	$5,677,197
Exploitation, impôts et autres dépenses		
Serv. de l'électricité	3,584,356	3,200,506
Service du gaz	433,313	415,898
Autres services	50,926	102,251
	4,068,827	3,718,563
	1,988,468	1,958,634
Intérêts courus et payés sur obligations	372,352	376,582
	1,616,116	1,582,052
Prélèvement pour la dépréciation	655,650	627,450
	960,466	954,602
Prélèvement pour les impôts sur le revenu et les bénéfices	439,829	485,348
Bénéfice net	520,637	469,254
Dividendes des neuf mois	414,898	414,898
Surplus des neufs mois	$ 105,739	$ 54,356

Travaux suspendus à la mine Pershcourt

L'assemblée annuelle des actionnaires de Pershcourt Goldfields Limited a eu lieu récemment à Montréal. Le même conseil d'administration a été réélu.

Dans ses remarques, le président de l'assemblée, M. J. J. Gourd, a souligné que la compagnie a atteint le premier et le plus important de ses buts qui était d'établir par les travaux souterrains la teneur exacte du dépôt déjà indiqué par le forage au diamant opéré de la surface. Il fit remarquer que la teneur ainsi déterminée est beaucoup plus élevée qu'on l'avait espéré.

Il a ensuite expliqué que le conseil d'administration considère que le prélèvement des capitaux, s'il était entrepris immédiatement, serait trop onéreux à la compagnie à cause de deux facteurs principaux: la baisse du marché général des valeurs mobilières et la baisse du prix du zinc. C'est l'opinion du conseil d'administration qu'il est préférable de suspendre temporairement les travaux de développement, de garder intact le surplus de fonds devant résulter du plan de finance actuellement en marche, et d'attendre ainsi jusqu'à ce que le prix des métaux soit augmenté ou soit stabilisé de façon à ce que le financement majeur et final de la propriété puisse se faire dans des conditions normales et non pas dans des conditions onéreuses qui sont considérées comme temporaires et artificielles.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Nouveaux records établis par l'industrie du pétrole en 1953

Chicago, (PA) M. S. M. Blair, vice-président de la Trans Mountain Oil Pipe Line Company de Toronto, a déclaré hier, à Chicago que la production canadienne d'huile brute peut atteindre le taux de 300,000 barils par jour au cours de l'été de 1953 et peut-être 10 pour cent de plus, vers la fin de l'année.

Il a déclaré devant 6,000 personnes associées aux industries du pétrole et du gaz naturel et venues assister au congrès annuel de l'Institut américain du pétrole qu'à la fin de 1953, les pipelines seraient le principal moyen de transport pour le pétrole au Canada.

"Les trois raffineries sur la Côte du Pacifique, les raffineries à travers les Prairies et le centre de raffinage de Sarnia, en Ontario pourront alors recevoir leurs approvisionnements de pétrole brut des prairies grâce à l'installation d'oléoducs sur une grande distance", a-t-il ajouté.

M. Blair prévoit que la production canadienne de pétrole l'an prochain serait suffisante pour satisfaire 70 pour cent des besoins canadiens et dans un avenir pas trop lointain, l'offre s'équilibrait avec la demande.

Le Canada, un gros fournisseur de pétrole

Birmingham, Angleterre, (Reuters) — Le Canada pourrait servir de réservoir de pétrole pour "plusieurs années", si le Moyen-Orient exigeait des royautés abusives, a déclaré hier, le Dr G. Tugendhat, directeur-gérant des raffineries de pétrole de Manchester.

Les compagnies de pétrole ont risqué des millions de livres sterling, alors que l'approvisionnement et la demande étaient incertains dit-il. Maintenant, ceux qui n'y ont rien contribué exigent des royautés plus élevées.

"Il reste une consolation et le Moyen-Orient ne doit pas l'oublier", déclarait M. Tugendhat. "Nous savons que les ressources canadiennes de pétrole ne sont pas inférieures à celle du Moyen-Orient. Plutôt que de perdre, si... le Moyen-Orient exige des royautés que les compagnies ne peuvent satisfaire, nous aurons au Canada un nouveau champ d'exploitation qui contient des réserves telles que nous n'aurons aucune crainte durant plusieurs années".

Les impôts nuisent aux nouveaux placements

Toronto, (PC) M. W.-M. V. Ash, président de la Shell Oil Company of Canada, a déclaré hier que la liberté que possèdent les compagnies de pétrole d'investir l'argent qui provient de leurs propres industries était "sérieusement menacée" par les impôts. Il a déclaré devant l'Association du transport routier de l'Ontario qu'à moins que l'industrie du pétrole ne puisse retenir suffisamment de revenus pour remplacer la dépréciation et l'amortissement, payer aux actionnaires une somme raisonnable et augmenter sa production, "les succès du passé ne se renouvelleront plus".

L'industrie du pétrole dans l'Ouest canadien ne peut poursuivre son développement actuel avec les taxes existantes.

M. Ash a fait remarquer que la Banque du Canada estime qu'entre 1946 et 1951, l'industrie canadienne du pétrole a prélevé un montant de $300 millions grâce aux revenus réinvestis et une somme de $560 millions avec l'émission d'obligations, de débentures et d'actions.

"Aucune industrie ne peut survivre longtemps en effectuant des emprunts pour remplacer les placements à même les revenus".

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuters) Le ton était meilleur à la Bourse de Londres, aujourd'hui, début du nouveau terme.

Les bons du gouvernement

L'énergie atomique et l'industrie anglaise

Londres, 12. (Reuters) Lors des essais nucléaires que la Grande-Bretagne a effectués le mois dernier en Australie, des données utiles à l'industrie civile ont été recueillies, a déclaré, hier, à la Chambre des Communes, le premier ministre, M. Winston Churchill.

En réponse à certaines questions, il a révélé que les épreuves d'Australie ont permis aux savants "de déterminer exactement certains constants nucléaires (données mathématiques importantes dans le calcul atomique) dont les valeurs précises seront utiles dans le domaine de l'industrie civile".

Le député travailliste, John Bellenger, a préconisé que l'on donne plus d'information à l'industrie afin qu'elle puisse se développer aussi rapidement qu'aux Etats-Unis.

La loi des liqueurs en Colombie-Britannique

Vancouver, 12. (PC) Comment et dans quelles conditions les habitants de la Colombie-britannique absorberont-ils, à l'avenir, leur whisky, leur scotch ou la bière blonde et mousseuse des tavernes et buvettes ?

C'est ce que tente de déterminer une commission provinciale de trois membres instituée par le gouvernement du Crédit Social, après un plébiscite, en juin dernier. Un projet de refonte de la loi des liqueurs dans cette province sera soumis à l'approbation de la Législature, à sa session du printemps.

Reproches à Ottawa

Montebello, 12, (PC) Un délégué des Maritimes a affirmé hier que le gouvernement fédéral accordait beaucoup plus d'aide aux compagnies de transport maritimes et ferroviaires qu'aux entreprises aériennes.

Au cours d'une réunion de l'Association des industries et du transport de l'air, M. C. F. Burke, de la compagnie Maritime Central Airways, s'est adressé à M. J. R. Baldwin, chef de la commission du transport aérien, en affirmant que le transport ferroviaire et maritime jouit de la priorité dans la politique du gouvernement.

M. Baldwin, qui possède une grande juridiction sur les affaires du commerce aérien au pays, a évité de se compromettre dans sa réponse.

M. Burke, qui est originaire de Charlottetown, a critiqué la politique du gouvernement — réaffirmée lundi par le ministre des Transports M. Chevrier—de laisser à leur initiative les entreprises aériennes.

Nouvel édifice

Ottawa, 12. (PC) En présence d'un groupe d'anciens combattants réunis à l'occasion du Jour de l'armistice, l'hon. Hugues Lapointe, ministre des Affaires des anciens combattants, a posé la pierre angulaire du nouvel édifice de ce ministère. L'immeuble dont la construction a été commencée il y a plus de deux ans coûtera $5,000,000.

800 immigrants sont arrivés à Montréal

Montréal, 12. (PC) — Plus de 800 immigrants européens, dont plusieurs enfants, sont arrivés hier à Montréal à bord du navire "Columbia".

Plusieurs d'entre eux étaient pauvrement vêtus et frissonnaient de froid. Une mère de quatre enfants portait toutes les possessions de sa famille dans un lourd sac de toile.

La guerre des ondes

Bonn, 12. (PA) Les autorités américaines annoncent que les Russes ont entrepris de brouiller les émissions américaines destinées aux pays du rideau de fer, par un puissant système d'interférences.

En même temps, les Russes construisent en Allemagne orientale cinq postes émetteurs à haute puissance qui serviront à répandre la propagande communiste en Europe occidentale.

Partie d'huîtres au Club de Réforme

Les membres du Club de Réforme prendront part, avec leurs amis, à une régalade aux huitres dont ils anticipent un véritable succès. Ce festin annuel aura lieu vendredi soir, le 14 novembre, à 7 heures précises. Les mets fort bien apprêtés seront aussi variés qu'abondants, annonce le président, M. Charles-A. Jean.

Escale à Québec de l'"Empress of Canada"

Le paquebot "Empress of Canada", du Pacifique Canadien, a fait escale dans le port de Québec hier, avant de continuer sa route vers Montréal. C'était son dernier arrivage par la voie du fleuve St-Laurent cette année. Son port d'attache canadien durant la saison d'hiver sera Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick.

Appel en faveur des oiseaux

Québécois, avez-vous pensé que vos petits amis les oiseaux qui demeurent encore dans la région ont besoin plus que jamais que l'on s'occupe d'eux ? En effet, la température froide les prive plus qu'en tout autre temps de la nourriture qu'ils peuvent trouver en abondance au cours de la belle saison. Aussi, la société protectrice des animaux, par l'intermédiaire de la présidente de la section féminine, Mme A. de M. Bell, fait un appel pressant auprès des Québécois pour qu'on n'oublie pas de jeter aux endroits propices, les miettes de pain et de viande que "nos petits amis", les oiseaux pourront manger au cours de la saison froide. Maintenant que les chevaux se font de plus en plus rares dans la ville, l'avoine, qui était l'aliment favori des oiseaux, est aussi rare. Il faut donc suppléer par les miettes de pain et de viande. Habituons les jeunes à protéger les oiseaux en leur donnant la nourriture nécessaire aux oiseaux qui enchantent nos alentours par leur gazouillement matinal.

Tableau de bord en toile capitonnée dans les voitures Henry J 1953



Plus longue de ligne et riche d'une décoration intérieure tout à fait nouvelle, la voiture Henry J de 1953 continue à offrir sa haute performance et ses caractéristiques d'économie qui lui ont valu de gagner la course d'économie Mobilgas de 1952. Son tableau de bord en toile capitonnée de toute sécurité, n'est que l'une des 40 nouvelles caractéristiques des modèles Henry J à prix si modérés. Extrêmement puissantes pour leur poids, la Corsair 4-cylindres et la Corsair Deluxe 6-cylindres développent respectivement 68 et 80 c.v.

Salle de cinéma à Saint-Charles

St-Charles de Bellechasse, (DNC) Grâce à l'initiative de M. Ivanhoe Ruel, notre paroisse sera bientôt dotée d'une salle de théâtre et de cinéma. L'édifice mesure 100 pieds de longueur par 40 de largeur. 400 sièges rembourrés seront disposés dans la salle ainsi qu'un système de projections sonores. L'extérieur de l'édifice est terminé et on prévoit que l'intérieur sera complété vers le 6 décembre.

Sentence arbitrale annulée par la Cour

St-Georges — (DNC) — L'hon. juge Fernand Choquette de la cour supérieure, a renvoyé, avec dépens, l'action de la Commission scolaire de l'Assomption qui réclamait à la Commission scolaire de St-Georges Ouest une somme de $97,000, à la suite d'une sentence arbitrale en date du 16 novembre 1951.

La cour "déclare nulle et annule la sentence arbitrale du 16 novembre 1951 pour tout ce qui concerne l'évaluation du collège, du terrain et des meubles de l'ancienne municipalité scolaire de St-Georges de Beauce, de même que l'obligation qu'elle imposait à la corporation défenderesse de payer à la corporation demanderesse les sommes qui découlent de cette évaluation, et l'obligation de payer au Centre Social de St-Georges Inc. une somme additionnelle de $815."

La cour rejette avec dépens l'action de la Corporation demanderesse, sauf à se pourvoir s'il y a lieu, lorsque l'évaluation totale aura été reprise et complétée.

Une souricière nouveau genre

Château Richer, (Spéciale) Madame Jules-Henri Côté, 693 Ave Royale à Château Richer, relate un incident survenu, ces jours derniers, dans la cuisine de sa demeure. Son mari était parti depuis quelque temps pour son travail lorsqu'elle se dirigea vers la cuisine pour chauffer le poêle. Elle fut surprise, en allumant la lumière, d'apercevoir un bas nylon qui bougeait sur le plancher. Après un instant de surprise, elle réalisa qu'une petite souris s'était introduite dans le bas et se débattait pour en sortir. Le sort de la souris fut rapidement fixé !

GARAGISTES



Chauffez votre garage en vous servant du nouveau brûleur à l'huile "FEDERAL" qui brûle les vieilles huiles d'automobiles et toutes les sortes d'huiles, mêmes épaisses. Prix spécial pour ce brûleur "FEDERAL" unique manufacturé par :

567 AVE. ROYALE
TEL. : MO3-3625

JOSEPH GAGNON Enr.
BEAUPORT

GROSSE AUTO
PRIX MODIQUE



Voici la toute nouvelle Henry J 1953 . . . la nouvelle auto qui vous offre les avantages, le carénage et le confort d'une Grosse Auto . . . et qui, pourtant, ne coûte pas plus cher . . . à acheter . . . et à conduire . . . qu'une petite auto. Vous aimerez son capitonnage en Vinyl élégant . . . et son tableau de bord à "Rembourrage de Sécurité" de même que son pare-brise à "Montage de Sécurité".

Elle est meilleure de 39 façons pour '53 . . . et attendez que votre Dépositaire K-F vous fasse, sur la route, une démonstration de sa performance hors pair.

NOUVELLE Henry J '53

plus de puissance à moins de frais



avec l'auto "économique"

Vous pouvez acheter une Henry J à partir de

$1897

F. à B. Usine . . .
Douane et Taxes Fédérales Payées

La plus facile à acheter et à conduire . . . la nouvelle Henry J '53 est équipée d'un Carburateur Economique "Penny-Minder" qui vous permet de faire jusqu'à 40 milles au gallon. Aucune autre auto ne roule à si peu de frais . . . ou ne roule si bien toute l'année. Voyez la Henry J '53 chez votre Dépositaire Kaiser-Frazer.

Henry J

KAISER - FRAZER OF CANADA LTD.

Distributeur:
COTE AUTOMOBILE REG'D.
105, Troisième Avenue, Québec

Vendeurs:
GRANDES BERGERONNES, Cté Saguenay — Lessard Automobile
JONQUIERE, Cté Chicoutimi — Joe Viceri Automobile
MATANE — Garage Fortin & Cie (Matane) Ltée
RIMOUSKI — Garage Madore Ltée
ST-APOLLINAIRE, Cté Lotbinière — Garage C.-H. Croteau
ST. GEORGES, Cté Beauce — Noël & Baillargeon Enr.
ST. LEON de STANDON, Cté Dorchester — LeBlanc et Frères Enr.
ST-LEONARD N. B. — Ringuette et Bérubé - Motors
CABANO, P. Q. — Garage Paradis
ST. JEROME (Métabetchouan) Cté Lac St-Jean — Laurent Hudson Enr.

Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances ; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance ; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

Récitez cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion. Imprimatur : J.-C. CHAUMONT.

G. M., Plessisville

Grande reconnaissance pour faveur obtenue à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances : vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance : demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion. Imprimatur : J.-C. CHAUMONT.

Mme J. Bélanger



Grande reconnaissance à Marie Reine des Coeurs pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieurs, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérion, notre pardon, et notre perévérance finale.

O Male, Reine de Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

Récitez cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion. Imprimatur : J.-C. CHAUMONT.

M. et Mme Lionel St-Pierre

—Des travaux

(Suite de la page 13)

rer des conclusions définitives. Elles semblent indiquer cependant que le système de coupe rase présentement employé assure la régénération de la forêt sans qu'il soit besoin de recourir à d'autre système de coupe, ou à des moyens artificiels, et la croissance des nouveaux peuplements est plus que doublée, augmentant ainsi le potentiel des territoires actuellement en exploitation.

Le quatrième et dernier conférencier, M. André Lafond, professeur à la Faculté de génie forestier, dit que l'Université apporte au problème de la recherche forestière une contribution fondamentale. Son rôle est double: d'abord fournir un lien entre les problèmes d'ordre pratique et la recherche fondamentale que nécessite la solution de toutes les questions forestières; puis, appliquer aux sciences forestières les plus récents progrès de la science pure. Pratique, en tout premier lieu, la contribution d'une faculté de Génie forestier se doit aussi d'être humanisante et de participer au progrès de la connaissance.

Avec l'équipement le plus moderne au Canada, la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier de l'Université Laval s'emploie à accomplir cette double tâche. Les travaux commencés dans les laboratoires laissent entrevoir à brève échéance des résultats d'ordre pratique. Cependant pour que la recherche à l'Université atteigne son plein épanouissement, il est nécessaire que s'établisse une coopération technique et financière entre les gouvernements, l'industrie et l'Université. La création d'un Institut de Recherches Forestières s'impose donc pour coordonner tous les efforts.

—Dévoilement

(Suite de la page 13)

ses de la pauvreté et de l'humilité. Cette petite maison dont on évoque le souvenir devait être le berceau d'une grande oeuvre.

Nous devons placer nos espérances et notre confiance en la Providence, dit Mgr Vandry. Le bon Dieu peut se servir de nous pour être les instruments de grandes oeuvres. Sur notre pauvreté et notre misère, le bon Dieu peut bâtir de grandes choses. C'est avec le bon Dieu qu'il faut bâtir, comme l'a fait Monseigneur de Laval. Avec Lui, nous pouvons nous élever à la hauteur d'un grand idéal si nous savons l'ambitioner. Il n'en est pas un seul qui ne soit appelé à bâtir une grande oeuvre, celle de sa vie chrétienne.

M. l'abbé Provost a relaté des faits historiques se rattachant à la naissance et au développement de l'oeuvre du Séminaire. Quand Mgr de Laval eut fondé le Séminaire de Québec, le 26 mars 1663, et qu'il eut logé un certain temps son personnel dans sa demeure épiscopale, dit-il, il se rendit compte qu'il lui fallait l'espace vital et des terrains pour son institution. Aussi, décida-t-il la veuve de Guillaume Couillard, Guillemette Hébert, à lui vendre, pour une honnête représentation, un terrain attenant à la cathédrale et à l'évêché, terrain formant partie de l'héritage qu'elle avait eu de son père, Louis Hébert.

Le fils aîné de Louis Hébert, Guillaume, avait eu lui aussi sa part de terrain, après la mort de son père. Comme il avait hérité pareillement, selon toute vraisemblance, de la maison paternelle, la maison qui se trouvait sur le terrain acheté par Mgr de Laval en 1666 était plutôt celle où avait habité Guillaume Couillard, sa femme et ses enfants.

En 1675, Mgr de Laval entreprit la construction du Séminaire qui devait être béni le 8 décembre 1677. Le printemps suivant, évoque M. l'abbé Provost, Mgr de Laval faisait commencer les travaux de construction d'un nouveau grand séminaire, qui n'était autre que l'aile de la procure actuelle, la plus ancienne partie du séminaire qui subsiste encore.

La Société Historique de Québec était représentée par son président, l'hon. Cyrille-F. Delâge; Me Gérard Morisset, N.P., vice-président, et plusieurs directeurs, dont M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, secrétaire du Conseil de la vie française; M. l'abbé Adrien Gagné, le major Georges Guimont, Mme Reine Malouin, le R. Père Adrien Pouliot, S.J., MM. Clovis Plamondon, Sylvio Dumas et Jean-Thomas Perron.

On remarquait aussi Mgr Réal Thomassin, supérieur du Petit Séminaire; M. l'abbé Paul-Emile Crépeault, supérieur du Grand Séminaire; M. l'abbé Léonce Grégoire, directeur du Petit Séminaire; M. l'abbé Lucien Talbot, préfet des études; M. l'abbé Raymond Lavoie et plusieurs autres prêtres du Séminaire qui accompagnaient les élèves du Grand et du Petit Séminaire.

Le monument, avant la cérémonie, était recouvert par les plis des drapeaux du Séminaire et de la province. Mgr Vandry les écarta pour découvrir le monument, un cairn, qui perpétuera le souvenir des origines du Séminaire.

—Sur le fil

(Suite de la 1ère page)

tion de soumettre au premier ministre l'opinion des dirigeants de l'industrie du camionnage sur le futur ministère des transports.

La Havane, Cuba, 12, (PA) Le président et dictateur Fulgencio Batista, de Cuba, a ordonné des élections générales, dans ce pays, pour novembre 1953. Ce sera la première élection depuis le coup d'Etat militaire survenu en mars dernier. Le président n'a pas dit s'il sera candidat. On croit généralement qu'il se présentera à ce poste.

Montréal, 12. (PC) Un écolier de 11 ans, Tony Raffa, de Montréal, a reçu dans l'oeil, hier, une flèche lancée par un camarade avec un arc de fabrication rudimentaire. Les médecins disent qu'il faudra peut-être lui enlever l'oeil.

Anchorage, Alaska, 12. (PA) Un officier du commandement aérien de l'Alaska a dit ce soir que les chefs des préposés aux recherches sont convaincus que les débris aperçus sur le mont Silverthorne sont ceux d'un transport de troupe C-119 disparu alors qu'il était en route venant de Miami. Le major Joe Jeffers de la section des renseignements a dit 'il n'y a aucun doute qu'il s'agit de l'appareil en question".

Séoul, Corée, 12 (Reuters).— Le général James Van Fleet a aujourd'hui accordé la Médaille du soldat américain à un policier sud-coréen qui a sauvé la vie d'un correspondant de journal français alors qu'il se noyait. Marcel Giuglaris a été retiré de la rivière Han démontée par le sergent de police Ha Byon Jo.

Stockholm, 12. (Reuters). — La Suède, a-t-on appris aujourd'hui, a prié la Russie de libérer un diplomate suédois fait prisonnier par l'armée rouge lorsqu'elle est entrée en Hongrie en 1945. Ce diplomate, M. Raoul Wallenberg, secrétaire à la légation suédoise, s'occupait de l'assistance aux personnes déplacées et autres victimes de la guerre en Hongrie lorsqu'il est disparu.

Avec la huitième armée en Corée, 12. (PA). Le chirurgien-chef de la huitième armée américaine, le brigadier général L. Holmes Ginn, a révélé aujourd'hui, que les reins artificiels ont sauvé la vie de plusieurs blessés alliés. Les autorités médicales disent que cet appareil, qui remplace les reins humains quand les blessures ou la maladie nuisent au fonctionnement normal de ces organes, empêche la propagation du mortel empoisonnement urémique.

Montréal, 12. (PC). Les chefs de l'administration municipale ont été priés, hier, au cours de la séance du conseil, d'aménager un tribunal du soir, à la Cour du recorder, afin d'accommoder les personnes qui auraient à se représenter devant ce tribunal et préféreraient le faire le soir.

Rome, 12. (PA) Le parti communiste de l'Italie annonce, aujourd'hui, que son affiliation se chiffre par 2,586,351, soit environ celle de 1948. Le vice-secrétaire général du parti, Pietro Secchia, révèle que l'affiliation au parti a varié, depuis 1948, entre 2,500,000 et 2,600,000 "malgré la violente campagne entreprise contre nous par nos adversaires".

Francfort, Allemagne, 12. — (PA) Les Etats-Unis émettent des visas aux femmes, d'origine allemande, des soldats américains au rythme de 500 par mois, révèlent aujourd'hui, les dossiers du consulat américain. Ces chiffres indiquent que le nombre des mariages entre Allemandes et soldats américains est deux fois plus élevé que celui de l'an dernier et bien supérieur à celui des mariages en masse célébrés à la suite de la levée de l'interdiction frappant de tels mariages, en 1947.

Déclaration attendue en marge d'essais atomiques

Washington, 12. (PA). La Commission de l'énergie atomique annonce qu'elle aura, apparemment, bientôt, quelque chose à communiquer au sujet des rumeurs concernant l'explosion d'une bombe à l'hydrogène dans le Pacifique austral.

Plusieurs personnes ont reçu des lettres non censurées dans lesquelles des marins américains décrivent une explosion formidable. Certains d'entre eux vont jusqu'à dire que la nouvelle bombe a presque anéanti l'île d'Eniwetok.

Un porte-parole de la Commission de l'énergie atomique a dit, hier, que ses collègues et lui "feront une déclaration" dès que les essais atomiques en cours seront terminés.

Si l'on en croit les récits non censurés, la récente explosion—qu'il s'agisse d'une bombe à l'hydrogène ou d'une bombe à l'uranium plus puissante que les autres — a été quelque chose d'inouï.

Un marin relate qu'il a vu le spectacle à l'aide de ses jumelles, de son navire, à 30 milles de distance. Une énorme portion de l'île d'Eniwetok, écrit-il, a "semblé fondre" dans l'incendie qui brûlait encore six heures après l'explosion.

Les journalistes, assignés à Pearl Harbor, mandent que des navires ont discrètement appareillé à cette base navale il y a deux ou trois mois. Ils sont revenus depuis. On a appris, de sources militaires, les allées et venues de plusieurs savants à Honolulu, mais les autorités n'ont voulu rien dire de plus à leur sujet.

S'il s'agissait d'une bombe à l'hydrogène, il faudrait conclure que les savants américains en ont établi la formule et l'ont construite en quelque 34 mois. Le 31 janvier 1950, le président Truman approuvait officiellement les recherches sur la bombe à l'hydrogène.

Aux Etats-Unis

Un journaliste déguerpit après une brutale râclée

Tupelo, Mississipi, 12 (PA) — Un journaliste de 26 ans et sa femme, un jolie blonde, se préparent, sous la surveillance de la police à quitter Tupelo avant ce soir conformément à un ultimatum que 2 hommes masqués lui ont signifié.

M. Newell Anderson, gérant du tirage du "Tupelo Journal", a décidé de retourner à Fargo, Dakota-Nord, son Etat natal. Il a déclaré à la police que les deux hommes se sont emparés de lui, lundi soir, pour l'amener à la campagne et lui administrer une râclée. L'un des individus lui aurait dit "qu'il n'aime pas les Yankees parmi eux".

M. George McLean, propriétaire du "Journal", a révélé que M. Anderson a reçu des appels téléphoniques anonymes, il y a deux semaines, pour l'avertir "que l'on n'aime pas les étrangers qui viennent s'établir dans la ville et vous feriez bien de déguerpir".

M. Anderson et sa femme de 21 ans sont arrivés à Tupelo le 1er octobre de Grand Forks, Dakota-Nord, où il était à l'emploi du "Grand Forks Herald".

M. D. B. Crockett, chef de police de Tupelo, ville de 15,000 habitants, du nord-est du Mississipi, a révélé posséder certains indices mais a refusé de les dévoiler.

Le chef de police dit que la demeure de M. Anderson est surveillée constamment et que le couple jouira de la protection de la police tant qu'il sera à Tupelo.

Le journaliste a déclaré qu'il lui est impossible d'identifier les deux hommes. Il dit qu'ils portaient des cagoules noires sans ouverture pour les yeux. Ils lui ont tondu une partie de la tête et lui ont lacéré la figure avec une lame de rasoir.

Début d'une cause de narcotique

Douze jurés ont été assermentés ce matin en Cour du Banc de la Reine, juridiction criminelle, alors que s'est ouvert le procès de Eugène Poulin, de Québec, accusé d'avoir eu en sa possession, sans permis, de la sulphate de morphine. Le procès est présidé par l'hon. juge Noël Belleau.

La Couronne, dans son exposé de la cause, a fait savoir qu'elle tenterait de faire la preuve que dans la nuit du 30 avril dernier, des agents de la gendarmerie royale avaient trouvé sous le siège arrière de l'automobile de l'accusé, une enveloppe contenant trois cachets de ce qu'un chimiste a jugé être de la sulphate de morphine.

Les jurés assermentés sont: MM. Roland Tremblay, de Québec; Narcisse Leblond, de Beauport; Eusèbe Rhéaume, de Lac St-Charles; Georges-Henri Drolet, de Québec; Alphonse Durand, de l'Ancienne-Lorette; Léonard Paré, de Giffard; Léopold Caron, de Beaupré; Jean-Paul Lemay, Giffard; Joseph Goulet, Maurice Huot, G. Martineau et A. Lachance.

Curé à Pontbriand

M. l'abbé Maurice Martineau, vicaire à Charny, vient d'être nommé curé de St-Antoine de Pontbriand, comté de Mégantic.

M. l'abbé Jean-Guy Pagé, nouveau prêtre, a aussi été nommé vicaire à St-Anselme de Dorchester.

Fausse alarme

Les pompiers ont été alertés à la Crèche St-Vincent de Paul vers 11 h. 45 aujourd'hui. Les hommes de la plupart des casernes ont répondu à cet appel. Il s'agissait heureusement que d'une fausse alarme.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

L'ordre de "tirer si nécessaire" sera maintenu en Afrique du Sud

Port Elizabeth, Afrique du Sud, 12. (Reuters). Le ministre de la Justice Charles Swart a reçu hier une requête du Congrès national africain et du Congrès indien sud-africain lui demandant de retirer l'ordre donné à la police de "tirer si nécessaire." Swart a répliqué qu'il prendrait toutes les mesures nécessaires pour protéger la population, les gaz lacrymogènes s'étant avérés inefficaces lors des récentes émeutes.

Les deux organismes prétendent qu'il pourrait se produire des troubles si la police ouvrait le feu pour disperser les rassemblements.

Les fusillades de la police "et les autres méthodes de terrorisme du gouvernement pour mettre en application sa politique de ségrégation raciale", dit un communiqué conjoint, "n'amèneront pas la soumission des peuples de couleur".

TERRORISME

Durban, Afrique du Sud, 12. (PA) —Mme Anna Annandale, une femme blanche d'East-London, a relaté hier aux journalistes les péripéties de sa lutte contre deux noirs qui voulurent lui couper la langue.

Mme Annandale a raconté qu'elle se trouvait chez elle, à Horseshoe, à quelques milles du quartier indigène d'East-London où les bagarres se sont déroulées, dimanche soir, lorsque deux noirs masqués firent irruption dans la maison. Elle causait au téléphone avec son fils, alors à quelques milles de chez lui.

Les deux hommes l'envoyèrent au plancher. L'un s'assit sur sa poitrine et l'autre se mit à dire: "Ne la tuons pas. Nous allons faire la leçon aux blancs. Nous allons lui couper la langue".

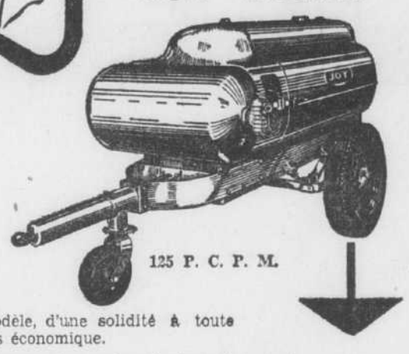
Mme Annandale ajoute que pendant qu'elle se débattait, une auto s'arrêta à la porte et en entendant le bruit d'une portière fermée, les deux hommes s'enfuirent.

Port Elizabeth, Afrique du Sud, 12. (Reuters). Environ 800 fonctionnaires municipaux de race noire ont été congédiés aujourd'hui pour avoir pris part hier à la grève générale contre la loi du couvre-feu. On s'attend que certains travaux publics subiront des retards par suite de ces congédiements.

CONTRUCTEURS PROPRIETAIRES
EMPRUNTEZ
$500. OU PLUS
sur une 2ème hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
EDIFICE GUILLEMETTE
chambre 311
87 de la Couronne, tél. 3-8109



COMPRESSEUR
"JOY Beaver"



fort comme un boeuf

125 P. C. P. M.

Ce nouveau modèle, d'une solidité à toute épreuve, est très économique.

Active deux foreuses donc plus de travail, pour le même temps.

Pièces de rechange faciles à obtenir. Fabrication Canadienne.

Demandez nos prix et spécifications.

T 107A

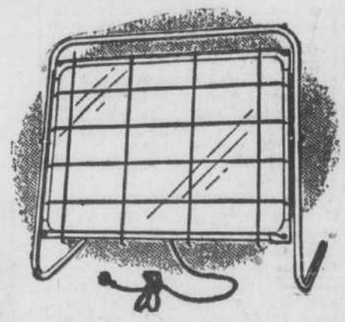
RENÉ TALBOT LTÉE
205 rue St-Paul, Québec Tél. 2-3914

Attention!

LOCATAIRES.. Vous pouvez maintenant jouir des rayons infra-rouges du système

Glassheat

Pour réchauffer les pièces froides de votre logement, procurez-vous la nouvelle chaufferette électrique portative 'Glassheat' à multiples usages.



AU PRIX POPULAIRE DE $54.50
(plus taxe de vente)

QUEBEC GLASSHEAT LIMITED
3 DE CALLIERES, QUEBEC, P.Q.
Ci-inclus, un mandat de poste au montant de cinquante-quatre $54.50 plus 5% taxe provinciale.
Veuillez me faire parvenir port payé, une portative multiusage Glassheat.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE.....

Pour obtenir
CHIC
CONFORT
QUALITÉ
choisissez parmi les nombreux modèles de nouveaux couvre-chaussures; leurs prix conviennent à toutes les bourses.
Demandez les
CHAUSSURES IMPERMÉABLES
B.F.Goodrich
À VOTRE MAGASIN FAVORI DE CHAUSSURES



NYLSTRAP—Nouveau modèle exclusif en NYLON IMPERMEACLE. Revers de fourrure rasée et doublure de molleton épais. Courroie réglable à bouton pression. Noir ou brun pour dames.

TIPPET—Couvre-chaussure tout caoutchouc. Noir ou brun pour dames, brun pour fillettes, blanc ou brun pour enfants. Confortable doublure de molleton épais. Modèle lacé convenant à la plupart des talons. Garniture de fourrure rasée.

ELF—Plaid, en vogue chez les jeunes. Tout indiqué pour les chaussures à talons "Wedgies", "Flatties," "Baby Dolls." Confort et ajustement assurés par une courroie réglable. Plaid noir, brun ou rouge.



FURLOSH—Dernière nouveauté exclusive. Couvre-chaussure lacé, en caoutchouc à motif écossais. Convient à la plupart des talons. Modèle sobre et élégant, doublure chaude et confortable. Revers de mouton et languette garnie de mouton. Noir, brun ou rouge.

NYLACE—Couvre-chaussure pour dames—modèle lacé en NYLON IMPERMEABLE vulcanisé. Doublure et semelle intérieure de "laine" de nylon. Garniture de mouton. Parfait pour tous types de chaussures de cuir. Noir ou brun.

SLUSHER—Couvre-chaussure tout caoutchouc à fermeture-éclair authentique. Semelle intérieure en feutre. Doublure de molleton épais. Noir ou brun, pointures pour hommes, adolescents et garçons. Tige haute assurant un maximum de confort et pouvant enserrer la jambe du pantalon.

MODÈLES SPÉCIAUX POUR TOUT ÂGE...



POUR TOUT USAGE...



YUKON—Couvre-chaussure fermé, tout en caoutchouc. Noir ou brun pour hommes, brun seulement pour enfants et cadets. Epaisse doublure de molleton. Garniture intérieure en agneau protégeant de la neige. Entièrement imperméable.



NYLTOG—Couvre-chaussure à fermeture-éclair authentique, pour dames, tissu de NYLON IMPERMEABLE. Belle doublure de satin piqué, couleur or. Garniture de fourrure rasée. Pour tous modèles de talons. Noir ou brun.

52-4110MF

Agnew Surpass Ltd SHOE STORE 10 rue St-Jean Tél.: 2-1445	Magasin Boivin Enr. 912-916 chemin Ste-Foy Tél.: 7-3846	La Cie Paquet Ltée rue St-Joseph et Blvd Charest Tél.: 4-8481	Alphonse Roger 1174, 1ère Avenue Limoilou Tél.: 4-1535	Mozart Ltée 310 rue St-Joseph Tél.: 2-6484	Poulin Enrg. 249 St-Joseph, tél.: 5-9728 1274 Maxfield, tél.: 7-2098	SALON DE CHAUSSURES Mademoiselle ENR. 49 St-Jean Tél.: 5-8860	Armand Laforce 320 St-Jean Tél.: 2-6735
F. Lefebvre Enr. Tél.: Zone 5-252 78 Côte du Passage, Lévis	J.-M. Lemieux 12, rue St-Jean Charny, Co. Lévis Tél.: 12	Gaudias Parent Enr. 55-A St-Joseph Tél.: 4-5029	Léandre Renaud 221, Ave Des Oblats Tél.: 5-7489	Chs-A. Giguère Inc. 325 rue St-Joseph Québec Tél.: 4-2040	J.-A. Jobin 113 Des Oblats Tél.: 4-0370	Jos. Plamondon Enrg. 110 St-Joseph Tél.: 4-0820	Syndicat de Québec LTEE A nos salons de chaussures pour dames, 3ème étage, pour enfants, 4ème étage Tél.: 4-3561
E. Létourneau LTEE 96 de la Couronne Tél.: 3-7403	Gagnon & Frère Enr. 300 St-Joseph Tél.: 2-7073	Bergevin Enr. 321 St-Joseph Tél.: 3-2710	J.-Alphonse Gagnon 1233 Commerciale St-Romuald Tél.: 284	Boucher & Frère 41¼ St-Joseph Tél.: 5-6013	"Talbot" 5 St-Joseph, Tél.: 3-2617 29 St-Joseph Tél.: 2-3438 45 St-Joseph Tél.: 4-1553	Robert Bouchard Enrg. 1769, 1ère Avenue Tél.: 2-5162	Roy & Roy 10b St-Joseph Lauzon, Zone 5-923

L'oncle Nic vous répond

CORRESPONDANTE. — L'unité monétaire de la Finlande est le markka, celle du Chili, le peso, celle du Japon, le yen, celle des Philippines, le peso. J'ignore leur valeur au dollar. Il faut demander cela dans une banque.

2 — Le nom de la famille royale est Windsor. Le roi George s'appelait Albert-Frederick-George of Windsor; la reine, sa femme, lady Elizabeth-Angela-Marguerite, fille du comte de Strathmore and Kinghorne. Il y a déjà eu du sang allemand dans la famille royale.

JEUNE ESPOIR. — Tu peux demander des correspondantes de différents pays en adressant ta demande à leurs consulats. Consulat général de l'Uruguay, 1452, Bishop; Consulat général du Pérou, Edifice Sun Life; Consulat général de la République Dominicaine, 16, Weredale Park; Consulat général d'El Salvador, 1452, Bishop; Consulat général du Vénézuéla, 2052, Ste-Catherine ouest. Tous ces bureaux sont à Montréal.

ETUDIANTE. — Je regrette infiniment, mais je ne puis répondre par lettre personnelle aux milliers d'étudiantes qui fréquentent les couvents comme pensionnaires, et à qui la direction ne permet pas de lire le Soleil. Ce journal désire que je réponde à ses abonnés d'abord, et c'est bien normal. De temps à autre, je fais des exceptions pour des cas vraiment spéciaux, mais en ce moment, je suis débordé et le temps me fait défaut pour répondre personnellement à tout ce jeune monde qui pourrait facilement lire le supplément. Le Soleil n'offrant rien de dangereux et pouvant être mis entre les mains de tous les adolescents, pensionnaires ou non.

NORA. — Les personnes aimant le rose sont généralement capricieuses, enclines à une imagination fantaisiste et à l'exagération. Elles sont d'ardentes amoureuses et peuvent écrire de bonnes histoires ; elles sont peu discrètes.

MARIE-ANGE. — Cou long et mince: Prédisposition à la tuberculose, débilité, délicatesse, intelligence fine, caractère vibrant, nature souple et facile à dominer.

Avec pomme d'Adam saillante. Caractère hésitant, minutieux, esprit d'analyse, santé médiocre.

Cou maigre avec tendons visibles: vitalité faible, se remarque chez les personnes médisantes et jalouses.

Cou court, gros et gras: Instinct sexuel puissant, caractère opiniâtre, coléreux, jouisseur, gourmand, peu de volonté, longévité, raisonnement juste et bon jugement.

Cou court, petit et gras: intelligence, intellectualité, passion, tendance au mystère, à la méditation, modestie.

Cou penché sur le côté: Esprit perplexe et indécis.

Cou penché en avant: Fausseté ou modestie.

Très droit ou raide et penché en arrière : — Vanité et orgueil.

ROSEA. — Voici quelques pensées sur l'amour. Peut-être sont-elles un peu trop profondes pour des jeunesses comme toi et mes autres neveux et nièces. Tu choisiras. "La constance est la chimère de l'amour" (Vauvenargues), "L'amour est comme la petite vérole qui fait d'autant plus de mal qu'elle vient plus tard (Comte de Bussy--Rabutin), "En amour, querelle vaut mieux qu'éloge" (Marivaux), "L'égoïsme de l'amour n'admet pas qu'on ne lui sacrifie point jusqu'aux vertus qui lui sont le plus chères dans l'être aimé" (Romain Rolland), "Aimer, ce n'est pas désirer, c'est chérir" (André Birabeau), "Le seul courage devant l'amour est la fuite" (Napoléon), "La raison parle, mais l'amour chante" (Alfred de Vigny), "Celui qui peut dire combien il aime n'a qu'une petite ardeur" (Pétrarque), "La haine est le microscope des défauts, l'amour, celui des bonnes qualités" (De Prémontval), "L'amour ressemble à la lune, quand il ne croit pas, il faut qu'il diminue" (De Ségur), "L'absence est à l'amour ce qu'est au feu le vent ; il éteint le petit, il allume le grand" (Bussy-Rabutin), "Il en est du véritable amour comme de l'apparition des esprits; tout le monde en parle, mais peu de gens l'ont vu" (La Rochefoucauld). "Le langage de l'amour : les grands mots avant, les petits mots pendant, les gros mots après" (Pailleron).

2. — Un perroquet peut vivre environ 60 ans; une corneille 100 ans, un pigeon, 20 ans. Parmi les animaux qui peuvent vivre 100 ans, il y a l'éléphant et la baleine.

UN DIFFICILE. — Tu n'as pas à t'arracher les cheveux parce que tu lis d'une façon ennuyeuse, mais il faut cependant essayer de te corriger. Trop d'orateurs, de professeurs, de conférenciers, ont un débit monotone, ce qui est mortel pour l'éloquence. C'est comme un joueur d'instruments qui ne toucherait jamais qu'une corde. Aussi, n'y a-t-il rien qui ennuie tous les auditeurs que ce recto tono, qui nuit toujours à l'effet qu'un discours pourrait produire. Laisse-toi donc influencer par la logique et par l'émotion, car si tu comprends et si tu sens ce que tu lis, tu ne pourras t'empêcher d'étendre la voix ou de la contenir, selon le sens de la phrase. Par exemple, si tu lis : "C'est une chose indigne, lâche, infâme, de s'abaisser ainsi", tu t'aperçois qu'il s'agit d'une gradation ascendante, et qu'il te faut nécessairement amplifier ta voix vers chaque adjectif, tout comme c'est le contraire quand tu dis : "Vous ne lui donnez qu'un jour, qu'une heure, qu'un moment", puisque là, les mots diminuent de valeur. Ceci n'est qu'un exemple, et je ne puis te donner ici un cours de diction, mais il se vend des volumes à cette fin, et tu ne perdrais sûrement ni ton temps ni ton argent à t'en procurer un et à le lire attentivement.

CORINETTE. — C'est l'église St-Germain-des-Prés, la plus vieille de Paris, qui est située dans le quartier des existentialistes. Ou ce serait plus juste de dire que les existentialistes s'abritent à son ombre, vu qu'ils sont nés bien après. Et c'est à St-Julien le Pauvre que la communion est donnée sous les deux espèces, selon le rite catholique grec.

2.—Le premier théâtre de France est la Comédie-Française, appelée par les Parisiens le Théâtre Français.

POUR LILI. —La Maison Blanche est située à Washington, évidemment, sur l'avenue Pennsylvania lorsqu'elle est coupée par la 16e rue. C'est Washington lui-même qui en a choisi le site et en a posé la première pierre, en 1792, mais elle n'était pas encore terminée à sa mort en 1799. On rapporte qu'il en a visité les pièces en compagnie de sa femme, quelques jours avant sa mort. C'est John Adams qui l'occupa le premier, en 1800, mais en 1814, elle fut brûlée par les troupes britanniques et les murs seuls demeurèrent de bout. Lorsqu'on la restaura, la pierre fut peinte en blanc pour effacer les traces de l'incendie et c'est pour cela qu'on l'appelle La Maison Blanche alors qu'en réalité, c'est The Executive Mansion".

2.— Washington vivait à Mount Vernon, à 16 milles de Washington, et on peut visiter sa maison qui est entretenue par un comité de Dames.

JEUNE BRUNO. — D'après les naturalistes, les animaux peuvent certainement communiquer entre eux et leurs cris peuvent exprimer la joie, la colère, la solitude, le danger, la faim, etc... On dit que les colonies d'insectes, comme les fourmis les guêpiers, se comprennent très bien et que leur organisation ne serait pas aussi parfaite, s'ils ne pouvaient se parler et se toucher avec leurs antennes.

2.— Il existe environ une centaine d'éléments chimiques, dont quelques-uns ont été produits dans des machines à désintégrer les atomes (comme le cyclotron). Ces éléments faits par l'homme sont le technetium (le promethiub, l'astatine, le francium, le neptunium, le plutonium, l'american, le curium, le berkelium, le californium.

PASSEREAU. —C'est son ouvrage "Sous le soleil de Satan" qui a valu la renommée à Georges Bernanos. "Le Journal d'un curé de Campagne" fut écrit 10 ans plus tard, en 1936.

PETITE VOYAGEUSE. — L'ambassade du Canada à Paris est située à 72, avenue Foch (près du Bois de Boulogne.)

Le bridge

par : Arsène Desrochers

"Vous êtes en Sud avec ces cartes:

♠ V 9 7 5 2
♥ 9 8 5
♦ A 10
♣ 8 7 6

et les enchères en sont à ce point:

Ouest	Nord	Est	Sud
1-trèfle	2-coeurs	passe	?

Que dites-vous?"

Par sa relance par une levée de plus que nécessaire, votre partenaire a révélé un fort jeu et vous devez alors vous efforcer de tenir les enchères ouvertes. La plupart des experts diraient alors 3-coeurs avec votre jeu puisque vous tenez une levée d'honneurs et le soutien adéquat d'atout pour une couleur annoncée par un simple saut.

"Vous êtes en Sud avec ce jeu:

♠ D 6 2
♥ V 7 5
♦ A R 9 8 7
♣ 7 2

et les enchères en sont à ce point:

Nord	Est	Sud	Ouest
1-coeur	contre	?	

Que dites-vous?"

Ne parlez pas de vos carreaux maintenant, car une déclaration dans cette situation ne révélerait aucune force d'honneurs et ne serait faite que pour rendre la tâche plus difficile au partenaire du joueur qui a fait un contre d'appel. Vous tenez un fort jeu; alors, vous surcontrez afin d'indiquer votre force d'honneurs à votre associé. Vous aurez l'occasion subséquemment de parler de vos carreaux.

"Vous êtes en Sud avec ce jeu:

♠ A 9 8 5 4 3
♥ R V 9 7 5
♦ 9
♣ 3

et les enchères en sont à ce point:

Nord	Est	Sud	Ouest
passe	passe	?	

Que dites-vous?"

Vous feriez bien de dire 1-pique. Avec des jeux qui renferment dix cartes ou plus aux couleurs majeures, vous possédez une très grande force d'attaque si le partenaire peut soutenir l'une d'elles. Avec une distribution excentrique, il se peut que les jeux de vos adversaires soient du même genre. Alors, si vous passez dès le début, vous ne pourrez annoncer plus tard vos couleurs qu'en courant de très grands risques. Cependant, vous n'ouvririez pas avec ces cartes en première ou deuxième position, car vous pourriez peut-être en arriver à un chelem perdu d'avance. Mais puisque votre partenaire a déjà passé, le chelem n'est pas à craindre et une déclaration d'ouverture atténuée est très tolérable, sinon recommandable.

POUR VOUS MESDAMES

NOUVELLES FIANCEES !
NOUVELLES ARRIVEES !
NOUVELLES MAITRESSES DE MAISON !
NOUVELLES MAMANS !

WELCOME WAGON SERVICE

Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite des hôtesses du Welcome Wagon Service.

A votre demande, elles se feront un plaisir de vous fournir gratuitement tous renseignements qui pourraient vous être utiles, tant dans le domaine civique que social ou autres. Elles vous apporteront en outre les hommages des annonceurs recommandés par le Welcome Wagon Service. Bref, vous n'aurez qu'à vous réjouir d'avoir fait appel à leur générosité.

Les hôtesses sont :

Mme L.-P. GRAVEL
138 Lockwell Tél.: 3-0247
Mme MAURICE LEPINE
78, rue Garnier Tél.: 7-3651

C'EST LE TEMPS DES PLANTES VERTES !

Ces plantes ne fleurissent pas, mais peuvent servir à orner votre foyer ou votre bureau toute l'année durant. Le choix en est varié et il va du petit Cactus, en passant par la Fougère, jusqu'au majestueux Philodendron.
Consultez-nous au sujet de leur usage et venez les voir à notre magasin.

SALON FLEURI
FLEURISTE
345 rue St-Joseph Tél. : 4-5218

LE PLUS DOUX CONTE DE NOEL JAMAIS DIT



le cadeau d'un DIAMANT



— CIRCLE OF LIGHT
— BRIDAL WREATH
— BLUEBIRD

MAINTENANT EN VENTE A 25% D'ESCOMPTE POUR LE TEMPS DES FETES!

Les serments sont échangés, une vie nouvelle commence. Un beau diamant attend votre choix pour prendre sa place . . . quatrième doigt . . . main gauche . . . Donnez-lui un diamant Circle of Light, Bridal Wreath ou Bluebird et réalisez tous ses rêves . . .

Nous avons un magnifique assortiment dans une grande variété de prix . . . Les dessins sont des plus gracieux . . . et la réduction de 25% vous permet d'obtenir un plus gros diamant pour le prix que vous voulez payer.

Chaque vente porte notre garantie de satisfaction complète ou argent remis.

Capitol Jewellers INC.
198, RUE ST-JEAN - QUEBEC.

CAMPBELLTON

Maison incendiée

Un incendie a détruit de fond en comble, ces jours derniers, la maison de M. Albert Bernatchez, de Campbellton. Le feu qui semble avoir pris naissance dans une armoire, s'est déclaré durant la nuit et a fait rage durant plus de trois heures. Le sinistre a été découvert par des voisins qui s'empressèrent d'alerter les occupants de la maison. Ces derniers ont dû évacuer les lieux en vêtements de nuit et en sortant par une fenêtre du deuxième plancher.

L'Armistice

Campbellton s'est souvenue encore cette année, de ses fils tombés aux champs d'honneur, le 11 novembre dernier, jour de l'Armistice. Un grand nombre de militaires ont participé à une parade et des fleurs ont été déposées au pied du monument aux morts où plusieurs allocutions ont été prononcées par des personnalités militaires, civiles et religieuses.

Le club Richelieu

Le R. P. Gonthier, m.s., aumônier de l'Hôtel-Dieu St-Joseph était le conférencier du dernier dîner hebdomadaire du club Richelieu, tenu à l'Hôtel Florence, ces jours derniers.

Présenté par le Dr J.-P. Carette, le distingué conférencier avait intitulé sa causerie: "L'influence de la télévision sur le peuple américain".

On comptait une assistance très nombreuse à cette réunion. Outre les membres réguliers du club on remarquait la présence du Dr Jos Ryan, de Bathurst, et de M. Alphonse Boudreau, de Campbellton.

Mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle fut rendu par un jury présidé par le coroner J.-H. M. Rice, sur la mort de Mlle Claire Côté, 20 ans, du Lac au Saumon, qui fut tuée à Dalhousie, récemment, lorsque la voiture dans laquelle elle voyageait, est tombée dans la Baie des Chaleurs, en sortant du traversier Roméo et Annette.

Cependant, le jury a recommandé que des indications plus précises sur la direction de la route soient élevées à l'endroit où a eu lieu l'accident.

M. Stan Roy, d'Atholville, a vu la mort de près, ces jours derniers, lorsque la voiture "Austin" qu'il conduisait s'est écrasée sur un poteau près de la cour à bois de la Cie Miller, à la sortie du village d'Atholville. La victime fut transportée à l'hôpital Soldiers' Memorial, de Campbellton, où on a dû lui faire plusieurs points de suture dès son admission.

Reitman's
LE MAGASIN DE LA JEUNE FEMME ELEGANTE

ÉPARGNE D'AVANT-NOËL !

Soyez sage...
Mettez de côté un cadeau par jour !
Soyez économe...
Magasinez dès maintenant à la VENTE D'AVANT-NOEL de Reitman !

SOYEZ une PERSONNE AVISEE— MAGASINEZ POUR NOEL DES MAINTENANT .

VALEUR SPECIALE
ENTIEREMENT DIMINUES
PREMIERE QUALITE
NYLON
DENIER 15
88c la paire

DÉSHABILLÉS
EN TARTAN AUTHENTIQUE
Tailles 12 à 20, style enveloppant, col châle. Une belle aubaine!..... 9.84

PANTALONS EN TRICOT DE NYLON
avec garnitures fantaisistes
Pantalons courts style Hollywood ou bande à la jambe. Blanc, rose, bleu et noir. Petit, moyen et grand..... 94c

VALEUR SPECIALE
JUPONS ET JUPONS À LA TAILLE EN CREPE FIN
Garnis de dentelle, tulle et broderies. JUPONS dans le blanc seulement. 32 à 42. JUPONS À LA TAILLE dans le blanc et noir, tailles: petit, moyen et grand. Une aubaine formidable !
1.95

UNE FOULE DE VALEURS!

GANTS
TOUT LAINE
Styles unis ou de fantaisie, 12 nuances..... 98c

IMPORTATIONS NEW-YORKAISES
BLOUSES "T" EN COTON PEIGNE
Jolis styles nouveaux pour toute occasion. Tailles : p. m. et g..... 1.88 à 3.95

BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX NON ANNONCES !

BLOUSES
EN TRICOT DE NYLON 15 DENIERS
Aussi crêpes, avec dentelle de guipure et garniture de broderies. Tailles 12 à 18; 38 à 42. Plusieurs styles nouveaux..... 2.88

VALEUR SPECIALE
PYJAMAS
EN FLANELLETTE
—Tailleurs unis, dans le rose, bleu et maïs. Tailles 14 à 20.
—Style mandarin imprimé de teintes assorties. Tailles: p. m. et g.
2.88

DES EPARGNES A LA DOUZAINE !

JUPES TRES AMPLES
En chatoyant TAFFETAS
Tailles 12 à 16..... 5.95

MANTEAUX TEMPÊTE
EN GABARDINE LONGUEUR 3/4
Tailles 12 à 18.... 16.88

VALEUR SPECIALE
DÉSHABILLÉS
TAILLEURS EN SOIE FOULARD
Rouge, vert et royal, 12 à 20
5.88

ROBES D'AUTOMNE
de 33⅓% à 50% de réduction
4.88 à 12.95

QUALITE PLUS VALEUR!

MAGASINEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ !

Reitman's
"OU MAGASINE LA FEMME CHIC"

"Il y a un magasin dans votre voisinage"

183 rue St-Joseph Téléphone: 3-2653
242 rue St-Jean Téléphone: 2-8847

Le courrier de Pascale France

VINGT AUTOMNES. — L'infirmité dont vous parlez ne constitue pas un handicap sérieux dans la vie d'une jeune fille, surtout si elle lui laisse la liberté de se mouvoir presque aussi habilement que les personnes normales. Cette infirmité n'empêche pas non plus une femme de se marier et il y a des hommes assez généreux pour fermer les yeux sur cette lacune.

2. — Voici le langage des heures. Si vous regardez l'horloge à midi juste, il s'ennuie ; à 1.05, il pense à vous; 2.10, il vous aime plus que vous ne l'aimez; à 3.15, il désire vous rencontrer ; à 4.20, vous recevrez une lettre; à 5.25, il vous oublie; à 6.30, il désire vous voir; 7-25, un cadeau; 8-20, il vous aime d'amour; à 9-15, il vous méprise; à 10-10, il a du chagrin; à 11-05, il veut vous épouser.

POEME. — Le solide jugement reflété dans votre lettre, de même que votre résignation sereine dans la terrible épreuve que vous avez subie sont tout à votre honneur, et croyez bien que je vous en félicite sincèrement. Vous pouvez par ailleurs m'envoyer directement le poème dont vous parlez et je ferai mon possible pour assurer sa publication à l'époque de Noël. Et le concours auquel vous faites allusion est un projet qui a été ébauché par la Société des Poètes de notre ville, mais les conditions de ce concours n'ont pas encore été officiellement rédigées ni publiées.

MAMAN DE CLAUDE. — Avec un manteau de rat musqué foncé, j'ai toujours préféré les accessoires bruns aux noirs, mais si vous ne voulez pas faire les frais de vous en acheter d'autres, portez ceux que vous avez déjà. Pour voyager, le béret et le foulard turquoise dont vous parlez seraient tout à fait dans la note et si vous décidez de vous acheter un chapeau brun, attendez d'être rendue à Québec pour faire cette acquisition, car cela vaudra mieux que de l'acheter à tâtons, dans les catalogues. Et à la fin de novembre, il y a généralement assez de neige pour justifier le port des couvre-chaussures en velours. Tout dépend évidemment de la température qu'il fait à ce moment-là de l'année. Les robes de lainage ou de jersey sont également seyantes aux personnes minces et grandes. Enfin, j'ai des raisons de penser par la correction de votre lettre que vous avez dû faire votre dixième ou tout au moins votre neuvième année.

UNE QUI A HATE DE SAVOIR. — Denis signifie indolent, Jacqueline, qui supplante, Gisèle, capricieuse, Ghislain, rayon de soleil.

REVEUSE. — Même si vous ne connaissez pas encore les parents de votre futur fiancé, il conviendrait que vous leur adressiez quand même une carte de souhaits à l'occasion des fêtes, tout au moins au père et à la mère.

D. — Voulez-vous me dire en quoi consiste la J.O.C. ? — CURIEUSE DE S'INSTRUIRE

R. (La J.O.C. (jeunesse ouvrière catholique) est une organisation qui groupe les jeunes ouvrières et ouvriers appartenant à la religion catholique, pour leur permettre de se récréer d'une façon honnête, pour diriger leurs travaux, leur conduite et les orienter dans la vie.

Pascale France

CESSEZ DE PAYER DES PRIX FANTAISISTES

pour de la cire à plancher !



SEULEMENT 43¢ la chopine

AEROWAX CIRE SANS FROTTAGE vous épargne 22¢ par chopine!

Vous vous sentez moins jeune !



Cette sensation de lassitude qui suit une maladie ou qui résulte d'une mauvaise alimentation, du manque de sommeil ou d'un travail trop ardu est causée par l'ANEMIE. Et le sang pauvre n'occasionne pas seulement la faiblesse mais fait vieillir avant le temps; il met des rides sur votre visage et vous n'avez plus ce teint clair qui fait le charme d'une femme.

Par leurs qualités reconnues les bonnes PILULES ROUGES régénèrent le sang en lui fournissant du fer en quantité suffisante. Après un simple traitement vous connaîtrez un regain d'énergie et vos forces reviendront petit à petit; vous aurez une mine fraîche et rayonnante.

Si vous êtes fatiguée, faible et abattue à la moindre besogne, si vous éprouvez mille autres malaises, ayez recours aux bonnes PILULES ROUGES. Vous n'avez rien à craindre en prenant ce tonique connu depuis plus de 50 ans. Il a soulagé des milliers de femmes !

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

65c la boîte

PRIX SPECIAL — 3 boites pour $1.80

Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

ST-EPHREM

Va-et-vient

M. et Mme Adjutor Hamel se sont rendus, récemment, à Grand'Mère.

M. et Mme Adolphe Turgeon, des Etats-Unis, étaient de passage, récemment, chez des parents.

Mme Joseph Roy a fait, récemment, un voyage à Ste-Germaine, comté de Dorchester.

M. et Mme Marius Vallée et leurs enfants, Marcel, Raymonde, Louise, Jacques, Denis et Danielle, de Québec, étaient de passage, récemment, chez M. Charles Bolduc.

Mme Georges Veilleux, de Lewiston, Maine a passé quelque temps chez M. et Mme Arthur Goulet.

Mlle Blanche Turgeon, de Québec, a rendu visite, récemment, à sa mère, Mme Georges Turgeon.

Mme Robert Chapdelaine a fait, récemment, un voyage à Québec.

Mme Vital Veilleux, de St-Hyacinthe, était de passage, récemment, chez M. J.-A.-D. Roy.

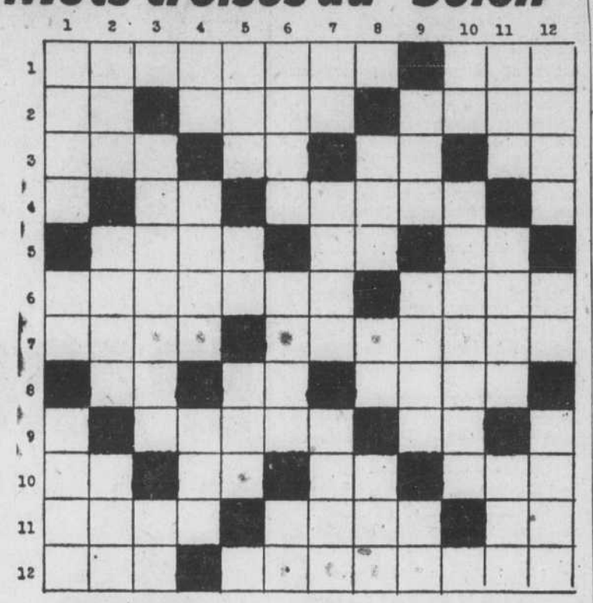
Mme William Desjardins a fait, récemment, un voyage à Québec.

Mme Adjutor Hamel a rendu visite, récemment, à des parents, de Québec.

Transaction

Mme J.-A.-D. Roy a vendu sa maison à M. Viateur Grondin.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Accumulation de pigments noirs dans les tissus. — Miette.
2—Carte à jouer. — Liquide sécrété par le foie. — Enveloppe calcaire qui protège le corps des crustacées.
3—Monnaie japonaise. — Mesure itinéraire chinoise. — Adverbe de lieu. — Voyelles jumelles.
4—Première partie de la journée. — Terre calcaire mêlée d'argile dont on se sert pour amender le sol.
5—Petit pays de France à l'est de Paris. — Petit ruisseau. — Possessif.
6—Tissu souple et fin que fait le vanier avec des pailles. — Mesure agraire.
7—Le plus puissant des quadrupèdes carnassiers du genre chat. — Caché.
8—En les. — Préposition latine. — Nom scientifique du genre canard.
9—Les différentes parties d'une habitation. — Première partie de la journée.
10—Coups répétés sur le tambour. — Note de la gamme. — Année. — Agent politique et mystérieux aventurier français qui parut habillé en femme à la cour de la tsarine Elisabeth dont il devint la lectrice.
11—Grosse pièce de bois pour soutenir un plancher. — Abbé qui fonda l'institution des sourds-muets. — Indique répétition.
12—Qui exprime une douleur physique. — Se dit des pièces plates en céramique.

VERTICALEMENT

1—Auge de pierre pour recevoir l'huile d'olive au sortir du pressoir. — Consonnes jumelles. — Garnit un bâtiment.
2—Divisions du compas. — Fruit charnu de divers arbres. — Ville de Belgique.
3—Assoupissement produit par l'action d'un narcotique. — Nom vulgaire des mammifères du genre bradype.
4—Préposition latine. — A moi. — Espèce de jeu d'hombre.
5—Fleuve d'Egypte. — Terminaison de verbe. — Unité de mesure pour les surfaces agraires.
6—Mot latin qui signifie autrefois. — Corps simple qui répand quand on le chauffe des vapeurs violettes. — Article espagnol.
7—Pronom personnel. — Genre de palmiers dont le fruit fournit du cachou. — Suc de raisin évaporé jusqu'à consistance de miel.
8—Production vinicole. — Pronom démonstratif. — Propre.
9—Pièce de bois pour soutenir les tonneaux dans une cave. — Mesura à l'aune. — Voyelles jumelles.
10—Pronom personnel. — Se dit d'un oiseau dont les muscles thoraciques sont peu développés.
11—Préfixe signifiant égalité. — Applica ceinture en soie des Japonais.
12—Tête de rocher. — Voyelles jumelles. — Sans inégalité (f.). — (D)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	E	N	M	E	■	A	X	O	M	G	E
2	E	T	A	U	■	A	B	■	B	I	E	N
3	A	I	■	L	A	G	A	N	■	A	T	H
4	N	E	F	■	B	A	C	U	L	■	A	A
5	■	R	O	S	■	V	A	■	I	O	■	R
6	E	■	N	O	M	E	■	T	A	L	E	T
7	L	A	I	R	E	■	B	E	N	I	■	I
8	E	■	S	I	■	G	O	■	E	V	E	■
9	V	A	■	E	P	I	R	E	■	E	L	A
10	U	R	E	■	O	B	E	S	E	■	I	I
11	R	E	L	U	■	E	E	■	L	A	O	S
12	E	C	A	I	T	■	I	T	■	A	I	T	E

(Solution du dernier problème)

BAIE COMEAU

Concert

M. Jos. Rouleau, basse chantante de Montréal, a donné, récemment, un récital, au Centre Sportif de Baie Comeau, sous le patronage des Chevaliers de Colombs.

Le concert fut très apprécié de l'auditoire, parmi lequel on remarquait comme hôte d'honneur son Excellence Mgr N.-A. Labrie, évêque du Bas St-Laurent. On remarquait aussi Mgr R. Bélanger, le Rév. Père A. Poulin, curé de Baie Comeau, M. l'abbé J.-O. Rouleau, curé de Hauterive, M. l'abbé Bellemare, aumônier du Collège de Baie Comeau et plusieurs Frères du Collège St-Viateur.

Le programme comprenait des oeuvres de Haendel, Lully, Gluck, Beethoven, Shubert, Mozart, Verdi, Rayel, etc.

M. Rouleau était accompagné par M. Chs Reiner, qui par son jeu attentif et délicat, se montra plein de compréhention.

Après l'intermission, M. Reiner qui en était à son premier concert à Baie Comeau, interpréta la Rhapsodie de Litz.

Ce concert fait partie d'une série de 22 concerts donnés par M. Jos Rouleau avant son départ pour l'Italie, où il poursuivra ses études de chant comme boursier du gouvernement provincial 1952.



Ce COUPON VAUT $2.50 SUR L'ACHAT MACHINE À COUDRE USAGÉE

MACHINES à COUDRE

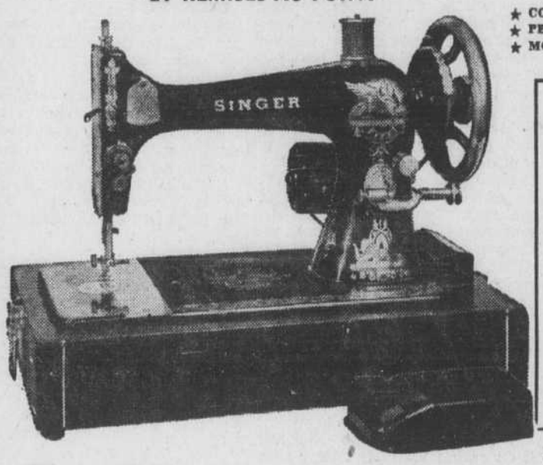
SINGER

WHITE-RAYMOND

ELECTRIQUES-PORTATIVES ET REMISES AU POINT

GARANTIE DE 5 ANS AU COMPLET AVEC ETUI NEUF !

★ COUTURE AMELIOREE ★ ETUI NEUF
★ PEDALE DE CONTROLE NEUVE
★ MOTEUR NEUF



SEULEMENT $35.50

PRIX TOTAL TERMES FACILES

Gratis DEMONSTRATION A DOMICILE

Venez ! Téléphonez ! Ecrivez !

Ces machines ne sont vendues qu'après démonstration, ce qui vous garantit entière satisfaction. Ce sont des machines Singer remises au point par des experts Mercury. Ils les ont transformées en machines électriques portatives en se servant de pièces Mercury.

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

TELEPHONE 4-6352

MERCURY SEWING MACHINE COMPANY LIMITED 4-6352

1138, 3e AVENUE

A LOUER 50¢ PAR JOUR A LOUER

LESSIVEUSE automatique BENDIX

1. Epargnez de l'argent en supprimant les frais de buanderie.
2. Epargnez votre santé avec une lessiveuse chez vous.
3. Epargnez votre linge en faisant votre lessive vous-même.
4. Epargnez en évitant la perte de votre linge.
5. Epargnez votre temps en faisant votre lavage avec une lessiveuse Bendix Automatique.

Accordez-vous le confort d'une lessiveuse Automatique pour la modique somme de .50 par jour.



Voici les avantages :

1. Tout l'argent que vous donnez en location est applicable sur l'achat.
2. Votre vieille lessiveuse sera acceptée comme paiement.
3. Achetez une lessiveuse et payez-la sans vous en apercevoir.

VOUS TROUVEREZ LES MÊMES AVANTAGES AUX DEUX MAGASINS

315 ST-JOSEPH Tél.: 3-5202

BOURQUE ÉLECTRIQUE LTÉE

4 RUE ST-JEAN Tél.: 2-2759

Les Citadelles seuls en tête du circuit Horwood

Duel Cataractes vs As ce soir au Colisée local

Les As reviennent au Colisée, ce soir, après une absence d'une semaine, et leurs adversaires pour la circonstance sont les Cataractes de Shawinigan, dirigés par l'instructeur Don Penniston. Ce sera la deuxième visite du club Shawinigan dans notre ville et la septième partie locale pour les champions de 1951-52.

Jusqu'à date, les Cataractes peuvent se vanter de deux victoires sur les As, une par une décision de la Quebec Amateur Hockey Association et l'autre sur la glace. Cette dernière fut au compte de 4-1 à Shawinigan même, tandis que la première se termina 4-2 pour les As ici même à Québec. Toutefois, les Cataractes eurent gain de cause quand ils protestèrent la présence de Jackie Leclair sur l'alignement local.

Punch Imlach ne pourra compter sur Frank Mario, Copper Leyte et . . . . peut-être Herbie Carnegie pour la circonstance, mais Léon Bouchard et Dennis Smith seront tout probablement en uniforme. A part cela, l'alignement sera le même que la partie de dimanche dernier, au Forum. Le trio Tremblay-Béliveau-Baccari sera intact, tandis que Gordie Hudson, Phil Renaud, Joe Crozier, Yogi Kraiger et Danny Nixon seront là pour protéger Jean Marois.

Tel que souligné hier, Penniston a apporté quelques changements à l'équipe que nous avons vue à Québec, le 12 octobre. Dave Gatherum, le jeune cerbère de 19 ans, est encore dans les filets et continue à se montrer à la hauteur de la situation. Sur la défense, il est maintenant protégé par Billy Arcand, Ted Hodgson, Jean-Marie Plante et Frank Brklachich, avec Bernard Lemonde et Lyall Wiseman en réserve.

A l'attaque, les Cataractes comptent depuis la fin de semaine sur les services de Dick Wray, joueur de centre acheté des Saguenéens de Chicoutimi. Ils alignent aussi Larry Regan, qui jouait durant les dernières saisons avec les Sénateurs d'Ottawa. Un autre nouveau venu est Frank Bathgate, un centre appartenant aux Rangers de New-York et qui a déjà joué avec les Biltmores de Guelph. A ces trois, ajoutons Erwin Grosse, Bert Giesebrecht, Jackie Hamilton, Edwin Joss, Nelson Podolsky pour former un club bien balancé.

La rondelle sera mise au jeu à 8 h. 30 précises.

Opinion de Stanky

Fairhope, Ala., 12. (PA) — Le gérant Eddie Stanky des Cardinaux de St-Louis a déclaré hier: "J'ai exercé le privilège d'un gérant de faire des changements parmi mon équipe d'instructeurs. Pourquoi, donc, toute cette discussion?" On venait de demander à Stanky s'il était responsable du départ de Terry Moore.

Moore a obtenu un congé autorisé d'un an des Cardinaux lundi mais, hier, il a affirmé qu'il avait quitté le club à la demande de Stanky.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel—Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent si décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tous vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "à merveille." Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie. 35¢

HOCKEY

HIER

Ligue Nationale
Toronto 0, Boston 4

Ligue Américaine
Buffalo 1, St-Louis 3

Ligue Junior
Barrie 4, Royal 6
Citadelles 5, Canadiens 3

Section de l'Ontario
St. Michael's 1, Galt 2
Ste. Catharines 5, Kitchener 3

Ligue du Bas St-Laurent
Matane 1, Rimouski 7
Rivière-du-Loup 3, Mont-Joli 7

Ligue des Maritimes
Halifax 1, Charlottetown 10

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Chicago à Rangers

Ligue Américaine
Providence à Buffalo
Cleveland à Syracuse

Ligue Senior
Shawinigan à Québec
Ottawa à Valleyfield

Ligue Junior
Royal à Trois-Rivières

Section de l'Ontario
Barrie à Guelph

Ligue du Bas St-Laurent
Matane à Mont-Joli

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	13	7	3	3	42	30	17
Toronto	14	7	5	2	41	45	16
Chicago	3	6	4	3	37	33	15
Boston	13	5	4	4	28	22	14
Détroit	14	5	6	3	42	39	13
New-York	13	1	9	3	24	45	5

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
St-Louis	12	7	5	0	39	37	14
Providence	10	6	3	1	30	34	13
Cleveland	9	6	3	0	37	26	12
Hershey	11	5	6	4	33	27	10
Pittsburgh	11	5	6	0	33	30	10
Buffalo	10	4	5	1	22	28	9
Syracuse	9	2	7	0	19	31	4

LIGUE SENIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal	14	9	4	1	51	29	19
Valleyfield	14	6	4	4	37	34	16
Ottawa	13	5	4	4	32	35	14
Sherbrooke	14	6	7	1	50	43	13
Chicoutimi	12	4	4	4	38	39	12
Québec	13	3	6	4	40	51	10
Shawinigan	10	3	7	0	20	31	6

LIGUE JUNIOR "A"

Section du Québec

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Citadelles	11	10	1	0	43	30	20
Canadiens	12	9	3	0	56	29	18
Trois-Rivières	15	5	10	0	40	63	10
Royal	12	2	10	0	30	48	4

Section de l'Ontario

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Barrie	15	8	6	1	71	64	17
Galt	16	8	7	1	65	64	17
St. Michael's	12	7	3	2	59	28	16
Marlboros	13	7	4	2	46	39	16
Guelph	13	7	4	2	42	40	16
Ste. Catharines	10	6	3	1	33	31	13
Kitchener	14	4	8	2	40	53	10
Oshawa	14	4	8	2	55	62	10
Windsor	13	1	11	1	22	50	3

LIGUE DES MARITIMES

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Halifax	13	8	5	0	51	49	16
Sydney	13	7	6	0	37	37	14
Charlottetown	13	6	7	0	48	42	12
Glace Bay	13	5	8	0	33	42	10

LIGUE DU BAS ST-LAURENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rimouski	5	5	0	0	35	15	10
Mont-Joli	3	2	1	0	16	12	4
Matane	5	1	4	0	17	28	2
Riv.-du-Loup	3	0	3	0	10	33	0

McNeil dans les filets du Canadien

Montréal, 12. (PC) Gerry McNeil, gardien de buts des Canadiens de Montréal de la ligue de hockey qui a subi une fracture de l'os lamaire au cours d'une joute disputée le 29 octobre, a pratiqué avec ses coéquipiers, pour la première fois depuis son accident, hier.

McNeil doit retourner dans ses filets lorsque le Canadien jouera contre les Maple Leafs de Toronto demain soir à Montréal.

McNeil fut blessé lors d'une joute contre le même club, celle-ci disputée à Toronto. Il reçut un disque en plein visage et l'os lamaire fut fracturé et déplacé. Après une opération, le seul signe visible de sa blessure est un oeil éraillé.

OUI 4 FOIS SUR 5 CHEZ Personal

● Quand un prêt est la solution *logique*, nous en réglons les modalités *au mieux de votre intérêt*. Téléphonez d'avance pour un prêt en 1 visite, écrivez ou venez. Pas besoin de securité bancaire ni de cosignataire.

EXEMPLES DE PRÊTS

Argent comptant que vous obtenez	15 Me.	24 MO.	24 MO.
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Con.)

Beneficial Loan SYSTEM — Prêts de $50 à $1200

"LA COMPAGNIE Personal QUI AIME DIRE OUI" FINANCE CO.

Chambre 21, Deuxième étage, 236 rue St-Jean, Québec, Qué.
Téléphone: Québec 2-5643 ● Gérant: J. G. Litalien
Heures de Bureau : 9 à 5 h. — Vendredi, 9 à 8 h. p.m. — Samedi, fermé.
Prêts consentis dans toutes les villes environnantes * Personal Finance Company de Canada



Cet hiver, comme toujours, vous verrez les voitures AUSTIN se dégager rapidement des ornières alors que les autres voitures resteront sur place. Ceci n'est qu'un des nombreux avantages qui font la joie des milliers de Canadiens qui ont eu la prudence de choisir une AUSTIN.

MF-354

Dépositaire : **QUEBEC MOTOR SALES Co. Ltd**
Salle de montre : 38, DE LA COURONNE Tél. : 2-3945
Service : 201, 3e AVENUE Tél. : 2-3946
Sous-Vendeurs : GARAGE OMER GOSSELIN, 475 St-Joseph, Lauzon, Co. Lévis
GARAGE MAURICE TESSIER, St-Marc-des-Carrières, Co. Portneuf
GARAGE J.-H. FAUCHER, Loretteville, Qué.
DUGUAY & FRERES, LTEE, La Malbaie, Co. Charlevoix

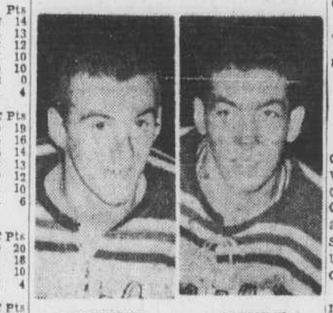
OÙ QUE VOUS ALLIEZ, VOUS TROUVEREZ AUSTIN

L'équipe des Canadiens de Sam Pollock doit s'incliner 5-3 hier soir au Forum — Les joueurs de Phil Watson remportent leur dixième gain d'affilée dans le circuit junior "A" — Henry (2) Pichette, Leclerc et Gignac comptent pour les visiteurs — Le Royal de Jacques Bélanger prend la mesure des Flyers de Barrie.

Montréal, 12. (Spéciale) Les Citadelles de Québec ont remporté une brillante victoire de 5-3 contre les Canadiens de Sam Pollock, hier soir au Forum, pour passer seuls en première position de la ligue Junior, bien qu'ils aient joué une partie de moins que les Canadiens. C'était la troisième défaite des Canadiens cette saison et la deuxième encaissée aux dépens des Citadelles.

Cette victoire était la dixième consécutive des joueurs du coach Phil Watson et constituait en même temps une vengeance pour les Québécois qui subirent leur seule défaite de la saison devant les mêmes Canadiens au tout début de la cédule.

Camille Henry a compté deux des buts des vainqueurs en plus de récolter une assistance sur le but de Roland Leclerc à la fin de la deu-



PICHETTE HENRY

xième période. Les deux autres buts des Citadelles furent comptés par Jean-Jacques Pichette et Jean-Guy Gignac. Yvan Chasle, Les Lilley et Henri Richard furent les trois compteurs des Canadiens.

Exception faite de la deuxième, les Citadelles eurent continuellement l'avantage du jeu. Au cours de la deuxième session, les Canadiens attaquèrent sans répit mais Marcel Paillé joua une partie de toute beauté dans la cage des visiteurs pour tenir les locaux en respect.

Paillé fut particulièrement sensationnel au début de la première période, quand Bob Chevalier et Roland Leclerc furent punis en même temps. En dépit de cet avantage numérique, les Canadiens furent incapables de loger la rondelle dans les filets des Citadelles.

Les visiteurs furent plus opportunistes puisqu'ils profitèrent de deux punitions infligées à Gordie Hollingworth et Henri Richard à la fin de la deuxième période pour compter deux fois et s'assurer la victoire. Camille Henry compta le premier but de la rencontre, seulement pour voir Chasle égaler le compte. Cinq minutes plus tard, Gignac redonna l'avance aux Citadelles, mais Les Lilley s'échappa pour aller porter le compte à 2-2. A la seizième minute de jeu, Pichette compta le troisième but des Citadelles.

A la fin de la deuxième période, Hollingworth et Richard furent punis presque en même temps et Leclerc compta le but victorieux, en s'emparant du retour du lancer de Henry.

Au début de la dernière reprise, Camille Henry réussit son deuxième but de la soirée aidé de Michel Labadie et de Cyr pour donner aux siens une avance de 5-2. Au milieu de la période, Henri Richard réduisit cette avance à 5-3, mais les Citadelles réussirent à protéger cette avance jusqu'à la fin, en dépit d'une punition à Butch Houle dans les dernières minutes.

Pollock retira Charlie Hodge de ses filets à la dernière minute, dans un dernier effort, mais ce fut en vain. Gaston Pelletier et Jean-Jacques Pichette jouèrent une bonne partie défensive, principalement quand les Citadelles étaient à court d'un ou deux joueurs. Les Citadelles joueront leur prochaine partie dimanche prochain, à Québec, contre les Reds de Trois-Rivières.

Neuf punitions furent données par l'arbitre Bill Roberts, dont cinq contre les Citadelles.

QUEBEC — Buts : Paillé; Défenses : Collins et Houle; Avants : Lepage, Alain et Gignac; Substituts : Cyr, Henry, Leclerc, Labadie, Thibault, Pichette, Wandowich, Chevalier, Pelletier, Laperrière et Langlois.

CANADIENS DE MONTREAL — Buts : Hodge; Défenses : Hollingworth et McKay; Avants : Richard, Provost et Chasles; Substituts : McIntyre, Boucher, Goyette, Rousseau, Vinet, Morrison, Hyney, M. Boileau, Hughes, Lilley, R. Boileau et Murray.

Arbitre : Bill Roberts; Juges des lignes: Daniel et Haggerty.

Première période

1—Québec : Henry (Thibault et Pichette) 1:25
2—Canadiens : Chasles (Provost et Richard) 1:56
3—Québec : Gignac (Leclerc) 6:28
4—Canadiens : Lilley (Goyette et Vinet) 15:21
5—Québec : Pichette 16:13
Punitions : Lilley, Gignac, Chevalier et Leclerc.

Deuxième période

6—Québec : Leclerc (Henry) 19:44
Punitions : Hollingworth (2) et Richard.

Troisième période

7—Québec : Henry (Labadie et Cyr) 1:00
8—Canadiens : Richard (Pronovost et Rousseau) 11:01
Punitions : Collins et Houle.

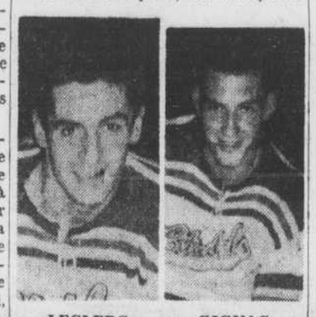
Qu'en dis-tu ... Happy ?

Montréal, 12 (PC). — Les Flyers de Barrie avaient un record de huit victoires et deux défaites au début de leur tournée dans la province de Québec et retourneront en Ontario avec un record de huit victoires et six défaites, n'ayant pû remporter un seul gain contre les quatre clubs du circuit Horwood.

Hier soir, au Forum, dans la première partie d'un double, Eddie Swartzack a réussi le truc du chapeau pour aider le Royal de Jacques Bélanger à triompher des Flyers par 6-4. C'était la première fois depuis le début de la saison que le Royal comptait autant de buts dans une même partie. En plus de Swartzack, Ken Naylor s'est signalé pour le Royal avec deux buts. L'autre fut réussi par Ross Watson. C'est la deuxième victoire du Royal depuis le début de la saison.

Mongeon a compté deux buts pour les Flyers. Fred Pletsch et Doug Mohns ont enrégistré les deux autres.

Le Royal prit une avance de 2-1 au cours de la première période. A la deuxième reprise, les vainqueurs



LECLERC GIGNAC

réussirent trois buts contre seulement deux par leurs adversaires pour augmenter leur avance à 5-3. Les deux équipes réussirent chacune un but dans la troisième et dernière période.

Aucune punition ne fut décernée à la première période par l'arbitre Ken Mullins, qui en distribua quatorze dans les deux dernières, y compris des majeures à Ovila Gagnon et J. Robertson, à la deuxième session. Watson et Réal Vincent ont récolté chacun trois assistances. Grâce à cette victoire, le Royal s'est rapproché à six points des Reds de Trois-Rivières dans le classement.

BARRIE — Buts : Boisvert; Défenses : Willis, Cherry; Avants : McKinney, Pletch, et Mohns. Substituts : Thibault, K. Robertson, Tennant, Martin, Collins, H. Ménard, Teal, W. Ménard, Mongeon, White, Carver et J. Robertson.

ROYAL DE MONTREAL — Buts : Broadbelt; Défenses : Gagnon et Dagenais; Avants : Rousseau, McGillivray et Laforest; Substituts : Petty, Swartzack, Crevier, Naylor, McCann, Vincent, Grisé, Beaupré, Landry et Watson.

Arbitre : Ken Mullins; Juges des lignes: Daniels et Haggerty.

Première période

1—Royal : Swartzack (Naylor, Watson) 2:47
2—Barrie : Mohns (McKinney) 8:42
3—Royal : Naylor (Watson, Petty) 16:20
Aucune punition.

Deuxième période

4—Barrie : Pletsch (Mohns, McKinney) 5:56
5—Royal : Swartzack (Vincent) 6:55
6—Barrie : Mongeon (Martin, Carver) 7:09
7—Royal : Watson (Vincent, Beaupré) 11:59
8—Royal : Swartzack (Vincent) 17:38
Punitions : Vincent, K. Robertson, Watson (2), Willis, H. Ménard, Gagnon (majeure) et J. Robertson (majeure).

Troisième période

9—Barrie : Mongeon 11:18
10—Royal : Naylor (Swartzack, Watson) 14:04
Punitions : Teal (2), Thibault, Vincent, Willis et Swartzack.

BOXE

(Par la P. A.)

Los Angeles — Reuben Smith, 126, Los Angeles, décision contre Bobby Why, 127, Los Angeles (10).

Newark, N.-J. — Tony Cimmino, 149, Bayonne, décision contre Tony Rezer, 148, Jersey City (8).

Buffalo, N.-Y. — Joey Giambra, 135 1-4 Buffalo, décision contre Jey Giardello, 134 1-2, Brooklyn, (10).

White Plains, N.-Y. — Phil Morisio, 140, New-York, décision contre Sal Diguardia, 137 3-4, New-York (8).

Retour de Laprade...

New-York, 12. (PA) Edgar Laprade, le héros nostalgique des Rangers de New-York, doit revenir dans la métropole américaine dimanche pour porter secours à son ancien club de la ligue Nationale de hockey.

Laprade, une vedette des Rangers depuis qu'il se mérita



le trophée Calder en 1945-46 pour avoir été la meilleure recrue de la saison, avait décidé de prendre sa retraite cet hiver. Il voulait rester avec sa famille et à son magasin d'articles de sport de Port-Arthur, Ont.

Hier, le gérant général Frank Boucher, de retour d'un voyage inutile sur la Côte ouest à la recherche de nouveaux joueurs, a parlé à Laprade au téléphone et l'a persuadé à revenir au jeu.

"Il a dit qu'il jouerait quelque temps afin de nous aider. Je ne sais ce que cela veut dire au juste", a déclaré Boucher aux journalistes. "Il ne prétend pas être en parfaite condition mais il a patiné et a pratiqué avec une équipe junior à Port-Arthur. Il prendra l'avion samedi et n'aura pas le temps de pratiquer avec les Rangers avant la joute de dimanche"

Boucher et l'instructeur Bill Cook ont aussi dit qu'ils espéraient que Don "Bones" Raleigh, qui se fractura le poignet avant la saison lors d'une partie hors-concours, pourra également jouer dimanche. Raleigh a pratiqué hier et a patiné et manié le bâton avec ses coéquipiers aussi bien qu'auparavant. Il ne pouvait, cependant, mettre autant de force derrière ses lancers.

Boucher a encore révélé qu'il discutait d'un échange avec une autre équipe de la N.H.L., afin d'obtenir un joueur d'avant d'expérience. La transaction, au sujet de laquelle il ne semblait guère optimiste, comprendrait le gardien de buts Chuck Rayner qui, après s'être blessé, a été supplanté par le jeune Lorne Worsley.

Commentaires Sportifs

— par —

Marcel Bourassa

Sans oublier le magnifique rendement d'ensemble de l'équipe de Phil Watson, hier soir, nous nous en voudrions de ne pas signaler la performance d'un Marcel Paillé et d'un "Butch" Houle en nous basant sur les rapports qui nous parviennent ce matin de la métropole. Paillé fut tout simplement sensationnel dans les phases les plus critiques de cette joute et bloqua avec maitrise toute une série de lancers venant de tous les angles. Quant à Houle, évoluant avec une blessure pas encore cicatrisée et attrapée en pleine figure dans la joute disputée dimanche au Royal, il a épaté les spectateurs par son assurance et la rapidité de ses réflexes en déblayant lors des plus durs assauts des Canadiens. En jetant un coup d'oeil sur les faits et chiffres du circuit Horwood et après avoir vu évoluer la meilleure équipe junior "A" ontarienne jusqu'à date, on peut se permettre, sans faire montre d'optimisme trop exagéré, que Phil Watson a tout ce qu'il faut pour s'attaquer résolument et avec chances de succès à la conquête des plus hauts honneurs du hockey de calibre junior "A" canadien.

Réunie dans le but d'étudier diverses demandes dont une réservation de date pour un prochain spectacle pugilistique en décembre, la Commission de Boxe locale ajourna . . . faute de quorum. Il est évident que depuis les récents incidents Capt. Bouchard vs Commission et Fédération, qu'un commissaire en particulier ne tient plus à assumer seul ou de concert avec le président Samson toutes les responsabilités des décisions à prendre. Et ceux mêlés de près ou de loin aux actes de ce corps administratif trouveront logique cette dernière attitude prise vendredi.

Le retour de Masnick aux Habitants donne cinq joueurs de centre à Dick Irvin. Le rude petit joueur de centre de Régina n'a que 21 ans, et comme introduction à la gent sportive locale par l'instructeur de l'équipe, nous n'avons jamais eu connaissance d'une déclaration plus optimiste. Dick Irvin accueille Masnick en déclarant officiellement "qu'il ira très loin et qu'il est peut-être meilleur joueur que Lach l'était à son âge. Il patine comme Lach, a ajouté Irvin, et il est comme Lach un travailleur..." Il évoluera entre Geoffrion et Paul Meger, selon les derniers plans d'Irvin.

Le "come back" des Esquimos d'Edmonton dans l'Ouest permet un rapprochement avec celui des Braves, édition 1952, dans le circuit provincial Molini. Incidemment le jeune Gerry James, 17 ans, qui jouait arrière pour les Bombers dans cette importante finale du football est un junior "A" des Marlboros de Toronto. Il a obtenu une permission spéciale de Connie Smythe pour se rendre aider la cause des Bombers. Il est le plus jeune footballer senior au pays . . . Un autre Manastersky quoi . . .

Nous ne nous réjouirons pas des malheurs de Pete Morin mais avec les mutations actuellement en cours sur l'équipe du Forum nous ne pouvons nous empêcher de songer que les As n'auront plus à rencontrer le formidable clan de dimanche dernier. Masnick est rendu aux Habitants de Dick Irvin; Jimmy Moore en aura pour presque quatre ou cinq semaines à revenir en condition, suites de son poignet blessé et le charme est rompu sur ce solide et brillant trio Masnick-Burchell-Moore. Douglas traîne également de l'aile et la seule ligne intacte est celle de Desaulniers-Litzenberger-Frampton. Burchelle sera probablement flanqué de Denis et Jacques Préfontaine. Ce dernier ainsi que Kenny Biggs doivent graduer du Ste-Thérèse.

DANS LE COURRIER . . .

Raymond Girard, Montmorency : Félicitations de votre attitude concernant votre concitoyen Ludger Tremblay. J'aurais aimé publier votre "tribune libre" mais vous admettrez avec moi qu'elle concorde exactement avec l'attitude prise en plusieurs circonstances par le confrère Sabourin, en particulier mercredi, le 5 novembre, et dans ses rapports détaillés des joutes des As reproduits dans notre journal. Je souhaite à tout athlète des défenseurs aussi convaincus que vous l'êtes et à tout journaliste des lettres d'aussi haute tenue que la vôtre.

Alfred Thompson, 14 St-Jean, Waterloo : Votre lettre s'ajoute aux nombreuses autres formulant identique désire concernant les nouvelles du circuit Saguenay-Lac St-Jean. Ces activités sont publiées quotidiennement à 18,000 exemplaires près par notre journal dans cette région et nous tenterons à partir d'aujourd'hui (comme vous le constaterez en page 26) de donner suite à ces demandes répétées. D'ailleurs un extrait certifié "vraie copie" du livre des délibérations de ce circuit à une réunion tenue à St-Joseph d'Alma et signé par L.-J. Bouchard, secrétaire - trésorier nous amènera à de nouveaux développements qui sauront vous donner entière satisfaction.

En parlant de Richard



LE RECORDMAN, LA RONDELLE, LE FISTON

Montréal, Qué., 12. (DNC) Maurice Richard, qui a établi un record de tous les temps samedi soir, quand il a enregistré son trois cent vingt-cinquième but, contre les Black Hawks le Chicago, a connu de magnifiques succès depuis ses débuts dans la ligue Nationale. En effet, quand on jette un coup d'oeil sur les statistiques, on constate qu'il ne détient pas moins de dix records, en y incluant celui qu'il a réalisé samedi soir.

1— Il a compté le plus grand nombre de buts dans l'histoire de la ligue Nationale : 325.

2— Il a compté durant neuf parties consécutives, soit du 17 janvier 1945 au 11 février 1945. Durant cette période de temps, il a enregistré quatorze buts

3.— Il a obtenu le plus grand nombre de points durant une partie, soit cinq buts et trois assistances contre Détroit, le 28 décembre 1944. Les Canadiens ont gagné cette partie, 9 à 1.

4.— Il a compté le plus grand nombre de buts durant une saison, soit 50, durant la saison 1944-45.

5.— Il est l'aillier droit qui a compté le plus grand nombre de buts durant une saison, soit 50 durant la saison 1944-1945.

Maurice a aussi établi cinq records durant les séries éliminatoires:

1.— Il a compté le plus grand nombre de buts durant les séries éliminatoires, soit douze contre Toronto et Chicago, durant le détail de la saison 1943-44.

2.— Il a compté le plus grand nombre de buts durant une joute des séries éliminatoires, soit cinq durant la deuxième joute de la série semi-finale contre Toronto, le 23 mars 1944. Les Canadiens gagnèrent cette partie, 5 à 1.

3.— Il a obtenu les plus grand nombre de points durant une joute des séries éliminatoires. Il partage toutefois ce record avec Toe Blake. Eddie Bush, anciennement du Détroit, et Don Metz, du Toronto. Blake et Richard ont obtenu chacun cinq points le 23 mars 1944 contre Toronto.

4.— Richard a obtenu le plus grand nombre de points dans le détail, soit soixante et onze. Il a compté 47 buts et il a fourni 24 assistances.

5.— Il a compté le plus grand nombre de buts dans le détail, soit quarante-sept.

Maurice partage aussi deux autres records avec Toe Blake et Elmer Lach.

Blake, Lach et Richard ont obtenu 220 points durant la saison 1943-1944. Lach a obtenu 80 points; Richard, 73 et Blake 37.

Et dans le détail, ces trois joueurs ont amassé quarante-huit points durant les séries de la saison 1943-1944, en neuf parties contre Toronto et Chicago. Blake a obtenu 18 points, Richard 17 et Lach 13.

St. Catharines l'emporte

Kitchener, 12. (PC) Les Teepees de St. Catharines ont triomphé des Greenshirts de Kitchener-Waterloo par 5-3 hier soir dans une partie régulière de la ligue Junior de l'Ontario. Cette victoire a permis aux Teepees de demeurer en sixième position avec 13 points, trois points de plus que les Greenshirts et les Generals d'Oshawa.

Hugh Barlow, Willard Haas, Charlie Marshall, Brian Cullen et Joe Kastelic ont compté pour les vainqueurs. Gary Collins, Orv Tessier et John Ford réussirent les trois buts du Kitchener.

STE-FOY DRIVE YOURSELF
AUTOS A LOUER
-Modèles 1952, avec radio, assurances responsabilité publique et collision.
2871 Ch. Ste-Foy Tél.: 7-8457

COLISEE
Tél. : 5-5129 — ATT. 7
— Ligue Sénior de Hockey —
● CE SOIR - 8 h. 30 ●
★ CATARACTES ★
DE SHAWINIGAN
— vs —
★ AS de QUÉBEC ★
BILLETS de SAISON doivent être réclamés dans DEPOTS avant 1 h. p.m. — au COLISEE à partir de 2 h. — Autres BILLETS RESERVES (Balcon) en vente au COLISEE jusqu'à 5 h. et à partir de 7 h.
● RES : Loges $1.50
Mezz. et Balcon $1.25
● ADM. GEN.—(1300 SIEGES)
Adultes, 75c — Enfants, 35c
(Charges de service en plus)

Maintenant disponible le
BOLS SLOE GIN

Le nouvel
ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE VA SOUS PRESSE!

Votre inscription est-elle exacte?

Veuillez téléphoner à notre "bureau d'affaires" dès aujourd'hui si vous désirez publier des inscriptions supplémentaires dans la *section alphabétique* ou apporter des modifications de dernière heure à vos inscriptions actuelles.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

PICHENETTES

Maire en mer.

"Cam" sait y mettre le fion.

Un trio parfait forme Labattrie!

C'qu'il en a du flair, le confrère!

Nous n'envions point la tâche de Punch.

Herbie n'est pas un "casseur" de veillée.

Le "Rouge et Or", équipe flamboyante.

On sympathise entre clubs de derniers rangs.

Penauds s'en retournent "Happy" et ses bûcherons.

Au sommet surgissent pour de bon nos valeureux "Cits".

Mont-Joli 7, R.-du-Loup 3

Mont-Joli, 12 (Spéciale) Les Aigles de Mont-Joli ont ouvert leur saison sur leur propre glace hier soir, en disposant du club Rivière-du-Loup par 7-3 dans une partie régulière de la ligue de hockey du Bas St-Laurent. C'était la deuxième victoire des hommes du pilote Roger Gagné en trois parties.

RIVIERE-DU-LOUP — Buts : Brodeur; Défenses : G. Tremblay, Forget, C. Tremblay, Rancourt; Avants : Schmidt, Poitras, Leduc, Girouard, Laroche, DeChavigny, Cantara, Cardinal, Pearce.

MONT-JOLI — Buts : Daigneault; Défenses : Leblanc, Gaudet, J.-R. Bellavance, Janelle; Avants : Lachance, Provost, N. Bellavance, Rossignol, Lamirande, Houde, Gingras, St-Pierre, Hayfield.

Arbitres : Kovalchuck, Pelletier.

Première période

1—Mont-Joli : Provost (N. Bellavance, Lachance) 17:41
2—Riv.-du-Loup : Leduc (Schmidt, Poitras) 19:25
Punition : Aucune.

Deuxième période

3—Mont-Joli : N. Bellavance (Rossignol, Provost) 14:02
Punitions : C. Tremblay 2:14; C. Tremblay 9:27.

Troisième période

4—Mont-Joli : Lachance (Provost) 7:02
5—Mont-Joli : Lachance (Provost, N. Bellavance) 8:12
6—Mont-Joli : Lamirande (Hayfield, Houde) 9:15
7—Riv.-du-Loup : Rancourt (seul) 10:33
8—Mont-Joli : Rossignol (St-Pierre) 16:23
9—Mont-Joli : Hayfield (Houde) 17:00
10—Riv.-du-Loup : Pearce (Poitras) 18:05
Punition : Leblanc 9:26.

Le grand Togo refuse de venir se battre contre Cortez vendredi soir

Une tuile vient de tomber sur la tête du promoteur local Roland Ste-Marie et c'est le Grand Togo qui en est la cause. Le lutteur japonais a fait savoir par message laconique qu'il ne viendrait pas lutter à la Tour vendredi soir à cause d'affaires importantes à régler dans la métropole ce jour-là. Togo avait pourtant signé un contrat en bonne



JOS ASSELIN

et due forme par lequel il s'engageait à rencontrer Cortez en finale 2 de 3 mais il semble se ficher passablement de cette promesse écrite et le promoteur a immédiatement décidé de référer l'imbroglio à la Commission Athlétique locale pour les sanctions en pareil cas. M. Ste-Marie veut qu'une pénalité exemplaire soit imposée contre Togo qui se moque une fois de plus de tous et chacun, peu importe le tort qu'il peut causer et la mauvaise réputation qui peut en résulter pour lui.

Cortez n'était pas très heureux lui aussi de cette volte-face de Togo mais comme il était sous contrat le promoteur s'est occupé à lui trouver immédiatement un rival de taille. Il a eu la main heureuse en réussissant à faire signer Bob "Rebel" Russell, ce dur de dur qui se fit disqualifier en bas de l'arène avec son rival Valentine la semaine dernière. Russell et Cortez sont deux ennemis jurés et il ne se sont pas rencontrés depuis 2 ans. Dans cette finale on peut s'attendre à ce que les deux combattants ne ménagent ni les coups ni les détours et ruses les plus imprévus. Une semi-finale enverra en lice le brillant jeune colosse Johnny Valentine et le rude athlète Bull Montana et le spécial ainsi que la préliminaire seront complétés d'ici quelques heures.

La séance de lutte de vendredi sera consacrée tout spécialement en hommage à l'un des nôtres qui a fait plus que tout autre au monde pour populariser le sport de la lutte et le pugilat et c'est l'inoubliable Jos Asselin. Dans un geste fort courtois et généreux la Tour a voulu s'associer à sa nombreuse clientèle pour honorer cette figure légendaire et ce sportsman dont la charité constante à toutes les époques de sa vie contribua à tant de bonheur autour de lui. Jos Asselin sera parmi nous à la Tour vendredi soir et cette séance de lutte à laquelle il assistera, dans ce lieu même qu'il contribua tant à faire connaître dans le passé, constituera une véritable soirée du souvenir. —

Championnat de l'Ouest aux Eskimos

Osborne, Park, Winnipeg, 12 (PC) Les Eskimos d'Edmonton ont remporté le championnat de football de l'Ouest canadien hier lorsqu'ils ont battu les Blue Bombers de Winnipeg au compte de 22-11 dans la troisième joute d'une série finale 2-3. C'était la première fois en 30 ans que les Eskimos se qualifiaient pour la grande finale canadienne et la coupe Grey, disputée chaque saison entre les champions de l'Ouest et ceux de l'Est du Canada.

Bruins 4 Maple Leafs 0

Boston, 12. (PC) — Les Bruins de Boston ont réussi quatre buts dès la première période hier après-midi puis se sont repliés sur la défensive pour finalement vaincre les Maple Leafs de Toronto au compte de 4-0.

Une foule de 7,861 amateurs a assisté à cette joute de la ligue Nationale de hockey jouée l'après-midi à l'occasion du Jour du Souvenir.

Joe Klukay, Réal Chèvrefils Hal Laycoe et Fleming Mackell ont compté à tour de rôle pour le Boston et les inertes Leafs ne durent, en aucun temps, se rallier.

C'était le troisième blanchissage cet hiver du gardien de buts Jim Henry et son second aux dépens du Toronto. Les Bruins, qui sont montés en quatrième place du classement en avant du Détroit inactif à la suite de leur victoire, ont battu les Leafs trois fois en quatre joutes jusqu'ici.

Le cerbère Harry Lumley, du Toronto, a commencé l'avalanche de buts des Bruins dans la période initiale en poussant lui-même dans ses filets le premier but bostonnais.

Klukay fit une passe latérale en avant des buts et Lumley l'intercepta seulement pour voir le disque entrer dans sa cage. C'était le 26e anniversaire de naissance de Lumley mais il n'a guère eu de raison de le célébrer.

Les autres buts du Boston étaient mérités. Chèvrefils compta sur un lancer de revers de 15 pieds après que le disque eut touché le joueur de défense Fern Flaman.

Hal Laycoe, laissé à découvert devant les buts, accepta ensuite une passe parfaite de Milt Schmidt pour compter à son tour. Mackell, qui avait obtenu trois buts dans sa dernière joute et qui est le meilleur compteur des Bruins, a fait une belle montée individuelle, alors que son équipe était à court d'un homme, pour déjouer Lumley avec un lancer à 30 pieds des filets qui passa à côté de l'épaule du gardien de buts.

Arbitre : Bill Chadwick; Juges des lignes : Doug Davies et Sam Babcock.

Première période

1—Boston : Klukay (Laycoe, Sandford) 3:39
2—Boston : Chèvrefils (Laycoe, Labine) 6:47
3—Boston : Laycoe (Schmidt, Chèvrefils) 12:02
4—Boston : Mackell (sans aide) 14:35
Punitions : Migay 3:15; Chevrefils 12:41 et Sandford 15:28.

Deuxième période

Aucun point
Punitions : Horton 14:39 et 17:14; Peirson 17:14 et G. Armstrong 17:21.

Troisième période

Aucun point
Punitions : Thomson 13:23 et 15:43; Laycoe 13:23.

Arrêts :

Lumley	12	12	4	28
Henry	8	10	6	24

Rimouski 7, Matane 1

Rimouski, 12. (DNC). — Hier soir, au Colisée de Rimouski, devant près de 2,000 spectateurs, les Feuilles d'Erable de Rimouski ont remporté leur cinquième victoire consécutive en triomphant des Red Rock de Matane au compte de 7 à 1.

Marcel Fillion s'est tout particulièrement signalé pour les vainqueurs en comptant trois francs buts. Paul Brillant a réussi deux buts alors que Phil Brillant et Denis Fillion enfilèrent les autres buts des rimouskois.

Gaston Laliberté a privé le cerbère Jacques Monette d'un blanchissage moins de cinq minutes avant la fin de la partie alors que s'échappant seul il prit Jacques Monette en défaut sur un lancer de revers.

Les arbitres Benoit Gaboury et Jean-Paul Turcotte infligèrent neuf punitions, dont six aux vainqueurs. Les Matanais alignèrent l'ex-gardien de but du Joliette, Paul Lessard.

La foule a copieusement hué l'arbitre Turcotte qui, contrairement à ses habitudes, a donné une pauvre exhibition comme officiel de la partie.

Arbitres : Jean-Paul Turcotte et Benoit Gaboury.

Première période

1—Rimouski : Paul Brillant (Ph. Brillant et Raymond) 4:35
2—Rimouski : Ph. Brillant (McIntyre, Sénécal) 12:51
Punitions : J.-M. Fillion, Lafrenière, Parr.

Deuxième période

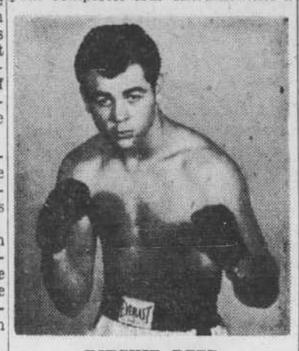
3—Rimouski : Paul Brillant (seul) 4:39
4—Rimouski : Marcel Fillion (D. Fillion, Côté) 17:02
5—Rimouski : Marcel Fillion (D. Fillion) 18:54
Punitions : Gagnon (2); D. Fillion, Théberge.

Troisième période

6—Rimouski : M. Fillion (Sénécal) 3:31
7—Matane : Laliberté (Guay) 15:55
8—Rimouski : D. Fillion (M. Fillion, Sénécal) 16:42
Punitions : Gagnon, Ste-Marie.

Frankie Bélanger et Ritchie Reed seront à Québec aujourd'hui même

Sam Bachman, gérant des boxeurs Frankie Bélanger et "Irish" Ritchie Reed est arrivé à Québec hier et a immédiatement avisé le promoteur Ste-Marie que ses protégés l'y suivraient aujourd'hui pour compléter leur entraînement à



RITCHIE REED

la Tour où le public pourra les voir à l'oeuvre gratuitement.

Reed et Bélanger font partie des deux finales de 8 rounds à l'affiche à la Tour lundi soir. Reed affrontera Tony Ducharme dans un premier 8 rounds tandis que Bélanger fera face à Luigi Cimonelli dans une seconde finale également de 8 rounds. Bélanger nous revient des Etats-Unis où sous la direction experte de Sid Ebel il a connu d'immenses succès en plus de s'améliorer constamment. Il a gagné cinq matches en deux mois et il vient ici dans l'intention bien arrêtée de knockouter le dur batailleur Luigi Cimonelli, ce rapide cogneur et doué d'une résistance à toute épreuve.

Pour ce spectacle du 17, lundi soir, le promoteur Ste-Marie n'a cherché qu'à signer que des batailleurs, continuant ainsi la politique adoptée lors des trois programmes précédents à la Tour. C'est ainsi que dans un 6 rounds il nous ramène le sensationnel boxeur de couleur Steve Johnson qui devait tenir la foule sur pied la semaine dernière. Johnson sera opposé à Reggie Chartrand de Montréal, nommé officiellement par la revue "The Ring" comme le meilleur prospect du mois de novembre. Un autre 6 rounds présentera Mike Parenteau, de Drummondville et Emile Lamarche, ce brillant protégé d'Armand Savoie. Deux autres rencontres compléteront le spectacle de lundi soir et l'on peut dire dès maintenant que d'après l'allure de la vente actuelle des billets ce 4ième programme du Club Athlétique Champlain semble devoir dépasser en succès et en vitesse et action du côté des boxeurs tout ce qui s'est vu à date dans la boxe à la Tour. —

Corriveau domine

	B	A	Pts
Corriveau, Valleyfield	8	14	22
Béliveau, Québec	9	12	21
Bougie, Valleyfield	9	9	18
Campeau, Sherbrooke	6	12	18
Locas, Sherbrooke	7	9	16
Bisaillon, Valleyfield	6	10	16
Moore, Royal	5	11	16
N. Tremblay, Sherbrooke	8	7	15
L. Tremblay, Québec	6	9	15
Dubé, Sherbrooke	7	7	14
Thompson, Sherbrooke	5	9	14
Burchell, Royal	6	7	13
Masnick, Royal	6	6	12
Litzenberger, Royal	5	7	12
Groleau, Chicoutimi	4	8	12
Guidolin, Ottawa	2	9	11
White, Chicoutimi	4	7	11
Douglas, Royal	6	4	10
Carnegie, Québec	6	4	10
Johnson, Ottawa	5	5	10
Riopelle, Ottawa	4	6	10
Desaulniers, Royal	3	7	10
Malone, Royal	2	8	10

De nouveaux troubles pour Sonja Henie

Détroit, 12 (PA) Sonja Henie, durant de nombreuses années première patineuse de fantaisie du monde, a décidé de mettre fin à la tournée de son nouveau spectacle sur glace, lequel devait être présenté à Détroit la semaine prochaine.

L'ancienne championne olympique a dit qu'il était trop dispendieux de présenter la revue dans les petits amphithéâtres et que c'était pour cette raison qu'elle abandonnait son spectacle. Elle a ajouté qu'elle attendrait des offres de théâtres ou de la télévision.

Mlle Henie et son mari, Winthrop Gardiner, fils, ont dit-on investi $500,000 dans le nouveau spectacle.

L'Air Froid et Humide Aggravait ma
BRONCHITE

"Depuis 10 ans, je souffrais d'une toux irritante et de longues quintes de toux," écrit M. Hugh Daigle, Rogersville, N.-B. "Ces ennuis bronchiques semblaient empirer par temps froid, humide, et surtout la nuit. Mais depuis que je prends des RAZ-MAH Templeton, je me suis débarrassé graduellement du phlegme qui obstruait mes bronches. Je dors bien maintenant et, depuis que j'ai commencé à prendre des capsules RAZ-MAH, je n'ai plus de crises."

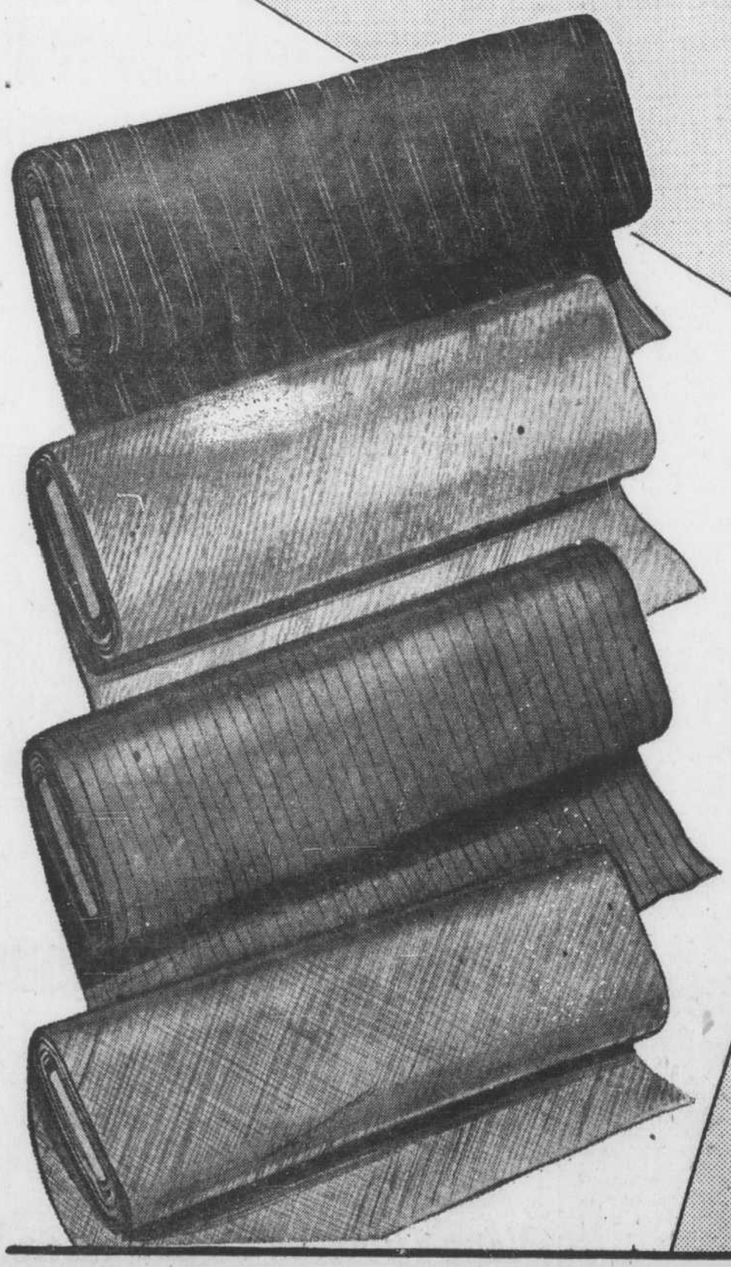
Laissez RAZ-MAH vous soulager de cette toux et de la difficulté à respirer qu'occasionne la Bronchite. Pour l'Asthme et la Fièvre des Foins également. 65¢, $1.35, toutes pharmacies. R-73F

NORWICH UNION LIFE
Insurance Society
FONDEE EN 1808
'Une Compagnie Mutuelle d'Assurance sur la Vie'
L.-O. VALLERAND, Gérant de Succursale
37 rue de la Couronne — Edifice Guilmette
Québec, P. Q. Téléphone : 4-9431
Norwich Cathedral
91-2F
La meilleure sauvegarde qu'un homme puisse avoir ...des Assurances adéquates!

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Pour un temps limité:

Vente de COMPLETS sur MESURES



Nous nous sommes procuré 400 longueurs de tissus permettant la confection de 400 complets. Ce lot comprend un choix immense de teintes et de dessins. Vous pourrez donc faire confectionner le complet de vos rêves à un prix à nul autre pareil. Ne tardez pas et confiez à nos experts le soin de vous tailler un superbe complet dont nous assurons la livraison avant Noël.

Autres valeurs jusqu'à 89.00 - 59.55

Confections sur mesures — Rez-de-chaussée.

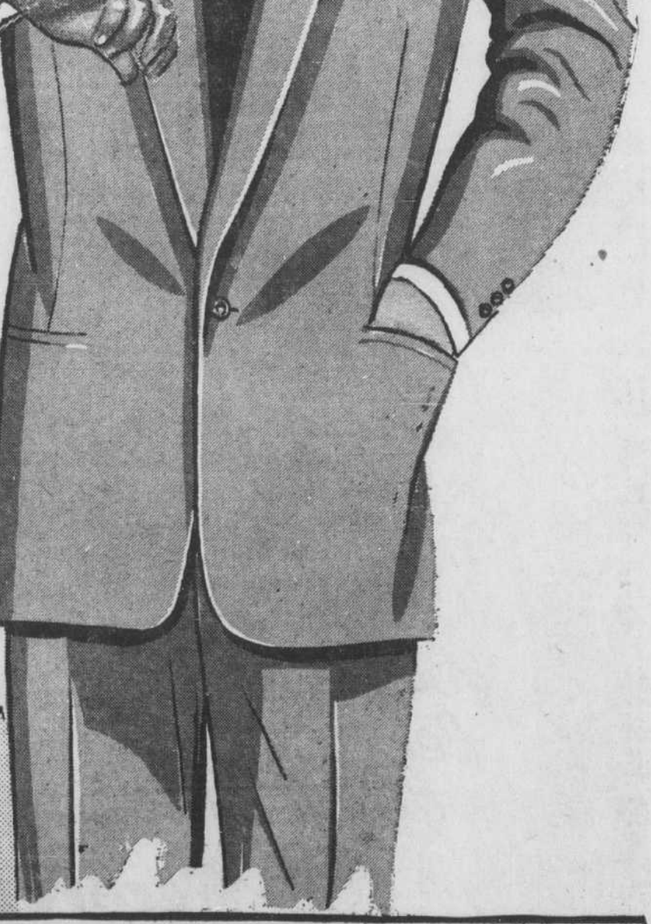
Aucune commande postale.

Valeurs jusqu'à..... 64.95
43.55

Heures d'affaires : 9h. à 5h. 30.

Fermeture à 9h. 30 le vendredi, Tél.: 4-8481

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE



MUTT et JEFF — Jeff est un Barbe Bleue ! — Par Bud Fisher



MARISE DUCLAU et sa famille — Un résultat — Par McEvoy et Striebel



Ligue féminine Québec-District

Le Bianka a remporté les honneurs du dernier programme de la Ligue Féminine de Petites Quilles Québec-District Enrg., en roulant une partie d'équipe de 720 et un total de 1976. Le triple individuel de 439 joué par Mme Antoine Cauchon et celui de 431 enregistré par Mme O. Brown ont grandement aidé au blanchissage obtenu par le Bianka aux dépens des Québécois.

Dans le domaine individuel, Mlle Fernande Rousseau, des Québécoises, a roulé la plus haute partie simple de la semaine, 204, et un triple de 462. De son côté, Mlle Marguerite Blouin, du Conseil Laval, s'est assuré du plus haut triple avec 476. Signalons aussi les triples de 472, joué par Mlle Jeannine Vézina, du Durocher, et de 451 réussi par Mlle Madeleine Mainguy, du St-Jean-Baptiste I.

Le Domino et le Limoilou se sont livré une lutte très contestée et ils n'ont pu faire mieux chacun que d'annuler. Mais la surprise de la semaine fut la victoire du Durocher contre le Conseil Laval au compte de 3 à 1.

Les Braves dominent dans la Section II avec 21 points, tandis que le Domino et le St-Jean-Baptiste I se partagent la première position de la Section I, avec 19 points.

Quant aux moyennes, Mlle Rolande Maguire, du St-Jean-Baptiste I, a réussi à s'emparer de la première position avec 141.6; elle a ainsi délogé Mme E.-W. Schofield, du Conseil 446, qui la suit cependant de très près avec 141.3. Mlle Huguette Joncas est bonne troisième avec 140.2.

Les équipes Bianka, Les Braves, St-Jean-Baptiste I et Montcalm ont blanchi leurs adversaires 4 à 0, tandis que les Clubs Durocher, Conseil 446, St-Jean-Baptiste II et Courville remportaient la victoire 3 à 1.

Section I

	PJ	G	P	Tot Pts	
Domino	18	14	4	11286	19
St-Jean-Baptiste I	18	14	4	11171	19
Bianka	18	12	6	10891	17
Saint-Louis	15	13	2	9749	17
Les Québécoises	18	9	9	10369	12
Les Camarades	15	9	6	8640	11
Montcalm	18	7	11	9322	9
Limoilou	18	6	12	10330	8
Belvédère	18	2	16	8625	3
Liberté	18	1	17	8913	1

Section II

	PJ	G	P	Tot Pts	
Les Braves	18	15	3	11819	31
Courville	18	12	6	10567	17
St-Jean-Baptiste II	18	12	6	10910	16
Conseil 446	18	10	8	11005	14
Durocher	18	10	8	11045	13
Conseil Laval	18	9	9	11245	11
Les As	18	7	11	10842	11
Employées Civiles	18	6	12	10160	7
Les Castors	18	5	13	9654	6
Loisirs-Limoilou	18	4	14	9763	5

Moyennes individuelles

Maguire, Rollande	195	499	2549	141.6
Schofield, Mme E.-W.	201	527	2545	141.3
Joncas, Huguette	175	459	2525	140.2
Durand, Mme H.	181	456	1236	137.3
Blouin, Laurence	187	457	2460	136.6
Leclerc, Yvonne	180	449	2042	136.1
Brown, Mme O.	187	431	817	136.0
Garneau, Marie	159	441	2219	135.2
Labrecque, Mme P.-E.	192	503	2029	135.2
St-Gelais, Mme F.	173	507	2428	134.8
Normand, Jean. (D)	187	481	2420	134.4
Rousseau, Fernande	204	462	2413	134.0
Huot, Mme P.-E.	166	425	1206	134.0
Boucher, Georgette	185	476	2383	132.3
Cauchon, Mme Ant.	181	439	2377	132.0
Michaud, Mme Mado	195	459	2370	131.6
Lavoie, Charlotte	179	450	2367	131.4
Langevin, Noëlla	183	460	2366	131.4
Dallaire, Rachel	195	460	2365	131.3
Adam, Alvina	192	460	2365	131.3
Boies, Yolande	185	440	1575	131.2
Bédard, Rachelle	185	492	2359	131.0
Geraldeau, Jacq.	189	473	1966	131.0
Auclair, Thérèse	170	444	2353	130.7
Trudel, Mme Claude	187	445	2349	130.5

Vic Obeck quitterait le club McGill

Montréal, 12. (PC) Vic Obeck, directeur de l'athlétisme à l'Université McGill, annonce qu'il a reçu trois offres pour piloter des équipes de football, l'an prochain, deux provenant de collèges des Etats-Unis et l'autre de l'ouest du Canada, probablement les Stampeders de Calgary.

Obeck, qui a piloté les Redmen de McGill, de la ligue Senior Intercollégiale, depuis 1947, en plus d'être directeur de l'athlétisme à cette université montréalaise, a déclaré qu'il est indécis. Les Redmen n'ont pu remporter le championnat une seule fois, sous sa direction, mais ils ont cependant participé à la série finale durant les trois dernières saisons.

Vedettes d'hier

(Par la Presse Canadienne)

Le gerbère Jim Henry a réussi son troisième blanchissage, cette saison, lorsque les Bruins de Boston ont battu les Maple Leafs de Toronto 4-0.

Hal Laycoe, des Bruins, a enregistré un but et deux assistances dans la même joute.

QUILLES

OEUVRE DE JEUNESSE DE ST-SAUVEUR

Lors du dernier programme de la ligue de quilles de l'Oeuvre de Jeunesse de St-Sauveur, l'équipe cordonnerie "Fernand Magnan est passé seule en 7e position, lorsqu'elle triompha 4-0 contre le Léo Bernard. De son côté la Laiterie Arctic, dirigée par René Vidal, l'emporta 4-0 contre Ed. Morency pour se classer en 6e place avec 20 points. René Vidal et ses hommes ont totalisé le meilleur simple d'équipe avec 779 tandis que Eugène DesRoches roula le plus haut triple soit 2119. La plus grosse partie individuelle fut de 204, jouée par Paul Boutet, tandis que ce dernier et André Villeneuve roulèrent le plus haut triple, 482.

DERNIER PROGRAMME

A. DeBeaumont 0, Imprimerie Royale 4
Sylvio Marceau 0, Victor Drapeau 4
Rest. F. Parent 3½, M. P. Auto Service ½
Léo Bernard 0, Fernand Magnan 4
Eug. Dubois 1, Bouchard & Robitaille 3
Laiterie Arctic 4, Edouard Morency 0
Pharm. Nationale 0, Eug. DesRoches 4

POSITION DES EQUIPES

	PG	TG	Pts
Imprimerie Royale	23	8	31
Eugène DesRoches	20	9	29
Victor Drapeau	18	7	25
Pharmacie Nationale	18	6	24
M. P. Auto Service	17½	5	22½
Laiterie Arctic	15	5	20
Fernand Magnan	14	5	19
Rest. F. Parent	15½	2	17½
Bouchard & Robitaille	13	4	17
Edouard Morency	11	5	16
A. DeBeaumont	11	5	16
Léo Bernard	11	4	15
Eugène Dubois	14	1	15
Sylvio Marceau	9	3	12

BIG SIX

	Pts	Moy.
André Villeneuve	4648	154.9
Alcide Labrecque	4593	153.3
Paul Boutet	4479	149.3
Gustave Lépine	4363	145.5
Marcel Routhier	4361	145.4

"Pete" Caron au Tacoma

Hershey, 12. (PA) — Rio "Pete" Caron, qui fit ses débuts de hockey professionnel avec les Bears de Hershey de la ligue Américaine la saison dernière, a été acquis hier par les Bears des Rockets de Tacoma de la ligue de l'Ouest.

Marciano vs Walcott ?

Chicago, 12 (PA) Le combat-revanche entre le titulaire Rocky Marciano et l'ex-champion Jersey Joe Walcott, pour le championnat mondial des boxeurs poids-lourds, sera peut-être disputé au Kezar Stadium, de San Francisco, dans l'après-midi du 22 février, a révélé hier Truman Gibson, secrétaire de l'International Boxing Club.

Gibson a aussi déclaré que le combat de championnat mi-moyen entre Kid Gavilan et l'aspirant Chuck Davey avait été retardé au 11 mars, au Chicago Stadium.

Le combat Walcott-Marciano devait précédemment être présenté le 18 mars au Chicago Stadium, tandis que la rencontre Gavilan-Davey avait été prévue pour le 11 février.

Bob Satterfield remplacé

Chicago, 12. (PA) — La Commission athlétique de l'Illinois a hier approuvé un combat entre les boxeurs poids lourd Jimmy Bivins et Ezzard Charles qui sera disputé au Chicago Stadium le 26 novembre. Bob Satterfield avait d'abord été choisi pour être l'adversaire de Charles mais Truman Gibson, secrétaire de l'International Boxing Club, a expliqué que Satterfield ne pouvait combattre à cause d'une jambe blessée.

O'Connor est décédé

Boston, 12. (PA) — Eugène J. O'Connor, ancien receveur des ligues majeures et premier chroniqueur sportif du journal Boston American, s'est tué samedi quand il est tombé accidentellement du troisième étage de la maison où il demeurait. Il était âgé de 80 ans.

O'Connor, qui termina sa carrière avec les Browns de St-Louis et qui fut honoré par le Temple de la Renommée, en 1951, donna au musée du baseball un bâton jadis utilisé par Napoléon Lajoie.

H.R.

Spécial H.R. pour cette Fin-de-Semaine Seulement!

Complets pour hommes faits sur mesures

Ces deux-pièces spécialement offerts à

$45

Valeur régulière 59.75

Coopérant avec l'un des premiers fabricants du Canada en beaux vêtements pour hommes . . nous présentons, aux hommes qui recherchent la qualité et qui préfèrent que leurs complets soient façonnés selon leurs propres exigences, l'occasion exceptionnelle de se procurer des complets faits sur mesures au bas prix de $45.

★ **CHOIX DE VOTRE PROPRE MODELE ET DE VOTRE PROPRE TISSU pour complets parmi des étoffes anglaises teintes dans le fil, comprenant gabardines, flanelles worsted et serges . .**

★ **VASTE ASSORTIMENT DES PLUS NOUVELLES TEXTURES, dessins et couleurs . . quelques-unes en quantité limitée pour sauvegarder votre sélection personnelle . .**

★ **VOS MESURES PRISES SUIVANT VOS PREFERENCES PERSONNELLES . . une attention consciencieuse est portée au fini des complets tel que bords et collets finis à la main, et autres détails . .**

★ **GARANTIE DE LA CORRECTION DU COMPLET, de l'authenticité du modèle, de l'apparence de distinction . . en stricte conformité au degré d'excellence requis par le Magasin pour Messieurs H.R. quant à la confection irréprochable et le bon goût.**

★ **LA LIVRAISON EST GARANTIE dans trois semaines à partir du jour de la commande.**

Complets exceptionnels . . $45 . . et vous épargnez 14.75 !

HOLT RENFREW - 35, rue Buade

LES JUMELLES CLAREAU — Par Dick Brooks



LES AVENTURES DE PAULINE



Saguenay Lac St-Jean

Jonquière (DNC) Voici la situation dans la Ligue Senior de Hockey Saguenay-Lac-St-Jean, en date du 8 novembre, après 3 semaines d'activité :

Rang	Joueur	Club	PJ	Buts	Aides	Total	Pun.
1	Lalancette, J.	Dolbeau.	12	13	17	30	2
2	Paquin, G.	Dolbeau.	12	14	12	26	10
3	Pichette, J.-M.	As.	12	8	15	23	9
4	Bernatchez, F.	Dolbeau.	12	13	9	22	9
5	St-Jean, M.	Dolbeau.	12	2	19	21	11
6	Gagnon, P.	As.	12	10	10	20	21
7	Girard, R.	Alma.	12	9	11	20	11
8	Bourdon, A.	As.	12	9	9	16	4
9	Tremblay, J.	Alma.	12	6	11	17	12
10	Pronovost, R.	Alma.	12	6	11	17	2
11	Lupien, C.	Dolbeau.	12	7	9	16	6
12	Corbin, V.	Alma.	12	3	13	16	6
13	Sarda, R.	National.	11	4	10	14	0
14	Gervais, G.	Alma.	12	3	11	14	0
15	Labossière, G.	National.	13	6	7	13	11
16	Lamirande C.	Alma.	11	7	5	12	4
17	Crawford, F.	Alma.	12	5	7	12	2
18	Scullion, B.	National.	10	7	4	11	2
19	Gagnon, G.	As.	12	5	6	11	4
20	Racette, J.	As.	12	2	9	11	18
21	Tremblay, P.	Dolbeau.	12	1	10	11	2
22	Desrosiers, G.	As.	13	6	4	10	6
23	Dufour, M.	As.	13	0	10	10	12
24	Boisvert A.	Dolbeau.	12	2	8	10	45
25	Marcotte, R.	As.	11	5	4	9	6
26	Bernaquez, J.-J.	Dolbeau.	8	4	5	9	0
27	Lamirande, G.	Alma.	12	4	5	9	4
28	Rogers, D.	National.	13	2	7	9	16
29	Germaine, C.	National.	13	2	7	9	27
30	Hayes, J.	As.	11	2	7	9	9
31	Legris, H.	Alma.	12	1	7	8	24
32	Taminen, T.	Alma.	12	3	4	7	4
33	Fortin, Y.	As.	13	2	5	7	9
34	Perreault, G.	As.	13	1	5	6	16
35	Laporte, Y.	National.	13	3	2	5	16
36	Tremblay, M.-A.	Alma.	12	1	4	5	0
37	Lambert, S.	Dolbeau.	12	1	4	5	2
38	L'Heureux, C.	Dolbeau.	11	0	5	5	16
39	Gareau, G.	As.	10	0	5	5	12
40	Audet, G.	Dolbeau.	12	3	1	4	4
41	Beaudoin, R.	National.	12	2	2	4	7
42	Gendron, E.	National.	13	2	2	4	4
43	Basque, C.	National.	13	0	4	4	10
44	Théberge, G.	As.	12	2	1	3	10
45	Fontaine, M.	National.	7	2	1	3	0
46	Lapointe G.	National.	3	1	2	3	0
47	Gagnon, G.	Dolbeau.	10	1	2	3	14
48	Gravel, F.	Dolbeau.	12	1	2	3	21
49	Brunet, J.-G.	National.	12	0	3	3	12
50	Hogue, B.	National.	13	2	0	2	0
51	Marquis G.	National.	9	1	1	2	0
52	Roy, L.	Dolbeau.	7	0	2	2	2
53	Makila R.	Alma.	12	1	1	2	2
54	Lévesque, G.	Alma.	6	1	1	2	6
55	Charlesbois, R.	National.	4	0	2	2	0
56	Gaudreault, L.	Alma.	12	0	1	1	19
57	Huot, G.	As.	3	0	1	1	0
58	Chrétien, C.	Dolbeau.	3	0	1	1	2
59	Thompson, B.	National.	13	0	1	1	17
60	Goulet, S.	National.	3	0	0	0	0
61	Desbiens, R.	As.	3	0	0	0	2
62	Martin, M.	National.	1	0	0	0	0

"TOURS DU CHAPEAUX"

G. Paquin des Castors	2	A. Bourbon des As	1
J. Lalancette des Castors	1	P. Gagnon des As	1
F. Bernaquez des Castors	1	R. Girard d'Alma	1

POSITION DES EQUIPES

(8 novembre 1952)

Clubs	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Jonquière	13	9	4	0	50	41	18
Alma	12	8	4	0	49	28	16
Dolbeau	12	5	6	1	63	51	11
National	13	2	10	1	34	76	5

LISTE DES MAUVAIS GARÇONS

	minutes		minutes
Boisvert A., Dolbeau	45	Laporte Y., National	16
Germain, C., National	27	Thompson, B., National	17
Legris, H., Alma	24	Perreault, G., As	16
Gagnon, P., As	21	Rogers, D., National	16
Gravel, F., Dolbeau	21	L'Heureux, C., Dolbeau	16
Gaudreault, Alma	19		

RECORDS DES EQUIPES

	PJ	PP	Aides	Totaux	Min	5m	10m	Totaux	Moy.
Jonquière	13	62	90	142	82	3	1	137	10.5
Alma	12	49	93	132	78	2	1	98	8.3
Dolbeau	12	63	105	168	110	3	2	145	13.1
National	13	34	55	89	100	4	1	110	10.0

LES GARDIENS DE BUTS

Gardiens	PJ	PC	Blan.	Moy.	Pun.
Girard, D., Alma	1	2	0	2.0	
Thiffault, M., Alma	11	26	2	2.4	
Daoust, E., As	13	41	1	3.2	2 min.
Lacoursière, J., Dolbeau	10	48	0	5.0	
Tremblay, M.-A., National	10	63	0	6.3	
Frigon, B., National	3	21	0	7.0	5 min.
Grégoire, Dolbeau	1	3	0	8.0	

Trophée "Orpen" volé à Toronto

Toronto, 12. (PC) — Le trophée Orpen, fait d'or 14 carats et valant $500 a été volé samedi soir à la résidence de l'industriel E. P. Taylor à North-York dans la banlieue torontoise. M. Taylor remporta ce trophée à la piste Long Branch lorsque son cheval Canadiana gagna la course Orpen il y a moins de deux mois.

La police a dit qu'elle croyait que le trophée serait fondu et que l'or serait vendu sur le marché noir.

La coupe et son plateau furent présentés pour la première fois en 1937 en l'honneur de l'anniversaire de mariage de diamants de M. et Mme A.M. Orpen, anciens propriétaires de la piste Dufferin à Toronto. Un nouveau trophée est offert chaque année.

La résidence Taylor est la troisième dans le district résidentiel de North-York qui a été pillée au cours des deux derniers mois. Des bijoux évalués à environ $50,000 ont été récemment volés dans les résidences du colonel Eric Phillips et de J.S. McLean.

Paris de $41,500,000.00

Toronto, 12. (PC) Il s'est parié plus de 10 pour cent de plus que l'an dernier, cette année, sur les pistes de courses de la province d'Ontario. Au cours de la saison de 146 jours de cette année, il s'est parié plus de $41,500,000. sur les sept pistes ontariennes. Il s'est donné $1,854,200. en bourses pour un total de 1,168 courses. L'augmentation au pari-mutuel fut de $3,995,909.



Laissez-moi vous aider

Dit M.
J. G. Templeton
à ceux qui souffrent de

douleurs rhumatismales et arthritiques

"Durant les 45 années qui suivirent mes débuts dans la production des T-R-C Templeton, des centaines de mille de personnes ont obtenu le soulagement désiré. Grâce à leur efficacité dans de nombreux cas—les T-R-C sont devenus la spécialité pharmaceutique qui se vend le plus au Canada pour le soulagement des douleurs arthritiques, rhumatismales et névritiques, ainsi que de la sciatique, et du lumbago (mal de dos). Laissez-les vous aider. Procurez-vous une boîte de T-R-C à 65¢ ou à $1.35 chez votre pharmacien aujourd'hui." T-868F

Accusation portée contre Zaharias

Tampa, Flo., 12. (PA) — George Zaharias, ancien lutteur professionnel et mari de la golfeuse Babe Didrikson Zaharias, a démenti en Cour du Circuit hier qu'il avait battu ou blessé de façon permanente un vendeur d'assurances de Tampa en juillet dernier.

Merlyn L. Clabby a intenté une poursuite en dommages de $100,000 contre Zaharias. Clabby, un golfeur amateur, a dit qu'il avait été battu au club de golf de Tampa dirigé par Zaharias et sa femme, Mme Mildred (Babe) Zaharias, la championne.

Zaharias a répliqué en Cour hier que Clabby l'avait attaqué et il a lui-même intenté une poursuite au montant de $100,000 contre son rival. L'ex-lutteur a dit qu'il avait saisi Clabby autour de la taille pour se protéger. Ils tombèrent sur le plancher de la salle à dîner, Clabby par-dessus Zaharias. C'est alors que des témoins sont intervenus et ont séparé les deux hommes, a expliqué Zaharias.

Ligue d'anneaux de Limoilou

Lundi soir dernier, à St-Fidèle, l'équipe de St-Fidèle a défait St-Albert-le-Grand par 384 points lors d'une joute de la ligue d'anneaux de Limoilou. Albert Caron, du St-Albert, a réussi la meilleure partie, 1063. Gérard Pleau s'est signalé pour le St-Fidèle avec une partie de 1058.

Ce soir, à 7 h. 30, le St-Fidèle jouera contre le Maizerets, à St-Pascal.

Courses de chiens

Les courses de chiens sont légales dans six Etats américains.



Nouvelle suggestion concernant la P.G.A.

Chicago, 12. (PA) — Les membres de l'Association des golfeurs professionnels ont discuté hier la suggestion faite en certains milieux à l'effet de transformer le tournoi annuel national de la PGA.

Les directeurs du club de golf de Birmingham, Mich., où le tournoi de l'an prochain doit avoir lieu, soit du 1er au 7 juillet, ont demandé aux délégués réunis de creer un précédent et d'adopter une nouvelle façon de mener le tournoi. On voudrait que les quatre premiers jours soient voués à 72 trous de concours par coups. Après les 72 premiers trous, les 15 golfeurs ayant réussi les plus bas comptes et le titulaire (en l'occurence Jim Turnesa) se qualifieraient pour trois jours de jeu au trou, c'est-à-dire golfeur contre golfeur.

Horton Smith, président de la PGA, et les joueurs de tournois secondent ce projet. Mais la plupart des professeurs attitrés de clubs, ceux qui enseignent le jeu et ne jouent pas constamment dans les tournois, s'y opposent, pour la bonne raison que cela diminue leurs chances de se qualifier.

Au cours des 36 dernières années, le tournoi national de la PGA a été strictement un concours de jeu au trou. Deux rondes de qualification déterminent les 64 golfeurs qui s'affronteront ensuite dans une série de matches golfeur contre golfeur. Plusieurs champions et vedettes sont alors éliminés par des golfeurs inconnus et cela rend le tournoi moins intéressant pour les foules.

Un porte-parole de l'association a dit: "La PGA doit décider si elle veut transformer le tournoi national en entreprise commerciale ou non. Il semble que celui commercial soit maintenant le seul point de vue à considérer. Le club Birmingham paie $41,500 à la PGA afin de présenter le tournoi l'an prochain. Avec cet argent, la PGA défraie les dépenses et les bourses offertes, soit $21,000 dont $5,000 au vainqueur.

"L'association réalise un profit d'environ $10,000 à chaque tournoi. La nouvelle suggestion, c'est-à-dire 72 trous de concours par coups, signifie que les 16 golfeurs se qualifiant pour le jeu au trou seront presque tous des vedettes et attireront les foules. Peu de professeurs ne participant pas régulièrement aux tournois se qualifieront".

Le projet sera soumis à un vote aujourd'hui. Il doit d'abord être présenté aux 62 délégués au congrès qui sont tous des professeurs attitrés. L'an dernier, la proposition fut rejetée par les mêmes délégués.

Au cours de l'assemblée, Bobby Jones et Walter Hagen ont été réélus vice-présidents honoraires tandis que Ken Murray, de Montréal et de la PGA canadienne, était réélu membre honoraire.

Triple de 2,644 par le Vachon

Au dernier programme de la ligue de petites quilles Québec District Enrg., l'équipe Gâteaux Vachon de Lévis s'est emparé du plus haut triple d'équipe avec 2644. Ce record a été enregistré sur les allées du club receveur le Restaurant Chez Fidèle, à St-Grégoire.

Le Sylvio Marceau Enrg., s'est emparé de la première position en disposant du Conseil Laval 2721 par 5 à 0. Pendant ce temps, le Club des Marchands perdait au main du St-Jean-Baptiste par 3 à 1.

Lucien Baril du Faisan D'Or a consolidé sa moyenne en tête de la ligue avec un triple de 526, Pierre Métivier, du Gâteaux Vachon et R. Drouin du Faisan D'Or le suivent de près avec 167.23 et 167.20.

Le plus haut triple de la semaine a été enregistré par Lucien Dufour de l'équipe Sylvio Marceau Enrg. Le plus haut simple revient à Lucien Gauvin de l'équipe Gâteaux Vachon avec 230.

RECORDS DE LA SAISON

Plus haut triple d'équipe : Gâteaux Vachon	2644
Plus haut triple masculin : Gilles Larochelle	625
Plus haut simple d'équipe : Marcel Pouliot	975
Plus haut simple masculin : Pierre Métivier	247

MOYENNES INDIVIDUELLES

Baril Lucien, Faisan D'Or	169.7
Métivier Pierre, Gateaux Vachon	167.23
Drouin Roger, Faisan D'Or	167.20
Dufour Lucien, Sylvio Marceau	164.7
Bouchard L.-Phil., Chez Fidèle	164.7
Plante Lionel, Club des Marchands	164.0
Joncas Raymond, Imprimerie Vitré	162.13
Villeneuve And., Sylvio Marceau	161.2
Gauvin Lucien, Gateaux Vachon	161.2
Bouchard J., St-C.-de Marie	161.2
Létourneau J., Faisan D'Or	160.23

CLASSEMENT DES EQUIPES

	G	P	Tot	Pts
Sylvio Marceau Enr.,	19	5	25	17996
Gateaux Vachon (Lévis)	17	7	23	18977
Club des Marchands	17	7	23	18807
Faisan D'Or	16	8	22	19279
Imprimerie Vitré	14	10	20	18122
Rest. Chez Fidèle	13	11	17	18210
Albert Julien	13	11	17	18020
St-Louis de Courville	13	11	16	17344
Salle Palace	11	13	15	17897
St-Jean-Baptiste	11	13	15	17572
Dion & Dion (Lévis)	11	13	15	17026
Modern Valet Service	11	13	14	17134
Café Chez Emile	9	15	14	17082
St-Coeur de Marie	11	13	14	16724
Université Laval	9	15	11	16805
C. A. R. D. E.	9	15	11	16666
Conseil Laval 2721	7	17	10	17513
Côté & Marmen (Lévis)	5	19	6	16373

CEDULE POUR CE SOIR

Allées	Hrs.	
1-2	8.00	Rest. Chez Fidèle vs St-Louis de Courville.
3-4	7.30	Côté et Marmen vs Gateaux Vachon.
9-10	8.30	Dion & Dion vs Un. Laval.
7-8	8.30	St-J.-Baptiste vs C.A.R.D.E.
3-4	8.30	Café Chez Emile vs C. des Marchands.
1-2	9.00	Conseil Laval 2721 vs St-Coeur Marie.
1-2	7.30	Faisan D'Or vs Sylvio Marceau Enr.,
1-2	8.30	Imprimerie vitré vs Alb. Julien
1-2	7.30	Salle Palace vs M. V. Service.

Sullivan aux Leafs

Toronto, 12. (PC) — Frank Sullivan, joueur de défense de 23 ans qui joue pour les Hornets de Pittsburgh de la ligue Américaine de hockey, a reçu l'ordre de se rapporter aux Maple Leafs de Toronto pour la partie d'aujourd'hui à Boston, a-t-on annoncé hier.

La ligue d'Ontario

Galt, 12. (PC) Les Black Hawks de Galt ont rejoint les Flyers de Barrie au premier rang de la ligue Junior d'Ontario, hier soir, en remportant une victoire de 2-1 contre le St. Michael's de Toronto. St. Michael's demeure en troisième position, sur un pied d'égalité avec les Marlboros de Toronto et les Biltmores de Guelph, à un point derrière Barrie et Galt. Tony Poeta et Jim McBurney furent les deux compteurs des Black Hawks. Ratchford évita un blanchissage aux perdants.

Le badminton

Dans la ligue mixte de badminton, lundi, le Quebec Winter Club a disposé du National de St-Roch 6-2; le St-Malo a défait Bons Loisirs 5-3, tandis que Mon Domaine l'emporte 6-2 contre les Loisirs de Limoilou.

En triomphant du National de St-Roch, le Winter Club s'est emparé de la deuxième position du classement ayant 4 points en arrière du Slow, meneur du circuit.

J. M. Trudel, J. M. Maloin, Campbell, Y. Alain, Paquet, Côté, Campbell furent les responsables de cette victoire.

Pour les vaincre R. Vocelle et M. Bédard se signalèrent.

Dans la classe B, les Bons Loisirs ont subis une défaite aux mains du St-Malo.

A la suite de ce gain, le St-Malo est monté seul au premier rang, devançant les Bons Loisirs et Mon Domaine par 2 points.

Dans l'autre rencontre à l'affiche, grâce à la magnifique performance de J. P. Gagnon, A. Hardy, J. Boivin, H. Trudel, R. Robitaille, F. Lelièvre, le club Mon Domaine a remporté une victoire facile contre les Loisirs de Limoilou pour ainsi rejoindre les Bons Loisirs au second rang.

De futurs "pros" !

Galt, Ont., 12. (PC) — Hillary Ménard, des Flyers de Barrie, et Murray Costello, des Majors de St-Michael's, deviendront peut-être professionnels d'ici la fin de la semaine, a déclaré hier Bob Wilson, agent-recruteur des Black Hawks de Chicago.

Wilson a fait cette déclaration après une longue conversation téléphonique avec William J. Tobin, gérant général de l'équipe de la ligue Nationale de hockey.

Tobin aurait dit à Wilson: "Je considère sérieusement la possibilité d'engager Costello et Ménard avant le 15 novembre".

Les deux joueurs juniors sont la propriété du club Chicago.

Wilson a expliqué que Tobin est à la recherche de jeunes joueurs pour remplacer certains vétérans et a mentionné entre autres l'instructeur Sid Abel et le centre Jimmy McFadden qui approchent la fin de leur carrière.



JOE PALOOKA — L'intellectuelle ! — Par Ham Fischer



DONALD DUCK — Par Walt Disney



Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Cirages à l'Épreuve de l'Eau avec



10 TEINTES POPULAIRES

Film de Don Quichotte en primeur à Laval

Un merveilleux film basé sur le roman universellement connu "Don Quichotte de la Manche", ouvrage de l'immortel Miguel Cervantes de Saavedra, sera présenté pour la première fois à Québec, sous les auspices du Centre Espagnol de Laval, lundi soir prochain, à 7 heures 45, en la salle des Promotions de l'université Laval. Ce film est une production du Studio Chesa, d'Espagne. Rafael Riveles remplit le rôle de Don Quichotte et Juan Calvo interprète Sancho Panza. Les rôles de Sanson Carrasco et de Antonio sont tenus par Fernando Rey et Sara Montiel. C'est un film de très belle valeur qui a suscité des éloges unanimes. Le public aura le privilège de se joindre aux membres du Centre Espagnol pour profiter de cette grande soirée.

Callosités

Soulagement rapide — de la douleur, brûlure, sensibilité du dessous du pied.



Vous oublierez rapidement que vous avez des malaises de pied quand vous emploierez les doux Zino-pads cousinés du Dr. Scholl. Des médicaments séparés sont contenus pour aider à enlever rapidement les callosités. Demandez pour la grosseur de la callosité.

Dr Scholls Zino-pads

COUR DU MAGISTRAT
CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC.
No 157-338
BERTRAND CARRIERES demandeur
vs
PAUL-C. CHAREST défendeur

Prenez avis par la présente que les biens, meubles et effets saisis en cette cause en vertu d'un Fieri Facias de Bonis de la Cour du Magistrat seront vendus par ENCAN PUBLIC le 21 novembre 1952, à 10 heures de l'avant-midi à 194 Kirouac.

Les biens, meubles et effets saisis en cette cause consistent en : un automobile de marque De Soto 1950, licence T 5428 de 1952 pour la province de Québec.

Le tout sera vendu suivant la loi.

Conditions : argent comptant.

Québec, 11 novembre 1952.

RAY. LABRIE, H.C.S.

Aide Aux Asthmatiques Gratis

Pour vous prouver combien vous pouvez obtenir un soulagement rapide et agréable de la toux, de la respiration difficile, des sifflements et de l'insomnie que cause l'asthme, envoyez simplement vos nom et adresse pour obtenir un paquet de Sl. de Armo-Tabs, absolument gratis. Sans frais ni obligation. Dites simplement à vos amis combien cela vous a aidé.

The Knox Company, Département 145. Knox Building, Fort Erie, Ontario, Canada.

Dîner des anciens de l'Ecole St-Fidèle

M. Charles De Koninck, docteur en Théologie et en Philosophie, doyen de la faculté de Philosophie de l'université Laval, sera le conférencier d'honneur lors du dîner-causerie annuel organisé par l'amicale des anciens élèves de l'Ecole supérieure St-Fidèle. Cette réunion d'anciens élèves aura lieu, lundi, le 17 novembre, en la salle de l'institution. Le doyen de la faculté de Philosophie de Laval parlera du "rôle du hasard dans la vie."

Le dîner sera présidé par M. J.-Antonin Marquis, M.A.L., député de Québec-Est.

A l'issue du dîner, les membres de l'amicale qui seront présents seront décorés du bouton distinctif des anciens élèves des RR. FF. du Sacré-Coeur.

L'art du vêtement chez les humains

Le mardi universitaire était consacré hier soir, à une conférence du Dr Charles de Koninck, doyen de la faculté de Philosophie de l'université Laval, sur la "Philosophie du vêtement".

"Il semble apparemment paradoxal, déclara le conférencier, que l'homme, cet être appelé à la domination de la nature, ne jouisse d'aucun des privilèges, accordés aux autres êtres vivants. La nature a donné au lièvre, la vitesse; au lion, la force; à l'abeille un dard pour se défendre. Etre le plus parfait, l'homme est en même temps, le plus dépourvu. Si l'homme était vêtu par la nature il y aurait là une anomalie et il était nécessaire qu'il en fut ainsi en raison de sa nature "raisonnable"; en d'autres termes, le vêtement trouve sa cause ultime dans l'infinité de la raison humaine et un vêtement naturel serait incompatible avec notre raison.

Pourquoi la nature ne nous a-t-elle pas donné un langage naturel ? pourquoi devons-nous "fabriquer" nos mots ? Les sentiments que peuvent exprimer les animaux sont enfermés dans un cadre restreint, et servent uniquement à traduire un état passionnel. Il en est différemment chez l'homme. L'intonation pourra, certes, changer le sens d'une phrase, mais cela ne suffit pas; il faudra savoir ce que les mots veulent dire. Voilà pourquoi la nature ne pouvait doter l'homme d'un moyen d'énonciation aussi limité que celui des animaux.

Avec la raison et les mains, ces "instruments des instruments" l'homme pourra faire des outils d'une infinité de modèles pour une infinité d'usages. Les moyens de défense, qui au départ étaient nuls vont ainsi se multiplier. Le vêtement sera non seulement un moyen de protection contre la chaleur, le froid les intempéries, il sera aussi l'ornement qui sera le reflet de notre disposition intérieure ,en tant que nous sommes des êtres sociaux".

Et le Dr de Koninck de conclure: "Contrairement à ce qui existe pour l'animal, dont la locomotion ne possède pas cette universalité qui lui permettra de se déplacer, de se fixer, là où il veut, nos vêtements ne font pas partie de notre "substance". Il appartiendra à l'homme de chercher sa propre "figure".

Conflit ouvrier à Saint-Basile

Le ministère provincial du Travail a dépêché un conciliateur à St-Basile de Portneuf hier après-midi pour amener une entente dans un conflit de travail entre la "Precision Panel", une industrie de contre-plaqué, et le syndicat des travailleurs unis de St-Basile.

M. Wilfrid-A. Ringuet, conciliateur provincial, a expliqué que la soixantaine d'ouvriers de cette industrie avait fait une grève spontanée hier à la suite du déplacement d'un autre employé. Les deux parties en cause ont conféré toute la soirée, hier, afin d'en venir à une entente.

Les FAUSSES DENTS

qui ne tiennent pas ne doivent pas vous embarrasser.

Plusieurs personnes qui portent des fausses dents ont été réellement embarrassées quand leur dentier a glissé, tombé ou branlé juste au mauvais moment. Ne vivez pas dans la crainte que ceci vous arrive. Saupoudrez simplement un peu de PASTEETH, la poudre (non acide) sur vos dentiers. Tient les fausses dents plus fermement et vous vous sentez plus confortable. Ne sûrit pas. Elimine "l'odeur de dentier" (haleine de denture). Procurez-vous PASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (a)

Est-ce vous?



nerveuse irritable
sans sommeil sans appétit
Vous avez besoin de
Nourriture Dr. Chase POUR LES NERFS

DÉCÈS

BEGIN — A St-David, le 10 novembre 1952, à l'âge de 74 ans, est décédé M. J.-A. Bégin, employé civil, époux de dame Rose-Anna Lemieux, demeurant 509 rue Commerciale.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, le 14 novembre, à 9 heures 30.

Départ des salons funéraires de la maison Maurice Gilbert, 38, Côte du Passage, à Lévis, à 9 heures 10, pour l'église de St-David, et de là au cimetière paroissial. 12nov-2fs—708123

BOISSINOT — A Lévis, le 9 novembre 1952, à l'âge de 27 ans et 8 mois, est décédée Mlle Bibiane Boissinot, fille de M. Marcel Boissinot, voyageur pour la maison Mowatt and Moore Ltd, et de dame Thérèse Bilodeau, demeurant 12, rue St-Antoine à Lévis.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, le 13 novembre, à 9 heures.

Départ des salons funéraires de la maison Maurice Gilbert, 203 rue St-Joseph, à Lauzon, à 8 heures 45, pour l'église de Lauzon, et de là au cimetière paroissial. 10nov-3fs—707782

BOUCHER — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 novembre 1952, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Pierre Boucher, fils de feu M. France Boucher et de feu dame Marie Nolin, demeurant 7 rue Bourassa, à St-David.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, le 14 novembre, à 10 heures 30.

Départ des salons funéraires de la maison J.-P. Thibault Enr., No 9, rue Commerciale, à Lévis, à 10 heures 15, pour l'église de St-David, et de là au cimetière paroissial. 12nov-2fs—708121

CANTIN — A Chaudière Bassin, le 10 novembre 1952, à l'âge de 79 ans 8 mois, est décédé Sieur Arthur Cantin, époux de dame Marie-Anne Talbot.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Georges Marcoux Enr., No 15 rue de l'Eglise, St-Romuald, à 9 heures 50, pour l'église de St-Romuald, et de là au cimetière paroissial. 11nov-2fs—707955

DUCHESNEAU — A Québec, le 10 novembre 1952, à l'âge de 77 ans 6 mois, est décédée M. Jacques Duchesneau, époux de feu dame Clara Gagnon, demeurant 69A Avenue Pruneau.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 heures.

Départ des salons mortuaires J.-W. Dubois Inc., No 2 rue Durocher, à 7 heures 45, pour l'église de Notre-Dame de la Recouvrance, et de là au cimetière St-Charles. 11nov-2fs—707969

GINGRAS — A Lavaltrie, le 9 novembre 1952, à l'âge de 48 ans 6 mois, est décédé accidentellement monsieur René Gingras, époux de dame Léontine Robitaille, demeurant 78, rue des Epinettes.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires J.-Wilfrid Dubois Inc., No 2, rue Durocher, à 8 heures 30, pour l'église St-Albert le Grand, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile. 11nov-3fs—707965

LARUE — A l'Institut St-Joseph-de-la-Délivrance, le 11 novembre 1952, à l'âge de 71 ans, est décédée Mlle Albertine Larue.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, le 14 novembre, à 8 heures et l'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie. —708124

LEBLOND — A Québec, le 10 novembre 1952, à l'âge de 55 ans 9 mois, est décédée Mme Lucienne Gagnon, épouse de M. Joseph Leblond, demeurant au No 98 rue Boisseau.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. 15.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau, No 890, rue St-Vallier, à 9 heures pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière Belmont. 11nov-2fs—707878

OLIVIER — A St-Nicolas, le 11 novembre 1952, à l'âge de 72 ans, est décédé Monsieur Aimé Olivier, époux de dame Marie-Louise Demers.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 30, pour l'église St-Nicolas, et de là au cimetière paroissial. 12nov-3fs—708131

ROBITAILLE-GINGRAS — A Lavaltrie, le 9 novembre 1952, à l'âge de 23 ans, est décédé accidentellement monsieur Gaston Robitaille-Gingras, fils de feu Monsieur Alphonse Robitaille et de dame Rose-Anna Auger, enfant adoptif de M. et Mme René Gingras, demeurant 78 rue des Epinettes.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires J.-Wilfrid Dubois Inc., No 2, rue Durocher, à 8 heures 30, pour l'église St-Albert le Grand, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile. 11nov-3fs—707962

ST-ONGE — A Québec, le 12 novembre 1952, à l'âge de 32 ans 5 mois, est décédée Mlle Rita St-Onge, fille de M. Thomas-Eddy St-Onge et de dame Rose-Anna Levesque.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, à 9 heures, pour l'église de Mont-Carmel, cté Kamouraska, et de là au cimetière paroissial. 12nov-3fs—708129

SHEA — A Montréal, le 10 novembre 1952, à l'âge de 58 ans, est décédée subitement Mlle Marguerite Ann Lillian Shea, fille de feu M. et Mme Hubert Shea, autrefois de Valcartier.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, coin St-Cyrille et Turnbull, à 9 heures 45, pour l'église St-Patrick, Grande-Allée, et de là au cimetière St-Patrick. —708149

SWIFT — A Québec, le 9 novembre 1952, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Josephine Ménard, épouse de feu sieur Henry Swift, demeurant 406 rue St-Joseph.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires J.-Wilfrid Dubois Inc., No 2 rue Durocher, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. 11nov-2fs—707986

TURCOTTE — A Québec, le 11 novembre 1952, à l'âge de 65 ans est décédé M. Benjamin Turcotte époux en premières noces de feu dame Rose-Délima Lemelin et en secondes noces de dame Alma Lemelin.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 61 rue des Commissaires à 8 heures 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles. 12nov-2fs—708119

VINETTE — A Montréal, le 11 novembre 1952, à l'âge de 45 ans, est décédée Marie-Anne Paradis, épouse de M. Arthur Vinette.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Julien & Fils, Pont-Rouge, à 8 heures 45, pour l'église de Pont-Rouge, et de là au cimetière de la paroisse. 12nov-2fs—708132

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

NORMAND — Samedi, le 15 novembre, à 8 heures, en l'église du St-Esprit, sera chanté le service anniversaire de feu Lauréat Normand, époux de dame Léontine Moisan. —708031

POIRIER — Samedi matin, le 15 novembre, à 8 heures, en l'église St-Malo, sera chanté le service anniversaire de M. Willie Poirier, époux de dame Cora Chamberland. —707988

ROBERGE — Le samedi 15 novembre, à 8 heures, en l'église St-Henri, cté Lévis, sera chanté le service anniversaire de M. l'abbé Albert-A. Roberge, ancien curé de Sainte-Hénédine. 12nov-2fs—708004

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

IN MEMORIAM

ALSTREAM — A la mémoire de notre mère chérie, Alice Alstream, décédée dans la grâce du Seigneur, le 13 novembre 1951. Nous vous retrouverons un jour en la demeure des justes pour ne plus jamais nous séparer. Entretemps, vivace demeurera le souvenir au coeur de vos enfants privés de votre tendresse. —708014

À PARTIR DE DEMAIN MATIN JEUDI À 9 HEURES...



Saint-Georges

L'INIMITABLE FANTAISISTE DE CKCV
prend la direction de
J.-B. LALIBERTÉ LTÉE
et voit dans sa
BOULE de CRISTAL

la plus grande
VENTE de L'ANNÉE!

GRATIS DEMAIN À L'OUVERTURE !
500 RECIPIENTS EN PLASTIQUE DE QUALITE
Demain matin jeudi à l'ouverture de cette vente magistrale, nous remettrons GRATUITEMENT 500 PRATIQUES RECIPIENTS en plastique avec couvercle en nylon, aux 500 premières clientes qui présenteront une preuve d'achat d'au moins $2.00 effectué le jour même. Ne manquez pas de venir chercher le vôtre !

Cher Public Québécois...

De nouveau cette année, je prends la direction de J.-B. Laliberté Ltée, le magasin du juste milieu, pour présenter la plus grande VENTE DE L'ANNEE à partir de jeudi matin, 13 novembre jusqu'au jeudi, 20 novembre.

Je serai à "mon magasin" tous les jours de cette vente entre 2 et 4 heures de l'après-midi et je distribuerai de magnifiques prix d'une valeur variant de $1. à $2.00 sur la seule présentation d'une preuve d'achat effectuée dans un rayon déterminé.

Je vous dévoilerai le jour, l'heure, les primes ainsi que le rayon-vedette, à mon programme du matin à CKCV. Ainsi tout le monde sera au courant de la "gimmick". Car il n'y a pas une seule famille à Québec qui n'écoute par SAINT-GEORGES le matin... N'est-ce pas ?

Alors, je vous donne donc rendez-vous à "mon magasin" et je vous réserve d'agréables surprises durant le cours de cette vente. Surveillez les journaux et écoutez CKCV tous les jours.

VOTRE SAINT-GEORGES !

Le magasin du juste milieu...

145 ST-JOSEPH – QUÉBEC – 276 BOUL. CHAREST

Le Nouveau Pan-Stik MAX Factor doux comme de la crème recouvre si légèrement



Al'air si joliment naturel
Semble faire partie de votre propre teint

Votre Maquillage Pan-Stik*, frais comme la rosée, est d'une légèreté si fine qu'il semble faire partie de votre propre teint. Pourtant, il dissimule toutes les imperfections, reste ravissant des heures de plus—sans jamais donner un "air maquillé". Essayez le Pan-Stik aujourd'hui. Voyez comment le mélange exclusif d'ingrédients Max Factor, en bâton, vous donne un nouveau charme naturel plus séduisant.

ALICE KELLY
telle qu'elle paraît hors du studio.
Paraissant maintenant dans
"SON OF ALI BABA"
Un Film Universal-International en Technicolor
Elle emploie le Pan-Stik Max Factor, parce qu'il est si léger et frais en comparaison avec la plupart des maquillages. Et il a l'air tellement naturel.
Robe du Soir par Nelly DeGrab. Bracelets par Forster. Boucles d'Oreilles par Napier

Si rapide! Si pratique! D'emploi aussi facile que le rouge à lèvres

1. Le Pan-Stik Max Factor est un maquillage crémeux présenté sous la nouvelle forme pratique d'un bâton. Pas de houppette, pas d'éponge, ne peut pas se répandre ou couler dans votre sac.
2. Faites tourner votre tube de Pan-Stik comme vous le faites pour votre rouge à lèvres. Appliquez par petits coups sur le nez, le front, le menton et les joues. Pas de gâchis, rien qui coule.
3. Maintenant, étalez le Pan-Stik légèrement avec le bout des doigts sur votre visage. Il se fond avec le teint, recouvre parfaitement la peau —lui donnant une fraîcheur et une beauté naturelles.

Pan-Stik *par* MAX Factor

Nouveau maquillage crémeux en bâton. Nuances enchanteresses—qui s'harmonisent avec tous les teints.

*Pan-Stik (Marque Déposée) signifie le maquillage genre crème Max Factor Hollywood.

52-4F

LE SURHOMME — Un père indigné ! — Par Wayne Boring



KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey



PATISSERIE A VENDRE

A de très bonnes conditions, pour tous renseignements complémentaires

TEL. à : 3-9246

RUE ABERDEEN

Près de l'Avenue des Erables, paroisse St-Dominique, maison à vendre de 2 logements, bonne construction en brique.

PAUL BEGIN
comptable agréé
Tél.: 2756 — 601 rue St-Joseph
LAUZON



Protection des enfants

Paris, 12. (PA) Les délégués de 13 pays ont adopté lundi des résolutions approuvant une entente internationale ayant pour but de protéger les enfants contre les dangers immoraux présentés par la presse et le théâtre. Les délégués, membres de l'Union internationale de la protection de la moralité publique, ont déclaré que des mesures devraient être prises immédiatement contre certains magasines, films immoraux et programmes de télévision.

MAISON A VENDRE

375 — 21e Rue, Limoilou. Cottage, 7 appts, système de chauffage central. Conditions très avantageuses. Libre à l'acheteur. Tél.: le jour: 4-5207, le soir: MO 3-3390.

Commerce d'épicerie à vendre

Poste moderne licencié, très bonne clientèle, très bon revenu à l'acheteur. Cause: départ de Québec. Ecrire à Casier Postal 7375 LE SOLEIL.



LA FETE DU SOUVENIR A ST-JOSEPH DE BEAUCE : Les citoyens de la Beauce ont rendu hommage aux morts des deux grandes guerres au cours d'une impressionnante cérémonie qui s'est déroulée dimanche après-midi au cénotaphe de St-Joseph en présence de plusieurs personnalités religieuses, militaires et civiles de la région. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion. Des couronnes de fleurs ont été déposées par le Dr Raoul Poulin, député de Beauce aux Communes, par les maires de plusieurs municipalités et les représentants de diverses associations et maisons d'affaires. Le Dr Poulin porta ensuite la parole ainsi que Me Robert Cliche, qui parla au nom des anciens combattants.
(St-Joseph de Beauce — DNC)

Hommage aux 100,000 victimes de la guerre au cénotaphe d'Ottawa

Ottawa, 12 — (PC) — Le cénotaphe national était hier soir entouré de couronnes de fleurs qui y avaient été déposées au cours de la journée en mémoire des 100,000 Canadiens morts au combat.

Elles avaient été déposées là en plusieurs rangées par tous les secteurs de la population d'Ottawa à titre de dernier geste de gratitude au cours de la traditionnelle cérémonie qui se tient à 11 heures en souvenir des soldats tombés.

La première gerbe a été celle du gouverneur-général, déposée pour la première fois depuis sept ans par un civil en habit officiel noir—par le très hon. M. Vincent Massey plutôt que par un soldat dans l'uniforme gris d'un feld-maréchal, son prédécesseur lord Alexander.

La deuxième couronne a été celle de la mère de deux soldats morts à la guerre, Mme Daniel McCann d'Ottawa, qui au milieu des hauts dignitaires, a représenté toutes les mères du Canada.

La troisième a été celle du premier ministre M. St-Laurent, de la part du gouvernement canadien, la quatrième celle de la Légion canadienne, de la part des anciens combattants canadiens.

C'est alors que les couronnes ont commencé à s'entasser autour du cénotaphe. Les représentants de sociétés, de clubs, de régiments, d'églises, de syndicats ouvriers, d'individus, des ministères du gouvernement se sont tous avancés pour rendre leurs hommages.

En dernier lieu, ce furent les couronnes de fleurs d'ambassades de plusieurs pays. Il s'y est trouvé des noms qui paraissaient étranges dans ce déroulement solennel—les noms du Japon et de l'Allemagne.

Mais un nom qu'on rencontrait auparavant ne s'y est pas trouvé. La Russie n'a pas déposé de couronne hier.

A la Chambre de Commerce

UN TEMOIGNAGE

Le secrétariat de la Chambre de Commerce de Québec vient de recevoir d'une citoyenne de New-York la lette suivante qui parle d'elle-même :

Messieurs,

Nous avons visité Québec pour la première fois; mon mari, mon fils et moi, et nous sommes revenus enchantés. C'est une vieille ville de France; tout le monde est si poli, la nourriture est délicieuse, la ville si jolie et si propre; les environs si pittoresques et merveilleux ! Je ne trouve pas assez d'adjectifs pour vous dire combien nous aimons votre ville et cette partie du Canada français.

Je dis à tous mes amis français, suisses et américains qu'il faut qu'ils visitent Québec et qu'ils jouiront infiniment de tout : la nature, l'histoire, la beauté, la propreté, la politesse de tous et les repas délicieux.

Merci, c'est un vieux coin de France, merci pour les vacances que nous n'oublierons jamais. Et j'espère que nous pourrons retourner à Québec. A peine revenus, ici, nous aurions voulu y retourner.

Bien sincèrement à vous,
Mme Marthe Morel,
601, West, 112th Street,
New-York, 25, N.-Y.

LA CIRCULATION

Le secrétariat de la Chambre de Commerce de Québec vient de révéler que le comité municipal de circulation a étudié et accompli favorablement plusieurs suggestions de la Chambre, en ces derniers temps. Les résultats obtenus à date sont les suivants :

1 — L'aménagement du marché Finlay est présentement en voie de réalisation;
2 — La partie de l'Esplanade affectée au stationnement sera pavée et mieux aménagée;
3 — Les ingénieurs de la cité préparent un projet de signalisation en vue d'avertir les automobilistes et détourner la circulation au moment de la levée du pont Samson;
4 — Le système de signaux du Carré d'Youville sera complété dans le plus bref délai possible;
5 — Les arbustes qui nuisent à la visibilité des automobilistes sur le Chemin Saint-Louis, notamment au coin de l'avenue Belvédère, seront enlevés.

LES AFFAIRES MUNICIPALES

Le comité des affaires municipales de la Chambre de Commerce de Québec a commencé à siéger sous la présidence de M. André-J. Dolbec. Les membres du comité sont : MM. Paul-H. Plamondon, Réal Rondeau, Jules-E. Précourt, Henri Beaupré, Ernest Moreau et Roger Vézina.

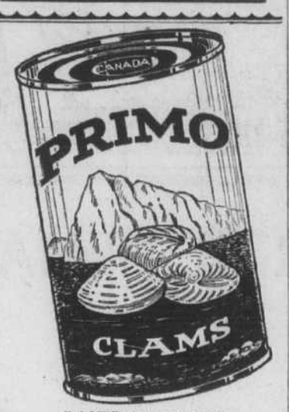
Pour le moment, le comité se propose d'étudier : la possibilité d'une réforme du système électoral et de certains rouages administratifs; le prochain bill de Québec; le coût et la répartition de l'assistance publique; la centralisation de certains services en vue de réaliser des économies et autres.

L'Ecole du Textile de la province

On a annoncé hier, au Parlement, que les travaux de construction de l'Ecole du Textile sont commencés dans la ville de St-Hyacinthe, au coût de $1,500,000. Avec l'Ecole de Papeterie de Trois-Rivières, cette institution sera l'une des plus modernes du monde et son coût atteindra $2,000,000 avec le prix du terrain et l'aménagement intérieur.

A VENDRE

PATATES
No 1 du N.-B. pour provisions
POMMES
B. C.
MODERN FRUIT REG'D
Marchand de fruits et légumes
21 MARCHE FINLAY
Tél.: 3-8153 - 3-7319



DISTRIBUTEURS
St-Lawrence Sea Products Co.
52 rue St-Pierre — Québec

A VENDRE

MAISON seule, 8 pièces, située à N.-D. des Laurentides. Prix $3,800.00, $1,000 comptant ,cause de vente départ. S'adresser :
M. WOLOSHEN, 251 Blvd Charest. Tél.: 5-5470.

LES SYMPTÔMES DE
VOTRE RHUME ARRÊTÉS
EN 24 HEURES OU NOUS
VOUS PAYONS $1.00

Pas de reniflement de toux, de rhume, de frissons, perte de temps ou maladie—voilà ce que doivent faire pour vous EN 24 HEURES les Comprimés du Dr. Chase!

Au tout premier symptôme d'un rhume, prenez 1 Comprimé. Prenez-en un autre toutes les 4 heures avec maximum de 6 en une journée. Si les Comprimés du Dr Chase n'arrêtent pas votre rhume en 24 heures seulement, retournez l'enveloppe du petit format ou le feuillet de mode d'emploi du format économique à The Dr. A. W. Chase Medicine Co. Ltd., Oakville, Ont., et vous recevrez $1.00. Gardez votre famille exempte de rhume pendant toute la saison avec les Comprimés de Marque Dr. Chase.



Enveloppe de format commode .59¢
Economisez 48¢. Achetez le format économique (40 comprimés) $1.49

Un riche sandwich à la crème...



CRÈME AU LAIT P. F.

Qualité anglaise P. F.

Un biscuit croustillant d'une saveur délicate contenant une crème riche. Délicieux avec le thé de l'après-midi.

29¢ le paquet de 8 on.



FABRIQUES PAR
PEEK FREAN
FABRICANTS DES
fameux biscuits
587

Bientôt
LES NOUVEAUX MODELES **1953**
CHRYSLER PLYMOUTH
UNIVERSAL AUTO
LTD
33 DE LA COURONNE — QUEBEC

Rôle du théâtre amateur souligné au Cercle des Femmes canadiennes

Le théâtre amateur a développé chez les Canadiens le goût de la comédie et ce mouvement né modestement dans les principales villes de notre pays a formé un véritable public dont les exigences sont grandes qu'il faut combler. C'est en substance ce que déclarait hier, devant les invités et les membres du Cercle des Femmes canadiennes, M. Richard MacDonald, secrétaire-trésorier de l'Exécutif du Festival national d'art dramatique, qui parlait au Château Frontenac.

Le conférencier a énuméré quelques-unes de ces jeunes compagnies théâtrales et il a de plus parlé des groupes frères, professionnels et semi-professionnels, qui forment un petit total de six; Vancouver en comptant deux, Victoria un, Toronto un et Montréal deux avant la disparition des Compagnons que M. MacDonald a fortement déplorée.

Puis le conférencier a fait l'historique du Festival national fondé en 1932, et qui entra en opération l'année suivante à Ottawa. Il ajouta qu'on se rendit vite compte de l'utilité de faire siéger ses assises à tour de rôle dans les principales villes canadiennes de manière à effectuer une décentralisation fructueuse.

Fils d'un artiste, M. MacDonald relate, au début de sa causerie, quelques souvenirs personnels se rapportant à son intérêt pour le théâtre qui s'est manifesté dès le jardin d'enfance où d'ailleurs il ne voulait pas aller. Il parle de son arrivée au Canada, en 1920, alors qu'en Amérique le cinéma connaissait son âge d'or et que le public désertait volontiers les représentations théâtrales pour les salles obscures de projection. Le plateau menacé de sombrer est demeuré solide et a continué à recevoir des comédiens grâce aux amateurs de la scène qui ont conservé vivant parmi le public le désir du spectacle.

L'orateur explique cependant que ces groupes ont besoin de direction et il souligne la nécessité d'un homme de théâtre d'expérience qui visiterait régulièrement ces petites compagnies pour les stimuler et les aider de ses conseils. Il ajoute cependant que ce n'est pas seulement sur le plan artistique que le mouvement théâtral a besoin d'un stimulant et qu'une aide financière est également urgente.

Après avoir souhaité pour une prochaine année voir le festival dramatique canadien se tenir dans la province de Québec où l'on choisirait son président, M. MacDonald insiste sur l'importance de la culture et des arts pour une nation. Il termine en formulant le voeu que d'ici trois lustres, le Canada ait marqué sur le plan artistique un essor aussi considérable que celui qu'il connait depuis un quart de siècle sur le plan économique.

M. Richard MacDonald fut présenté et remercié par la présidente du Cercle des Femmes canadiennes, Mme Percy Flynn.



NOMME GOUVERNFUR : M. Roer-H. Stanton, C.A., assistant-contrôleur du revenu de la province, récemment nommé gouverneur de l'Ecole de Commerce de l'Université Laval.

L'abbé P. Cloutier fait ses adieux

St-Augustin, Portneuf, (DNC) Une belle fête paroissiale s'est déroulée, dimanche dernier, à St-Augustin, comté de Portneuf, à l'occasion du départ de M. l'abbé Philémon Cloutier, v.f., curé de cette paroisse depuis vingt-huit ans. Un grand nombre de notables de la paroisse ont accompagné M. l'abbé Cloutier jusqu'à Bergerville où il vivra retirer chez les Soeurs de Ste-Jeanne d'Arc.

Cette manifestation d'estime et de reconnaissance a été marquée de plusieurs allocutions prononcées notamment par M. l'abbé Rosaire Pouliot, curé de Neuville, qui a été le premier vicaire de l'abbé Cloutier, M. l'abbé Léonce Boucher, vicaire à St-Augustin, M. Jules Bureau, marguillier en charge. Ce dernier a également remis à M. l'abbé Cloutier une bourse recueillie parmi les paroissiens de même qu'un bouquet spirituel.

Au cours de la semaine dernière, M. l'abbé Cloutier avait reçu les hommages de la gent écolière de la paroisse. Il a, en effet, été reçu au collège des Frères des Ecoles Chrétiennes et au couvent que dirigent les Soeurs de la congrégation Notre-Dame.

La cérémonie de dimanche s'est terminée par un salut du Saint Sacrement que présida M. l'abbé Cloutier assisté de MM. les abbés Rosaire Pouliot et Léonce Bouchard.

HONORE A ROME : Le R. Père J.-RHEAL LAURIN, O.M.I., professeur à l'université d'Ottawa, vient d'obtenir de l'université Grégorienne, de Rome, la médaille d'or de l'année 1952 pour la meilleure thèse de doctorat en histoire de l'Eglise.



LES ANCIENS DU C. A. R. C. : M. ARMAND LAVIGUEUR (à droite) a succédé lundi soir à M. WILFRID LE GALLAIS à la présidence de l'Association des Anciens du C. A. R. C., escadre 302, à Québec. Les autres officiers pour le prochain terme sont MM. MAURICE MANUEL, vice-président; PATRICK HABERLIN, secrétaire-trésorier; RENE LECOURS, secrétaire correspondant; PHIL DELANEY, GERARD ASSELIN, BOB DORVAL, JACQUES BAILLY et L. VILLENEUVE, directeurs. Le R. Père W.-F. BUTCHER est l'aumônier de l'Association. M. J.-ALPHONSE BERGERON agit comme auditeur et M. PAUL GELLY comme publiciste. La réunion a eu lieu aux nouveaux locaux de l'Association, à 51, rue Desjardins.

AVIS DIVERS

Semaine antialcoolique — Conférence de M. René DeBlois, à la salle Ste-Chrétienne de Giffard, à 8 h. 15 p.m. Programme récréatif.

Mercredis de la faculté des Lettres — Conférence de M. Luc Lacoursière à l'amphithéâtre de physique, à 5 h. 15 p.m. Sujet: "La légendre napoléonienne au Canada".

Ecole des Parents de Sillery — Conférence de Mme Guy Boulizon, à l'Ecole St-Charles-Garnier, à 8 h. 30 p.m. Sujet: "Mamans de demain".

Cours de préparation à l'avenir — Causerie de M. l'abbé Victorin Germain au centre St-Jean-Baptiste, 598, St-Jean, à 8 h. p.m. Sujet "Les fréquentations".

Pax Romana — Conférence du R. P. Andrei Ouroussoff, s. j., à l'amphithéâtre de médecine, à 8 h. p.m. Entrée libre.

Ciné-Club de Québec — A 8 hres 30 p.m., salle Chalmers-Wesley, 130 Chemin St-Louis, deuxième séance.

Rincon Espanol — Réunion à 6 rue Laporte, à 8 heures 30 p.m.

Cours publics de théologie — A 4.30 p.m.: "Notre foi et nos raisons de croire"; à 5.15 p.m.: "L'Eglise et notre foi", à 3, rue de l'Université. Mêmes cours le soir, à 17 Ste-Famille, à 8 p.m. et 8.45 p.m.

Échelles et Escabeaux
de toutes sortes
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ème Avenue Tél.: 3-2151

LAURENT DUVAL, Pod.G.
Podiatre
Maladies du pied
124½ rue ST-JOSEPH
Tél.: 5-5717

LAVEUSE USAGEE .. **$10.00**
DUFRESNE et BARIL
113, 3ème AVE — TEL.: 5-9288

Page-O
ÇA, C'EST DU BON BOUDIN
Tél.: 3-4204

MAISON NEUVE A VENDRE
sur la rue Joffre, 2 logements de 6 pièces plus chambres de bain, très belle finition, chauffage à l'huile.
Téléphonez le jour à 7-7259



Montréal. "Noxzema aida rapidement à cicatriser les marques défavorables de ma peau" dit Mlle Florence Wood. "Et maintenant, le traitement en 4-phases, garde mon teint toujours frais et sain. C'est mon seul auxiliaire de beauté pour rendre ma peau plus jolie."

Soyez plus jolies en 10 jours
avec un **Traitement de Spécialiste**
ou votre argent remboursé!

Nouveau traitement facile de beauté qui aide rapidement votre épiderme à devenir plus joli, plus souple et plus doux!

• Aucun besoin de préparations élaborées . . . aucun manège compliqué! Au moyen d'une *seule* crème — la crème Noxzema *médicamentée* et *non-graisseuse* — vous pouvez améliorer l'éclat de votre peau et la rendre plus jolie!

C'est facile comme laver son visage. Le traitement de beauté Noxzema au foyer fut développé par un spécialiste de la peau. Au cours d'essais clinique, ce traitement aide 4 femmes sur 5! Constatez ce qu'il peut accomplir pour vous!

Le Matin — Appliquez Noxzema. A l'aide d'une serviette humide, lavez-vous comme avec du savon et de l'eau. Aucune sensation de peau sèche et étirée dans la suite! Maintenant appliquez une légère couche de Noxzema comme base pour la poudre. Elle est non-graisseuse!

Le Soir — Lavez-vous de nouveau avec la crème. Constatez alors la propreté et la fraîcheur de votre peau ! Ensuite appliquez une légère couche de Noxzema comme crème de nuit pour adoucir la peau et aider à cicatriser les marques cutanées.

Votre Argent Remboursé! Si votre peau n'est pas plus jolie au bout de 10 jours, retournez le pot à Noxzema. Toronto, et votre argent sera remboursé.

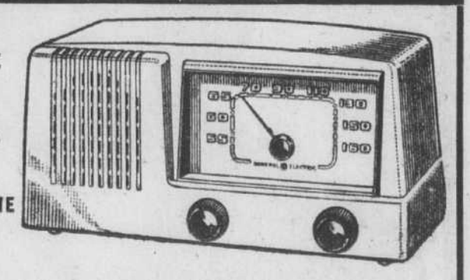
ÉPARGNEZ⅓ avec NOXZEMA
Gros pot de 6 onces seulement **98¢** Offre pour une période limitée
Obtenez des quantités et épargnez 1/3 sur les plus petits formats! Dans toutes pharmacies et comptoirs de cosmétiques !

SOUVENT IMITÉE *mais* JAMAIS ÉGALÉE



Marie Mutine DIT *Essayez un Filet de* **SAUCE HP**
Donne du GOÛT aux Viandes, Poisson, Oeufs, Macaroni, Fèves au Lard et Soupes
D'UNE SAVEUR SANS ÉGALE
HP
EST VRAIMENT IDÉALE!

MOZART



PAYEZ **$1.** PAR SEMAINE

SUPERBES RADIOS "GENERAL-ELECTRIC"

Modèles à 6 puissantes lampes. Syntonisation bien établie. Choix de modèles, grandeurs et couleurs. Il faut les voir.

A PARTIR DE **$24.95**

COMMANDEZ PAR LA POSTE
2% de taxe provinciale.
Livraison gratuite.

310-312, ST-JOSEPH



COMMENT ACHETER ASSEZ D'ASSURANCE-VIE

Voici comment un programme d'assurance-vie complet figure:

Fonds de Liquidation — Pour comptes de médecin, de funérailles, comptes impayés, etc.

Revenu de ré-adaptation — Votre salaire actuel pendant un an ou deux pour donner à votre famille une chance de se ré-adapter.

Revenu pour la période scolaire — Un revenu mensuel pendant que les enfants sont à l'école.

Un revenu pour la veuve — Pour votre veuve après que les enfants sont instruits.

Retraite — Un revenu pour vous quand vous cesserez de travailler.

Déterminer le montant d'assurance-vie dont vous avez besoin nécessite les services d'un représentant expérimenté de la Northern Life. Il vous aidera à élaborer un programme que vous avez les moyens de maintenir et vous montrera comment l'intérêt et des modes d'assurance à prix modique diminueront le coût. Vous ne vous engagez à rien en discutant ces questions avec lui. 2-51F

Northern Life
ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SIÈGE SOCIAL
LONDON, CANADA

J.-FELIX HUDON, Gérant Succursale Est-Québec
326 Edifice Price, Québec
R. DROLET, C.L.U. — Relations Publiques
Représentants

J.-André Hudon
Dominique Roy
Jean-M. Robitaille
Julien Blouin
Capt. Guy Gauvreau
Mme H. Tanguay
Paul Lahaye
L. Paradis
Jean Lemieux
Paul Dion
J.-C. Morency